



Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 5 - Numéro 25

27 juin 2008



AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2007

ISSN 17104149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	4
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières	78
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
3. Distribution de produits et services financiers	101
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Modifications aux registres des courtiers, conseillers, cabinets et leurs représentants, ainsi que des sociétés et représentants autonomes	
3.5 Avis d'audiences	
3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires	
3.7 Autres décisions	
4. Indemnisation	122
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	

4.6 Autres décisions	
5. Institutions financières	124
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
6. Marchés des valeurs	134
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Régime de l'autorité principale	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation et organismes d'autorégulation	265
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	

Liste des acronymes et abréviations :

ACCOVAM :	Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières
Autorité :	Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LAMF
BDRVM :	Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières
CSF :	Chambre de la sécurité financière
ChAD :	Chambre de l'assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF
OAR :	Organismes d'autorégulation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l'Autorité
RS :	Market Regulation Services Inc.

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS**DÉCISION N° : 2008-PDG-0176****Délégation de pouvoirs
par le président-directeur général
de l'Autorité des marchés financiers****Loi sur l'Autorité des marchés financiers**
(L.R.Q., c. A-33.2, a. 24)

ATTENDU que la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., c. A-33.2, a. 24) permet au président-directeur général de déléguer, généralement ou spécifiquement, à l'un des surintendants, à tout autre membre du personnel de l'Autorité des marchés financiers (« Autorité ») ou à toute autre personne qu'il désigne, l'exercice d'une fonction ou d'un pouvoir résultant d'une loi visée à l'article 7;

ATTENDU que la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* permet au président-directeur général d'autoriser la subdélégation des fonctions et des pouvoirs qu'il indique;

ATTENDU que la délégation vient répondre aux besoins pratiques découlant du fait qu'une seule personne ne peut suffire à la tâche, et qu'elle permet de décentraliser le pouvoir décisionnel, de le rapprocher de l'action et d'accroître l'efficacité et l'efficacé;

ATTENDU que le président-directeur général, par sa décision n° 2004-PDG-0023 du 1^{er} février 2004, a délégué certains pouvoirs conformément à la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*;

ATTENDU qu'il a remplacé, par la suite, la décision n° 2004-PDG-0023 par la décision n° 2004-PDG-0024 en date du 6 avril 2004;

ATTENDU qu'il a remplacé, par la suite, la décision n° 2004-PDG-0024 par la décision n° 2004-PDG-0151 en date du 11 novembre 2004;

ATTENDU qu'il a remplacé, par la suite, la décision n° 2004-PDG-0151 par la décision n° 2005-PDG-0349 en date du 4 novembre 2005;

ATTENDU qu'il a remplacé, par la suite, la décision n° 2005-PDG-0349 par la décision n° 2006-PDG-0138 en date du 28 juin 2006;

ATTENDU qu'il a modifié, par la suite, la décision n° 2006-PDG-0138 par les décisions n° 2007-PDG-0093, n° 2007-PDG-0116 et n° 2008-PDG-0091 rendues respectivement les 14 mai 2007, 22 juin 2007 et 17 mars 2008;

ATTENDU que le président-directeur général est d'avis qu'il y a lieu de revoir sa décision n° 2006-PDG-0138 telle que modifiée par les décisions n° 2007-PDG-0093, n° 2007-PDG-0116 et n° 2008-PDG-0091 afin de déléguer certains pouvoirs ou de modifier ceux déjà délégués, dans le but de permettre une plus grande efficacité dans l'application des

lois visées à l'article 7 et d'y refléter des modifications apportées à l'organigramme de l'Autorité ainsi que la mise en vigueur de certaines dispositions législatives et réglementaires;

EN CONSÉQUENCE, le président-directeur général révoque sa décision n° 2006-PDG-0138 ainsi que les décisions de modification n° 2007-PDG-0093, n° 2007-PDG-0116 et n° 2008-PDG-0091, et, en application de l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* décide de la délégation de pouvoirs qui suit :

Dispositions générales

1. Les pouvoirs délégués sont prévus aux lois suivantes et aux règlements qui en découlent.

Loi sur l'Autorité des marchés financiers
(L.R.Q., c. A-33.2.)

Loi sur l'assurance automobile – Titre VII
(L.R.Q., c. A-25)

Loi sur l'assurance-dépôts
(L.R.Q., c. A-26)

Loi sur les assurances
(L.R.Q., c. A-32)

Loi sur les coopératives de services financiers
(L.R.Q., c. C-67.3)

Loi sur la distribution de produits et services financiers
(L.R.Q., c. D-9.2)

Loi sur l'information concernant la rémunération des dirigeants de certaines personnes morales
(L.R.Q., c. I-8.01)

Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne
(L.R.Q., c. S-29.01)

Loi sur les valeurs mobilières
(L.R.Q., c. V-1.1)

Loi sur le mouvement Desjardins
(2000, c. 77)

2. L'annexe 1 établit les pouvoirs délégués à chacun des délégataires respectivement.

3. Les pouvoirs délégués s'exercent selon la loi, les règlements et les règles d'éthique et de déontologie. Les pouvoirs délégués s'exercent aussi selon la compétence des unités administratives, la description des tâches des délégués, les attributions du personnel et les directives des supérieurs.
4. Les pouvoirs délégués à plus d'un délégué s'exercent selon leur champ de compétence respectif.
5. Les pouvoirs délégués le sont également à chaque supérieur des délégués.
6. Le président-directeur général peut appeler devant lui toute affaire et exercer à son égard les pouvoirs délégués. Chaque supérieur peut appeler devant lui une affaire et exercer à son égard les pouvoirs délégués au personnel qui relève de lui.
7. Le vice-président exécutif, le secrétaire, les directeurs généraux et les surintendants peuvent, en cas d'absence, subdéléguer des pouvoirs conférés par le présent acte de délégation à un directeur général adjoint, un directeur ainsi qu'à un directeur adjoint de leur unité administrative.

En cas d'incapacité d'agir du vice-président exécutif, du secrétaire, d'un directeur général ou d'un surintendant, le président-directeur général peut, dans les limites de la Loi, déléguer des pouvoirs conférés à cette personne à l'un de ceux mentionnés au présent paragraphe.

8. Les délégués doivent faire rapport de leurs décisions à leurs supérieurs aux époques et selon la forme prescrites par ces derniers.

Prise d'effet

9. La présente décision prend effet le 1er juillet 2008.

Fait le 25 juin 2008.

(s) Jean St-Gelais
Jean St-Gelais
Président-directeur général

ANNEXE 1

Les renvois faits dans la présente annexe doivent, à moins d'indication contraire, être lus en tenant compte des modifications qui pourront être apportées au texte des dispositions législatives et réglementaires auxquelles on fait ainsi renvoi. Toute référence générale à une loi comprend tout règlement pris en application de celle-ci.

Loi sur l'Autorité des marchés financiers (L.R.Q., c. A-33.2) (« LAMF »)

Article	Objet	Déléguaires
9, 1 ^{er} al. LAMF	Procéder ou faire procéder à une inspection	Directeur de la supervision des OAR ou Directeur des pratiques de distribution ou un des Chefs du Service de l'inspection ou tout membre du personnel commis par ceux-ci
9, 1 ^{er} al. LAMF	Procéder ou faire procéder à une inspection à l'occasion de l'exercice de pouvoirs similaires en application de la <i>Loi sur les assurances</i> , la <i>Loi sur les coopératives de services financiers</i> ou la <i>Loi sur les sociétés de fiducies et sociétés d'épargne</i>	Directeur adjoint - surveillance - assurances ou Directeur adjoint - surveillance - institutions de dépôts
9, 1 ^{er} al. LAMF	Procéder ou faire procéder à une inspection, à l'occasion de l'exercice du pouvoir similaire prévu à l'article 151.1 <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> à l'égard d'un courtier ou d'un conseiller inscrit relativement au fond de roulement, capital liquide net, assises financières, tout autre élément relatif aux états financiers ou au calcul des droits annuels prévus à l'article 271.5 du Règlement	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires
9, 1 ^{er} al. LAMF	Procéder ou faire procéder à une inspection, à l'occasion de l'exercice du pouvoir similaire prévu à l'article 107 <i>Loi sur la distribution de produits et services financiers</i> , à l'égard d'un inscrit relativement à son capital liquide net, ses assises financières ou tout autre élément de ses états financiers	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires
9, 2 ^e al. LAMF	Autoriser une personne autre qu'un membre du personnel de l'Autorité à procéder à une inspection	Directeur de la supervision des OAR ou Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur adjoint aux services de l'inspection ou Directeur de la surveillance des institutions financières
11 LAMF	Délivrer une attestation de l'identité et de l'autorisation d'une personne autorisée à procéder à une inspection	Secrétaire

12 LAMF	Décider de faire une enquête	Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques
13 LAMF	Autoriser une personne visée au premier alinéa de l'article 9 à exercer tout ou partie des pouvoirs que lui confère l'article 12	Chef du Service des enquêtes ou Chef du Service de la surveillance des marchés ou Chef du Service des préenquêtes ou Chef du Service des enquêtes-manipulation de marchés et délits d'initiés ou Chef du Service des crimes économiques
13 LAMF	Autoriser une personne visée au deuxième alinéa de l'article 9 à exercer tout ou partie des pouvoirs que lui confère l'article 12	Directeur de l'inspection et des enquêtes
14.1 LAMF	Interdire à une personne de communiquer à quiconque, si ce n'est à son avocat, toute information liée à une enquête	Chef du Service des enquêtes ou Chef du Service de la surveillance des marchés ou Chef du Service des préenquêtes ou Chef du Service des enquêtes-manipulation de marchés et délits d'initiés ou Chef du Service des crimes économiques ou un enquêteur désigné par celui-ci ou un membre du personnel commis par ceux-ci
15.4 LAMF	Communiquer le renseignement ou le document obtenu conformément à l'article 15.1 à une personne autorisée à exercer tout ou partie des pouvoirs d'enquête ou à une personne appelée à fournir son expertise en support à cette enquête ou perquisition	Directeur de l'inspection et des enquêtes ou Secrétaire
15.4 LAMF	Obtenir l'engagement prévu à l'article 15.4	Directeur de l'inspection et des enquêtes ou Secrétaire
15.6 LAMF	Communiquer un renseignement ou document obtenu conformément à l'article 15.1	Directeur de l'inspection et des enquêtes ou Secrétaire
15.7, 1 ^{er} al. LAMF	Obtenir l'engagement prévu à l'article 15.7	Directeur de l'inspection et des enquêtes ou Secrétaire
15.7, 2 ^e al. LAMF	Refuser de communiquer le renseignement ou document pour les motifs prévus au 2 ^e alinéa de l'article 15.7	Secrétaire
16, 1 ^{er} al. LAMF	Autoriser ou permettre la communication d'un renseignement obtenu en vertu de la loi ou d'un règlement pris par le gouvernement pour son application ou l'examen d'un document produit en vertu de ceux-ci	Secrétaire

16, 2 ^e al. LAMF.	Autoriser l'accès à un renseignement ou à un document obtenu en vertu de l'article 16	Secrétaire
16 LAMF	Autoriser ou permettre la communication et l'accès à un document ou renseignement obtenu en vertu de la loi ou d'un règlement pris par le gouvernement pour son application, ou encore, un renseignement ou document relatif à l'application de lignes directrices lorsqu'il s'agit d'autoriser une communication soit au sein de l'Autorité soit à une personne ou une entité conformément à un accord permettant l'échange de renseignements visé à l'article 33 de la LAMF	Directeur de l'inspection et des enquêtes
16 LAMF	Autoriser ou permettre la communication et l'accès à un document ou renseignement obtenu en vertu de la loi ou d'un règlement pris par le gouvernement pour son application, ou encore, un renseignement ou document relatif à l'application de lignes directrices lorsqu'il s'agit d'autoriser une communication soit au sein de l'équipe intégrée de renseignements financiers (EIRF) soit à une personne ou une entité conformément à un accord permettant l'échange de renseignements visé à l'article 33 de la LAMF	Chef du Service des crimes économiques
17 LAMF	Rejeter de façon sommaire toute demande d'enquête jugée frivole ou manifestement mal fondée	Directeur de l'inspection et des enquêtes
19.10 LAMF	Demander à l'administrateur provisoire que celui-ci l'informe de ses constatations, de sa gestion et des conclusions de son enquête et qu'il lui transmette toutes les informations qu'il a recueillies, le cas échéant, dans le cadre de son mandat	Directeur général, contrôles des marchés et affaires juridiques
25 LAMF	Certifier conforme les décisions de l'Autorité	Secrétaire ou Directeur des affaires juridiques
25 LAMF	Signer ou certifier conforme les documents, copies ou archives	Secrétaire ou Directeur des affaires juridiques
25 LAMF	Signer ou certifier conforme les documents, copies ou archives relatifs aux registres tenus et conservés par l'Autorité des marchés financiers en vertu des articles 234 et 235 de la <i>Loi sur la distribution de produits et services financiers</i>	Secrétaire ou Directeur des affaires juridiques ou Chef du Service de la conformité (distribution) ou Directeur de la certification et de l'inscription
25 LAMF	Signer ou certifier conforme le relevé de notes d'un postulant émis en application du <i>Règlement relatif à la délivrance et au renouvellement du certificat de représentant</i>	Directeur de la formation et de la qualification

25 LAMF	Signer ou certifier conforme les documents visés à l'article 388 de la <i>Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne</i>	Secrétaire ou Directeur des affaires juridiques ou Directeur du contrôle du droit d'exercice
33.1, 3 ^e al. LAMF	Retenir les services de toute personne physique ou de tout groupe de médiateurs pour agir à titre de médiateur	Directeur de l'assistance aux consommateurs
38, 2 ^e al. LAMF	Déterminer la quote-part des frais que chacune des personnes, sociétés et autres entités doit payer	Directeur général de l'administration
38, 2 ^e al LAMF.	Déterminer les cas d'exonération aux fins de l'article 38	Directeur général de l'administration
38, 3 ^e al. LAMF	Attester le montant que chaque personne, société et autre entité doit payer en vertu de l'article 38	Directeur des finances
59 et 60 LAMF	Déterminer les conditions de la reconnaissance d'un organisme d'autoréglementation	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
61 LAMF	Déterminer les conditions de la délégation de tout ou partie des fonctions et pouvoirs à un organisme reconnu	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
62 LAMF	Autoriser l'organisme reconnu à déléguer ses fonctions et pouvoirs	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
64 LAMF	Autoriser l'organisme reconnu à renoncer à exercer ses fonctions et pouvoirs	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
64 LAMF	Déterminer les conditions d'autorisation à l'organisme reconnu à renoncer à exercer ses fonctions et pouvoirs	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
65 LAMF	Déterminer les documents et informations exigés pour une demande de reconnaissance ou de délégation de fonctions ou de pouvoirs	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
68 LAMF	Accorder la reconnaissance à titre d'organisme d'autoréglementation	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
71 LAMF	Autoriser toute disposition de documents constitutifs, règlement intérieur ou règles de fonctionnement d'un organisme reconnu qui a pour effet de restreindre la concurrence	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
73 LAMF	Déterminer les conditions de la dispense	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
74 LAMF	Approuver tout projet de modification des documents constitutifs, du règlement intérieur ou des règles de fonctionnement d'un organisme reconnu autre qu'à l'égard d'une activité de bourse ou de compensation de valeurs	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution

74 LAMF	Approuver tout projet de modification des documents constitutifs, du règlement intérieur ou des règles de fonctionnement d'un organisme reconnu à l'égard d'une activité de bourse ou de compensation de valeurs	Vice-président exécutif
75 LAMF	Inviter l'organisme reconnu à présenter ses observations concernant le bien fondé de la modification projetée	Secrétaire ou Directeur de la supervision des OAR ou Directeur des pratiques de distribution
76 LAMF	Suspendre, selon les modalités qu'elle juge appropriées, l'application d'une disposition du règlement intérieur ou des règles de fonctionnement d'un organisme reconnu	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
77 LAMF	Ordonner à un organisme reconnu de modifier ses documents constitutifs, son règlement intérieur ou ses règles de fonctionnement	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
78 LAMF	Procéder à l'inspection d'un organisme reconnu	Directeur de la supervision des OAR ou Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur des pratiques de distribution ou un des Chefs du Service de l'inspection
80 LAMF	Ordonner à un organisme reconnu la conduite à tenir	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
85 LAMF	Réviser une décision rendue par un organisme reconnu	Surintendant aux marchés des valeurs ou Vice-président exécutif ou Surintendant de la solvabilité ou Surintendant de la distribution
86 LAMF	Fixer les exigences relatives au dépôt de documents	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
87 LAMF	Déterminer les livres, registres ou autres documents devant être tenus et conservés	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
88 LAMF	Autoriser un organisme reconnu à cesser son activité	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
88, 2 ^e al. LAMF	Déterminer les conditions aux fins de l'autorisation prévue à l'article 88	Vice-président exécutif ou Surintendant de la distribution
90, 1 ^{er} al. LAMF	Notifier un préavis avant de prendre une décision ou une ordonnance en vertu des articles 76, 77, 80 et 89	Secrétaire
93 LAMF	Demander au Bureau de révision et de décision en valeurs mobilières l'exercice des droits prévus à l'article 93	Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques

94 LAMF	Demander au Bureau de révision et de décision en valeurs mobilières de prendre toute mesure propre à assurer le respect des dispositions de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques
728 LAMF	Accorder une réduction des droits exigibles lors de la délivrance du premier permis à une personne ou une société visée à l'article 727	Directeur général de l'administration

Loi sur l'assurance automobile - Titre VII (L.R.Q., c. A-25) (« LAA »)

Article	Objet	Déléataires
97.1, 2 ^e al. LAA	Autoriser, à certaines conditions, un assureur qui n'est pas un assureur agréé à délivrer une attestation d'assurance à une personne qui ne réside pas au Québec	Directeur du contrôle du droit d'exercice
97.1, 4 ^e al. LAA	Révoquer l'autorisation de tout assureur qui n'exécute pas les engagements, tel que prévu à l'article 97.1	Surintendant de la solvabilité
177 LAA	Requérir de chaque assureur le dépôt des données statistiques et des renseignements, tel que prévu à l'article 177	Directeur des normes et vigie
177 LAA	Déterminer les données statistiques et les renseignements, tel que prévu à l'article 177	Surintendant de la solvabilité
177 LAA	Prescrire la forme du dépôt des données statistiques et les renseignements	Surintendant de la solvabilité
178, 1 ^{er} al. LAA.	Autoriser une agence à recueillir les données et les renseignements visés dans l'article 177, tel que prévu à l'article 178	Surintendant de la solvabilité
178, 4 ^e al. LAA	Désigner le Groupement comme agence autorisée en vertu de l'article 178	Surintendant de la solvabilité
179 LAA	Requérir de l'agence autorisée en vertu de l'article 178 de traiter les données et renseignements reçus	Surintendant de la solvabilité
179 LAA	Déterminer la manière dont l'agence autorisée en vertu de l'article 178 doit traiter les données et renseignements reçus	Surintendant de la solvabilité
179.1, 1 ^{er} al. LAA	Communiquer à un assureur agréé les renseignements prévus à l'article 179.1, tel que prévu à l'article 179.1	Directeur des normes et vigie
179.1, 2 ^e al. LAA	Communiquer, à la demande de la Société, des renseignements, tel que prévu à l'article 179.1	Directeur des normes et vigie

179.1, 3 ^e al. LAA	Autoriser, à certaines conditions, l'agence désignée à l'article 178 à faire les communications, tel que prévu à l'article 179.1	Surintendant de la solvabilité
181 LAA	Exiger de tout assureur agréé de fournir toute justification sur un ou plusieurs éléments de son manuel de tarifs	Directeur des normes et vigie
193.3 LAA	Émettre le certificat prévu à l'article 193.3 indiquant la date d'ouverture du dossier d'enquête	Secrétaire

Loi sur l'assurance-dépôts (L.R.Q., c. A-26) (« LAD »)

Article	Objet	Délégués
17 LAD	Autoriser, par écrit, l'accès à une personne aux documents prévus à l'article 17	Secrétaire
18 LAD	Signer le certificat attestant de la qualité de l'inspecteur ou de l'enquêteur	Secrétaire
27, 2 ^e al. LAD	Délivrer un permis	Surintendant de la solvabilité
31 LAD	Suspendre ou révoquer le permis d'une institution	Surintendant de la solvabilité
31.1 LAD	Révoquer le permis d'une institution à la demande de celle-ci ou révoquer le permis d'une institution qui a fusionné	Surintendant de la solvabilité
31.2 LAD	Donner l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire
34 LAD	Délivrer une police	Surintendant de la solvabilité
34.1 LAD	Constater que l'institution est dans l'impossibilité d'effectuer un paiement, tel que prévu à l'article 34.1	Surintendant de la solvabilité ou Surintendant de l'assistance à la clientèle et de l'indemnisation
35 LAD	Décider d'exercer les recours subrogatoires	Directeur de l'indemnisation
40 a), b), c), d) LAD	Exercer les pouvoirs spéciaux d'intervention prévus à l'article 40, à certaines conditions, dans le but de réduire un risque ou d'éviter ou de réduire une perte; consentir des avances d'argent; acquérir l'actif; faire ou garantir un dépôt; garantir une institution contre les pertes	Surintendant de l'assistance à la clientèle et de l'indemnisation
40.2 LAD	Pour chaque exercice comptable de prime, recouvrer de chaque institution inscrite une prime	Directeur des finances ou Directeur de l'indemnisation

40.3.2 LAD	Déterminer la forme, la teneur et la périodicité d'un rapport d'activité d'un fonds de sécurité faisant une demande de réduction de prime	Surintendant de la solvabilité
41.2 LAD	Requérir tout renseignement ou toute précision supplémentaire à l'égard du rapport visé dans l'article 41 ou des documents qui l'accompagnent ou de l'état ou rapport visé dans l'article 41.1 et déterminer le délai pour fournir l'information	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur de l'indemnisation
42, 1 ^{er} al. LAD	Procéder ou faire procéder à l'examen des affaires de toute institution inscrite	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur de l'indemnisation
42, 3 ^e al. LAD	Déterminer les montants des frais pour l'examen des affaires	Directeur général de l'administration
48.3 LAD	Émettre le certificat prévu à l'article 48.3 indiquant la date d'ouverture du dossier d'enquête	Secrétaire
51 LAD	Certifier tout livre, registre ou autre document	Secrétaire ou Directeur des affaires juridiques ou Directeur du contrôle du droit d'exercice

Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts (R.R.Q., c. A-26, r.1.1)

Article	Objet	Déléataires
14	Donner un avis de 3 jours afin d'entendre un titulaire dont le permis est suspendu ou révoqué	Secrétaire
25 et 39	Exiger un taux d'intérêt sur le montant d'une prime non payée	Directeur général de l'administration
33	Mettre fin à une police de garantie	Surintendant de la solvabilité
33 (1 ^o)	Envoyer un avis	Secrétaire
40	Conclure une entente au sens de l'article 40	Directeur de l'indemnisation
50	Déterminer les montants des frais pour l'examen des affaires	Directeur général de l'administration

Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32) (« LA »)

Article	Objet	Déléataires
10 et 11 LA	Procéder à une inspection	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
12 LA	Procéder à la saisie de documents	Surintendant de la solvabilité
12.1 LA	Attester de la qualité du représentant de l'Autorité par certificat	Secrétaire
15 LA	Ordonner la tenue d'une enquête particulière	Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques
16 LA	Autoriser ou permettre la communication de renseignements obtenus en vertu de la loi et l'examen d'un document produit en vertu de la loi	Secrétaire
31 LA	Autoriser la sollicitation ou l'acceptation d'une souscription au capital-actions d'une compagnie ou des versements y afférents	Surintendant de la solvabilité
32 LA	Suspendre, à une personne qui a enfreint l'un des articles 29 à 31, son droit d'accepter des souscriptions au capital de la compagnie en formation ou des souscriptions y afférentes	Surintendant de la solvabilité
32 LA	Donner l'occasion de présenter des observations	Secrétaire
35.2, 2 ^e al. LA	Demander les documents et renseignements utiles à l'examen de la demande	Surintendant de la solvabilité
41 LA	Dissoudre une compagnie d'assurance	Surintendant de la solvabilité
41, 2 ^e al. LA	Donner un avis tel que prévu à l'article 41	Secrétaire
41, 5 ^e al. LA	Révoquer la dissolution	Surintendant de la solvabilité
48 LA	Donner aux personnes concernées l'occasion de présenter des observations	Surintendant de la solvabilité
48 LA	Décréter, pour l'application de l'article 43, qu'une personne possède des droits de vote rattachés aux actions d'une compagnie d'assurance ou d'une personne morale qui la contrôle	Surintendant de la solvabilité
50.1 LA	Accorder les autorisations prévues à l'article 50.1	Surintendant de la solvabilité

50.3 LA	Exiger tout renseignement ou document pour l'application des articles 43 et 50.1	Directeur du contrôle du droit d'exercice
62 (6°), 93.2 LA	Approuver une politique adoptée par le conseil d'administration de l'assureur	Surintendant de la solvabilité
75 LA	Autoriser le taux de dividende tel que prévu à l'article 75	Surintendant de la solvabilité
93.1 LA	Autoriser l'émission de titres privilégiés de participation à l'excédent de l'actif sur le passif de la compagnie	Surintendant de la solvabilité
93.1 LA	Ratifier le règlement de la compagnie tel que prévu à l'article 93.1	Surintendant de la solvabilité
93.20 LA	Constituer, sur ordonnance du ministre, la société mutuelle d'assurance	Surintendant de la solvabilité
93.25 LA	Rendre une ordonnance à une société mutuelle d'assurance à l'effet de changer son nom	Surintendant de la solvabilité
93.30 LA	Prolonger le délai ou, s'il est expiré, accorder un nouveau délai pour une assemblée d'organisation d'une société mutuelle	Surintendant de la solvabilité
93.110 LA	Modifier les statuts d'une société mutuelle	Surintendant de la solvabilité
93.111 LA	Délivrer des statuts mis à jour	Surintendant de la solvabilité
93.116 LA	Dissoudre, sur ordonnance du ministre, la société mutuelle d'assurance	Surintendant de la solvabilité
93.120 LA	Révoquer, sur ordonnance du ministre, la dissolution	Surintendant de la solvabilité
93.121, 93.25 LA	Rendre une ordonnance à une fédération de sociétés mutuelles d'assurance à l'effet de changer son nom	Surintendant de la solvabilité
93.121, 93.30 LA	Prolonger le délai ou, s'il est expiré, accorder un nouveau délai pour une assemblée d'organisation d'une fédération de sociétés mutuelles	Surintendant de la solvabilité
93.121, 93.110 LA	Modifier les statuts d'une fédération	Surintendant de la solvabilité
93.121, 93.111 LA	Délivrer des statuts mis à jour	Surintendant de la solvabilité
93.125 LA	Transmettre un avis pour la présentation d'observations écrites	Secrétaire
93.125 LA	Constituer, sur ordonnance du ministre, la fédération	Surintendant de la solvabilité

93.126 LA	Modifier le nom d'une fédération	Surintendant de la solvabilité
93.130 LA	Approuver le règlement de la fédération relatif aux normes d'admission des membres, de leurs droits et obligations en tant que membres et des conditions relatives à leur démission ou exclusion	Surintendant de la solvabilité
93.132 LA	Réviser une décision d'une fédération relative à l'admission d'une société mutuelle ou à son exclusion	Surintendant de la solvabilité
93.165.1 LA	Conclure une entente avec une fédération permettant à cette dernière de procéder à l'inspection de ses membres tel que prévu à l'article 93.165.1	Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques
93.184 LA	Nommer un vérificateur et fixer la rémunération, tel que prévu à l'article 93.184	Surintendant de la solvabilité
93.189 LA	Procéder ou faire procéder à l'inspection des affaires d'une fédération	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
93.191 LA	Exiger en tout temps d'une fédération la production de tout rapport ou état	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
93.211, 93.214 LA	Dissoudre, sur ordonnance du ministre, une fédération	Surintendant de la solvabilité
93.217 LA	Révoquer, sur ordonnance du ministre, la dissolution	Surintendant de la solvabilité
93.218, 93.25 LA	Rendre une ordonnance à un fonds de garantie à l'effet de changer son nom	Surintendant de la solvabilité
93.218, 93.110 LA	Modifier les statuts d'un fonds de garantie	Surintendant de la solvabilité
93.218, 93.111 LA	Délivrer des statuts mis à jour	Surintendant de la solvabilité
93.220 LA	Déterminer le montant pour établir le capital de la fédération aux fins de la constitution d'un fonds de garantie	Surintendant de la solvabilité
93.225 LA	Approuver une résolution d'un fonds de garantie relative à son capital	Surintendant de la solvabilité
93.252 LA	Accorder un sursis à un fonds de garantie pour disposer de biens-fonds en garantissant le paiement	Surintendant de la solvabilité
93.259 LA	Nommer un vérificateur et fixer la rémunération, tel que prévu à l'article 93.259	Surintendant de la solvabilité

93.266 LA	Procéder ou faire procéder à l'inspection des affaires d'un fonds de garantie	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
93.268 LA	Exiger en tout temps d'un fonds de garantie la production de tout rapport ou état	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
121 LA	Approuver un règlement relatif au siège ou au nom d'une société de secours mutuel	Surintendant de la solvabilité
127 LA	Approuver au préalable, toute assemblée extraordinaire convoquée aux fins de révoquer le mandat d'un administrateur	Surintendant de la solvabilité
171 LA	Autoriser une société de secours mutuels à verser dans une caisse distincte toute somme provenant d'une autre caisse ou rendre à la caisse d'origine toute somme ainsi versée	Surintendant de la solvabilité
174.4 LA	Exiger tout renseignement et tout document nécessaire à l'appréciation d'une requête visée à l'article 174.2	Directeur du contrôle du droit d'exercice
174.17 LA	Ordonner à l'ordre d'augmenter les sommes nécessaires pour défrayer le fonctionnement du fonds d'assurance, tel que prévu à l'article 174.17	Surintendant de la solvabilité
174.17 LA	Donner l'occasion de présenter des observations	Secrétaire
191 LA	Confirmer, suite à l'acceptation par le ministre, l'acceptation de la fusion	Surintendant de la solvabilité
205 LA	Demander tout autre document ou renseignement	Directeur du contrôle du droit d'exercice
211 LA	Délivrer un permis d'assureur	Surintendant de la solvabilité
211.1 LA	À l'occasion de la délivrance du permis, aux conditions qu'il détermine, dispenser de toute disposition de la <i>Loi sur les assurances</i> , à l'exception des dispositions de l'article 201, un assureur visé au deuxième alinéa de l'article 205 si il estime que cette dispense ne porte pas atteinte à la protection des assurés	Surintendant de la solvabilité
212 LA	Déterminer les restrictions ou les conditions relatives à l'émission d'un permis d'assureur	Surintendant de la solvabilité
218 LA	Refuser de délivrer un permis d'assureur pour les raisons indiquées à l'article 218	Surintendant de la solvabilité

219.1 LA	Imposer, relativement aux opérations de la personne morale détenant un permis, les conditions ou les restrictions jugées nécessaires pour donner effet à la présente loi	Surintendant de la solvabilité
219.1 LA	Modifier ou annuler les conditions ou les restrictions auxquelles le permis est assujéti	Surintendant de la solvabilité
219.1 LA	Notifier par écrit à la personne morale le préavis prescrit par l'article 5 de la <i>Loi sur la justice administrative</i> (chapitre J-3) et lui accorder un délai d'au moins 10 jours pour présenter ses observations	Secrétaire
220, 1 ^{er} al. LA	Modifier le permis de toute personne morale titulaire d'un permis autre qu'un ordre professionnel pour étendre ses activités autorisées à d'autres catégories d'assurance	Surintendant de la solvabilité
220, 2 ^e al. LA	Modifier le permis d'un ordre professionnel titulaire d'un permis l'autorisant à assurer la responsabilité professionnelle de ses membres, aux fins prévues à l'article 220	Surintendant de la solvabilité
270 LA	Exempter, à certaines conditions, un assureur d'effectuer ses dépôts, ses prêts et ses placements sous son nom	Surintendant de la solvabilité
275.0.0.1, 1 ^{er} al. LA	Donner des instructions écrites à un assureur concernant la suffisance de son capital, les éléments qui le composent et la proportion de ces éléments entre eux	Surintendant de la solvabilité
275.0.0.1, 2 ^e al. LA	Donner un avis à l'assureur de son intention de donner des instructions écrites tel que prévu à l'article 275.0.0.1 et lui donner l'occasion de présenter ses observations	Surintendant de la solvabilité
275.3.1, 1 ^{er} al. LA	Donner des instructions écrites à un assureur concernant la suffisance de ses liquidités	Surintendant de la solvabilité
275.3.1, 2 ^e al. LA	Donner, avant d'exercer le pouvoir prévu au premier alinéa, un avis à l'assureur de son intention et lui donner l'occasion de présenter ses observations	Surintendant de la solvabilité
275.5, 1 ^{er} al. LA	Interdire la cession de l'entreprise de l'assureur	Surintendant de la solvabilité
275.5, 1 ^{er} al. LA	Imposer certaines conditions à la cession de l'entreprise de l'assureur	Surintendant de la solvabilité
275.5, 2 ^e al. LA	Donner un avis à l'assureur de la non opposition à la cession	Surintendant de la solvabilité

275.5, 3 ^e al. LA	Prolonger le délai prévu pour une période additionnelle de 45 jours	Surintendant de la solvabilité
275.5, 4 ^e al. LA	Donner un avis de la prolongation du délai imparti	Surintendant de la solvabilité
277 LA	Estimer les hypothèses retenues par l'actuaire acceptables pour établir les provisions et réserves de tout assureur autre qu'une société de secours mutuels	Surintendant de la solvabilité
285.13 LA	Autoriser la formation d'un comité de déontologie au sein du conseil d'administration de l'assureur dont la composition ne répond pas aux prescriptions du deuxième alinéa	Surintendant de la solvabilité
285.14, 4 ^e al. LA	Donner les autorisations prévues à l'article 285.14 relatives aux responsabilités du comité de déontologie	Surintendant de la solvabilité
285.17, 4 ^e al. LA	Autoriser la conclusion d'un contrat auquel sont parties un assureur, une société de gestion de portefeuille qui contrôle un assureur, la filiale d'un assureur et une personne morale dans laquelle l'assureur ou sa filiale détient plus de 30 % des actions	Surintendant de la solvabilité
285.17, 5 ^e al. LA	Autoriser la conclusion d'un contrat auquel sont parties une société mutuelle d'assurance et une personne morale faisant partie du même groupe que sa fédération	Surintendant de la solvabilité
285.18 LA	Déterminer à titre de personnes intéressées à l'égard d'un assureur toute autre personne susceptible d'être privilégiée au détriment des intérêts de l'assureur ou de l'assuré	Surintendant de la solvabilité
285.19 LA	Donner un avis à toute personne qu'il désigne comme étant intéressée conformément au paragraphe 8 ^o de l'article 285.18 ainsi qu'à l'assureur concerné par cette décision	Surintendant de la solvabilité
285.19 LA	Réviser la décision relative à la désignation de personnes intéressées conformément au paragraphe 8 ^o de l'article 285.18	Surintendant de la solvabilité
285.19 LA	Donner, avant de rendre sa décision ou d'en refuser la révision visée à l'article 285.19, à la personne et à l'assureur concernés, l'occasion de présenter leurs observations	Secrétaire
285.21, 1 ^{er} al. LA	Donner un avis à toute personne qu'il désigne comme étant intéressée ainsi qu'à l'assureur concerné par cette décision	Surintendant de la solvabilité

285.21, 2 ^e al. LA	Réviser la décision relative à la désignation de personnes intéressées	Surintendant de la solvabilité
285.21, 3 ^e al. LA	Donner, avant de rendre sa décision ou d'en refuser la révision visée à l'article 285.21, à la personne et à l'assureur concernés, l'occasion de présenter leurs observations	Secrétaire
285.32, 1 ^{er} al. LA	Donner des instructions écrites à un assureur concernant la politique visée à l'article 285.29	Surintendant de l'assistance à la clientèle et de l'indemnisation
285.32, 2 ^e al. LA	Donner, avant d'exercer le pouvoir prévu au premier alinéa, un avis à l'assureur de son intention et lui donner l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire
285.33 LA	Examiner le dossier de la plainte	Chef du Service du traitement des plaintes
285.33, 3 ^e al. LA	Agir comme médiateur, tel que prévu à l'article 285.33, 3 ^{ième} alinéa	Directeur de l'assistance aux consommateurs ou un des membres reconnus comme médiateurs par le Barreau du Québec ou la Chambre des notaires du Québec ou l'Institut de médiation et d'arbitrage du Québec
292 LA	Nommer, à défaut par l'assureur de le faire, un vérificateur pour faire la vérification des livres et comptes d'un assureur conformément à l'article 291, et fixer la rémunération que l'assureur doit verser	Surintendant de la solvabilité
298 LA	Ordonner que la vérification annuelle des affaires d'un assureur soit poursuivie ou étendue ou qu'une vérification spéciale soit faite	Surintendant de la solvabilité
298 LA	Nommer, aux fins de la vérification, un comptable ou une société de comptables possédant les qualités requises en vertu de la section III du chapitre IV du titre IV	Surintendant de la solvabilité
298 LA	Approuver les dépenses engagées à l'occasion de la vérification et payables par l'assureur	Surintendant de la solvabilité
298.2, 2 ^e al. LA	Autoriser la formation d'un comité de vérification dont la composition ne répond pas aux prescriptions du premier alinéa	Surintendant de la solvabilité

298.13 LA	Demander que l'étude de l'actuaire sur la situation financière actuelle de l'assureur porte aussi sur la situation financière prévue de l'assureur et qu'elle décrive les répercussions financières qui pourraient découler des activités de l'assureur	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
298.14 LA	Déterminer tout renseignement que doit contenir le rapport de l'actuaire conformément à l'article 298.14 et demander une copie du rapport	Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
298.15, 1 ^{er} al. LA	Requérir d'un actuaire, selon certaines modalités, la préparation d'une étude portant sur toute question, notamment l'évaluation des provisions et réserves et la situation financière de l'assureur	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
298.15, 2 ^e al. LA	Désigner un actuaire pour effectuer une étude tel que prévu à l'article 298.15	Surintendant de la solvabilité
298.15, 2 ^e al. LA	Approuver les dépenses engagées conformément à l'article 298.15 et payables par l'assureur	Surintendant de la solvabilité
298.16 LA	Modifier, quant à l'assureur, les normes actuarielles généralement reconnues	Directeur des normes et vigie
303, 1 ^{er} al. LA	Demander, à toute personne agissant à titre d'assureur, des renseignements relativement aux assurances qu'elle pratique	Directeur du contrôle du droit d'exercice ou Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
303, 2 ^e al. LA	Demander, à toute personne agissant à titre d'assureur, les états et renseignements supplémentaires pour permettre de déterminer si l'assureur se conforme à la présente loi ou aux règlements, tel que prévu à l'article 303	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
304 LA	Déterminer la forme et les dates d'un rapport, tel que prévu à l'article 304	Surintendant de la solvabilité
304 LA	Demander à toute personne visée à l'article 303 de faire rapport	Directeur du contrôle du droit d'exercice ou Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
305 LA	Déterminer la forme de l'état des résultats que tout assureur doit préparer et déposer	Surintendant de la solvabilité
305 LA	Déterminer, à l'égard de tout assureur désigné et avec son consentement, des dates différentes de celles prévues au présent article	Surintendant de la solvabilité

309 LA	Demander à tout assureur, dans le délai qu'il indique, de lui faire parvenir un rapport fait conformément à l'article 298.15 ou une étude faite conformément à l'article 298.13	Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
311 LA	Déterminer la forme de l'état annuel distinct, tel que prévu à l'article 311	Surintendant de la solvabilité
315 LA	Exiger, des personnes visées à l'article 315, tout renseignement, tel que prévu à l'article 315	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
316 LA	Requérir, des personnes visées à l'article 316, les documents et renseignements appropriés aux fins de l'application de la loi et des règlements, et en déterminer les dates de demande	Directeur du contrôle du droit d'exercice ou Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
317 LA	Procéder ou faire procéder à des inspections sur les affaires internes et les activités de tout assureur	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
317.1 LA	Inspecter les affaires internes et les activités de l'assureur, de la société de gestion de portefeuille qui le contrôle directement et de toute société de gestion de portefeuille que l'assureur contrôle	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
319, 1 ^{er} al. LA	Procéder ou faire procéder à l'examen des affaires de toute personne morale pratiquant les assurances si au moins 100 membres ou actionnaires de celle-ci ou, dans le cas d'un ordre professionnel, 100 membres assurés en font la demande	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
320 LA	Évaluer les provisions et les réserves afférentes aux contrats délivrés par chaque assureur exerçant au Québec	Surintendant de la solvabilité
323 LA	Évaluer ou faire évaluer les actifs ou les hypothèques, tel que prévu à l'article 323	Surintendant de la solvabilité
325.1, 1 ^{er} al. LA	Ordonner à une personne morale ou société visée aux paragraphes 1 ^o à 8 ^o du premier alinéa de l'article 325.0.1 de cesser une conduite, tel que prévu à l'article 325.1	Surintendant de la solvabilité
325.1, 1 ^{er} al. LA	Ordonner à une personne morale ou société visée aux paragraphes 1 ^o à 8 ^o du premier alinéa de l'article 325.0.1 de prendre les mesures indiquées, tel que prévu à l'article 325.1	Surintendant de la solvabilité

325.1, 2 ^e al. LA	Ordonner à une personne morale ou une société contrôlée par un assureur de cesser une conduite lorsque la personne morale ou la société ne se conforme pas à l'une des dispositions de la présente loi, d'un règlement ou d'une instruction écrite ou qu'elle ne se conforme pas à un engagement pris en vertu de la présente loi	Surintendant de la solvabilité
325.1, 2 ^e al. LA	Ordonner à une personne morale ou une société contrôlée par un assureur de prendre les mesures indiquées lorsque la personne morale ou la société ne se conforme pas à l'une des dispositions de la présente loi, d'un règlement ou d'une instruction écrite ou qu'elle ne se conforme pas à un engagement pris en vertu de la présente loi	Surintendant de la solvabilité
325.1, 3 ^e al. LA	Notifier au contrevenant, en application de l'article 5 de la <i>Loi sur la justice administrative</i> (chapitre J-3), un préavis d'au moins 15 jours mentionnant les motifs qui paraissent justifier l'ordonnance, la date projetée pour sa prise d'effet et la possibilité pour le contrevenant de présenter ses observations	Secrétaire
325.1.1 LA	Rendre l'ordonnance prévue à l'article 325.1, selon ce qui est prévu à l'article 325.1.1	Surintendant de la solvabilité
325.3 LA	Rendre, sans préavis, une ordonnance provisoire valable pour une période d'au plus 15 jours	Surintendant de la solvabilité
325.4 LA	Révoquer une ordonnance rendue en vertu de la présente loi	Surintendant de la solvabilité
358, 1 ^{er} al. LA	Suspendre ou annuler le permis de tout assureur pour les motifs prévus à l'article 358	Surintendant de la solvabilité
358, 2 ^e al. LA	Modifier le permis de tout assureur visé au premier alinéa en retirant de ce permis l'autorisation de la pratique de catégories d'assurance	Surintendant de la solvabilité
361 LA	Notifier, par écrit, le préavis prescrit par l'article 5 de la <i>Loi sur la justice administrative</i> avant d'exercer un pouvoir prévu à l'article 358	Secrétaire
364 LA	Remplacer provisoirement tout permis suspendu par un autre comportant certaines conditions ou restrictions	Surintendant de la solvabilité
405.1 LA	Imposer une sanction administrative, tel que prévu à l'article 405.1	Surintendant de la solvabilité

405.2 LA	Imposer à une personne ou société visée par l'article 405.1, de rembourser les frais d'inspection ou les frais liés à l'enquête ayant permis d'établir la preuve des faits démontrant le non-respect de la disposition en cause	Surintendant de la solvabilité
405.3 LA	Notifier, avant de rendre une décision en vertu chapitre XI.I, en application de l'article 5 de la <i>Loi sur la justice administrative</i> , à l'intéressé un préavis d'au moins 15 jours	Secrétaire
408.3 LA	Émettre le certificat prévu à l'article 408.3 indiquant la date d'ouverture du dossier d'enquête	Secrétaire
411 LA	Délivrer une copie ou un extrait certifié conforme de tout livre, document, ordonnance ou registre	Secrétaire ou Directeur des affaires juridiques ou Directeur du contrôle du droit d'exercice
422, 1 ^{er} al. LA	Prescrire les formulaires nécessaires à l'application de la présente loi	Surintendant de la solvabilité
422, 2 ^e al. LA	Approuver la forme et les conditions des polices d'assurance relatives à la propriété des véhicules automobiles ou à leur utilisation	Surintendant de la solvabilité

Règlement d'application de la Loi sur les assurances (R.R.Q., c. A-26, r.1)

Article	Objet	Déléataires
36	Donner, avant d'annuler ou de suspendre un permis, un avis	Secrétaire

Loi sur les coopératives de services financiers (L.R.Q., c. C-67.3) (« LCSF »)

Article	Objet	Déléataires
13 LCSF	Exiger les documents ou renseignements supplémentaires pour l'étude de la requête demandant la constitution	Directeur du contrôle du droit d'exercice

15 LCSF	Constituer, sur autorisation du ministre, une coopérative de services financiers	Surintendant de la solvabilité
22 LCSF	Attribuer un autre nom à la caisse qui cesse d'être membre de la fédération	Surintendant de la solvabilité
23 LCSF	Rendre une ordonnance à une coopérative de services financiers de changer son nom	Surintendant de la solvabilité
24 LCSF	Permettre, avant de rendre l'ordonnance visée à l'article 23, aux parties intéressées de présenter leurs observations	Secrétaire
26 LCSF	Changer d'office le nom de la coopérative de services financiers, tel que prévu à l'article 26	Surintendant de la solvabilité
42 LCSF	Exiger les documents ou renseignements supplémentaires pour l'étude de la requête visée à l'article 42	Directeur du contrôle du droit d'exercice
43 LCSF	Remplacer ou modifier les statuts	Surintendant de la solvabilité
61, 1 ^{er} al. LCSF	Autoriser, dans le cas d'une caisse qui n'est pas membre d'une fédération, l'achat, le rachat ou le remboursement, tel que prévu à l'article 61	Surintendant de la solvabilité
61, 2 ^e al. LCSF	Autoriser le remboursement ou le rachat de parts émises par une fédération	Surintendant de la solvabilité
81 LCSF	Autoriser une coopérative de services financiers à hypothéquer ou autrement donner en garantie un bien, tel que prévu à l'article 81	Surintendant de la solvabilité
82, 1 ^{er} al. LCSF	Autoriser une caisse qui n'est pas membre d'une fédération à hypothéquer ou donner un bien en garantie pour les fins prévues à l'article 81	Surintendant de la solvabilité
82, 2 ^e al. LCSF	Autoriser une fédération à hypothéquer ou donner un bien en garantie pour les fins prévues aux paragraphes 5 ^o à 8 ^o de l'article 81	Surintendant de la solvabilité
113 LCSF	Donner à la coopérative l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire
122 LCSF	Désigner, pour l'application de l'article 122, des personnes comme étant des personnes intéressées à l'égard d'une coopérative de services financiers	Surintendant de la solvabilité
123, 1 ^{er} al. LCSF	Donner un avis à la personne désignée comme étant une personne intéressée et à la coopérative de services financiers concernée par cette décision	Secrétaire
123, 2 ^e al. LCSF	Réviser une décision suite à une demande d'une personne, tel que prévu à l'article 123	Surintendant de la solvabilité

123, 3 ^e al. LCSF	Donner, avant de rendre une décision ou d'en refuser la révision, à la personne et à la coopérative concernées l'occasion de présenter leurs observations	Secrétaire
131.2 LCSF	Déterminer toute date aux fins de recevoir le rapport concernant la politique visée à 131.1	Directeur de l'assistance aux consommateurs
131.3, 1 ^{er} al. LCSF	Donner des instructions écrites à une coopérative de services financiers concernant la politique visée à l'article 131.1	Surintendant de l'assistance à la clientèle et de l'indemnisation
131.3, 2 ^e al. LCSF	Donner, avant d'exercer le pouvoir prévu au premier alinéa de l'article 131.3, un avis à la coopérative et l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire
131.4 LCSF	Examiner le dossier de la plainte	Chef du Service du traitement des plaintes
131.4, 4 ^e al. LCSF	Agir comme médiateur, tel que prévu à l'article 131.4, 4 ^{ième} alinéa	Directeur de l'assistance aux consommateurs ou un des membres reconnus comme médiateurs par le Barreau du Québec ou la Chambre des notaires du Québec ou l'Institut de médiation et d'arbitrage du Québec
142 LCSF	Nommer un vérificateur, tel que prévu à l'article 142	Surintendant de la solvabilité
160, 1 ^{er} al. LCSF	Ordonner la vérification des activités tel que prévu à l'article 160	Surintendant de la solvabilité
160, 2 ^e al. LCSF	Nommer, aux fins de l'article 160, un vérificateur	Surintendant de la solvabilité
162 LCSF	Exiger tout autre renseignement, tel que prévu à l'article 162	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
167 LCSF	Demander les données statistiques, rapports et autres renseignements, pour l'application de la présente loi	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
175 LCSF	Approuver l'état visé à l'article 16 de la <i>Loi sur la liquidation des compagnies</i> , tel que prévu à l'article 175	Surintendant de la solvabilité
176 LCSF	Exiger, dans le délai et la période qu'il détermine, le rapport d'activités ou tout document ou renseignement, tel que prévu à l'article 176	Surintendant de la solvabilité

181 LCSF	Dissoudre, à la demande du ministre, une caisse, dans les cas mentionnés à l'article 181	Surintendant de la solvabilité
182 LCSF	Dissoudre, à la demande du ministre, une coopérative de services financiers, tel que prévu à l'article 182	Surintendant de la solvabilité
191 LCSF	Prolonger le délai prévu à l'article 191	Surintendant de la solvabilité
192 LCSF	Prolonger le délai prévu à l'article 192	Surintendant de la solvabilité
194 LCSF	Accepter l'admission d'une caisse, tel que prévu à l'article 194	Surintendant de la solvabilité
279 LCSF	Exiger les documents ou renseignements supplémentaires pour l'étude d'une requête de fusion	Directeur du contrôle du droit d'exercice
280 LCSF	Autoriser la fusion	Surintendant de la solvabilité
380 LCSF	Approuver avec ou sans modification les instructions écrites données par la fédération ou l'ordonnance qu'elle a rendue	Surintendant de la solvabilité
380 LCSF	Donner à la fédération et à la caisse l'occasion de présenter leurs observations écrites	Secrétaire
381 LCSF	Donner à la caisse les instructions écrites opportunes, tel que prévu à l'article 381	Surintendant de la solvabilité
381 LCSF	Donner à la fédération l'occasion de présenter ses observations écrites	Secrétaire
387 LCSF	Approuver la destitution, tel que prévu à l'article 387	Surintendant de la solvabilité
391 LCSF	Déterminer la période, tel que prévu à l'article 391	Surintendant de la solvabilité
403, 1 ^{er} al. LCSF	Autoriser la suspension des pouvoirs, tel que prévu à l'article 403	Surintendant de la solvabilité
403, 2 ^e al. LCSF	Désigner l'administrateur provisoire	Surintendant de la solvabilité
403, 2 ^e al. LCSF	Prolonger la période prévue au premier alinéa de l'article 403	Surintendant de la solvabilité
404 LCSF	Donner un avis aux personnes visées à l'article 404 et l'occasion de présenter leurs observations, tel que prévu à l'article 404	Secrétaire

413 LCSF	Autoriser, à certaines conditions, la fédération à confier tout ou partie de la gestion de ses fonds à toute autre personne	Surintendant de la solvabilité
435 LCSF	Exiger les documents ou renseignements supplémentaires pour l'étude de la requête de fusion	Directeur du contrôle du droit d'exercice
436 LCSF	Autoriser la fusion	Surintendant de la solvabilité
442, 1 ^{er} al. LCSF	Donner, conformément à l'article 442, des instructions écrites à la fédération	Surintendant de la solvabilité
442, 2 ^e al. LCSF	Donner un avis à la fédération de son intention et l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire
443 LCSF	Ordonner à une fédération l'adoption d'un plan de redressement, tel que prévu à l'article 443	Surintendant de la solvabilité
443 LCSF	Donner à la fédération un avis de son intention et l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire
445 LCSF	Approuver, avec ou sans modification, le plan de redressement adopté par la fédération	Surintendant de la solvabilité
446, 2 ^e al. LCSF	Donner, pendant la durée d'un plan de redressement, les instructions écrites appropriées	Surintendant de la solvabilité
446, 3 ^e al. LCSF	Donner, avant d'exercer le pouvoir prévu au deuxième alinéa, un avis à la caisse et à la fédération de son intention et l'occasion de présenter leurs observations	Secrétaire
447 LCSF	Déterminer la fréquence, la forme et la teneur de tout rapport relativement à l'application d'un plan de redressement, tel que prévu à l'article 447	Surintendant de la solvabilité
448 LCSF	Exercer, pendant la durée du plan de redressement, les pouvoirs prévus à l'article 377, tel que prévu à l'article 448	Surintendant de la solvabilité
449 LCSF	Appliquer le plan de redressement que la fédération néglige d'appliquer	Surintendant de la solvabilité
452, 1 ^{er} al. LCSF	Donner des instructions écrites à une caisse non membre d'une fédération concernant la suffisance de son capital de base	Surintendant de la solvabilité
452, 2 ^e al. LCSF	Donner, avant d'exercer le pouvoir prévu au premier alinéa, un avis à la caisse de son intention et l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire
453, 1 ^{er} al. LCSF	Ordonner l'adoption d'un plan de redressement, tel que prévu à l'article 453	Surintendant de la solvabilité

453, 2 ^e al. LCSF	Donner, avant d'exercer le pouvoir prévu au premier alinéa, un avis à la caisse de son intention et l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire
455 LCSF	Approuver, avec ou sans modification, le plan de redressement adopté par la caisse	Surintendant de la solvabilité
456 LCSF	Établir le plan de redressement, tel que prévu à l'article 453	Surintendant de la solvabilité
458 LCSF	Déterminer la fréquence, la forme et la teneur de tout rapport relativement à l'application d'un plan de redressement, tel que prévu à l'article 458	Surintendant de la solvabilité
460 LCSF	Donner, pendant la durée d'un plan de redressement, à la caisse qui y est assujettie, les instructions écrites appropriées	Surintendant de la solvabilité
460 LCSF	Donner, avant d'exercer le pouvoir prévu au premier alinéa, un avis à la caisse de son intention et l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire
465 LCSF	Donner des instructions écrites à une caisse qui n'est pas membre d'une fédération concernant la suffisance et la nature de ses liquidités	Surintendant de la solvabilité
465 LCSF	Aviser, avant d'exercer le pouvoir prévu au premier alinéa, la caisse de son intention et lui donner l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire
467, 1 ^{er} al. LCSF	Donner les instructions écrites à une fédération concernant la suffisance de ses liquidités	Surintendant de la solvabilité
467, 2 ^e al. LCSF	Donner, avant d'exercer le pouvoir prévu au premier alinéa, un avis à la fédération de son intention et l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire
471, 1 ^{er} al. LCSF	Donner des instructions écrites à une coopérative de services financiers concernant les placements	Surintendant de la solvabilité
471, 2 ^e al. LCSF	Donner, avant de donner des instructions écrites, un avis à la coopérative de services financiers de son intention et l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire
471, 3 ^e al. LCSF	Donner, avant de donner des instructions écrites à une caisse, un avis à la fédération de son intention et l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire

480, 3 ^e al. LCSF	Approuver, malgré les articles 123.15, 123.105, 123.119, 123.136 et 123.160 de la <i>Loi sur les compagnies</i> , toute disposition relative aux objets d'une personne morale constituée en vertu de la partie IA de la <i>Loi sur les compagnies</i> et visée au premier alinéa de l'article 480	Surintendant de la solvabilité
483 LCSF	Approuver la politique de placements, tel que prévu à l'article 483	Surintendant de la solvabilité
505 LCSF	Approuver le règlement du conseil d'administration du fonds relatif au changement de nom du fonds et la situation de son siège	Surintendant de la solvabilité
519 LCSF	Accorder un sursis, tel que prévu à l'article 519	Surintendant de la solvabilité
523 LCSF	Nommer un vérificateur et fixer la rémunération, tel que prévu à l'article 523	Surintendant de la solvabilité
528 LCSF	Prescrire la forme de l'état des opérations du fonds, tel que prévu à l'article 528	Surintendant de la solvabilité
529 LCSF	Exiger, pour l'application de l'article 529, les renseignements requis	Surintendant de la solvabilité
531 LCSF	Procéder à l'inspection des affaires du fonds	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
532 LCSF	Signer le certificat attestant de la qualité de la personne	Secrétaire
548, 1 ^{er} al. LCSF	Exiger d'une coopérative de services financiers l'évaluation de l'immeuble visé à l'article 548, tel que prévu à l'article 548	Surintendant de la solvabilité
548, 1 ^{er} al. LCSF	Faire procéder à l'évaluation de l'immeuble visé à l'article 548, tel que prévu à l'article 548	Surintendant de la solvabilité
548, 1 ^{er} al. LCSF	Approuver le choix de l'évaluateur	Surintendant de la solvabilité
548, 2 ^e al. LCSF	Réduire, suite à l'application du premier alinéa, la valeur du prêt inscrite aux livres	Surintendant de la solvabilité
549, 1 ^{er} al. LCSF	Exiger d'une coopérative de services financiers l'évaluation de l'élément d'actif visé à l'article 548, tel que prévu à l'article 549	Surintendant de la solvabilité
549, 1 ^{er} al. LCSF	Faire procéder à l'évaluation de l'élément d'actif visé à l'article 549, tel que prévu à l'article 549	Surintendant de la solvabilité
549, 1 ^{er} al. LCSF	Approuver le choix de l'évaluateur	Surintendant de la solvabilité

549, 2 ^e al. LCSF	Réduire, suite à l'application du premier alinéa, la valeur de l'élément d'actif inscrite aux livres	Surintendant de la solvabilité
550 LCSF	Donner les avis et l'occasion de présenter des observations, tel que prévu à l'article 550	Secrétaire
551 LCSF	Décider que les frais de l'évaluation sont autrement qu'à la charge de la coopérative de services financiers qui en fait l'objet	Surintendant de la solvabilité
553, 1 ^{er} al. LCSF	Assurer l'inspection des affaires internes et des activités d'une caisse	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
553, 2 ^e al. LCSF	Procéder ou faire procéder à l'inspection des affaires internes et des activités d'une fédération	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
554 LCSF	Procéder ou faire procéder à l'inspection des affaires internes et des activités d'une caisse qui n'est pas membre d'une fédération	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
556, 1 ^{er} al. LCSF	Procéder ou faire procéder aux examens et recherches des affaires internes et des activités d'une coopérative de services financiers, d'une personne morale visée au premier alinéa de l'article 480 et d'une société de portefeuille contrôlée par la coopérative	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
556, 2 ^e al. LCSF	Ordonner aux personnes visées à l'article 556 de procéder aux examens et recherches sur les affaires internes et les activités des caisses	Surintendant de la solvabilité
557 LCSF	Procéder ou faire procéder aux examens et recherches des affaires internes et des activités d'une caisse	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
560 LCSF	Signer le certificat attestant de la qualité de la personne	Secrétaire
562 LCSF	Saisir tout document, tel que prévu à l'article 562	Surintendant de la solvabilité
564 LCSF	Ordonner la tenue d'une enquête	Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques
567, 1 ^{er} al. LCSF	Ordonner à une coopérative de services financiers de cesser une conduite ou de prendre les mesures indiquées, tel que prévu à l'article 567	Surintendant de la solvabilité
567, 2 ^e al. LCSF	Ordonner à une personne morale ou une société contrôlée par une coopérative de services financiers de cesser une conduite ou de prendre les mesures indiquées, tel que prévu à l'article 567	Surintendant de la solvabilité

568 LCSF	Rendre l'ordonnance prévue à l'article 567, tel que prévu à l'article 568	Surintendant de la solvabilité
569, 1 ^{er} al. LCSF	Ordonner au conseil de surveillance d'une caisse ou au conseil d'éthique et de déontologie d'une fédération de prendre les mesures indiquées, tel que prévu à l'article 569	Surintendant de la solvabilité
569 LCSF	Donner, avant d'exercer le pouvoir prévu au premier alinéa, un avis de son intention à la coopérative de services financiers et, s'il s'agit d'une caisse, à la fédération et l'occasion de présenter leurs observations	Secrétaire
570 LCSF	Signifier, avant de rendre une ordonnance, un préavis, tel que prévu à l'article 570	Secrétaire
571, 1 ^{er} al. LCSF	Rendre une ordonnance provisoire, tel que prévu à l'article 571	Surintendant de la solvabilité
571, 2 ^e al. LCSF	Signifier à la personne visée à l'article 571 l'ordonnance, tel que prévu à l'article 571	Secrétaire
572 LCSF	Révoquer une ordonnance rendue en vertu des articles 567 à 571	Surintendant de la solvabilité
586 LCSF	Corriger un certificat incomplet ou qui comporte une erreur	Surintendant de la solvabilité
588 LCSF	Délivrer une copie ou un extrait certifié conforme de tout livre, document, ordonnance ou registre	Secrétaire ou Directeur des affaires juridiques ou Directeur du contrôle du droit d'exercice
613.3 LCSF	Émettre le certificat prévu à l'article 613.3 indiquant la date d'ouverture du dossier d'enquête	Secrétaire

Loi sur la distribution de produits et services financiers (L.R.Q., c. D-9.2) (« LDPSF »)

Article	Objet	Déléataires
59 LDPSF	Conclure une convention avec les Ordres pour l'encadrement de leurs planificateurs financiers	Surintendant de la distribution
69, 1 ^{er} al. LDPSF	Constater qu'un Ordre néglige ses responsabilités	Directeur adjoint aux services de l'inspection
69, 1 ^{er} al. LDPSF	Signifier un Ordre pour qu'il présente ses observations	Secrétaire

74 LDPSF	Inscrire un cabinet	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou Directeur de la certification et de l'inscription ou tout membre du personnel commis par ceux-ci
74 LDPSF	Inscrire un cabinet lorsqu'il n'y a pas lieu de refuser pour les motifs prévus à l'article 78	Chef du Service de la conformité (distribution) ou tout membre du personnel commis par celui-ci
74 LDPSF	Inscrire un cabinet lorsqu'il n'y a pas lieu de refuser pour les motifs prévus à l'article 79	Chef du Service de la conformité (distribution) ou tout membre du personnel commis par celui-ci
78 LDPSF	Refuser une inscription à un cabinet dans une discipline ou l'assortir de restrictions ou de conditions pour les motifs prévus à l'article 78	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
79 LDPSF	Refuser une inscription à un cabinet pour les motifs prévus à l'article 79	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
79, 2e al. LDPSF	Assortir l'inscription dans une discipline en valeurs mobilières d'une restriction ou d'une condition, notamment limiter la durée de la validité de l'inscription	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
83 LDPSF	Suspendre ou radier une inscription pour défaut de maintenir une assurance de responsabilité adéquate ou tous autres motifs prévus à l'article 83	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
88 LDPSF	Indiquer les moyens d'accès aux documents prévus à l'article 88	Directeur de l'inspection et des enquêtes
103.1 LDPSF	Fixer les dates aux fins de recevoir les rapports sur le traitement des plaintes	Directeur de l'assistance aux consommateurs
103.2, 3 ^e al. LDPSF	Examiner le dossier de la plainte	Chef du Service du traitement des plaintes
103.2, 3 ^e al. LDPSF	Agir comme médiateur tel que prévu à l'article 103.2	Directeur de l'assistance aux consommateurs ou un des membres reconnus comme médiateurs par le Barreau du Québec ou la Chambre des notaires du Québec ou l'Institut de médiation et d'arbitrage du Québec

106 LDPSF	Demander tout document ou renseignement à un inscrit	Un des Chefs du Service de l'inspection ou Chef du Service des enquêtes ou Chef du Service de la surveillance des marchés ou Chef du Service des pré-enquêtes ou Chef du Service des enquêtes-manipulation de marchés et délits d'initiés ou Chef du Service des crimes économiques ou Directeur des pratiques de distribution
106 LDPSF	Demander tout document ou renseignement à un inscrit quant au capital liquide net, aux assises financières ou tout autre élément relatif aux états financiers de celui-ci	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou Chef du Service de la conformité (distribution) ou tout membre du personnel commis par ceux-ci
107 LDPSF	Inspecter un inscrit	Un des Chefs du Service de l'inspection
107 LDPSF	Inspecter un inscrit relativement à son capital liquide net, ses assises financières ou tout autre élément de ses états financiers	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou Chef du Service de la conformité (distribution)
108 LDPSF	Délivrer une attestation pour reconnaître un inspecteur	Secrétaire
115 LDPSF	Radier une inscription pour une discipline donnée, la suspendre ou l'assortir de conditions et imposer, en plus, une pénalité, lorsqu'un cabinet ne respecte pas les règles relatives à l'inscription ou au maintien d'une inscription	Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques ou Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
117 LDPSF	Signifier un avis d'au moins 15 jours de la date à laquelle le cabinet pourra présenter ses observations et y joindre la déclaration décrivant les faits reprochés et la nature de la sanction demandée	Chef du Service de la conformité (distribution) ou Secrétaire
117 LDPSF	Demander la signification d'un avis en application de l'article 117 et rédiger la déclaration à joindre à cet avis	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution ou Directeur du contentieux
124 LDPSF	Transmettre un dossier à la Cour du Québec	Secrétaire
126 LDPSF	Autoriser le retrait d'une discipline et en fixer les conditions	Directeur de la certification et de l'inscription
126 LDPSF	Fixer les conditions dans le cadre d'un retrait de discipline	Chef du Service de la conformité (distribution)

126, 4 ^e al. LDPSF	Suspendre l'inscription du cabinet aux conditions qu'il détermine; Assortir l'inscription du cabinet de conditions ou de restrictions pendant l'étude de la demande de retrait	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
127, 1 ^{er} al. LDPSF	Statuer sur la façon dont les dossiers, livres et registres seront disposés	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
127, 3 ^e al. LDPSF	Autoriser la manière dont les livres et registres d'un inscrit seront disposés	Chef du Service de la conformité (distribution)
128 LDPSF	Inscrire un représentant autonome ou une société autonome	Directeur des pratiques de distribution ou Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou Directeur de la certification et de l'inscription ou tout membre du personnel commis par ceux-ci
132 LDPSF	Refuser une inscription à un représentant autonome ou une société autonome ou l'assortir de conditions ou de restrictions pour les motifs prévus à l'article 132	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
136 LDPSF	Suspendre ou radier une inscription pour défaut de maintenir une assurance de responsabilité adéquate ou tous autres motifs prévus à l'article 136	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
187, 1 ^{er} al. LDPSF	Enquêter sur les plaintes de nature pénale	Chef du Service de la conformité (distribution) ou Chef du Service des enquêtes ou Chef du Service de la surveillance des marchés ou Chef du Service des pré-enquêtes ou Chef du Service des enquêtes-manipulation de marchés et délits d'initiés ou Chef du Service des crimes économiques
187, 3 ^e al. LDPSF	Examiner les plaintes de nature civile au sens de l'article 187	Chef du Service du traitement des plaintes ou Chef du Service de la conformité (distribution) ou un des Chefs du Service de l'inspection ou Chef du Service des enquêtes ou Chef du Service de la surveillance des marchés ou Chef du Service des pré-enquêtes ou Chef du Service des enquêtes-manipulation de marchés et délits d'initiés ou Chef du Service des crimes économiques
188 LDPSF	Transmettre une plainte au syndic compétent	Chef du Service du traitement des plaintes

190 LDPSF	Conclure une entente avec l'Institut québécois de planification financière	Surintendant de la distribution
218 LDPSF	Révoquer, suspendre ou assortir de conditions un certificat pour les motifs prévus à l'article 218	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
218, 2 ^e alinéa LDPSF	Suspendre un certificat lorsque son titulaire ne s'est pas conformé aux obligation relatives à la formation continue obligatoire	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
219 LDPSF	Refuser de délivrer, de renouveler ou assortir de restrictions ou de conditions un certificat pour les motifs énumérés à l'article 219	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
219 LDPSF	Renouveler un certificat lorsqu'il n'y a pas lieu de refuser pour les motifs prévus à l'article 219	Directeur de la certification et de l'inscription ou Chef du Service de la conformité (distribution) ou tout membre du personnel commis par ceux-ci
219 LDPSF	Assortir un certificat de restrictions ou de conditions pour les motifs prévus à l'article 219	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
219 LDPSF	Pour une discipline en valeurs mobilières, assortir le certificat du représentant d'une restriction ou d'une condition qu'il détermine, notamment limiter la durée de validité d'un certificat prévue par règlement	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
220 LDPSF	Refuser de délivrer un certificat pour les motifs prévus à l'article 220	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
222 LDPSF	Délivrer un certificat	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou Directeur de la certification et de l'inscription ou tout membre du personnel commis par ceux-ci
222 LDPSF	Délivrer un certificat lorsqu'il n'y a pas lieu de refuser pour les motifs prévus à l'article 219	Directeur de la certification et de l'inscription ou Chef du Service de la conformité (distribution) ou tout membre du personnel commis par ceux-ci
222 LDPSF	Délivrer un certificat lorsqu'il n'y a pas lieu de refuser pour les motifs prévus à l'article 220	Directeur de la certification et de l'inscription ou Chef du Service de la conformité (distribution) ou tout membre du personnel commis par ceux-ci

228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation d'offrir uniquement des actions ou des parts d'organismes de placement collectif (art. 9 al. 2)	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation d'offrir uniquement des contrats d'investissement (art.9 al.3)	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation d'être titulaire d'un certificat. (art.12)	Surintendant de la distribution
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation d'être rattaché à un seul cabinet. (art.14 al.3)	Directeur des pratiques de distribution ou Directeur de la certification et de l'inscription
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation de dévoiler une autre rémunération. (art.17)	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation de transmettre à l'établissement auquel il est rattaché tous les renseignements qu'il recueille sur ses clients. (art. 23)	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation de détenir un établissement au Québec. (art.72)	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou Directeur de la certification et de l'inscription
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation d'inscription. (art.74)	Surintendant de la distribution
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation de détenir une assurance responsabilité conforme, et ainsi, dispenser de l'application de la section 3 du <i>Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome (n° 9)</i> , section 6 du <i>Règlement sur l'exercice des activités des représentants (n° 2)</i> , des paragraphes 2° a) et b) de l'article 10 de la section 3 du <i>Règlement relatif à l'inscription d'un cabinet, d'un représentant autonome et d'une société autonome (n°7)</i> . (art.76)	Surintendant de la distribution
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation de maintenir une assurance responsabilité conforme. (art.83)	Surintendant de la distribution
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation du paiement des droits pour l'inscription et du paiement pour la cotisation au Fonds. (art. 77)	Surintendant de la distribution

228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation du paiement des droits annuels. (art. 81)	Surintendant de la distribution
228.1 LDPSF	Dispenser le cabinet, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation de se doter d'un programme de conformité. (art.86.1)	Surintendant de la distribution
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation de tenir les dossiers de ses clients au Québec. (art. 88)	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou Directeur de la certification et de l'inscription
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation de détenir les renseignements qu'il détient pour ses clients pour la période minimale déterminée par règlement. (art. 90)	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation de maintenir en tout temps les assises financières nécessaires. (art.98)	Surintendant de la distribution
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, des obligations d'établir et de maintenir un compte en fiducie conformément au règlement. (art.99)	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation de partager une commission uniquement avec un autre cabinet, un représentant autonome ou une société autonome, un courtier immobilier régi par la <i>Loi sur le courtage immobilier</i> (c. C-73.1), un courtier ou un conseiller régi par la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> (c. V-1.1), une institution de dépôts, un assureur ou une fédération au sens de la <i>Loi sur les coopératives de services financiers</i> (c. C-67.3). (art. 100)	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, le cabinet de l'obligation de se doter d'une politique portant sur l'examen des plaintes et le règlement des différends. (art. 103)	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur de l'assistance aux consommateurs
228.1 LDPSF	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, de l'obligation de transmettre annuellement à l'Autorité des marchés financiers, dans les deux mois suivant la date de clôture de son exercice financier ou à toute autre date que celle-ci peut déterminer, un rapport arrêté à cette date concernant sa politique visée à l'article 103. (art.103.1)	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur de l'assistance aux consommateurs

228.1 LDPSF	Dispenser de demander le retrait de son inscription. (art.106)	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou Directeur de la certification et de l'inscription
228.1 LDPSF	Dispenser une personne ou un groupe de personnes, en tout ou en partie, le cas échéant à certaines conditions, des obligations prévues à l'article 4.1 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> .	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
228.1 LDPSF	Dispenser une personne ou un groupe de personnes, en tout ou en partie, le cas échéant à certaines conditions, des obligations prévues au <i>Règlement sur la tenue et la conservation des livres et registres (n°10)</i> .	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
228.1 LDPSF	Dispenser une personne ou un groupe de personnes, en tout ou en partie, le cas échéant à certaines conditions, des obligations prévues au <i>Règlement sur la pratique du domaine des valeurs mobilières</i> .	Directeur de la certification et de l'inscription
228.1 LDPSF	Dispenser une personne ou un groupe de personnes, en tout ou en partie, le cas échéant à certaines conditions, des obligations prévues au <i>Règlement sur l'habilitation et certaines pratiques du domaine des valeurs mobilières</i> .	Directeur de la certification et de l'inscription
228.1 LDPSF	Dispenser une personne ou un groupe de personnes, en tout ou en partie, le cas échéant à certaines conditions, des obligations prévues au <i>Règlement sur le compte en fidéicommis et les assises financières du cabinet en valeurs mobilières</i> .	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires
228.1 LDPSF	Dispenser une personne ou un groupe de personnes, en tout ou en partie, le cas échéant à certaines conditions, des obligations prévues aux chapitres 4 et 5 du <i>Règlement relatif à la délivrance et au renouvellement du certificat de représentant (n°1)</i> .	Directeur de la certification et de l'inscription
228.1 LDPSF	Dispenser une personne ou un groupe de personnes, en tout ou en partie, le cas échéant à certaines conditions, des obligations prévues au <i>Règlement relatif à l'inscription d'un cabinet, d'un représentant autonome et d'une société autonome (n°7)</i> , à l'exception des paragraphes 2° a) et b) de l'article 10 de la section 3.	Directeur de la certification et de l'inscription

228.1 LDPSF	Dispenser une personne ou un groupe de personnes, en tout ou en partie, le cas échéant à certaines conditions, des obligations prévues au <i>Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome (n°9)</i> , à l'exception de la section 3.	Directeur de la certification et de l'inscription
228.1 LDPSF	Dispenser une personne ou un groupe de personnes, en tout ou en partie, le cas échéant à certaines conditions, des obligations prévues par la loi ou les règlements, sauf les dispenses expressément visées par la décision de délégation.	Surintendant de la distribution
228.2 LDPSF	Refuser le bénéfice d'une dispense prévue par règlement dans tous les cas où la protection des épargnants l'exige	Surintendant de la distribution ou Surintendant de l'assistance à la clientèle et de l'indemnisation
236 LDPSF	Déterminer les autres renseignements devant faire partie des registres	Secrétaire
274.1, 276 LDPSF	Statuer sur l'admissibilité d'une réclamation	Directeur de l'indemnisation
274.1 LDPSF	Décider des montants des indemnités à payer	Directeur de l'indemnisation
277 LDPSF	Décider d'intenter les recours subrogatoires	Directeur de l'indemnisation
279 LDPSF	Effectuer les placements du Fonds au sens de l'article 279	Directeur de l'indemnisation
320.3 LDPSF	Signifier un avis de défaut à un membre de la chambre	Directeur des pratiques de distribution ou Directeur général adjoint aux services aux entreprises
320.3 LDPSF	Suspendre le certificat d'un représentant pour les motifs énumérés à l'article 320.3	Directeur des pratiques de distribution ou Directeur général adjoint aux services aux entreprises
320.3 LDPSF	Aviser le membre, la chambre et, le cas échéant, le cabinet ou la société autonome qu'un représentant ne peut plus agir	Directeur des pratiques de distribution ou Directeur général adjoint aux services aux entreprises
320.4 LDPSF	Lever une suspension sur paiement des cotisations	Directeur des pratiques de distribution ou Directeur général adjoint aux services aux entreprises
351 LDPSF	Déterminer la forme du rapport d'activités des chambres	Surintendant de la distribution
416, 1 ^{er} al. LDPSF	Ordonner à un assureur de modifier un guide de distribution	Chef du Service de la conformité (distribution)
416, 1 ^{er} al. LDPSF	Approuver un guide de distribution	Chef du Service de la conformité (distribution)

416, 2 ^e al. LDPSF	Proroger un délai pour effectuer une modification	Chef du Service de la conformité (distribution)
419 LDPSF	Ordonner à un assureur de cesser de distribuer un produit par l'intermédiaire d'un distributeur	Surintendant de la distribution
450 LDPSF	Délivrer un certificat restreint	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou Directeur de la certification et de l'inscription ou tout membre du personnel commis par ceux-ci
453, 454 LDPSF	Révoquer, suspendre ou assortir de conditions un certificat restreint pour les motifs énumérés à l'article 218	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
453, 454 LDPSF	Refuser de délivrer, de renouveler ou d'assortir de conditions un certificat restreint pour les motifs énumérés à l'article 219	Directeur des pratiques de distribution
455, 456 LDPSF	Donner un avis de 15 jours pour présenter des observations	Secrétaire ou Directeur des pratiques de distribution
456 LDPSF	Transmettre un dossier à la Cour du Québec	Secrétaire
460 LDPSF	Autoriser la manière dont les livres et registres d'un titulaire de certificat restreint seront disposés	Chef du Service de la réglementation et des pratiques professionnelles et commerciales
460 LDPSF	Statuer sur la façon dont les dossiers seront disposés	Chef du Service de la réglementation et des pratiques professionnelles et commerciales
559 LDPSF	Statuer sur les réclamations au Fonds antérieures à l'entrée en vigueur de la loi	Directeur de l'indemnisation
560 LDPSF	Imposer une cotisation spéciale	Directeur de l'indemnisation

Règlement relatif à la délivrance et au renouvellement du certificat de représentant (n^o 1)

Article	Objet	Déléataires
12 2 ^o b), c); 14 3 ^o , 4 ^o , 5 ^o ; 15 3 ^o ;	Conclure une entente avec un collègue d'enseignement ou une université ou un organisme qui veut offrir une formation reconnue	Directeur de la formation et de la qualification
12 2 ^o (a) ; 14 1 ^o ; 15 2 ^o ; 18, 2 ^e al.	Reconnaître un dossier de formation scolaire d'un candidat pour équivalence de formation minimale	Directeur de la formation et de la qualification ou tout membre du personnel commis par celui-ci
46	Réviser un examen	Directeur de la formation et de la qualification

50	Accepter une demande d'attestation de stage hors délai pour motifs d'impossibilité d'agir	Directeur de la formation et de la qualification
52	Délivrer une attestation de stage	Directeur de la formation et de la qualification ou tout autre membre du personnel commis par celui-ci
54	Refuser l'admissibilité au stage	Directeur de la formation et de la qualification
63	Délivrer une nouvelle attestation de stage	Directeur de la formation et de la qualification ou tout autre membre du personnel commis par celui-ci
64 et 65	Prolonger une attestation de stage	Directeur de la formation et de la qualification
75 à 77	Accepter ou refuser qu'un représentant agisse comme maître de stage	Directeur de la formation et de la qualification
127	Accepter une demande de renouvellement hors délai pour motif d'impossibilité d'agir	Directeur de la certification et de l'inscription

Règlement sur l'exercice des activités de représentants (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.3)

Article	Objet	Délégués
17	Analyser et accepter la preuve de couverture d'assurance présentée par le représentant	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou Chef du Service de la conformité (distribution)

Règlement sur l'admissibilité d'une réclamation au fonds d'indemnisation des services financiers (R.R.Q., c. D-9.2, r.0.1)

Article	Objet	Délégués
3	Prolonger le délai pour présenter une réclamation	Directeur de l'indemnisation
6	Demander des renseignements ou documents au réclamant, au cabinet, au représentant ou à la société autonome	Directeur de l'indemnisation

Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome (R.R.Q., c. D-9.2, r.0.2)

Article	Objet	Déléataires
29	Analyser et accepter la preuve de couverture d'assurance présentée par l'inscrit	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou Chef du Service de la conformité (distribution)

Règlement sur le courtage spécial en assurance de dommages (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.1)

Article	Objet	Déléataires
1 et 2	Autoriser un courtier à agir à titre de courtier spécial	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution

Règlement sur l'exercice du courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.4)

Article	Objet	Déléataires
1 et 2	Autoriser la mention prêts hypothécaires	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou Directeur de la certification et de l'inscription
1 et 2	Reconnaître par entente les cours offerts par un collège d'enseignement sur cette matière	Directeur de la formation et de la qualification

Loi sur l'information concernant la rémunération des dirigeants de certaines personnes morales (L.R.Q., c. I-8.01) (« LIRDPM »)

Article	Objet	Déléataires
6 LIRDPM	Ordonner à une personne morale de prendre les mesures nécessaires pour se conformer à la présente loi	Surintendant aux marchés des valeurs ou Surintendant de la solvabilité

Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne (L.R.Q., c. S-29.01) (« LSFSE »)

Article	Objet	Déléataires
14 LSFSE	Exiger tout document ou renseignement nécessaire à l'appréciation du projet des requérants, tel que prévu à l'article 14	Directeur du contrôle du droit d'exercice
16 LSFSE	Délivrer, sur autorisation du ministre, les lettres patentes	Surintendant de la solvabilité
18 LSFSE	Délivrer, sur autorisation du ministre, les lettres patentes	Surintendant de la solvabilité
26 LSFSE	Exiger tout document et renseignement nécessaire à l'appréciation du projet de la requérante, tel que prévu à l'article 26	Directeur du contrôle du droit d'exercice
27 (7°) LSFSE	Se déclarer satisfait des ententes devant être conclues, tel que prévu à l'article 27	Surintendant de la solvabilité
28 LSFSE	Délivrer, sur demande du ministre, les lettres patentes	Surintendant de la solvabilité
39 LSFSE	Exiger tout document et renseignement nécessaire à l'appréciation du projet de fusion	Directeur du contrôle du droit d'exercice
40 LSFSE	Se déclarer satisfait des ententes devant être conclues, tel que prévu à l'article 40	Surintendant de la solvabilité
41 LSFSE	Délivrer, sur demande du ministre, les lettres patentes	Surintendant de la solvabilité
52 LSFSE	Exiger tout document et renseignement nécessaire à l'appréciation du projet de continuation	Directeur du contrôle du droit d'exercice
54 LSFSE	Délivrer, sur demande du ministre, les lettres patentes	Surintendant de la solvabilité
67 LSFSE	Autoriser une société du Québec à effectuer l'achat ou le rachat d'une action de son capital-action	Surintendant de la solvabilité
67 LSFSE	Prolonger, à certaines conditions, le délai, tel que prévu à l'article 67	Surintendant de la solvabilité
75 LSFSE	Décréter, pour l'application de l'article 72, qu'une personne possède des droits de vote rattachés aux actions d'une société ou d'une personne morale canadienne qui contrôle directement ou indirectement une société	Surintendant de la solvabilité

75 LSFSE	Donner, pour l'application de l'article 72, un avis aux personnes concernées l'occasion de présenter leurs observations	Secrétaire
122 LSFSE	Désigner une personne comme étant une personne intéressée, tel que prévu à l'article 122	Surintendant de la solvabilité
123, 1 ^{er} al. LSFSE	Donner un avis à la personne qu'il désigne comme personne intéressée ainsi qu'à la société de sa décision	Surintendant de la solvabilité
123, 2 ^e al. LSFSE	Réviser, à la demande de la société ou de la personne désignée, sa décision	Surintendant de la solvabilité
123, 3 ^e al. LSFSE	Donner, avant de faire une désignation ou refuser de réviser sa décision, à la personne concernée ainsi qu'à la société, l'occasion de présenter leurs observations	Secrétaire
125 (4 ^o) LSFSE	Approuver, à certaines conditions, les transactions visées à l'article 125 (4 ^o)	Surintendant de la solvabilité
130 LSFSE	Exiger copie d'un contrat, tel que prévu à l'article 130	Directeur du contrôle du droit d'exercice ou Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
153.2 LSFSE	Déterminer toute autre date autre que celle prévue à l'article 153.2 aux fins de recevoir un rapport concernant sa politique visée à 153.1	Directeur de l'assistance aux consommateurs
153.3, 1 ^{er} al. LSFSE	Donner des instructions écrites à une société concernant la politique visée à l'article 153.1	Surintendant de l'assistance à la clientèle et de l'indemnisation
153.3, 2 ^e al. LSFSE	Donner un avis à la société de son intention et l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire
153.4 LSFSE	Examiner le dossier de la plainte	Chef du Service du traitement des plaintes
153.4, 3 ^e al. LSFSE	Agir comme médiateur, tel que prévu à l'article 153.4, 3 ^e al.	Directeur de l'assistance aux consommateurs ou un des membres reconnus comme médiateurs par le Barreau du Québec ou la Chambre des notaires du Québec ou l'Institut de médiation et d'arbitrage du Québec
155 LSFSE	Se déclarer, pour l'application de l'article 155, satisfaite des ententes devant être conclues	Surintendant de la solvabilité
169 LSFSE	Dissoudre une société du Québec, tel que prévu à l'article 169	Surintendant de la solvabilité

169.1 LSFSE	Donner un avis d'au moins 60 jours avant de dissoudre une société	Secrétaire
169.2 LSFSE	Révoquer rétroactivement la dissolution de la société	Surintendant de la solvabilité
195 LSFSE	Donner des instructions écrites et fixer les délais dans lesquels la société est tenue d'y obéir	Surintendant de la solvabilité
196 LSFSE	Donner à une société, avant de lui donner des instructions, l'occasion de présenter des observations	Secrétaire
198, 2 ^e al. LSFSE	Autoriser, pour l'application de l'article 198, à certaines conditions, l'atteinte d'une limite plus élevée, tel que prévu à l'article 198	Surintendant la solvabilité
198, 3 ^e al. LSFSE	Réduire, pour l'application de l'article 198, la limite autorisée, tel que prévu à l'article 198	Surintendant la solvabilité
199, 1 ^{er} al. LSFSE	Permettre le dépassement temporaire d'une limite autorisée en vertu de l'article 198	Surintendant la solvabilité
199, 4 ^e al. LSFSE	Approuver, avec ou sans condition, la résolution du conseil d'administration, tel que prévu à l'article 199	Surintendant la solvabilité
210 LSFSE	Autoriser les prêts à des entreprises tel que prévu à l'article 210	Surintendant la solvabilité
211 LSFSE	Imposer, pour l'application de l'article 210, des conditions	Surintendant la solvabilité
214 LSFSE	Accorder un délai additionnel, tel que prévu à l'article 214	Surintendant la solvabilité
222 LSFSE	Exiger tout renseignement et document à une société qui demande un permis	Directeur du contrôle du droit d'exercice
227, 1 ^{er} al. LSFSE	Délivrer un permis	Surintendant de la solvabilité
227, 2 ^e al. LSFSE	Imposer des conditions et des restrictions concernant la délivrance d'un permis à une société extra-provinciale	Surintendant de la solvabilité
233 LSFSE	Ordonner à une société de changer de nom	Surintendant de la solvabilité
233 LSFSE	Donner à la société dont le nom n'est pas conforme à la loi, l'occasion de présenter ses observations	Secrétaire
234, 1 ^{er} al. LSFSE	Attribuer d'office à la société qui fait défaut de changer son nom dans le délai prévu, un autre nom	Surintendant de la solvabilité

234, 2 ^e al. LSFSE	Suspendre ou annuler d'office le permis d'une société extra-provinciale qui fait défaut de changer son nom dans le délai prévu	Surintendant de la solvabilité
235 LSFSE	Refuser de délivrer un permis, tel que prévu à l'article 235	Surintendant de la solvabilité
236 LSFSE	Modifier le permis et transmettre un avis du changement de nom au registraire des entreprises	Surintendant de la solvabilité
237 LSFSE	Donner un avis par écrit au requérant suite au refus de délivrer un permis	Surintendant de la solvabilité
238 LSFSE	Remplacer le permis d'une société qui en fait la demande, tel que prévu à l'article 238	Surintendant de la solvabilité
240, 1 ^{er} al. LSFSE	Délivrer un permis	Surintendant de la solvabilité
240, 2 ^e al. LSFSE	Déterminer les restrictions et les conditions nécessaires pour la délivrance d'un permis	Surintendant de la solvabilité
241 (1 ^o) LSFSE	Réduire la période de validité d'un permis	Surintendant la solvabilité
241 (2 ^o) LSFSE	Imposer, après la délivrance d'un permis, les conditions et les restrictions nécessaires pour donner effet à la présente loi et à ses règlements	Surintendant de la solvabilité
241 (3 ^o) LSFSE	Modifier ou annuler les conditions et les restrictions auxquelles le permis est assujetti	Surintendant de la solvabilité
241, 2 ^e al. LSFSE	Notifier par écrit à la société le préavis prescrit par l'article 5 de la <i>Loi sur la justice administrative</i> et lui accorder un délai d'au moins 10 jours pour présenter ses observations	Secrétaire
241, 3 ^e al. LSFSE	Notifier par écrit la décision à la société	Secrétaire
244 LSFSE	Suspendre le permis d'une société, tel que prévu à l'article 244	Surintendant de la solvabilité
245 LSFSE	Annuler le permis d'une société, tel que prévu à l'article 245	Surintendant de la solvabilité
246 LSFSE	Suspendre ou annuler le permis d'une société, tel que prévu à l'article 246	Surintendant de la solvabilité
246 LSFSE	Réviser la décision de suspendre ou d'annuler le permis visé à l'article 246	Surintendant de la solvabilité

247 LSFSE	Notifier par écrit au titulaire le préavis prescrit par l'article 5 de la <i>Loi sur la justice administrative</i> et lui accorder un délai d'au moins 10 jours pour présenter ses observations	Secrétaire
265 LSFSE	Nommer un vérificateur, tel que prévu à l'article 265	Surintendant de la solvabilité
271 LSFSE	Accepter la nomination d'un vérificateur pour la société autre que celui d'une filiale	Surintendant de la solvabilité
286 LSFSE	Permettre que l'exercice financier se termine à l'expiration du dernier jour d'un autre mois que décembre	Surintendant de la solvabilité
293 LSFSE	Agréer une date pour la transmission d'un état exposant la situation des affaires de la société	Surintendant de la solvabilité
296, 1 ^{er} al. LSFSE	Ordonner la poursuite ou l'étendue de la vérification annuelle ou une vérification spéciale des opérations d'une société	Surintendant de la solvabilité
296, 2 ^e al. LSFSE	Nommer un vérificateur pour effectuer une vérification tel que prévu à l'article 296	Surintendant de la solvabilité
298 LSFSE	Exiger d'un conseil d'administration d'une société qu'il prenne connaissance d'une demande de renseignements	Surintendant de la solvabilité
304 LSFSE	Demander les états, données statistiques, autres renseignements et rapports, tel que prévu à l'article 304	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
305 LSFSE	Procéder ou faire procéder aux examens et recherches des affaires internes et des activités d'une société	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
305 LSFSE	Accepter à la place d'une inspection, pour une société extra-provinciale, un rapport d'inspection fait sur cette société par une autre autorité administrative dont elle dépend	Surintendant de la solvabilité
306 LSFSE	Exiger la production des livres et registres d'une société, tel que prévu à l'article 306	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Directeur adjoint de l'analyse actuarielle et financière
307 LSFSE	Demander tout renseignement à une société ou à l'un de ses dirigeants afin d'étudier une plainte impliquant la société, directement ou indirectement	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts ou Chef du Service du traitement des plaintes

308 LSFSE	Demander, lors d'une inspection, à toute personne qui a la garde, la possession ou le contrôle de ces livres, registres, comptes, dossiers et autres documents de lui en donner communication et lui en faciliter l'examen	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
308 (3°) LSFSE	Exiger tout renseignement ou document relatif à l'application de la loi, tel que prévu à l'article 308	Directeur adjoint – surveillance – assurances ou Directeur adjoint – surveillance – institutions de dépôts
309 LSFSE	Saisir tout document relatif à une infraction, tel que prévu à l'article 309	Surintendant de la solvabilité
310 LSFSE	Attester de la qualité du représentant de l'Autorité par certificat	Secrétaire
312 LSFSE	Ordonner la tenue d'une enquête	Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques
315, 1 ^{er} al. LSFSE	Ordonner à une société ou à une personne visée à l'article 107 de mettre fin à une conduite et de remédier à la situation, tel que prévu à l'article 315	Surintendant de la solvabilité
315, 2 ^e al. LSFSE	Notifier à la société ou à la personne visée à l'article 107 un avis d'au moins 15 jours indiquant les motifs qui justifient l'ordonnance, la date de sa prise d'effet et la possibilité pour les intéressés de présenter leurs observations	Secrétaire
316 LSFSE	Rendre, sans préavis, une ordonnance, tel que prévu à l'article 316	Surintendant de la solvabilité
318 LSFSE	Révoquer une ordonnance rendue en vertu de la section VII	Surintendant de la solvabilité
319 LSFSE	Exiger d'une société l'évaluation de l'immeuble visé à l'article 319, tel que prévu à l'article 319	Surintendant de la solvabilité
319 LSFSE	Procéder à l'évaluation de l'immeuble visé à l'article 319, tel que prévu à l'article 319	Surintendant de la solvabilité
319 LSFSE	Approuver le choix de l'évaluateur	Surintendant de la solvabilité
319 LSFSE	Attribuer une valeur à l'immeuble, tel que prévu à l'article 319	Surintendant de la solvabilité
319 LSFSE	Modifier la valeur aux livres du placement de la société dans la filiale, tel que prévu à l'article 319	Surintendant de la solvabilité
320 LSFSE	Exiger d'une société l'évaluation de l'immeuble visé à l'article 320, tel que prévu à l'article 320	Surintendant de la solvabilité

320 LSFSE	Procéder à l'évaluation de l'élément d'actif visé à l'article 320, tel que prévu à l'article 320	Surintendant de la solvabilité
320 LSFSE	Approuver le choix de l'évaluateur	Surintendant de la solvabilité
320 LSFSE	Réduire la valeur aux livres du prêt, tel que prévu à l'article 320	Surintendant de la solvabilité
320 LSFSE	Modifier la valeurs aux livres du placement de la société dans sa filiale, tel que prévu à l'article 320	Surintendant de la solvabilité
321 LSFSE	Procéder à l'évaluation d'un élément d'actif visé à l'article 321, tel que prévu à l'article 321	Surintendant de la solvabilité
321 LSFSE	Approuver le choix de l'évaluateur	Surintendant de la solvabilité
321 LSFSE	Réduire la valeur aux livres de la société à celle déterminée par l'évaluation	Surintendant de la solvabilité
321 LSFSE	Modifier la valeur aux livres du placement de la société dans sa filiale	Surintendant de la solvabilité
322 LSFSE	Donner, aux fins de l'application des articles 319, 320 ou 321, un avis à la société en cause de son intention et l'occasion de présenter ses observations, tel que prévu à l'article 322	Secrétaire
323 LSFSE	Décider que l'évaluation faite en vertu des articles 319, 320 ou 321 est autrement qu'aux frais de la société	Surintendant de la solvabilité
324 LSFSE	Approuver l'adoption d'un plan de redressement	Surintendant de la solvabilité
325 LSFSE	Approuver le plan de redressement	Surintendant de la solvabilité
326 LSFSE	Rendre l'ordonnance visée à l'article 315, tel que prévu à l'article 326	Surintendant de la solvabilité
327 LSFSE	Approuver une modification à un plan de redressement	Surintendant de la solvabilité
329 LSFSE	Rendre une ordonnance tel que prévu à l'article 329	Surintendant de la solvabilité
331 LSFSE	Demander, à la personne visée par une ordonnance rendue en vertu de l'article 329, de procéder à l'effraction du coffre-fort	Surintendant de la solvabilité
331 LSFSE	Agréer, aux fins de l'application de l'article 331, le témoin agréé	Surintendant de la solvabilité
349.1 LSFSE	Imposer une sanction administrative, tel que prévu à l'article 349.1	Surintendant de la solvabilité
349.2 LSFSE	Imposer le remboursement des frais selon l'article 349.2	Surintendant de la solvabilité

367.3 LSFSE	Émettre le certificat prévu à l'article 367.3 indiquant la date d'ouverture du dossier d'enquête	Secrétaire
382 LSFSE	Prolonger, à certaines conditions, le délai, tel que prévu à l'article 382	Surintendant de la solvabilité
392 LSFSE	Prolonger un délai prescrit en vertu de la présente loi ou d'un règlement pris par le gouvernement pour son application, pour la fourniture de renseignements ou la transmission de documents	Surintendant de la solvabilité
393 (1°) LSFSE	Conclure des ententes avec les sociétés relativement à leur gestion	Surintendant de la solvabilité
401 LSFSE	Délivrer à une société, malgré les article 399 et 400, un permis comprenant des conditions ou des restrictions à l'exercice de ses activités, pour l'application de la présente loi	Surintendant de la solvabilité

Règlement d'application de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne
(R.R.Q., c. S-29.01, r.1)

2	Autoriser l'émission d'obligations et de titres d'emprunt ou l'acceptation de prêts en sous-ordre	Surintendant de la solvabilité
13 c) et e)	Donner les autorisations prévues aux paragraphes c) et e) de l'article 13	Surintendant de la solvabilité
20.1	Autoriser les contrats entre une société ou sa filiale et une personne intéressée	Surintendant de la solvabilité

Loi sur les valeurs mobilières (L.R.Q., c. V-1.1) (« LVM »)

Article	Objet	Déléguaires
10.5 LVM	Fournir une attestation concernant les inscriptions relatives aux titres qui appartiennent à la personne qui n'est pas titulaire d'un compte auprès de la chambre de compensation	Directeur de la supervision des OAR
12 LVM	Donner son accord à la dispense de prospectus dans le cas d'un placement de titres auprès de personnes établies à l'extérieur du Québec	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
12 LVM	S'opposer à la dispense de prospectus dans le cas d'un placement de titres auprès de personnes établies à l'extérieur du Québec	Directeur des marchés des capitaux

14 LVM	Octroyer le visa d'un prospectus et subordonner l'octroi du visa à la souscription d'un engagement ou l'assortir de toute autre condition	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
14 LVM	Refuser d'apposer le visa sur le prospectus lorsque l'intérêt public le justifie	Surintendant aux marchés des valeurs
15 LVM	Refuser d'apposer le visa sur le prospectus pour l'une des raisons mentionnées à l'article 15	Directeur des marchés des capitaux
20 LVM	Accorder le visa du prospectus provisoire	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
37 LVM	Déterminer si le placement d'une valeur a pris fin ou est encore en cours	Directeur des marchés des capitaux
38 LVM	Ordonner l'interruption d'un placement et autoriser sa reprise	Surintendant aux marchés des valeurs
39 LVM	Exiger la diffusion du contenu de l'ordonnance interrompant le placement dans le cas d'un prospectus provisoire	Directeur des marchés des capitaux
39 LVM	Déterminer les conditions prévues aux fins de l'article 39	Surintendant aux marchés des valeurs
40 LVM	Ordonner à l'émetteur de fournir les documents et informations	Surintendant aux marchés des valeurs
66 LVM	Dans le cas d'un contrat d'investissement, désigner les personnes à qui incomberont les obligations imposées à l'émetteur	Directeur des marchés des capitaux
67 LVM	Agréer la personne qui met en circulation des titres visés aux paragraphes 4 et 5 de l'article 1, négociables sur un marché organisé, ou des options visées au paragraphe 8 du même article	Directeur des marchés des capitaux
67 LVM	Refuser d'agréer la personne qui met en circulation des titres visés aux paragraphes 4 et 5 de l'article 1, négociables sur un marché organisé, ou des options visées au paragraphe 8 du même article	Surintendant aux marchés des valeurs
67 LVM	Approuver le document d'information décrivant le fonctionnement du marché et, le cas échéant, les divers types de contrats	Directeur des marchés des capitaux

68.1 LVM	Accueillir une demande faite par un émetteur assujetti et autoriser une personne qui devient émetteur assujetti en vertu de cet article à présenter un prospectus simplifié	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
68.1 LVM	Refuser une demande faite par un émetteur assujetti	Directeur des marchés des capitaux
69 LVM	Dans le cas d'un émetteur qui compte 15 porteurs et plus, révoquer, sur demande d'un émetteur assujetti, son statut d'émetteur assujetti ou le relever, aux conditions qu'il détermine, de tout ou partie des obligations d'information continue visées au chapitre II du titre III	Surintendant aux marchés des valeurs
69 LVM	Dans le cas d'un émetteur qui compte moins de 15 porteurs, révoquer, sur demande d'un émetteur assujetti, son statut d'émetteur assujetti ou le relever, aux conditions qu'il détermine, de tout ou partie des obligations d'information continue visées au chapitre II du titre III	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
69.1 LVM	Dans le cas d'un émetteur devenu émetteur assujetti par l'effet d'un prospectus visé par l'Autorité lorsque le placement en cause ne donne pas lieu à l'émission des titres prévus, révoquer son état d'émetteur assujetti ou le relever, à certaines conditions, de tout ou partie des obligations d'information continue	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
69.1 LVM	Dans le cas d'un émetteur devenu émetteur assujetti par l'effet d'une note d'information déposée auprès de l'Autorité lorsque l'offre publique d'achat ne donne pas lieu à l'achat de titres prévus, révoquer son état d'émetteur assujetti ou le relever, à certaines conditions, de tout ou partie des obligations d'information continue	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
71 LVM	Publier une liste d'émetteurs assujettis dont le défaut de respecter une disposition de la loi ou d'un règlement pris en application de celle-ci a été établi	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
109.6 LVM	Autoriser, malgré la <i>Loi sur les sociétés de fiducies et les sociétés d'épargne</i> (c. S-29.01), une personne morale autre qu'une société de fiducie régie par cette loi à agir à titre de fiduciaire d'un fonds d'investissement conformément au Code civil	Surintendant aux marchés des valeurs
148.1 LVM	Autoriser la poursuite des activités par l'intermédiaire d'une filiale	Directeur général adjoint aux services aux entreprises

151 LVM	Inscrire le courtier ou le conseiller en valeurs ou refuser l'inscription	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
151 LVM	Inscrire le représentant du courtier qui n'est pas membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières et le représentant du conseiller en valeurs ou refuser l'inscription de ces personnes	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou Directeur de la certification et de l'inscription ou tout membre du personnel commis par ceux-ci
151, 2e al. LVM	Assortir l'inscription d'un courtier, d'un conseiller en valeurs ou d'un représentant d'un courtier qui n'est pas membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières ou d'un représentant d'un conseiller en valeurs, d'une restriction ou d'une condition qu'il détermine notamment limiter la durée de la validité de l'inscription	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
151.1 LVM	Faire une inspection à l'égard d'un courtier ou d'un conseiller inscrit	Un des Chefs du Service de l'inspection
151.1 LVM	Faire une inspection à l'égard d'un courtier ou d'un conseiller inscrit relativement au fond de roulement, capital liquide net, assises financières, tout autre élément relatif à aux états financiers ou au calcul des droits annuels prévus à l'article 271.5 du <i>Règlement sur les valeurs mobilières</i>	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires
151.1.1 LVM	Faire l'inspection d'un fonds d'investissement, une personne agissant à titre de dépositaire, de fiduciaire ou d'un gestionnaire d'un tel fonds ou de tout autre participant au marché déterminé par règlement afin de vérifier le respect d'une disposition de la présente loi ou d'un règlement pris en application de celle-ci	Un des Chefs du Service de l'inspection
151.2 LVM	Délivrer une attestation pour reconnaître un inspecteur	Secrétaire
153 LVM	Suspendre, puis radier la personne inscrite qui demande la radiation et subordonner sa radiation à des conditions	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires
153 LVM	Suspendre, aux conditions qu'il détermine, l'inscription de la personne, pendant l'étude de la demande de radiation ou l'assortir de conditions et de restrictions	Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
159 LVM	Donner son accord aux modifications prévues au paragraphe 4 de l'article 228 du <i>Règlement sur les valeurs mobilières</i>	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires

159 LVM	S'opposer aux modifications prévues au paragraphe 4 de l'article 228 du <i>Règlement sur les valeurs mobilières</i>	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
159 LVM	Donner son accord ou s'opposer aux modifications prévues aux paragraphes 1, 2, 2.1, 3 et 5 de l'article 228 du Règlement	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires
159 LVM	Donner son accord ou s'opposer aux modifications prévues au paragraphe 6 de l'article 228 du <i>Règlement sur les valeurs mobilières</i>	Surintendant de la distribution
168.1.2 LVM	Déterminer toute autre date que celle déterminée pour la transmission du rapport	Directeur de l'assistance aux consommateurs
168.1.3 LVM	Examiner une plainte	Chef du Service du traitement des plaintes
168.1.3, 3 ^e al. LVM	Agir comme médiateur	Directeur de l'assistance aux consommateurs ou un des membres reconnus comme médiateurs par le Barreau du Québec ou la Chambre des notaires du Québec ou l'Institut de médiation et d'arbitrage du Québec
168.1.3, 3 ^e al. LVM	Retenir les services de toute personne physique pour agir à titre de médiateur	Directeur de l'assistance aux consommateurs
170 LVM	Déterminer les conditions d'autorisation d'une activité visée à l'article 169	Vice-président exécutif
171 LVM	Autoriser, dans le cas de l'opération d'un système électronique de négociation de valeurs, d'une agence de traitement de l'information ou d'un fournisseur de services d'appariement exerçant son activité dans le domaine des valeurs mobilières, la personne à exercer son activité, aux conditions qu'il détermine ou l'inscrire à titre de courtier	Vice-président exécutif
199 (4 ^o) LVM	Autoriser toute personne à déclarer que des titres seront admis à la cote ou qu'une demande en ce sens a été ou sera faite	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
212 LVM	Établir l'état des frais, le présenter à un juge et recouvrer les frais d'enquête de toute personne condamnée pour une infraction	Directeur du contentieux

237 LVM	Exiger la communication de tout document ou renseignement, sauf d'une personne visée par les paragraphes 2° à 2.5° de l'article 237 et assimilé et demander une confirmation sous serment ou une affirmation solennelle de l'authenticité des documents ou de la véracité des renseignements communiqués	Chef du Service des enquêtes ou Chef du Service de la surveillance des marchés ou Chef du Service des préenquêtes ou Chef du Service des enquêtes-manipulation de marchés et délits d'initiés ou Chef du Service des crimes économiques ou Directeur du contentieux ou Un des Chefs du Service de l'inspection ou Directeur de la certification et de l'inscription ou Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière ou tout membre du personnel commis par ceux-ci
237 LVM	Exiger la communication de tout document ou renseignement d'une personne visée par les paragraphes 2° à 2.5° de l'article 237 et assimilé et demander une confirmation sous serment ou une affirmation solennelle de l'authenticité des documents ou de la véracité des renseignements communiqués	Surintendant aux marchés des valeurs ou Vice-président exécutif ou Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques
238 LVM	Soumettre à un interrogatoire sous serment les personnes visées à l'article 237, leurs dirigeants, leurs administrateurs ou préposés, sauf une personne visée par les paragraphes 2° à 2.5° de l'article 237 et un assimilé	Chef du Service des enquêtes ou Chef du Service de la surveillance des marchés ou Chef du Service des préenquêtes ou Chef du Service des enquêtes-manipulation de marchés et délits d'initiés ou Chef du Service des crimes économiques ou un des Chefs du Service de l'inspection ou Directeur du contentieux ou tout membre du personnel commis par ceux-ci
238 LVM	Soumettre à un interrogatoire sous serment les personnes visées par les paragraphes 2° à 2.5° de l'article 237, leurs dirigeants, leurs administrateurs ou préposés et un assimilé	Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques ou Surintendant aux marchés des valeurs ou Vice-président exécutif

238 LVM	Soumettre à un interrogatoire sous serment une personne présentant une demande d'inscription à titre de représentant ou un représentant inscrit	Directeur de la certification et de l'inscription ou Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires ou Chef du Service des enquêtes ou Chef du Service de la surveillance des marchés ou Chef du Service des préenquêtes ou Chef du Service des enquêtes-manipulation de marchés et délits d'initiés ou Chef du Service des crimes économiques ou un des Chefs du Service de l'inspection ou tout membre du personnel commis par ceux-ci
239 LVM	Instituer une enquête en vertu de l'article 239 de la loi	Surintendant aux marchés des valeurs ou Surintendant de la distribution ou Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques
242 LVM	Rendre les pièces remises à l'enquêteur ou déterminer ce qu'il y a lieu d'en faire	Chef du Service des enquêtes ou Chef du Service de la surveillance des marchés ou Chef du Service des préenquêtes ou Chef du Service des enquêtes-manipulation de marchés et délits d'initiés ou Chef du Service des crimes économiques
242 LVM	Exiger la communication ou la remise de pièces reliées à l'objet d'une enquête	Chef du Service des enquêtes ou Chef du Service de la surveillance des marchés ou Chef du Service des préenquêtes ou Chef du Service des enquêtes-manipulation de marchés et délits d'initiés ou Chef du Service des crimes économiques ou un enquêteur désigné par ceux-ci
243 LVM	Établir les conditions de consultation par la personne qui a remis les pièces	Directeur de l'inspection et des enquêtes

245 LVM	Interdire de communiquer une information reliée à une enquête	Chef du Service des enquêtes ou Chef du Service de la surveillance des marchés ou Chef du Service des préenquêtes ou Chef du Service des enquêtes-manipulation de marchés et délits d'initiés ou Chef du Service des crimes économiques ou un enquêteur désigné par celui-ci ou un membre du personnel commis par ceux-ci
247, 1 ^{er} al LVM.	Désigner le ou les membres de son personnel chargé de la conduite de l'enquête	Chef du Service des enquêtes ou Chef du Service de la surveillance des marchés ou Chef du Service des préenquêtes ou Chef du Service des enquêtes-manipulation de marchés et délits d'initiés ou Chef du Service des crimes économiques
247, 2 ^e al. LVM	Désigner la personne qui n'est pas membre de l'Autorité chargée de la conduite de l'enquête	Directeur de l'inspection et des enquêtes
256 LVM	Notifier l'ordonnance	Secrétaire
262.1 LVM	Demander au Bureau de révision et de décision en valeurs mobilières l'exercice des droits prévus à l'article 262.1	Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques
263 LVM	Dispenser, à certaines conditions, une personne ou un groupe de personnes de tout ou partie des obligations prévues aux titres deuxième et troisième de la loi, sauf dans le cas des obligations prévues aux articles 18, 29, 40.1, 43 et 67	Directeur des marchés des capitaux
263 LVM	Dispenser de l'obligation, prévue à l'article 40.1, d'établir des documents en français dans les trois cas suivants : a) lorsqu'il s'agit d'une dispense provisoire; b) lorsque les porteurs intéressés qui résident au Québec sont moins de 50 et qu'ils possèdent moins de 2% des titres de la catégorie; c) lorsque le placement doit se faire exclusivement à l'extérieur du Québec	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière

263 LVM	Dispenser, le cas échéant à certaines conditions, des obligations prévues aux articles 73 et 74 : a) un émetteur assujéti comptant 15 porteurs ou plus résidant au Québec qui désire redevenir une société fermée; b) un émetteur lors du placement par un émetteur assujéti d'actions échangeables en actions d'une société étrangère liée, également émetteur assujéti (placements dits de type « mimics »); c) un émetteur étranger qui procède à un placement international de titres et qui s'engage à déposer auprès de l'Autorité et à transmettre aux porteurs de titres résidant au Québec les documents requis par et déposés auprès de la Securities and Exchange Commission des États-Unis d'Amérique	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
263 LVM	Dispenser, à certaines conditions, une personne inscrite effectuant la gestion des actifs d'un organisme de placement collectif et d'un fonds sous-jacent, de l'application de l'article 236 du <i>Règlement sur les valeurs mobilières</i>	Directeur des marchés des capitaux
263 LVM	Dispenser de l'inscription à titre de courtier, le cas échéant à certaines conditions, la personne qui n'agit à titre de courtier auprès de résidents du Québec qu'afin de leur permettre de participer à un régime d'actionariat d'une société étrangère qui n'est pas un émetteur au Québec	Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires
263 LVM	Dispenser de l'inscription, le cas échéant à certaines conditions, la personne qui limite son activité à titre de courtier au placement de titres fait en vertu d'une dispense de prospectus accordée sur le fondement de l'article 263	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
263 LVM	Dispenser de l'inscription à titre de courtier, le cas échéant à certaines conditions, l'émetteur qui limite son activité de courtier au placement de titres émis par lui ou l'une de ses filiales	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
263 LVM	Dispenser, à certaines conditions, une personne ou un groupe de personnes de tout ou partie des obligations prévues au titre cinquième de la loi, sauf dans le cas des obligations prévues aux articles 148, 149, 167 et 168	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
263 LVM	Dispenser, à certaines conditions, une personne ou un groupe de personnes de tout ou partie des obligations prévues au titre premier, deuxième et troisième du <i>Règlement sur les valeurs mobilières</i> , sauf dans le cas des obligations prévues aux articles 94 à 98	Directeur des marchés des capitaux

263 LVM	Dispenser, à certaines conditions, de tout ou partie des obligations prévues à l'article 204 du <i>Règlement sur les valeurs mobilières</i>	Directeur de la certification et de l'inscription ou Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires
263 LVM	Dispenser, à certaines conditions, une personne ou un groupe de personnes de tout ou partie des obligations prévues au titre cinquième du <i>Règlement sur les valeurs mobilières</i> , à l'exception des obligations prévues aux articles 228, 235, 236 et 236.3	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
263 LVM	Dispenser le ou les courtiers participant au placement d'un émetteur associé ou relié, tel que défini à l'article 230.1 du <i>Règlement sur les valeurs mobilières</i> , de l'application des règles sur les conflits d'intérêts prévues à l'article 237.1 du <i>Règlement sur les valeurs mobilières</i> , lorsque les circonstances respectent, dans le cas d'une prise ferme, les critères du Règlement 33-105 sur les conflits d'intérêts chez les placeurs	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
263 LVM	Dispenser, à certaines conditions, une personne ou un groupe de personnes de tout ou partie des obligations prévues par les titres deuxième à sixième ou par règlement, sauf les dispenses expressément visées par la décision de délégation	Surintendant aux marchés des valeurs ou Surintendant de la distribution
265 LVM	Dans le cas d'une omission de déposer ou de fournir, conformément aux conditions et modalités déterminées par règlement, l'information périodique au sujet de l'activité et des affaires internes d'un émetteur ou toute information requise d'un émetteur ou d'une autre personne par règlement, interdire à une personne toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs	Surintendant aux marchés des valeurs
265 LVM	Dans le cas d'une omission de déposer, conformément aux conditions et modalités déterminées par règlement, l'information périodique au sujet de l'activité et des affaires internes d'un émetteur ou toute information requise d'un émetteur ou d'une autre personne par règlement, interdire à une personne toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs	Directeur des marchés des capitaux
271 LVM	Ordonner à une personne inscrite de soumettre, avant son utilisation, un exemple de tout document publicitaire, en interdire l'utilisation ou en exiger des modifications	Directeur des pratiques de distribution

272 LVM	Refuser le dépôt de documents dont tout ou partie a été établi ou signé par une personne qui, au cours des cinq années précédant la date de ce dépôt, a été déclarée coupable d'une infraction disciplinaire, pénale ou criminelle liée aux valeurs mobilières, à moins qu'elle n'en ait obtenu pardon	Directeur des marchés des capitaux ou Directeur de la supervision des OAR ou Directeur des pratiques de distribution
272.1, 1 ^{er} al. LVM	Prendre toute mesure propre à assurer le respect des dispositions de la loi ou d'un règlement pris en application de celle-ci	Surintendant aux marchés des valeurs ou Surintendant de la distribution ou Surintendant de l'assistance à la clientèle et de l'indemnisation ou Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques
272.1, 1 ^{er} al. LVM	Établir qu'une personne est en défaut de respecter une disposition de la loi ou d'un règlement pris en application de celle-ci	Surintendant de la distribution ou Surintendant de l'assistance à la clientèle et de l'indemnisation ou Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques ou Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
272.1, 2 ^e al. LVM	Exiger la modification de tout document établi en application de la loi ou d'un règlement pris en application de celle-ci	Surintendant de la distribution ou Surintendant de l'assistance à la clientèle et de l'indemnisation ou Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
272.1, 2 ^e al. LVM	Interdire la diffusion d'un document	Surintendant aux marchés des valeurs ou Surintendant de la distribution ou Surintendant de l'assistance à la clientèle et de l'indemnisation ou Secrétaire
272.1, 2 ^e al. LVM	Ordonner la diffusion d'une modification d'un document existant ou d'une information quelconque	Surintendant aux marchés des valeurs ou Surintendant de la distribution ou Surintendant de l'assistance à la clientèle et de l'indemnisation ou Secrétaire

272.2 LVM	Désigner une personne, d'office ou sur demande d'un intéressé, lorsque l'intérêt public le justifie, à titre de fonds d'investissement à capital fixe, d'organisme de placement collectif, d'initié ou d'émetteur assujetti pour l'application de la présente loi	Surintendant aux marchés des valeurs
272.2 LVM	Décider, d'office ou sur demande d'un intéressé, lorsque l'intérêt public le justifie, qu'une personne n'a pas la qualité de fonds d'investissement à capital fixe, d'organisme de placement collectif, d'initié ou d'émetteur assujetti pour l'application de la présente loi	Surintendant aux marchés des valeurs
274.1 LVM	Imposer une sanction administrative pécuniaire, aux conditions et conformément aux montants déterminés par l'article 271.13 du <i>Règlement sur les valeurs mobilières</i>	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
274.1 LVM	Imposer une sanction administrative pécuniaire, aux conditions et conformément aux montants déterminés par l'article 271.14 du <i>Règlement sur les valeurs mobilières</i>	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
292 LVM	Commettre un expert (dont elle juge l'assistance utile à l'accomplissement de sa mission)	Surintendant aux marchés des valeurs ou Surintendant de la distribution
295 LVM	Délivrer une attestation concernant l'inscription d'une personne, le dépôt de documents ainsi que toute autre matière reliée à l'administration de la loi	Secrétaire ou Directeur des marchés des capitaux ou Directeur des pratiques de distribution ou Directeur de la supervision des OAR ou Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur de la certification et de l'inscription ou Chef du Service de la conformité (distribution)
296, 2 ^e al. LVM	Déclarer qu'un document n'est pas accessible	Secrétaire
297 LVM	Autoriser la consultation de tout ou partie d'un rapport d'enquête, d'un rapport d'inspection et des pièces à l'appui	Secrétaire

297 LVM	Autoriser la consultation de tout ou partie d'un rapport d'enquête, d'un rapport d'inspection et des pièces à l'appui lorsqu'il s'agit d'autoriser une communication soit au sein de l'Autorité soit à une personne ou une entité selon un accord permettant l'échange de renseignements	Directeur de l'inspection et des enquêtes
297 et 297.1 LVM	Autoriser la consultation de tout ou partie d'un rapport d'enquête, d'un rapport d'inspection et des pièces à l'appui dans le but de permettre la communication de tout renseignement, y compris d'un renseignement personnel, sans le consentement de la personne concernée aux personnes et organismes indiqués à l'article 297.1 et selon les conditions qui sont prévues à cet article	Directeur de l'inspection et des enquêtes ou Secrétaire
297.1 LVM	Autoriser la communication de tout renseignement, y compris un renseignement personnel, sans le consentement de la personne concernée, à une personne ou à un organisme indiqué à l'article 297.1 et selon les conditions prévues à cet article	Directeur de l'inspection et des enquêtes ou Secrétaire
297.2 LVM	Sous réserve de l'obtention d'une autorisation d'un juge de la Cour du Québec, autoriser la communication, sans le consentement de la personne concernée, tout renseignement, y compris un renseignement personnel, à un corps de police dans un cas non prévu à l'article 297.1 de la loi	Directeur de l'inspection et des enquêtes ou Secrétaire
297.3 LVM	Autoriser la communication, sans le consentement de la personne concernée, tout renseignement, y compris un renseignement personnel, à une personne en application d'une convention ou d'un traité intervenu en vertu d'une loi	Directeur de l'inspection et des enquêtes ou Secrétaire
310 LVM	Réviser, d'office, toute décision rendue par une personne exerçant un pouvoir délégué, par une personne autorisée en vertu des articles 169 à 171 ou par un organisme d'autoréglementation	Vice-président exécutif ou Surintendant aux marchés des valeurs ou Surintendant de la distribution ou Surintendant de l'assistance à la clientèle et de l'indemnisation ou Directeur général, contrôle des marchés et affaires juridiques
314.1 LVM	Suspendre, à certaines conditions, la prise d'une décision relative à une demande jusqu'à la souscription par le demandeur d'un engagement de supporter les frais des travaux de recherche	Surintendant aux marchés des valeurs ou Surintendant de la distribution
318, 1 ^{er} al. LVM	Notifier un préavis de 15 jours de son intention de rendre une décision qui affecte défavorablement les droits d'une personne	Secrétaire

318, 1 ^{er} al. LVM	Notifier un préavis de 15 jours de son intention de rendre une décision à l'effet de prendre toute mesure propre à assurer le respect de la loi notamment en indiquant sur la liste des émetteurs assujettis du site Web de l'Autorité que l'émetteur est en défaut, le tout en application des articles 71 et 272.1 de la loi.	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière ou tout membre du personnel commis par ceux-ci
318, 4 ^e al. LVM	Révoquer la décision prise en vertu du 2 ^e alinéa de l'article 318	Secrétaire
320.1 LVM	Demander l'homologation d'une décision	Directeur du contentieux
321 LVM	Réviser les décisions rendues en application de l'article 274.1 de la loi relativement aux articles 271.13 et 271.14 du règlement	Surintendant aux marchés des valeurs
330.10 LVM	Déterminer les frais payables, tel que prévu à l'article 330.10	Directeur général de l'administration
338.1 LVM	Régulariser la situation d'un émetteur qui a effectué un placement avant le 6 avril 1983	Surintendant aux marchés des valeurs

Règlement sur les valeurs mobilières (R.R.Q., c. V-1.1, r.1) (« RVM »)

Article	Objet	Déléguaires
6 et 7 RVM	Désigner, tel que prévu à l'article 6, les éléments des documents d'information prévus par règlement qui doivent être retenus; exiger, tel que prévu à l'article 7, la présentation dans le prospectus d'éléments d'information non prévus par règlement	Directeur des marchés des capitaux
20 RVM	Refuser, tel que prévu à l'article 20, de viser le prospectus;	Directeur des marchés des capitaux
24 RVM	Refuser d'apposer, tel que prévu à l'article 24, le visa	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
28, 1 ^{er} al. RVM	Refuser, tel que prévu à l'article 28, d'apposer le visa;	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière

28, 2 ^{ième} al. RVM	Exiger de l'émetteur qu'il ne remplace pas les personnes mentionnées à l'article 28 sans l'accord préalable de l'Autorité	Directeur des marchés des capitaux
28, 2 ^{ième} al. RVM	Donner l'accord à l'effet de remplacer les personnes mentionnées à l'article 28	Directeur des marchés des capitaux
52 RVM	Permettre la présentation au prospectus des états financiers tel que prévu à l'article 52	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
71 RVM	Accorder l'agrément aux conditions prévues à l'article 71	Directeur des marchés des capitaux
71.1 RVM	Donner l'accord prévu à l'article 71.1	Directeur des marchés des capitaux
115.02 RVM	Exiger d'un dirigeant, d'un administrateur, d'un promoteur d'un émetteur ou du promoteur d'une affaire qu'il remplisse le formulaire de renseignements personnels et autorisation de collecte indirecte, d'utilisation et de communication de renseignements personnels prévu à l'annexe A du Règlement 41-101	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
115.0.1 RVM	Désigner la personne, qui rencontre l'un des critères prévus au 1er alinéa de l'article 115.0.1, comme étant un émetteur réputé avoir fait appel publiquement à l'épargne	Surintendant aux marchés des valeurs
115.0.1 RVM	Désigner tout autre émetteur lorsque cette désignation est nécessaire à l'intérêt des épargnants	Surintendant aux marchés des valeurs
119.5 RVM	Exiger que l'information soit corrigée et que tous les documents d'information continue contenant cette information soient redressés, déposés à nouveau et envoyés aux porteurs	Surintendant aux marchés des valeurs
162 RVM	Exiger, tel que prévu à l'article 162, le redressement d'information	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière

163 RVM	Prendre la décision prévue à l'article 163	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
196 RVM	Accorder, à certaines conditions, la dispense prévue à l'article 196	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
201 et 201.1 RVM	Suspendre, conformément à l'article 201, les droits conférés; lever la suspension conformément à l'article 201; radier d'office une inscription conformément à l'article 201.1	Directeur des pratiques de distribution ou Directeur général adjoint aux services aux entreprises
202 RVM	Décider, après vérification, la reprise d'activité au sens de l'article 202; radier d'office une inscription au sens de l'article 202	Directeur de la certification et de l'inscription ou Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires
203 RVM	Accorder, à certaines conditions, la dispense prévue à l'article 203	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
205, 2 ^e al. RVM	Donner l'avis prévu au 2 ^e alinéa de l'article 205	Directeur de la certification et de l'inscription ou Chef du Service de l'encadrement des intermédiaires
212 RVM	Autoriser les emprunts tel que prévu à l'article 212	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
217 RVM	Autoriser, à certaines conditions, la dérogation, tel que prévu à l'article 217	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
231 RVM	Autoriser, à certaines conditions, un responsable à approuver l'ouverture des comptes	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
236.3, 3 ^e al. RVM	Approuver l'entente de réseau conformément à l'article 236.3	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
239 RVM	Accorder la dispense prévue à l'article 239	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
244 RVM	Demander la liste prévue à l'article 244	Directeur général adjoint aux services aux entreprises
Règlements, Instructions générales, Instructions canadiennes		
75 – Règlement sur l'information continue des fonds d'investissement en capital de développement	Dispenser en tout ou en partie de l'application des obligations prévues au règlement, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Surintendant aux marchés des valeurs

<p>Q-9 <i>Instruction générale Q-9 Courtiers, conseillers en valeurs et représentants</i></p>	<p>Dispenser en tout ou en partie de l'application des obligations prévues à l'instruction, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine</p>	<p>Directeur général adjoint aux services aux entreprises</p>
<p>C-15 <i>Règlement C-15 sur les conditions préalables à l'acceptation du prospectus des fondations de bourses d'études</i></p>	<p>Dispenser en tout ou en partie de l'application des obligations prévues au règlement, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine</p>	<p>Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière</p>
<p>5.4 par.2 de 41-101 - Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus</p>	<p>Accepter, s'il est convaincu que le chef de la direction ou le chef des finances ou l'un ou l'autre ne sont pas en mesure de signer l'attestation dans le prospectus, une attestation signée par un autre dirigeant</p>	<p>Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou un des Chefs du Service de l'information financière ou Chef du Service des fonds d'investissement</p>
<p>5.5 par. 5 et 5.6 par.5 de 41-101</p>	<p>Accepter, s'il est convaincu qu'aucune personne physique qui remplit des fonctions analogues à celles de chef de la direction ou de chef des finances d'une société par actions pour le compte de l'émetteur n'est en mesure de signer l'attestation dans le prospectus, une attestation signée par une autre personne physique</p>	<p>Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou un des Chefs du Service de l'information financière ou Chef du Service des fonds d'investissement</p>
<p>5.9 par. 3) de 41-101</p>	<p>Accepter qu'une attestation dans le prospectus soit signée par le mandataire du placeur dûment autorisé par celui-ci par écrit</p>	<p>Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou un des Chefs du Service de l'information financière ou Chef du Service des fonds d'investissement</p>
<p>5.11 par. 3) de 41-101</p>	<p>Exiger de toute personne qui a été un promoteur de l'émetteur dans les deux années précédentes qu'elle signe une attestation dans le prospectus, dans la forme applicable de l'attestation de l'émetteur</p>	<p>Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou un des Chefs du Service de l'information financière ou Chef du Service des fonds d'investissement</p>
<p>5.11 par. 5) de 41-101</p>	<p>Consentir à ce qu'une attestation d'un promoteur dans le prospectus soit signée par un mandataire de la personne tenue de signer l'attestation dûment autorisé par celle-ci par écrit</p>	<p>Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou un des Chefs du Service de l'information financière ou Chef du Service des fonds d'investissement</p>

5.12 par. 3) de 41-101	Exiger de toute personne qui est un garant de l'émetteur ou d'une filiale de l'émetteur qu'elle signe une attestation dans le prospectus, dans la forme applicable de l'attestation de l'émetteur	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou un des Chefs du Service de l'information financière ou Chef du Service des fonds d'investissement
5.13 par. 1) de 41-101	Obliger toute personne qui est un porteur vendeur à signer une attestation dans le prospectus, dans la forme applicable de l'attestation de l'émetteur	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou un des Chefs du Service de l'information financière ou Chef du Service des fonds d'investissement
5.15 par. 1) de 41-101	Obliger, à son gré, toute personne à signer une attestation dans le prospectus, dans la forme qu'il juge approprié	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou un des Chefs du Service de l'information financière ou Chef du Service des fonds d'investissement
6.5 par. 2) de 41-101	Accorder le visa sur une modification de prospectus provisoire	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou un des Chefs du Service de l'information financière ou Chef du Service des fonds d'investissement
6.5 par. 3) de 41-101	Accorder le visa sur une modification du prospectus définitif déposé conformément à l'article 6.6	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou un des Chefs du Service de l'information financière ou Chef du Service des fonds d'investissement
6.6 par. 4) de 41-101	Refuser d'accorder le visa sur une modification du prospectus définitif après avoir donné à l'émetteur qui a déposé le prospectus l'occasion de présenter des observations et s'il y a lieu, de produire des documents pour compléter son dossier	Directeur des marchés des capitaux
17.2 par. 4)c) de 41-101	Accorder le visa du nouveau prospectus définitif dans les 20 jours suivant la date de caducité du prospectus antérieur	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou un des Chefs du Service de l'information financière ou Chef du Service des fonds d'investissement
17.2 par. 7) de 41-101	Prolonger aux conditions qu'il peut fixer, sur demande de l'émetteur assujetti, les délais prévus au paragraphe 4 de l'article 17.2, s'il est d'avis que cela ne serait pas préjudiciable à l'intérêt public	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou un des Chefs du Service de l'information financière ou Chef du Service des fonds d'investissement
19.1 de 41-101	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions auxquelles la dispense peut être subordonnée	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou un des Chefs du Service de l'information financière ou Chef du Service des fonds d'investissement

19.3 par. a)ii) de 41-101	Confirmer par écrit que la dispense peut être attestée de la manière prévu au paragraphe 1) de l'article 19.3	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou un des Chefs du Service de l'information financière ou Chef du Service des fonds d'investissement
43-101 <i>Règlement 43-101 sur l'information concernant les projets miniers</i>	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Directeur des marchés des capitaux
44-101 <i>Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié</i>	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
44-102 <i>Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable</i>	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
44-103 <i>Règlement 44-103 sur le régime de fixation du prix après le visa</i>	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
45-101 <i>Règlement 45-101 sur les placements de droits de souscription, d'échange ou de conversion</i>	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
45-102 <i>Règlement 45-102 sur la revente de titres</i>	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Directeur des marchés des capitaux

45-106 Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Directeur des marchés des capitaux
45-106 Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription	Désigner une personne comme investisseur qualifié tel que prévu à l'article 1.1	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
45-106 Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription	S'opposer à l'opération visée et accepter les renseignements relatifs aux titres tel que prévu à l'article 2.1	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
45-106 Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription	S'opposer à l'opération visée et accepter les renseignements relatifs aux titres tel que prévu à l'article 2.42	Un des Chefs du Service du financement des sociétés ou Chef du Service des fonds d'investissement ou un des Chefs du Service de l'information financière
46-201 Instruction canadienne 46-201 modalités d'entiercement applicables aux premiers appels publics à l'épargne	Dispenser en tout ou en partie de l'application de l'instruction ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Directeur des marchés des capitaux
51-101 Règlement 51-101 sur l'information continue concernant les activités pétrolières et gazières	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Directeur des marchés des capitaux
51-102 Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Directeur des marchés des capitaux

52-107 Règlement 52-107 sur les principes comptables, normes de vérification et monnaies de présentation acceptables	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Surintendant aux marchés des valeurs
52-108 Règlement 52-108 sur la surveillance des vérificateurs	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Surintendant aux marchés des valeurs
52-109 Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Surintendant aux marchés des valeurs
52-110 Règlement 52-110 sur le comité de vérification	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Surintendant aux marchés des valeurs
55-101 Règlement 55-101 sur les dispenses de déclaration d'initié	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Surintendant aux marchés des valeurs
55-102 Norme Canadienne 55-102 sur le système électronique de déclaration des initiés (SEDI)	Dispenser en tout ou en partie de l'application de la norme ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Surintendant aux marchés des valeurs

55-103 Règlement 55-103 sur les déclarations d'initiés pour certaines opérations sur dérivés (monétisation d'actions)	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Surintendant aux marchés des valeurs
58-101 Règlement 58-101 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Surintendant aux marchés des valeurs
61-101 - Règlement 61-101 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires lors d'opérations particulières	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Surintendant aux marchés des valeurs
62-103 - Règlement 62-103 sur le système d'alerte et questions connexes touchant les offres publiques et les déclarations d'initiés	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Surintendant aux marchés des valeurs
62-104 - Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Surintendant aux marchés des valeurs

71-102 Règlement 71-102 sur les dispenses en matière d'information continue et autres dispenses en faveur des émetteurs étrangers	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Directeur des marchés des capitaux
81-101 <i>Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif</i>	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Directeur des marchés des capitaux
81-102 <i>Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif</i>	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Directeur des marchés des capitaux ou Directeur général adjoint aux services aux entreprises
81-104 Règlement 81-104 sur les fonds marché à terme	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Directeur des marchés des capitaux
81-105 Règlement 81-105 sur les pratiques commerciales des organismes de placement collectif	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Directeur des marchés des capitaux ou Directeur général adjoint aux services aux entreprises ou Directeur des pratiques de distribution
81-106 Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Directeur des marchés des capitaux

81-107 Règlement 81-107 sur le comité indépendant des fonds d'investissement	Dispenser en tout ou en partie de l'application du règlement ou des obligations qui y sont prévues, sous réserve des conditions ou restrictions qu'il détermine	Surintendant aux marchés des valeurs
---	---	--------------------------------------

Loi sur le mouvement Desjardins (2000, c. 77) « LMD »)

Article	Objet	Déléataires
9 LMD	Déterminer, par instructions écrites, les contrats financiers admissibles visés à l'article 9	Surintendant de la solvabilité
46 LMD	Approuver, avant leur entrée en vigueur, les normes de la Fédération des caisses Desjardins du Québec relative au maintien, pour la Caisse centrale Desjardins, pour ses opérations, de son capital de base suffisant pour assurer une gestion saine et prudente	Surintendant de la solvabilité
49 LMD	Déterminer, par instructions écrites adressées à la Caisse centrale Desjardins, les contrats financiers admissibles visés par l'article 49	Surintendant de la solvabilité
70 LMD	Autoriser, malgré l'article 285.21 de la <i>Loi sur les assurances</i> (L.R.Q., chapitre A-32), la corporation d'assurance de personnes La Laurentienne à investir dans une personne morale qui lui est affiliée jusqu'à toute date ultérieure qu'il détermine	Surintendant de la solvabilité

2.

Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

2.1 RÔLES D'AUDIENCES

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
1°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada inc.</i> et 3965121 <i>Canada inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, av.) et <i>B. de Mtl</i> (Intimés)	2007-005	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	27 juin 2008, 9 h 30	Ordonnance de blocage [LVM-249] Requête de M ^e Claude Olivier (Pariseau, Olivier) pour les intimés, en vertu de la Charte des droits	À la suite de l'audience du 1 ^{er} mai 2008
2°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, avocats) et <i>B. de Mtl</i> et <i>Gérald Turp</i> et <i>Turp DTD Cons. Inc.</i> (Gowling, Lafleur, Henderson, av.) et <i>C.p. de Rosemont</i>	2007-008	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	27 juin 2008, 9 h 30	Ordonnance de blocage [LVM 249] Requête de M ^e Claude Olivier (Pariseau, Olivier) pour les intimés, en vertu de la Charte des droits	À la suite de l'audience du 1 ^{er} mai 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
3°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion Guychar (Canada) inc. et 177889 Canada Inc. et 3330575 Canada inc. et 3965121 Canada inc. et Guy Charron et Richard Lanthier et Huguette Gauthier (Woods, av.) et B. de Mtl (Intimés)</i>	2007-005	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	30 juin 2008, 9 h 30	Ordonnance de blocage [LVM-249] Requête de M ^e Claude Olivier (Pariseau, Olivier) pour les intimés, en vertu de la Charte des droits	À la suite de l'audience du 1 ^{er} mai et du 27 juin 2008
4°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion Guychar (Canada) Inc. et 177889 Canada Inc. et 3330575 Canada Inc. et 3965121 Canada Inc. et Guy Charron et Richard Lanthier et Huguette Gauthier (Woods, av.) et B. de Mtl et Gérald Turp et Turp DTD Consultants Inc. (Gowling, Lafleur, Henderson, avocats) et C. p. de Rosemont</i>	2007-008	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	30 juin 2008, 9 h 30	Ordonnance de blocage [LVM 249] Requête de M ^e Claude Olivier (Pariseau, Olivier) pour les intimés, en vertu de la Charte des droits	À la suite de l'audience du 1 ^{er} mai et du 27 juin 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
5°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Achetons maison.com inc.</i> et <i>9109-9770 Québec inc.</i> et <i>Pierre Boulanger</i> et <i>Anne Leduc</i> (intimés)	2008-015	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	2 juillet 2008, 9 h 30	Demande d'interdiction d'opération sur valeurs [LVM-265]	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 17 juin 2008 <i>Audience pro forma</i>
6°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Themistoklis Papadopoulos</i> et <i>Mario Bright</i> et <i>PNB Management inc.</i> et 2967-9420 <i>Québec inc.</i> et <i>David Mizrahi</i> et <i>Brian Ruse</i> et 4384610 <i>Canada inc.</i> et 4190424 <i>Canada inc.</i> (intimés) (Allali, avocats) et <i>Angela Shafidas</i> et <i>Services Financiers Dundee inc.</i> (Heenan Blaikie, avocats) et <i>M^e Daniel Meyer Ouaknine</i> et <i>Sydney Elhadad</i> et <i>Royal-Lepage Versailles</i> et <i>Renée Sarah Arsenault</i> et <i>Nicolas Tétrault</i> et <i>Groupe</i>	2008-004	Alain Gélinas	3 juillet 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de la décision 2008-004-004 du 29 avril 2008 et de l'audience du 8 mai 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<p><i>Sutton Royal inc. et D. Mizrahi & Associated Ltd (Irving Mitchell Kalichman, avocats) et Giuseppe (Joseph) Geroue et Anthonasios Papadopoulos et Paul Chronopoulos et Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal et Jean Robillard, ès qualités d'administrateur provisoire de P.N.B. Management inc., 2967-9420 Québec inc., 4190424 Canada inc. et 4384610 Canada inc. (McCarthy Tétrault) et Jean Robillard, es qualités d'administrateur provisoire de Gestion de Capital Triglobal inc.(McCarthy Tétrault) (mis en cause)</i></p>					

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
7°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Themistoklis Papadopoulos et Mario Bright et PNB Management inc. et 2967-9420 Québec inc. et David Mizrahi et Brian Ruse et 4384610 Canada inc. et 4190424 Canada inc. (intimés) (Allali, avocats) et Angela Shafidas et Services Financiers Dundee inc. (Heenan Blaikie, avocats) et M^{re} Daniel Meyer Ouaknine et Sydney Elhadad et Royal-Lepage Versailles et Renée Sarah Arsenault et Nicolas Tétrault et Groupe Sutton Royal inc. et D. Mizrahi & Associated Ltd (Irving Mitchell Kalichman, avocats) et Giuseppe (Joseph) Geroue et Anthanasios Papadopoulos et Paul</i>	2008-004	Alain Gélinas	4 juillet, 2008, 10 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de la décision 2008-004-004 du 29 avril 2008, de l'audience du 8 mai et du 3 juillet 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>Chronopoulos et Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal et Jean Robillard, ès qualités d'administrateur provisoire de P.N.B. Management inc., 2967-9420 Québec inc., 4190424 Canada inc. et 4384610 Canada inc. (McCarthy Tétrault) et Jean Robillard, es qualités d'administrateur provisoire de Gestion de Capital Triglobal inc.(McCarthy Tétrault) (mis en cause)</i>					
8°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Themistoklis Papadopoulos et Mario Bright et PNB Management inc. et 2967-9420 Québec inc. et David Mizrahi et Brian Ruse et 4384610 Canada</i>	2008-004	Alain Gélinas	7 juillet 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de la décision 2008-004-004 du 29 avril 2008, de l'audience du 8 mai et des 3 et 4 juillet 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<p><i>inc. et 4190424 Canada inc. (intimés) (Allali, avocats) et Angela Shafidas et Services Financiers Dundee inc. (Heenan Blaikie, avocats) et M^e Daniel Meyer Ouaknine et Sydney Elhadad et Royal-Lepage Versailles et Renée Sarah Arsenault et Nicolas Tétrault et Groupe Sutton Royal inc. et D. Mizrahi & Associated Ltd (Irving Mitchell Kalichman, avocats) et Giuseppe (Joseph) Geroue et Anthanasios Papadopoulos et Paul Chronopoulos et Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal et Jean Robillard, ès qualités d'administrateur provisoire de P.N.B. Management inc., 2967-9420 Québec inc.,</i></p>					

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	4190424 Canada inc. et 4384610 Canada inc. (McCarthy Tétrault) et Jean Robillard, es qualités d'administrateur provisoire de Gestion de Capital Triglobal inc.(McCarthy Tétrault) (mis en cause)					
9°	Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Themistoklis Papadopoulos et Mario Bright et PNB Management inc. et 2967-9420 Québec inc. et David Mizrahi et Brian Ruse et 4384610 Canada inc. et 4190424 Canada inc. (intimés) (Allali, avocats) et Angela Shafidas et Services Financiers Dundee inc.(Heenan Blaikie, avocats) et M ^e Daniel Meyer Ouaknine et Sydney Elhadad et Royal-	2008-004	Alain Gélinas	8 juillet 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de la décision 2008-004-004 du 29 avril 2008, de l'audience du 8 mai et des 3, 4 et 7 juillet 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<p><i>Lepage Versailles et Renée Sarah Arsenault et Nicolas Tétrault et Groupe Sutton Royal inc. et D. Mizrahi & Associated Ltd (Irving Mitchell Kalichman, avocats) et Giuseppe (Joseph) Geroue et Anthanasios Papadopoulos et Paul Chronopoulos et Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal et Jean Robillard, ès qualités d'administrateur provisoire de P.N.B. Management inc., 2967-9420 Québec inc., 4190424 Canada inc. et 4384610 Canada inc. (McCarthy Tétrault) et Jean Robillard, es qualités d'administrateur provisoire de Gestion de Capital Triglobal inc.(McCarthy Tétrault) (mis en cause)</i></p>					

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
10°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c <i>9-1-1 Finance inc.</i> et <i>Groupe 9-1-1 Finance S.E.N.C.</i> et <i>Mario Corriveau</i> et <i>Frédéric C. Tremblay</i> et <i>Liz Perez Villarreal</i> et <i>Johanne L'Heureux</i> et <i>Alice Plamondon</i> et <i>Jean-Paul Mercier</i> (intimés) (Woods, avocats)	2008-005	Alain Gélinas	15 juillet 2008, 9 h 30	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'agir à titre de conseiller en valeurs [LVM-265 et 266]	À la suite de l'audience du 31 janvier 2008, de la décision <i>ex parte</i> du 1 ^{er} février 2008 et des audiences <i>pro forma</i> du 11, 28 février et 31 mars 2008 ainsi que des remises du 16 mai et 19 juin 2008 <i>Audience pro forma</i>
11°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Themistoklis Papadopoulos</i> et <i>Mario Bright</i> et <i>PNB Management inc.</i> et <i>2967-9420 Québec inc.</i> et <i>David Mizrahi</i> et <i>Brian Ruse</i> et <i>4384610 Canada inc.</i> et <i>4190424 Canada inc.</i> (intimés) (Allali, avocats) et <i>Angela Shafidas</i> et <i>Services Financiers Dundee inc.</i> (Heenan Blaikie,	2008-004	Alain Gélinas	17 juillet 2008, 9 h 30	Demande de prolongation de blocage [LVM-250 (2 ^e al.)]	Avis d'audience du 18 juin 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>avocats) et M^{re} Daniel Meyer Ouaknine et Sydney Elhadad et Royal-Lepage Versailles et Renée Sarah Arsenault et Nicolas Tétrault et Groupe Sutton Royal inc. et D. Mizrahi & Ass. Ltd (Irving Mitchell Kalichman, av.) et Giuseppe (Joseph) Geroue et Anthanasios Papadopoulos et Paul Chronopoulos et Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Mtl et Jean Robillard, ès qualités d'administrateur provisoire de P.N.B. Management inc., 2967-9420 Québec inc., 4190424 Canada inc. et 4384610 Canada inc. (McCarthy Tétrault) (mis en cause)</i>					

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
12°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Future Growth Group inc. et Future Growth Fund Limited et Future Growth Market Neutral Equity Fund Limited et Future Growth World Fund et Adrian Samuel Leemhuis (intimés)</i>	2008-013	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	28 août 2008, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs [LVM-265]	À la suite des audiences <i>pro forma</i> des 2, 20 mai et 26 juin 2008 <i>Audience pro forma</i>
13°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. F.D. De Leuw & Associés inc. et Francis Daniel De Leuw (McMillan Binch, Meldensohn, avocats)</i>	2006-026	Alain Gélinas Gerald La Haye	10 septembre 2008, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative [LVM-152, 265, 273 & 273.1]	À la suite de l'audience du 6 juin 2008
14°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. F.D. De Leuw & Associés inc. et Francis Daniel De Leuw (McMillan Binch, Meldensohn, avocats)</i>	2006-026	Alain Gélinas Gerald La Haye	11 septembre 2008, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative [LVM-152, 265, 273 & 273.1]	À la suite des audiences des 6 juin et 10 septembre 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
15°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Conseiller Interinvest Corporation du Canada Ltée</i> (Stein & Stein, avocats) (intimée)	2008-009	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	19 septembre 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-158 et 273.1]	À la suite de l'audience du 17 juin 2008 Si l'audience ne peut procéder le 19 septembre, celle-ci sera remise au 25 septembre 2008
16°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion de Capital Triglobal inc.</i> et <i>Société de gestion de fortune Triglobal inc.</i> et <i>Themistoklis Papadopoulos</i> et <i>Anna Papathanasiou</i> et <i>Franco Mignacca</i> et <i>Joseph Jekkel</i> et <i>PNB Man. inc.</i> et <i>Mario Bright</i> et <i>Focus Man. inc.</i> et <i>Ivest Fund Ltd</i> et <i>Kevin Coombes</i> et <i>3769682 Canada Inc.</i> (intimés) et <i>Interactive Brokers</i> et <i>Banque CIBC</i> et <i>Groupe Fin. B. TD</i> et <i>BNP Parisbas (Can.)</i>	2007-033	Alain Gélinas	22 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
17°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion de Capital Triglobal inc. et Société de gestion de fortune Triglobal inc. et Themistoklis Papadopoulos et Anna Papathanasiou et Franco Mignacca et Joseph Jekkel et PNB Management inc. et Mario Bright et Focus Management inc. et Ivest Fund Ltd et Kevin Coombes et 3769682 Canada Inc. (intimés) et Interactive Brokers et Banque CIBC et Groupe Financier Banque TD et BNP Parisbas (Canada) (mises en cause)</i>	2007-033	Alain Gélinas	23 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et de l'audience du 22 septembre 2008 L'audience se terminera à 14 h 00

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
18°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion de Capital Triglobal inc. et Société de gestion de fortune Triglobal inc. et Themistoklis Papadopoulos et Anna Papathanasiou et Franco Mignacca et Joseph Jekkel et PNB Management inc. et Mario Bright et Focus Management inc. et Ivest Fund Ltd et Kevin Coombes et 3769682 Canada Inc. (intimés) et Interactive Brokers et Banque CIBC et Groupe Financier Banque TD et BNP Parisbas (Canada) (mises en cause)</i>	2007-033	Alain Gélinas	24 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et des audiences des 22 et 23 septembre 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
19°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Conseiller Interinvest Corporation du Canada Ltée</i> (Stein & Stein, avocats) (intimée)	2008-009	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	25 septembre 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-158 et 273.1]	À la suite de l'audience du 17 juin 2008
20°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion de Capital Triglobal inc.</i> et <i>Société de gestion de fortune Triglobal inc.</i> et <i>Themistoklis Papadopoulos</i> et <i>Anna Papathanasiou</i> et <i>Franco Mignacca</i> et <i>Joseph Jekkel</i> et <i>PNB Management inc.</i> et <i>Mario Bright</i> et <i>Focus Management inc.</i> et <i>Ivest Fund Ltd</i> et <i>Kevin Coombes</i> et <i>3769682 Canada Inc.</i> (intimés) et <i>Interactive Brokers</i> et <i>Banque CIBC</i> et <i>Groupe Financier Banque TD</i> et	2007-033	Alain Gélinas	26 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et des audiences des 22, 23 et 24 septembre 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>BNP Parisbas (Canada)</i> (mises en cause)					
21°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion de Capital Triglobal inc. et Société de gestion de fortune Triglobal inc. et Themistoklis Papadopoulos et Anna Papatthaniou et Franco Mignacca et Joseph Jekkel et PNB Management inc. et Mario Bright et Focus Management inc. et Ivest Fund Ltd et Kevin Coombes et 3769682 Canada Inc. (intimés) et Interactive Brokers et Banque CIBC et Groupe Financier Banque TD et BNP Parisbas (Canada)</i> (mises en cause)	2007-033	Alain Gélinas	29 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et des audiences des 22, 23, 24 et 26 septembre 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
22°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion de Capital Triglobal inc. et Société de gestion de fortune Triglobal inc. et Themistoklis Papadopoulos et Anna Papathanasiou et Franco Mignacca et Joseph Jekkel et PNB Management inc. et Mario Bright et Focus Management inc. et Ivest Fund Ltd et Kevin Coombes et 3769682 Canada Inc. (intimés) et Interactive Brokers et Banque CIBC et Groupe Financier Banque TD et BNP Parisbas (Canada) (mises en cause)</i>	2007-033	Alain Gélinas	30 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et des audiences des 22, 23, 24, 26 et 29 septembre 2008

Le 20 juin 2008

Salle d'audience : Salle Paul Fortugno

500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M^o Claude St Pierre, Secrétaire général à l'adresse suivante :

500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7 Tél. : (514) 873-2211
Courriel : secretariat@bdrvm.com www.bdrvm.com

2.2 DÉCISIONS

BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION EN VALEURS MOBILIÈRES

PROVINCE DE QUÉBEC, MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2004-016

DÉCISION N° : 2004-016-011

DATE : le 4 juin 2008

EN PRÉSENCE DE : M^e ALAIN GÉLINAS

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS
DEMANDERESSE

c.

PRODUCTIONS ACTION MOTIVATION INC.

et

VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS INC.
INTIMÉES

PROLONGATION D'UNE ORDONNANCE DE BLOCAGE

[art. 250 (2^e al.), *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., c. V-1.1) & art. 93 (3^e), *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., c. A-33.2)]

M^e Jean-Nicolas Wilkins, Procureur de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 4 juin 2008

DÉCISION

Le 22 avril 2004, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (ci-après le « Bureau ») prononçait dans le présent dossier une ordonnance de blocage et une ordonnance d'interdiction d'opération sur valeurs à l'effet suivant :

- ordonner à la Caisse Populaire Desjardins Charles-Lemoyne de ne pas se départir des fonds se trouvant dans le compte de Productions Action Motivation inc. portant le folio 82224;
- ordonner à Valeurs mobilières Desjardins inc. (Disnat) de ne pas se départir des sommes d'argent et des titres se trouvant dans le compte de Productions Action Motivation inc. portant le numéro 60A6VX-0;
- interdire à Productions Action Motivation inc. toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs;
- interdire à Yvon Charbonneau toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs; et
- interdire à André Cloutier toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs¹.

Cette ordonnance fut prononcée à la suite d'une demande de l'Autorité des marchés financiers (ci-après « l'Autorité ») en vertu des articles 249 et 265 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec². La décision originale du 22 avril 2004 fut renouvelée à plusieurs reprises conformément au deuxième alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*³.

1. *Agence nationale d'encadrement du secteur financier c. Productions Action Motivation inc., Yvon Charbonneau, André Cloutier, Caisse populaire Desjardins Charles-Lemoyne et Valeurs mobilières Desjardins inc.*, 23 juillet 2004, Vol. 1, n° 25, BAMF - Information générale, 3 pages.

2. L.R.Q., c. V-1.1.

3. *Ibid.*

La dernière prolongation de blocage date du 6 mars 2008⁴.

LA DEMANDE DE PROLONGATION DE BLOCAGE

Le 20 mai 2008, l'Autorité a saisi le Bureau d'une demande à l'effet de prolonger à nouveau cette ordonnance de blocage. Le 21 mai 2008, le Bureau a envoyé aux parties intimées un avis d'audience consécutif à la demande de l'Autorité, conformément au deuxième alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*⁵, afin de les convoquer à une audience du Bureau devant se tenir le 4 juin 2008, à 14 h 00.

L'AUDIENCE

L'audience s'est tenue le 4 juin 2008, au siège du Bureau, en l'absence des sociétés intimées qui, bien qu'ayant reçu signification de l'avis d'audience du Bureau, ne se sont pas manifestées auprès du secrétariat. Le tribunal a pris acte de cette absence.

L'enquêteur de l'Autorité a témoigné à l'effet que les motifs initiaux de l'ordonnance de blocage étaient toujours présents. Un constat d'infraction concernant des allégations de contravention à l'article 11 de la *Loi sur les valeurs mobilières*⁶ a été signifié à Yvon Charbonneau. Ce dernier a enregistré un plaidoyer de non-culpabilité pour l'ensemble des six chefs d'accusation. Le procès de M. Charbonneau a été fixé au 30 octobre 2008.

L'ANALYSE

Le but d'un blocage de fonds est de protéger les intérêts des épargnants. En cas de demande de renouvellement, le 2^e alinéa de l'article 250 de la *Loi*⁷ prévoit qu'il appartient aux intimées d'établir que les motifs de l'ordonnance de blocage initiale ont cessé d'exister. Les parties dûment convoquées n'ont pas assisté à l'audience pour établir la preuve requise par la loi. De plus, l'enquêteur a témoigné à l'effet que les faits initiaux demeurent. Des plaintes pénales ont été déposées à la Cour du Québec par l'Autorité et la date du procès a été fixée au 30 octobre 2008.

Le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières estime que les exigences prévues à la loi sont respectées et que, conformément aux dispositions de l'article 323.5 de la *Loi sur les valeurs mobilières*⁸, l'intérêt public justifie de donner suite à la demande de prolongation de l'Autorité.

LA DÉCISION

De ce fait, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, en vertu du deuxième alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*⁹ et de l'article 93 (3^e) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*¹⁰, accueille la demande de prolongation de blocage de l'Autorité des marchés financiers de la manière suivante :

- il ordonne à la société Valeurs mobilières Desjardins inc. de ne pas se départir des sommes d'argent et des titres se trouvant dans le compte de la société Productions Action Motivation inc. portant le numéro 60A6VX-0;

Conformément au premier alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*¹¹, cette ordonnance entre en vigueur à la date à laquelle elle est prononcée et ce, pour une période de quatre-vingt-dix jours ou jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou abrogée.

Fait à Montréal, le 4 juin 2008.

(S) *Alain Gélinas*, M^e Alain Gélinas, président par intérim

COPIE CONFORME

(S) *Claude St Pierre*, Claude St Pierre, secrétaire général
Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

4. *Autorité des marchés financiers c. Productions Action Motivation inc., et Valeurs mobilières Desjardins inc.*, 21 décembre 2007, Vol. 4, n° 51, BAMF, 26.

5. Précitée, note 2.

6. *Ibid.*

7. *Ibid.*

8. *Ibid.*

9. *Ibid.*

10. L.R.Q., c. A-33.2.

11. Précitée, note 2.

3.

Distribution de produits et services financiers

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Modifications aux registres des courtiers, conseillers, cabinets et leurs représentants, ainsi que des sociétés et représentants autonomes
 - 3.5 Avis d'audiences
 - 3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires
 - 3.7 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DES COURTIER, CONSEILLERS, CABINETS ET LEURS REPRÉSENTANTS, AINSI QUE DES SOCIÉTÉS ET REPRÉSENTANTS AUTONOMES

3.4.1 Inscription de firmes

3.4.1.1 Courtiers en valeurs

Crédit Agricole gestion d'actifs Canada inc.

Inscription de la société à titre de conseiller en valeurs de plein exercice. Les dirigeants de la société sont MM. Louis Fortin, dirigeant responsable des activités au Québec, Jean-Michel Bourgoïn, Jean-François Pinçon et Laurent Trottier.

Laquelle est assortie de la condition suivante :

- le conseiller s'abstiendra de faire affaires au Québec avec des personnes physiques qui ne sont pas des investisseurs qualifiés au sens des paragraphes d), e), j), k), l), q) et v) de la définition « d'investisseurs qualifiés » prévue à l'article 1.1 du Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription;
- le conseiller devra déposer annuellement, dans les 90 jours suivant la fin de son exercice, les états financiers vérifiés de Crédit Agricole Asset Management Group.

3.4.1.2 Conseillers en valeurs

Aucune information.

3.4.1.3 Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
513517	Monarch Wealth Corporation	Gordon Pridham	Courtage en épargne collective	2008-06-18
513559	Trudeau & Trudeau ltée	Sylvain Gendron	Assurance de dommages	2008-06-13
513598	Assurances Multipro inc.	Richard Slythe	Assurance de dommages	2008-06-18
513654	A4 Assurances inc.	Bruno Talbot	Assurance de personnes Assurance de dommages	2008-06-17
513655	Assurance Élégance inc. / Elegance Insurance inc.	Tidjani Zaouaga	Assurance de personnes Assurance de dommages	2008-06-16
513659	9196-5228 Québec inc.	Roberto Tremblay	Assurance de personne	2008-06-13

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
513661	ProAction services financiers inc.	Bernard Morin	Assurance de personne Assurance collective de personnes Planification financière	2008-06-13
513666	Michel Dupont assurance et services financiers inc.	Michel Dupont	Assurance de personne Assurance collective de personnes Planification financière	2008-06-25
513668	Assurances Beaulieu CAD inc.	Rachel Dumas	Assurance de dommages	2008-06-23
513669	Solutions financières Michel Rousse inc.	Michel Rousse	Assurance de personne Assurance collective de personnes Planification financière	2008-06-20

3.4.2 Agréments ou autorisations à titre de dirigeants et dirigeants responsables

3.4.2.1 Courtiers en valeurs

Aucune information.

3.4.2.2 Conseillers en valeurs

Agrément à titre de dirigeant responsable de la personne suivante :

- Giglio, Gary
Goldman Sachs & Co.

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Gestion privée de portefeuille CIBC inc. :

- Braive, John
- Geist, Stephen

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Les associés en placements Brandes :

- Brundage, Matthew
- Papadopoulos, Helen

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Giglio, Gary
Goldman Sachs & Co.
- Hasan, Raza
Gestion globale d'actifs CIBC inc.

- Joorisity, Nola
Gestion de placements Greystone
- Marcogliese, Mario
Gestion de placements TD inc.
- Tuttle, David
Société de placements Franklin Templeton
- Rein, Jason
Gestion de placements Deutsche Canada limitée
- Vince, Brenda
Phillips, Hager & North gestion de placements ltée
- Williams, Damon
Conseillers en placements Bonavista limitée

3.4.2.3 Cabinets de services financiers

Aucune information.

3.4.3 Cessations de fonctions d'un dirigeant ou d'un dirigeant responsable

3.4.3.1 Courtiers en valeurs

Cessation de fonctions à titre de dirigeant de la personne suivante :

- Dugay, Denis
Caisse centrale Desjardins du Québec

3.4.3.2 Conseillers en valeurs

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de la personne suivante :

- Robbins, John
Gestion de placements Deutsche Canada limitée

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Addenda Capital inc. :

- Chevrier, Robert
- Drouin, Richard
- Gibbs, Henry William
- Giguère, Marie

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Charlton, Maureen

Services d'investissement AIC inc.

- Khoo, Irene
La société Fiduciary Trust du Canada
- Lepine, Vincent
Gestion globale d'actifs CIBC inc.
- Thomas, Adam
Gestion de fonds Qwest Energy Itée
- Vijn, Rajeev
Investissements Russel Canada limitée

3.4.3.3 Cabinets de services financiers

Aucune information.

3.4.4 Cessations, interruptions, non-renouvellements, radiations, révocations et suspensions des représentants autorisés

3.4.4.1 Courtiers en valeurs

Aucune information.

3.4.4.2 Conseillers en valeurs

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- Caussignac, Jacques-Alexandre
Addenda Capital inc.
- Thomas, Adam
Gestion de fonds Qwest Energy Itée
- Lépine, Vincent
Gestion Globale d'actifs CIBC inc.

3.4.4.3 Cabinets de services financiers

Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces informations auprès du d'un agent d'information au :

Québec : (418) 525-0337
 Montréal : (514) 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 9, et les mentions spéciales, de A à F.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	A Restreint à l'assurance-vie
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	B Restreint aux produits d'assurance collective contre les accidents et la maladie
2a Assurance collective de personnes	C Courtage spécial
2b Régime d'assurance collective	D Courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière
2c Régime de rentes collectives	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
3a Assurance de dommages (Agent)	F Placement de parts permanentes et de parts privilégiées
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	
5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers	
5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises	
5d Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur	
5e Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de	

dommages des particuliers

5f Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des entreprises

6 Planification financière

7 Courtage en épargne collective

8 Courtage en contrats d'investissements

9 Courtage en plans de bourses d'études

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
100052	Adams	Jeffrey M	7	2008-06-16
147171	Allard	Joanne	4B	2008-06-19
170577	Angelicchio	Mike	7	2008-06-11
152815	Baillargeon	Marie-Stella	7	2008-06-13
169339	Barry	Mamadou Alpha	7	2008-06-12
135686	Bazinet	Marie-Claude	1A	2008-06-23
167231	Belgacem	Hafedh	7	2008-06-12
173622	Benkirane	Hicham	1A	2008-06-25
178240	Benmoussa	Houda	1A	2008-06-17
170838	Bergeron	Martin	7, F	2008-06-10
155795	Blais	Jean-Philippe	3B	2008-06-18
170441	Blais	Catherine	3B	2008-06-25
167484	Boujnane	Khadija	7	2008-06-13
166923	Boulangier	Hugo	4A	2008-06-12
104668	Bourcier	Marc	4A	2008-06-25
177718	Boutros	Milad	4A	2008-06-13
105018	Brassard	Michel	7	2008-06-10
173704	Brault	Eric	1A	2008-06-17
162445	Bruneteau	Lysiane	7	2008-06-13
165913	Brunner	Normand	7	2008-06-09
171502	Bédard	Karine	1A	2008-06-25
168063	Cabral	Jason	4A	2008-06-25
178399	Calip	Leslie	7	2008-06-13
164352	Calixte	Joseph Jefferson	9	2008-06-06
175635	Cantillo	Juan Pablo	1A	2008-06-25
144659	Cardillo	Giuseppe	7	2008-06-09
106427	Chabot	Mélanie	7, F	2008-06-13
176103	Chehade	Christian	7	2008-06-11

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
174098	Chouinard	Antoni	9	2008-06-18
107428	Cloutier	Daniel	7	2008-06-09
107476	Cloutier	Maurice	7	2008-06-12
175867	Cochennec	Gaël	7	2008-06-16
107607	Comeau	Jean-Yves	7	2008-06-05
177605	Couture	Tanya	3B	2008-06-25
177208	Davidson	Kate	7	2008-06-06
135970	De Rico	Guy	6	2008-06-18
152090	Dionne	Richard	4C	2008-06-25
155955	Dubreuil	Claudia	3B	2008-06-25
178170	Dumont	François	7	2008-06-11
111500	Dupuis	Dominic	7	2008-06-09
176237	Duval	Sophie	9	2008-06-04
173327	Faucher	Julie	7, F	2008-06-17
155266	Fillion	Ghislain	7	2008-06-09
112531	Fortier	Jean-Claude	7	2008-06-12
159028	Fortin	Estelle	5D	2008-06-13
171189	Fortin	Richard	1B	2008-06-25
172731	Fournel-Trépanier	Benoit	4A	2008-06-25
172509	Ghawi	Naim	7	2008-06-13
176101	Giguère	Geneviève	7	2008-06-10
137860	Gingras	Lise	7, F	2008-06-17
160842	Gosselin	Sonia	4B	2008-06-18
178759	Goulet	Maxime	3B	2008-06-17
165525	Goupil	Stéphanie	7	2008-06-13
114187	Gélinas	Guylaine	4B	2008-06-18
136608	Gévry	Denis	5D	2008-06-25
116430	Higgins	Carl	5E	2008-06-16
158709	Horth	Lyne	4B	2008-06-16
157037	Houde	Marlène	7	2008-06-04
116622	Huang	Chien-Fei	6	2008-06-23
169721	Jaffer	Hasnain	1A	2008-06-18
169721	Jaffer	Hasnain	7	2008-06-13
137946	Joannis	Éric	7	2008-06-16
151112	Kazan	Hoda	7	2008-06-09
145579	Kazmi	Nadia Farha	7	2008-06-09
175089	Koulougli	Mohammed	4B	2008-06-12
117683	L'Abbé	Hélène	7	2008-06-09

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
173512	Laflamme	Jenny	1A	2008-06-25
165013	Lagacé	Martin	7	2008-06-17
118815	Lamontagne	Nancy	4A	2008-06-25
118967	Landry	Lyse	7	2008-06-12
141227	Lanthier	Michael	5A	2008-06-25
119641	Larose	Michel	7, 9	2008-06-18
175150	Larose-Bahl	Mélany	3B	2008-06-20
158263	Lasnier	Fédia	4B	2008-06-20
162370	Lavoie	Chantale	7, F	2008-06-12
150449	Lavoie	Clément	5D	2008-06-19
120101	Lavoie	Jean-Guy	3A	2008-06-19
156447	Legault	Mario	4A	2008-06-13
152612	Legault	Claudine	4A	2008-06-23
148213	Lemieux	Jules	1A	2008-06-25
121515	Lessard	Sylvie	7, F	2008-06-13
122019	Longtin	Michèle	7, F	2008-06-11
121284	Léonard	Suzanne	4A	2008-06-25
122455	Makinen	Mary Ellen Anna Lisa	7	2008-06-09
170158	Marcoux	Patrice	7, F	2008-06-12
156418	Marcus	Tomer	1A, 2A, 4B	2008-06-17
123030	Martin	Daniel	4C	2008-06-19
156469	Masson	Chantal	2B	2008-06-17
175773	McConnell	Colleen	7	2008-06-16
164759	Mehta	Kavita	1A	2008-06-17
176175	Melanson	Monique	7	
176583	Mesfar	Mohamed Fadhel	1A	2008-06-19
177808	Monette	Patricia	1B	2008-06-25
171027	Montague	Jacqueline	7	2008-06-11
172132	Moore	Susan	7	2008-06-05
161218	Morin	Jonathan	5B	2008-06-12
173934	Morin	François	7	2008-06-09
124634	Morse	Mario	4A	2008-06-12
164982	Moulela	Patrick Arnaud	7	2008-06-10
155345	Munguia	Wendy	3B	2008-06-19
170528	Nali	Said	7	2008-06-09
177908	Nobrega	Ricardo	7	2008-06-13
161421	Ouellette	Réal	1A	2008-06-25
125511	Pagé	Jean	7	2008-06-06

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
125580	Paish	Patricia Anne	7	2008-06-16
169756	Paquet	Sophie	7	2008-06-09
159783	Patry	Lise	4B	2008-06-18
176606	Pelletier	Jérémie	1A	2008-06-17
176087	Petitquay	Mélanie	3B	2008-06-17
126848	Phaneuf	Jean-Claude	4A	2008-06-20
127187	Plamondon	Hélène	7	2008-06-04
155174	Pouliot	Francine	7	2008-06-10
136744	Rheault	Chantal	5D	2008-06-25
178313	Ricard	Christelle	1A	2008-06-17
171440	Roy	Marc-André	5E	2008-06-18
167841	Ruel	Karen	6	2008-06-13
154422	Russell	Michael	4C	2008-06-25
170016	Sadowski	Jeffrey	7	2008-06-11
130193	Sama	Cristina	7	2008-06-13
152251	Sanchez	Maria	4B	2008-06-17
177971	Savarie	Thomas	1A	2008-06-25
141345	Savoie	Karine	7, F	2008-06-10
170293	Sieffert	Jordan	7	2008-06-16
130885	Silva	Ana	4A	2008-06-16
162864	Simard	Denis	4B	2008-06-13
177849	Simpraseuth	Sivixay	1A	2008-06-17
173054	St Germain	Paul	5A	2008-06-18
167471	Surendra	Thelepan	7	2008-06-16
168384	Tabiou	Nanke Nadia	4B	2008-06-25
161780	Taillefer	Martin	4A	2008-06-25
132459	Thibeault	Richard	7	2008-06-13
132474	Thibodeau	Guimond	7	2008-06-16
132265	Thériault	Maryse	3B	2008-06-19
169453	Tiar	Sahbene	3B	2008-06-16
162195	Tremblay	Maryse	7, F	2008-06-04
172972	Tremblay	Jannick	7, F	2008-06-17
132952	Tremblay	Jacinthe	7	2008-06-16
133269	Triassi	Stella	7	2008-06-06
169970	Trotta	Vergina	7	2008-06-05
174642	Trudel-Beauregard	Julien	1B	2008-06-25
154323	Turcotte	Solanges	3B	2008-06-17
176536	Vallière	Claude	7	2008-06-12

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
161063	Vallières	Yanick	7	2008-06-06
177370	Villeneuve	Sylvie	7	2008-06-09
178116	Vézina	Marie-Eve	7	2008-06-06
177566	Xu	Lei	7	2008-06-13
178590	Zhou	Wei	7	2008-06-12

Non-renouvellement

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité n'a pas été renouvelée à la date d'échéance. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date d'annulation de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une remise en vigueur et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces informations auprès du d'un agent d'information au :

Québec : (418) 525-0337
 Montréal : (514) 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez vous référer à la légende mentionnée ci-haut pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 9, et les mentions spéciales, de A à F.

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date d'annulation
152970	Costas	Kastrantas	1A	2008-05-31

3.4.5 Refus d'inscription d'une firme

Aucune information.

3.4.6 Cessations, radiations et suspensions des firmes inscrites

3.4.6.1 Courtiers en valeurs

Valeurs mobilières Everest inc.

Radiation de l'inscription à titre de courtier en valeurs de plein exercice, vu la cessation de cette activité.

3.4.6.2 Conseillers en valeurs

Aucune information.

3.4.6.3 Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Disciplines	Date de cessation
500686	Vézina, Phaneuf & associés inc.	Assurance de dommages	2008-06-20
502130	Placements Clément Lebel & ass. inc.	Assurance de personnes	2008-06-13
509214	3804411 Canada inc.	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2008-06-13
513344	Assurances Yves Guertin inc.	Assurance de dommages	2008-06-13

3.4.6.4 Sociétés et représentants autonomes

Inscription	Nom du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
500425	Réal Lachapelle	Assurance de personnes	2008-06-16
501889	Hans Peter Wenger	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2008-06-25
503666	Raymond-Normand Perreault	Assurance de personnes	2008-06-18
506247	Claudette Boutet	Assurance de personnes	2008-06-20
506643	Nicolas Chiricosta	Assurance de personnes Planification financière	2008-06-18
507490	Luce Paquette	Assurance collective de personnes	2008-06-13
510147	Ghislain Ouimet	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2008-06-23
510732	Claude Caron	Assurance de personnes	2008-06-25
511659	Francis Jetté	Assurance de personnes	2008-06-17
511740	Elliott Levine	Assurance de personnes	2008-06-18
511979	Nadia Larochelle	Assurance de personnes	2008-06-19
512329	Rémi Fortin	Assurance de personnes	2008-06-19
512818	Robert Vider	Assurance de personnes	2008-06-19
512895	Guy Raymond	Assurance de personnes	2008-06-18
512919	Tidjani Zaouaga	Assurance de personnes	2008-06-16
513124	Roberto Trembaly	Assurance de personnes	2008-06-13

Inscription	Nom du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
513308	Carl Létourneau	Assurance de personnes Planification financière	2008-06-19

3.4.6.5 Représentants de cabinets de services financiers (*en vertu de l'article 218 de la LDPSF*)

Le tableau suivant contient le nom de représentants dont une ou plusieurs disciplines a/ont été suspendue(s) parce qu'ils n'ont pas respecté les exigences de formation continue.

Il est possible que leur situation soit déjà corrigée. Si vous souhaitez vérifier si un représentant dispose d'un droit de pratique, veuillez consulter le registre prévu à cette fin à l'adresse suivante :

<http://www.lautorite.qc.ca/clientele/consommateur/registre-entreprises-individus-autorises-exercer.fr.html>

ou veuillez contacter notre centre de renseignements à Québec au (418) 525-0337 ou à Montréal au (514) 525-0337 ou par notre ligne sans frais au 1-877-525-0337.

Pour l'identification des disciplines, veuillez vous référer à la légende située au début de la section 3.4.4.3 *Cabinets de services financiers*.

Certificat	Représentant	Numéro de décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
154772	Élyse Marchand	2008-CD-0371	Suspension	5E	2008-06-13
172485	Dominic Légaré	2008-CD-0304	Suspension	1A	2008-05-28
173283	Pierre Julien	2008-CD-0299	Suspension	1A	2008-05-28
173336	Yi Fan Li	2008-CD-0306	Suspension	1A	2008-05-28
173400	Luc Jodoin	2008-CD-0297	Suspension	1A	2008-05-28
173970	Arlette Khoury	2008-CD-0300	Suspension	1A	2008-05-28
174268	Martin Murdock	2008-CD-0312	Suspension	1A	2008-05-28

3.4.7 Suspensions et radiations des OAR

3.4.7.1 Membres de l'ACCOVAM

Aucune information.

3.4.7.2 Membres de la CSF

Aucune information.

3.4.7.3 Membres de la ChAD

Aucune information.

3.5 AVIS D'AUDIENCES

RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES (ChAD)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Normand Bédard, courtier Certificat no 101863	2007-10-05 (C)	<ul style="list-style-type: none"> Me Patrick de Niverville, président France Lafèche, C.d'A.A., courtier en assurance de dommages, membre Daniel Pauzé, courtier en assurance de dommages, membre 	2 et 3 juillet 2008 (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages - Montréal	<p>1 chef pour avoir fait défaut d'exécuter avec transparence le mandat accepté (<i>article 25 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p>2 chefs pour avoir fait défaut de rendre compte de l'exécution du mandat (<i>article 37(4) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p>1 chef pour avoir fait défaut de donner à l'assureur les renseignements qu'il est d'usage de lui fournir (<i>article 29 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p>1 chef pour avoir fait défaut de recueillir les renseignements nécessaires lui permettant d'identifier les besoins de l'assuré (<i>article 27 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p>2 chefs pour avoir exercé ses activités de façon négligente (<i>article 37(1) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p>1 chef pour avoir fait défaut de prendre les moyens requis pour que la garantie offerte réponde aux besoins de l'assuré (<i>article 39 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p>	Audition de la plainte

RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES (ChAD)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
					1 chef pour avoir fait défaut d'agir en conseiller consciencieux (<i>article 37(6) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);	
					1 chef pour avoir manqué de compétence et de professionnalisme (<i>article 16 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers</i>);	
					1 chef pour avoir fait une déclaration fausse, trompeuse ou susceptible d'induire en erreur (<i>article 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);	
					1 chef pour avoir fait défaut de respecter le secret de tous renseignements personnels qu'il obtient sur un client et de les utiliser aux fins pour lesquelles il les obtient (<i>article 23 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);	
					3 chefs pour avoir participé à la confection ou à la conservation d'une preuve ou d'un document le sachant faux (<i>article 37(9) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);	

RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Marc Da Costa 108664	(CD00-0654)	Janine Kean, président Felice Torre, A.V.A. Kaddis Sidaros, A.V.A.	2 juillet 2008 à 9h30	Palais de justice de Montréal 1, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H2Y 1B6	Effectuer une opération sans l'autorisation du client. Transaction non dans l'intérêt de l'investisseur.	Audition sur culpabilité
Luc Wilson 134624	(CD00-0669)	Janine Kean, président Michèle Barbier, A.V.A. François Faucher	8 juillet 2008 à 10h00	Commission des lésions professionnelles 500, boul. René-Lévesque ouest, 18e étage, Montréal (Québec) H2Z 1W7	Appropriation de fonds pour fins personnelles ou/ non-paiement des sommes perçues à une institution financière. Défaut de subordonner son intérêt personnel à celui de son client.	Audition sur sanction
Marc-André Trottier 133307	(CD00-0678)	François Folot, président Gisèle Balthazard, A.V.A. Robert Archambault, A.V.A.	10 juillet 2008 à 9h30	Commission des lésions professionnelles 500, boul. René-Lévesque ouest, 18e étage, Montréal (Québec) H2Z 1W7	Falsification ou contrefaçon de signature ou de documents. Défaut de respecter les obligations à l'égard de l'analyse des besoins financiers.	Audition sur requête
Michel Daigneault 108758	(CD00-0672)	François Folot, président Alain Côté, A.V.C. Ginette Racine, A.V.C.	15 juillet 2008 à 9h30 16 juillet 2008 à 9h30 17 juillet 2008 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 300, Léo-Pariseau, Bureau 2600, Montréal (Québec) H2X 4B8	Falsification ou contrefaçon de signature ou de documents. Défaut de fournir aux assureurs les renseignements d'usage et/ou fournir de faux renseignements.	Audition sur culpabilité

RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
			18 juillet 2008 à 9h30		Proposition ou transaction à l'insu du consommateur ou pour une personnes fictive.	
Gilles Desmarais 109880	(CD00-0704)	François Folot, président Albert Audet Gisèle Balthazard, A.V.A.	22 juillet 2008 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 300, Léo-Pariseau, Bureau 2600, Montréal (Québec) H2X 4B8	Défaut de fournir aux assureurs les renseignements d'usage et/ou fournir de faux renseignements. Défaut d'exercer ses activités avec intégrité.	Audition sur culpabilité

3.6 SANCTIONS ADMINISTRATIVES ET DÉCISIONS DISCIPLINAIRES

Aucune information.

3.7 AUTRES DÉCISIONS

3.7.1 Dispenses

Dispense de résider Québec

- Giglio, Gary
Goldman, Sachs & Co.

Cette personne est dispensée de résider au Québec.

Le bénéfice de cette dispense est assorti de la condition suivante :

- le représentant est également inscrit à titre de représentant d'un conseiller en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de l'Autorité en valeurs mobilières des États-Unis;
- le représentant n'exerce l'activité de conseiller en valeurs qu'auprès des personnes visées à l'article 30 de l'instruction générale n° Q-9.

Dérogation à l'article 44 de l'Instruction générale n° Q-9

- Giglio, Gary
Goldman, Sachs & Co.

Une dérogation a été accordée ces représentants leur permettant de déroger aux dispositions de l'article 44 de l'Instruction générale n° Q-9.

Consultants C.S.T. inc.

Une dispense a été accordée à Consultants C.S.T. inc. de l'application de l'article 162 de la Loi sur les valeurs mobilières de manière à lui permettre de ne pas transmettre à ses clients l'avis d'exécution lors d'une souscription périodique préautorisée et les relevés de compte mensuel et trimestriel.

Cette dispense est octroyée au motif suivant :

- Consultants C.S.T. inc. transmettra à chaque souscripteur un relevé de compte annuel qui comporte toutes les informations requises aux articles 243, 247 et 248 du Règlement sur les valeurs mobilières quant à l'avis d'exécution et aux relevés de compte.

La présente décision prend effet à la date du document de décision du Régime d'examen concerté des demandes de dispense émis par l'autorité principale et expirera un an après l'entrée en vigueur de toute modification réglementaire visant en tout ou partie les dispositions applicables aux courtiers spécialisés en plans de bourses d'études concernant les avis d'exécution ou les relevés de compte mensuel ou trimestriel.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- Trottier, Laurent
Crédit Agricole gestion d'actifs Canada inc.

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- le conseiller s'abstiendra de faire affaires au Québec avec des personnes physiques qui ne sont pas des investisseurs qualifiés au sens des paragraphes d), e), j), k), l), q) et v) de la définition « d'investisseurs qualifiés » prévue à l'article 1.1 du Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription;
- le conseiller devra déposer annuellement, dans les 90 jours suivant la fin de son exercice, les états financiers vérifiés de Crédit Agricole Asset Management Group.

Dispense relative à la formation professionnelle

- Fortin, Louis
Crédit Agricole gestion d'actifs Canada inc.

Cette personne est dispensée de l'article 48 de l'instruction générale n° Q-9 concernant la formation professionnelle.

Laquelle est assortie des restrictions ou des conditions suivantes :

- le représentant limite l'exercice de ses activités au démarchage;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande d'inscription.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- Balcewich, Edward Joseph
MGI Valeurs Mobilières Inc.
- Beggs, John Thomas
MGI Valeurs Mobilières Inc.
- Monsacchi, Margaret Ann
Marchés Mondiaux CIBC inc.

Ces personnes sont dispensées de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de leur permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Régime du passeport

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

3.7.2 Exercice d'une autre activité

Autorisation d'agir à titre de responsable des titres dérivés

- Giglio, Gary
Goldman Sach & Co.

Une autorisation a été accordée au représentant afin d'agir à titre de responsable des titres dérivés pour le compte de Goldman Sachs & Co.

3.7.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

Aucune information.

3.7.4 Autres

Aucune information.

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
 - 4.6 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

5.2.1 Consultation

LIGNE DIRECTRICE SUR LA GOUVERNANCE

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers que le projet de ligne directrice sur la gouvernance est publié pour consultation. Cette ligne directrice s'adresse aux assureurs de personnes, aux assureurs de dommages, aux sociétés de gestion de portefeuille contrôlées par un assureur, aux fonds de garanties, aux coopératives de services financiers ainsi qu'aux sociétés de fiducie et aux sociétés d'épargne qui sont régies par les lois administrées par l'Autorité.

Les institutions financières intéressées à communiquer leurs commentaires sont invitées à les fournir au plus tard le 31 octobre 2008. Il est à noter que les commentaires soumis seront rendus publics à défaut d'avis contraire à cet effet.

Le projet de la ligne directrice est accessible par le lien hypertexte suivant :

[Accès au projet de la ligne directrice](#)

Soumission des commentaires

Les commentaires doivent être soumis à la personne suivante :

Me Anne-Marie Beaudoin
Secrétaire de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
800, square Victoria, 22e étage
C. P. 246, tour de la bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-6381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus auprès de la personne suivante :

Mme Hélène Samson
Direction des normes et vigie
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (418) 525-0337, poste 4638
Sans frais : 1 877 525-0337, poste 4638
Courriel : helene.samson@lautorite.qc.ca

27 juin 2008

LIGNE DIRECTRICE SUR LES RISQUES LIÉS À L'IMPARTITION

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers que le projet de ligne directrice sur les risques liés à l'impartition est publié pour consultation. Cette ligne directrice s'adresse aux assureurs de personnes, aux assureurs de dommages, aux sociétés de gestion de portefeuille contrôlées par un assureur, aux fonds de garanties, aux coopératives de services financiers ainsi qu'aux sociétés de fiducie et aux sociétés d'épargne qui sont régis par les lois administrées par l'Autorité.

Les institutions financières intéressées à communiquer leurs commentaires sont invitées à les fournir au plus tard le 31 octobre 2008. Il est à noter que les commentaires soumis seront rendus publics à défaut d'avis contraire à cet effet.

Le projet de la ligne directrice est accessible par le lien hypertexte suivant :

[Accès au projet de la ligne directrice](#)

Soumission des commentaires

Les commentaires doivent être soumis à la personne suivante :

Me Anne-Marie Beaudoin
Secrétaire de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
800, square Victoria, 22e étage
C. P. 246, tour de la bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-6381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus auprès de la personne suivante :

Mme Linda El Ghordaf
Direction des normes et vigie
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (418) 525-0337, poste 4643
Sans frais : 1 877 525-0337, poste 4643
Courriel : linda.elghordaf@lautorite.qc.ca

27 juin 2008

LIGNE DIRECTRICE SUR LA CONFORMITÉ

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers que le projet de ligne directrice sur la conformité est publié pour consultation. Cette ligne directrice s'adresse aux assureurs de personnes, aux assureurs de dommages, aux sociétés de gestion de portefeuille contrôlées par un assureur, aux fonds de garanties, aux coopératives de services financiers ainsi qu'aux sociétés de fiducie et aux sociétés d'épargne qui sont régis par les lois administrées par l'Autorité.

Les institutions financières intéressées à communiquer leurs commentaires sont invitées à les fournir au plus tard le 31 octobre 2008. Il est à noter que les commentaires soumis seront rendus publics à défaut d'avis contraire à cet effet.

Le projet de la ligne directrice est accessible par le lien hypertexte suivant :

[Accès au projet de la ligne directrice](#)

Soumission des commentaires

Les commentaires doivent être soumis à la personne suivante :

Me Anne-Marie Beaudoin
Secrétaire de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
800, square Victoria, 22e étage
C. P. 246, tour de la bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-6381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus auprès de la personne suivante :

Mme Hélène Samson
Direction des normes et vigie
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (418) 525-0337, poste 4638
Sans frais : 1 877 525-0337, poste 4638
Courriel : helene.samson@lautorite.qc.ca

27 juin 2008

LIGNE DIRECTRICE SUR LA GESTION INTÉGRÉE DES RISQUES

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers que le projet de ligne directrice sur la gestion intégrée des risques est publié pour consultation. Cette ligne directrice s'adresse aux assureurs de personnes, aux assureurs de dommages, aux sociétés de gestion de portefeuille contrôlées par un assureur, aux fonds de garanties, aux coopératives de services financiers ainsi qu'aux sociétés de fiducie et aux sociétés d'épargne qui sont régis par les lois administrées par l'Autorité.

Les institutions financières intéressées à communiquer leurs commentaires sont invitées à les fournir au plus tard le 31 octobre 2008. Il est à noter que les commentaires soumis seront rendus publics à défaut d'avis contraire à cet effet.

Le projet de la ligne directrice est accessible par le lien hypertexte suivant :

[Accès au projet de la ligne directrice](#)

Soumission des commentaires

Les commentaires doivent être soumis à la personne suivante :

Me Anne-Marie Beaudoin
Secrétaire de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
800, square Victoria, 22e étage
C. P. 246, tour de la bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-6381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus auprès de la personne suivante :

Mme Hélène Samson
Direction des normes et vigie
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (418) 525-0337, poste 4638
Sans frais : 1 877 525-0337, poste 4638
Courriel : helene.samson@lautorite.qc.ca

27 juin 2008

LIGNE DIRECTRICE SUR LA GESTION DU RISQUE DE LIQUIDITÉ

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers que le projet de ligne directrice sur la gestion du risque de liquidité est publié pour consultation. Cette ligne directrice s'adresse aux institutions de dépôts, notamment les coopératives de services financiers ainsi que les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne régies par les lois administrées par l'Autorité. Cette ligne directrice s'adresse également aux assureurs autorisés à recevoir des dépôts.

Les institutions financières intéressées à communiquer leurs commentaires sont invitées à les fournir au plus tard le 31 octobre 2008. Il est à noter que les commentaires soumis seront rendus publics à défaut d'avis contraire à cet effet.

Le projet de la ligne directrice est accessible par le lien hypertexte suivant :

[Accès au projet de la ligne directrice](#)

Soumission des commentaires

Les commentaires doivent être soumis à la personne suivante :

Me Anne-Marie Beaudoin
Secrétaire de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
800, square Victoria, 22e étage
C. P. 246, tour de la bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-6381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus auprès de la personne suivante :

Mme Linda El Ghordaf
Direction des normes et vigie
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (418) 525-0337, poste 4643
Sans frais : 1 877 525-0337, poste 4643
Courriel : linda.elghordaf@lautorite.qc.ca

27 juin 2008

5.2.2 Publication

LIGNE DIRECTRICE EN ASSURANCE DE DOMMAGES

TEST DU CAPITAL MINIMAL (TCM)

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers, que, conformément à l'article 325.0.1 de la Loi sur les assurances, L.R.Q., ch. A-32, la Ligne directrice sur les exigences en matière de suffisance du capital (le Test du capital minimal) est modifiée.

La ligne directrice est applicable aux assureurs titulaires d'un permis pour pratiquer l'assurance de dommages au Québec à compter du 30 juin 2008.

Le texte de la ligne directrice modifiée est accessible via le lien hypertexte suivant :

[Accès à la ligne directrice](#)

Vous trouverez ci-dessous un tableau des modifications apportées à la ligne directrice.

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Sylvain St-Georges, fsa, fca
 Direction des normes et vigie
 Autorité des marchés financiers
 Téléphone : (418) 525-0337, poste 2385
 Numéro sans frais : 1 877 525-0337, poste 2385
 Courriel : sylvain.st-georges@lautorite.qc.ca

MODIFICATION APPORTÉE À LA LIGNE DIRECTRICE SUR LES EXIGENCES EN MATIÈRE DE SUFFISANCE DU CAPITAL (LE TEST DU CAPITAL MINIMAL)

Assureurs de dommages

Juin 2008

Tableau des modifications apportées à la ligne directrice

Page / Section	Modification apportée
Page 16	Modification du traitement des placements dans les autres filiales et sociétés affiliées qui ne servent pas à capitaliser ces entreprises.

Direction des normes et vigie

Juin 2008

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

5.4.1 Assureurs

Services d'assurance Associés Électricité et Gaz Limitée (autre nom utilisé par Associated Electric & Gas Insurance Services Limited)

Avis d'émission de permis

Loi sur les assurances, L.R.Q., c. A-32

Avis est donné, par les présentes, que l'Autorité des marchés financiers a émis, en date du 17 juin 2008, un permis d'assureur à Services d'assurance Associés Électricité et Gaz, l'autorisant à exercer ses activités au Québec dans les catégories d'assurances suivantes:

- Aviation
- Responsabilité
- Biens
- Contre le bris des machines

Le représentant principal au Québec est Monsieur Gilles Bertrand de Miller Thomson Pouliot LLP, dont l'établissement d'affaires est situé dans la Tour CIBC, 31^{ème} étage, 1155 boul. René-Lévesque Ouest, Montréal (Québec) H3B 3S6.

Le siège de l'assureur est situé au 1 Meadowlands Plaza, East Rutherford, New Jersey, 07073, U.S.A.

Fait le 17 juin 2008

La surintendante de l'encadrement
de la solvabilité,

Danielle Boulet

Compagnie d'assurance Triton (autre nom utilisé par Triton Insurance Company)

Avis d'émission de permis

Loi sur les assurances, L.R.Q., c. A-32

Avis est donné, par les présentes, que l'Autorité des marchés financiers a émis, en date du 17 juin 2008, un permis d'assureur à Compagnie d'assurance Triton, l'autorisant à exercer ses activités au Québec dans la catégorie d'assurance suivante :

- Contre la maladie ou les accidents

Le représentant principal au Québec est monsieur David Eramian de Lavery de Billy, LLP., dont l'établissement d'affaires est situé au 1, Place Ville Marie, bureau 4000, Montréal (Québec) H3B 4M4.

Le siège de l'assureur est situé au 3001 Meacham Boulevard, suite 100, Fort Worth, Texas 76137 U.S.A.

Fait le 17 juin 2008

La surintendante de l'encadrement
de la solvabilité,

Danielle Boulet

Ordre des pharmaciens du Québec

Avis de modification de permis

Loi sur les assurances, L.R.Q., c. A-32

Avis est donné, par les présentes, que l'Autorité des marchés financiers a modifié, en date du 25 juin 2008, le permis d'assureur de l'Ordre des pharmaciens du Québec déjà restreint dans la catégorie d'assurance responsabilité aux activités limitées à l'assurance responsabilité professionnelle de ses membres et autorise désormais ledit ordre professionnel à exercer ses activités au Québec, par l'entremise de son fonds d'assurance responsabilité professionnelle, dans la catégorie d'assurances suivante :

- Responsabilité*

*Activités limitées à la responsabilité professionnelle de ses membres et à l'assurance responsabilité des sociétés au sein desquelles ses membres exercent leurs activités professionnelles conformément à l'article 187.11 du *Code des professions*.

Le siège de l'assureur est situé au 266, Notre-Dame Ouest, bureau 301, Montréal (Québec) H2Y 1T6.

Fait le 25 juin 2008

Le directeur du contrôle du droit d'exercice
par intérim,

Anthony Prost, CFA

Note : les pouvoirs exercés par le signataire sont en conformité avec la subdélégation effectuée par la surintendante de l'encadrement de la solvabilité, en application de la délégation 2006-PDG-0138 telle que modifiée et de l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, le 9 juin 2008.

5.4.2 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne

Aucune information.

5.4.3 Coopératives de services financiers

Aucune information.

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.

Marchés des valeurs

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Régime de l'autorité principale
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Avis 52-321 du personnel des ACVM

Adoption anticipée des Normes internationales d'information financière, utilisation des PCGR américains et renvoi aux IFRS-IASB

Objet

Le présent avis vise à faire le point sur les vues du personnel des ACVM concernant les questions soulevées dans le Document de réflexion 52-402 des ACVM, *Modifications possibles à la réglementation sur les valeurs mobilières liées aux Normes internationales d'information financière* (le « document de réflexion ») publié le 13 février 2008, soit :

- l'utilisation des Normes internationales d'information financière (« IFRS ») par les émetteurs canadiens¹ avant le 1^{er} janvier 2011;
- l'utilisation des principes comptables généralement reconnus aux États-Unis (« PCGR américains ») par les émetteurs canadiens inscrits auprès de la SEC;
- le renvoi aux IFRS publiées par l'International Accounting Standards Board (« IFRS-IASB ») plutôt qu'aux principes comptables généralement reconnus au Canada (les « PCGR canadiens »).

Contexte

Nous avons examiné les 42 lettres d'observations et autres commentaires reçus en réponse au document de réflexion, lesquels ont servi à préciser notre point de vue sur ces questions.

Adoption anticipée des IFRS

Nous sommes conscients que certains émetteurs pourraient souhaiter établir leurs états financiers selon les IFRS pour des périodes commençant avant le 1^{er} janvier 2011, soit la date du basculement obligatoire aux IFRS pour les entreprises canadiennes ayant une obligation publique de rendre des comptes². Le personnel est disposé à recommander une dispense au cas par cas en vue de permettre aux émetteurs canadiens d'établir leurs états financiers selon les IFRS-IASB pour les exercices commençant avant le 1^{er} janvier 2011.

Nous nous attendons à ce que l'émetteur qui envisage la possibilité d'adopter les IFRS avant 2011 évalue soigneusement l'état de préparation de son personnel, de son conseil d'administration, de

¹ L'expression « émetteur canadien » utilisée dans le présent avis renvoie à un émetteur assujéti qui n'est pas un « émetteur étranger » au sens du Règlement 52-107 sur les principes comptables, normes de vérification et monnaies de présentation acceptables (le « Règlement 52-107 »). La plupart des émetteurs canadiens sont constitués dans un territoire du Canada. Selon les circonstances, un émetteur constitué dans un territoire étranger peut ne pas correspondre à la définition de « émetteur étranger » et être considéré comme un « émetteur canadien ».

² Après une période de consultation publique, le Conseil des normes comptables du Canada (CNC) a adopté un plan stratégique afin que les entreprises canadiennes ayant une obligation publique de rendre des comptes présentent désormais leur information financière conformément aux IFRS publiées par l'IASB. Le CNC a confirmé récemment que la date de basculement sera le 1^{er} janvier 2011. Les entreprises ayant une obligation publique de rendre des comptes seront tenues d'établir selon les IFRS leurs états financiers intermédiaires et annuels relatifs aux exercices ouverts à compter du 1^{er} janvier 2011.

son comité de vérification, des vérificateurs, des investisseurs et des autres participants au marché en vue de ce changement. L'émetteur devrait également tenir compte de l'incidence de l'adoption anticipée des IFRS sur ses obligations en vertu de la législation en valeurs mobilières, notamment celles portant sur les attestations du chef de la direction et du chef des finances, les déclarations d'acquisition d'entreprise, les documents de placement et l'information prospective importante publiée antérieurement.

Un émetteur canadien peut déjà avoir déposé des états financiers établis selon les PCGR canadiens ou américains pour les périodes intermédiaires du premier exercice pour lequel il prévoit adopter les IFRS. Le cas échéant, le personnel recommandera une dispense conditionnelle au dépôt, par l'émetteur, d'états financiers intermédiaires modifiés établis selon les IFRS-IASB, d'un rapport de gestion intermédiaire modifié et de nouvelles attestations intermédiaires.

Utilisation des PCGR américains par les émetteurs canadiens

Le personnel propose de conserver l'option offerte actuellement par le Règlement 52-107 à l'émetteur canadien qui est également inscrit auprès de la SEC d'utiliser les PCGR américains.

Renvoi aux IFRS-IASB plutôt qu'aux PCGR canadiens

Le personnel a conclu qu'il était préférable pour la réglementation en valeurs mobilières d'exiger que les émetteurs canadiens établissent leurs états financiers selon les IFRS-IASB après la date du basculement obligatoire, plutôt que selon les PCGR canadiens, et que le rapport de vérification sur ces états financiers annuels renvoie aux IFRS-IASB. Toutefois, nous tenons compte des questions relatives à la disponibilité d'une version française convenable des IFRS-IASB et au renvoi tant aux IFRS-IASB qu'aux PCGR canadiens.

Questions

Pour toute question, veuillez vous adresser aux personnes suivantes :

Sylvie Anctil-Bavas
 Chef comptable
 Autorité des marchés financiers
 514-395-0337, poste 4291
sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca

Benoît Crowe
 Chef du Service de l'information financière
 Autorité des marchés financiers
 514-395-0337, poste 4331
benoit.crowe@lautorite.qc.ca

Carla-Marie Hait
 Chief Accountant,
 British Columbia Securities Commission
 604-899-6726 ou 800-373-6393 (en Colombie-Britannique et en Alberta)
chait@bcsc.bc.ca

Fred Snell
 Chief Accountant
 Alberta Securities Commission
 403-297-6553
fred.snell@seccom.ab.ca

Jennifer Wong

Associate Chief Accountant
 Alberta Securities Commission
 403-297-3617
jennifer.wong@seccom.ab.ca

John Carchrae
 Chief Accountant
 Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
 416-593-8221
jcarchrae@osc.gov.on.ca

Marion Kirsh
 Associate Chief Accountant
 Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
 416-593-8282
mkirsh@osc.gov.on.ca

Le 27 juin 2008

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées suite à un défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujéti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
----------	--------------	------------------	----------------

Aucune information

6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 Loi sur les valeurs mobilières et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
PRICE, WILLIAM MICHAEL	CORPORATION URANIUM QUEST	20080012699-1	2008-06-23	1 900,00 \$
RESSOURCES SEARCHGOLD INC.	CORPORATION MINIERE GOLDEN SHARE	20080012701-1	2008-06-23	3 200,00 \$
ROY, RICHARD G	UNI-SELECT INC.	20080011906-1	2008-06-09	3 700,00 \$
WHITING, ANDREA RAE	BANQUE DE MONTREAL	20080012698-1	2008-06-23	100,00 \$

6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
-----------------	----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

GeoGlobal Resources inc.

Interdit à GeoGlobal Resources inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers intermédiaires et son rapport de gestion intermédiaire pour la période terminée le 31 mars 2008 conformément au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 25 juin 2008.

Décision n°: 2008-MC-0722

iScope Inc.

Interdit à Jean Larivée, Jean Charles Phaneuf, Sobrema Inc. (anciennement 3841031 Canada Inc.), Marc Rousseau, Simon Robins et David-Lee Beauchemin d'effectuer, directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de iScope Inc., aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels et rapport de gestion annuel prévues au Règlement 51-102 et que ces personnes ont été administrateurs ou dirigeants de l'émetteur depuis que celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et, en tant qu'initiés de l'émetteur, ces personnes peuvent avoir été informées de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 23 juin 2008.

Décision n°: 2008-MC-0721

6.5.2 Révocations d'interdiction

American Resource Corporation Limited

Révoque la décision 2004-MC-1949, prononcée le 18 juin 2004, adressée à American Resource Corporation Limited, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci s'est conformé aux obligations de la réglementation applicable.

La révocation est prononcée le 18 juin 2008.

Décision n°: 2008-MC-0711

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Ressources Goldenfrank Inc.

Visa de modification du 19 juin 2008 du prospectus provisoire du 14 mars 2008 concernant le placement de 30 000 000 d'unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire pour un capital global de 6 000 000 \$.

Le visa prend effet le 20 juin 2008.

Courtier(s):

Research Capital Corporation

Numéro de projet SEDAR: 1229918

Décision n°: 2008-MC-0723

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
BioSyntech, Inc.	20 juin 2008	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Manitoba - Ontario
Capital Desjardins inc.	20 juin 2008	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île du Prince Édouard - Terre-Neuve et Labrador

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds Claymore ETF Claymore Global REIT ETF Claymore Global Infrastructure ETF Claymore Alternative Energy/Eco ETF Claymore Frontier Markets ETF	19 juin 2008	Ontario
MGM Energy Corp.	25 juin 2008	Alberta
Placements CI Catégorie de société gestionnaires américains ^{MD} CI Catégorie de société américaine petites sociétés CI Catégorie de société petite capitalisation can-am CI Catégorie de société marchés nouveaux CI Catégorie de société mondiale CI Catégorie de société gestionnaires mondiaux ^{MD} CI Catégorie de société valeur mondiale CI Catégorie de société internationale CI Catégorie de société valeur internationale CI Catégorie de société américaine Synergy Catégorie de société canadienne Synergy Catégorie de société obligations canadiennes CI Catégorie de société avantage à court terme CI Catégorie de société obligations mondiales CI Catégorie de société obligations de sociétés Signature Catégorie de société dividendes Signature Catégorie de société revenu élevé Signature	24 juin 2008	Ontario
Silver Wheaton Corp.	24 juin 2008	Colombie-Britannique
Société en commandite Epcor Power	20 juin 2008	Alberta
TransCanada Corporation	19 juin 2008	Alberta

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Westcoast Energy Inc.	24 juin 2008	Colombie-Britannique

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Fiducie canadienne de bourses d'études - Régime d'épargne collectif de 2001, Fiducie canadienne de bourses d'études - Régime d'épargne individuel et Fiducie canadienne de bourses d'études - Régime d'épargne familial

Visa pour le prospectus du 16 juin 2008 de Fiducie canadienne de bourses d'études – Régime d'épargne collectif de 2001, Fiducie canadienne de bourses d'études – Régime d'épargne individuel et Fiducie canadienne de bourses d'études – Régime d'épargne familial concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 17 juin 2008.

Numéro de projet SEDAR: 1226426, 1226429 et 1226436

Décision n°: 2008-MC-0717

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Parts de la Série A, de la Série T, de la Série F, de la Série E, de la Série Légende et de la Série O-1 des émetteurs suivants, sauf indication contraire :	23 juin 2008	Québec
Fonds du marché monétaire Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		- Colombie-Britannique
Fonds d'obligations canadiennes Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		- Alberta
Fonds d'obligations de sociétés à rendement élevé Standard Life (Série A, Série F, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		- Saskatchewan
		- Manitoba
		- Ontario
		- Nouveau Brunswick
		- Nouvelle-Écosse
		- Île du Prince Édouard
		- Terre-Neuve et Labrador
		- Territoires du Nord-Ouest
		- Yukon

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds d'obligations internationales Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds de revenu diversifié Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds de revenu mensuel Standard Life		
Fonds mondial de revenu mensuel Standard Life (Série A, Série T, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds de dividendes canadiens de croissance Standard Life		
Fonds de revenu de dividendes Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds de dividendes US de croissance Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds de dividendes mondiaux de croissance Standard Life		
Fonds équilibré Standard Life (Série A seulement)		
Fonds d'actions canadiennes Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds d'actions canadiennes à faible capitalisation Standard Life (Série A, Série F, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds d'actions US Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds d'actions internationales Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds d'actions mondiales Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds d'actions européennes Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds d'actions US à moyenne capitalisation Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds ciblé d'actions canadiennes Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds ciblé d'actions US Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds ciblé d'actions mondiales Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds ciblé d'actions – Inde Standard Life (Série A, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Portefeuille conservateur Standard Life (Série A, Série T, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Portefeuille modéré Standard Life (Série A, Série T, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Portefeuille de croissance Standard Life (Série A, Série T, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Portefeuille audacieux Standard Life (Série A, Série T, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Portefeuille de dividendes de croissance et de revenu (Série A, Série T, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Portefeuille d'actions mondial Standard Life (Série A, Série T, Série E, Série Légende et Série O-1 seulement)		
Fonds FÉRIQUE REVENU COURT TERME Fonds FÉRIQUE OBLIGATIONS Fonds FÉRIQUE ÉQUILIBRÉ Fonds FÉRIQUE ACTIONS Fonds FÉRIQUE AMÉRICAIN Fonds FÉRIQUE EUROPE Fonds FÉRIQUE ASIE Fonds FÉRIQUE MONDIAL (parts)	23 juin 2008	Québec - Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Forage Orbit Garant Inc.	20 juin 2008	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île du Prince Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
Placements YPG Inc. (Les)	23 juin 2008	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île du Prince Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
ZoomMed inc.	23 juin 2008	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta
Catégorie mondiale équilibrée Power Dynamique	25 juin 2008	Ontario
Catégorie mondiale navigateur Power Dynamique	25 juin 2008	Ontario
Citadel Premium Income Fund	20 juin 2008	Alberta
Criterion Diversified Commodities Currency Hedged Fund	19 juin 2008	Ontario
Fonds Brandes Fonds d'actions globales Brandes Fonds équilibré global Brandes Fonds d'actions internationales Brandes Fonds d'actions globales à petite capitalisation Brandes	24 juin 2008	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds d'actions de marchés émergents Brandes Fonds d'actions américaines Brandes Fonds d'actions américaines à petite capitalisation Brandes Fonds d'actions canadiennes Brandes Fonds obligataire axé sur les sociétés Brandes Fonds du marché monétaire canadien Brandes Fonds d'actions canadiennes Brandes Sionna Fonds équilibré canadien Brandes Sionna Fonds d'actions canadiennes à petite capitalisation Brandes Sionna Fonds de revenu diversifié Brandes Sionna		
Fonds de Placements Franklin Templeton Fonds de croissance Templeton, Ltée Fonds international d'actions Templeton Fonds de marchés émergents Templeton Fonds mondial de petites sociétés Templeton Fonds mondial d'obligations Templeton Fonds canadien d'actions Templeton Fonds canadien équilibré Templeton <i>(auparavant, Fonds canadien de répartition de l'actif Templeton)</i> Fonds de revenu mondial Templeton Fonds de croissance à capitalisation variable Franklin <i>(auparavant, Fonds de croissance de petites et moyennes sociétés américaines Franklin)</i> Fonds de revenu élevé Franklin Fonds de revenu stratégique Franklin Fonds d'actions essentielles américaines Franklin Fonds américain de croissance des dividendes Franklin <i>(auparavant, Fonds américain de croissance des dividendes Franklin Templeton)</i>	23 juin 2008	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds d'actions canadiennes Bissett		
Fonds de sociétés à petite capitalisation Bissett		
Fonds de sociétés à microcapitalisation Bissett		
Fonds de croissance multinationale Bissett		
Fonds d'actions internationales Bissett		
Fonds canadien équilibré Bissett		
Fonds de revenu de dividendes Bissett		
Fonds d'obligations Bissett		
Fonds d'obligations de sociétés Bissett		
Fonds de revenu Bissett		
Fonds canadien de dividendes Bissett (auparavant, Fonds de fiducies de revenu et de dividendes Bissett)		
Fonds d'obligations canadiennes à court terme Bissett		
Fonds de convergence canadienne Bissett		
Fonds d'obligations essentielles plus canadiennes Bissett		
Fonds Balise Mutual		
Fonds Découverte Mutual		
Fonds de sociétés à petite capitalisation canadiennes Franklin Templeton		
Fonds d'obligations totales mondiales Franklin Templeton		
Fonds de bons du Trésor Franklin Templeton		
Fonds du marché monétaire américain Franklin Templeton		
Fonds du marché monétaire Franklin Templeton		
Catégorie de société de croissance Templeton		
Catégorie de société internationale d'actions Templeton		
Catégorie de société de marchés émergents Templeton		
Catégorie de société mondiale de petites sociétés Templeton		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Catégorie de société canadienne d'actions Templeton		
Catégorie de société européenne Templeton		
Catégorie de société BRIC Templeton		
Catégorie de société de croissance à capitalisation variable Franklin		
Catégorie de société de croissance mondiale Franklin		
Catégorie de société japonaise Franklin		
Catégorie de société immobilière mondiale Franklin		
Catégorie de société américaine de croissance des dividendes Franklin (auparavant, Catégorie de société américaine de croissance des dividendes Franklin Templeton)		
Portefeuille de catégorie de société de revenu diversifié Quotientiel (auparavant, Portefeuille de catégorie de société de revenu diversifié Franklin Templeton)		
Portefeuille de catégorie de société de revenu équilibré Quotientiel (auparavant, Portefeuille de catégorie de société de revenu équilibré Franklin Templeton)		
Portefeuille de catégorie de société de croissance équilibrée Quotientiel (auparavant, Portefeuille de catégorie de société de croissance équilibrée Franklin Templeton)		
Portefeuille de catégorie de société de croissance Quotientiel (auparavant, Portefeuille de catégorie de société de croissance Franklin Templeton)		
Portefeuille de catégorie de société de croissance canadienne Quotientiel (auparavant, Portefeuille de catégorie de société de croissance canadienne Franklin Templeton)		
Portefeuille de catégorie de société équilibrée mondiale Quotientiel (auparavant, Portefeuille de catégorie de société équilibrée mondiale Franklin Templeton)		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Portefeuille de catégorie de société de croissance mondiale Quotientiel (auparavant, Portefeuille de catégorie de société de croissance mondiale Franklin Templeton)		
Portefeuille de catégorie de société de croissance maximale Quotientiel (auparavant, Portefeuille de catégorie de société de croissance maximale Franklin Templeton)		
Catégorie de société d'actions canadiennes Bissett		
Catégorie de société de sociétés à petite capitalisation Bissett		
Catégorie de société de croissance multinationale Bissett		
Catégorie de société équilibrée canadienne Bissett		
Catégorie de société d'obligations Bissett		
Catégorie de société de convergence canadienne Bissett		
Catégorie de société d'énergie Bissett		
Catégorie de société d'orientation américaine Bissett		
Catégorie de société Balise Mutual		
Catégorie de société Découverte Mutual		
Catégorie de gestion du rendement Franklin Templeton		
Catégorie de gestion du rendement de sociétés Franklin Templeton		
Catégorie de rendement à court terme Franklin Templeton		
Catégorie de rendement à court terme américaine Franklin Templeton		
Catégorie de société du marché monétaire américain Franklin Templeton		
Catégorie de société du marché monétaire Franklin Templeton		
Catégorie de rendement des bons du Trésor Franklin Templeton		
Portefeuille de revenu diversifié Quotientiel (auparavant, Portefeuille de revenu diversifié Franklin Templeton)		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Portefeuille équilibré de revenu Quotientiel (auparavant, Portefeuille équilibré de revenu Franklin Templeton)		
Portefeuille équilibré de croissance Quotientiel (auparavant, Portefeuille équilibré de croissance Franklin Templeton)		
Portefeuille de croissance Quotientiel (auparavant, Portefeuille de croissance Franklin Templeton)		
Portefeuille de croissance canadienne Quotientiel (auparavant, Portefeuille de croissance canadienne Franklin Templeton)		
Portefeuille équilibré mondial Quotientiel (auparavant, Portefeuille équilibré mondial Franklin Templeton)		
Portefeuille de croissance mondiale Quotientiel (auparavant, Portefeuille de croissance mondiale Franklin Templeton)		
Portefeuille de croissance maximale Quotientiel (auparavant, Portefeuille de croissance maximale Franklin Templeton)		
Fonds frontierAlt	13 juin 2008	Ontario
Fonds mondial d'occasions FrontierAlt		
Fonds obligations d'occasions FrontierAlt		
Fonds catégorie capital de ressources FrontierAlt		
Fonds Front Street Limitée (Les)	24 juin 2008	Ontario
Catégorie Fonds de Ressources Front Street		
Catégorie Fonds d'actions canadiennes Front Street		
Catégorie Fonds de revenu diversifié Front Street		
Catégorie Front Street Money Market Fund		
Fonds toutes capitalisations Sprott	24 juin 2008	Ontario
Front Street Growth Fund	20 juin 2008	Ontario
Front Street Special Opportunities Canadian Fund Ltd.	20 juin 2008	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Futuremed Healthcare Income Fund	19 juin 2008	Ontario
Great-West Lifeco Finance (Delaware) LP II	23 juin 2008	Manitoba
Pathway Oil & Gas 2009 Flow-Through Limited Partnership	20 juin 2008	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications du prospectus

Aucune information.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
AltaLink, L.P.	22 mai 2008	16 mai 2008
Citigroup Finance Canada Inc.	22 octobre 2007	31 juillet 2007
Citigroup Finance Canada Inc.	14 mai 2008	31 juillet 2007
Citigroup Finance Canada Inc.	28 mai 2008	31 juillet 2007
Compagnie de Chemin de Fer Canadien Pacifique	23 mai 2008	1er juin 2007
Corporation Shoppers Drug Mart	28 mai 2008	22 mai 2008
La Banque Nouvelle-Écosse	28 mai 2008	16 avril 2008
Les Compagnies Loblaw Limitée	11 juin 2008	5 juin 2008
Sherritt International Corporation	10 juin 2008	4 juin 2008

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Penn West Energy Trust

Vu la demande présentée par Penn West Energy Trust (l'« émetteur »), SG Americas Securities, LLC (« SGAS ») et FirstEnergy Capital Corp. (« FCC », et collectivement avec l'émetteur et SGAS, les « demandeurs ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 13 mars 2008 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est l'Alberta Securities Commission (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* (le « Règlement 44-101 »);

vu le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable* (le « Règlement 44-102 »);

vu le *Règlement 14-101 sur les définitions* et les termes définis suivants :

« agent de placement de FCC » : toute organisation participante de la TSX dont les services ont été retenus par FCC pour agir à titre d'agent de placement pour FCC;

« entente relative au placement » : l'entente relative au placement au cours du marché de parts à être conclue entre les demandeurs et Penn West Petroleum Ltd.;

« exigences de forme du prospectus » : l'obligation, pour l'émetteur, d'inclure les éléments suivants dans un prospectus :

1. une attestation de l'émetteur en la forme prévue à la partie 1.1 de l'Annexe A du Règlement 44-102;
2. la mention relative aux droits de résolution et aux sanctions civiles en la forme prévue à la rubrique 20 de l'Annexe 44-101A1;

« exigence de transmission du prospectus » : l'obligation, pour le courtier n'agissant pas comme mandataire d'un acquéreur qui reçoit un ordre ou une souscription portant sur une part offerte à l'occasion d'un placement auquel s'applique l'obligation de transmission du prospectus, de transmettre à l'acquéreur ou à son mandataire le plus récent prospectus ainsi que les modifications à celui-ci;

« parts » : les parts de l'émetteur;

« placement au cours du marché » : le placement au cours du marché des parts à être effectué par l'émetteur, sous le régime du prospectus préalable en vertu du Règlement 44-102 et conformément à l'entente relative au placement;

« prospectus » : le prospectus préalable ainsi que le supplément de prospectus préalable décrivant les modalités de l'entente relative au placement qui seront déposés par l'émetteur aux fins du placement au cours du marché;

« prospectus préalable » : le prospectus préalable de l'émetteur qui sera déposé aux fins du placement au cours du marché;

« SEDAR » : le système électronique de données, d'analyse et de recherche;

« TSX » : la Bourse de Toronto;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu l'intention de l'émetteur de procéder au placement au cours du marché;

vu la demande :

1. de l'émetteur visant à obtenir une dispense des exigences de forme du prospectus dans le cadre du placement au cours du marché (la « dispense des exigences de forme du prospectus »);
2. de FCC visant à obtenir, pour lui-même et pour tout agent de placement de FCC, une dispense de l'exigence de transmission du prospectus dans le cadre du placement au cours du marché (la « dispense de l'exigence de transmission du prospectus »);

(collectivement les « dispenses demandées »);

vu les déclarations faites par les demandeurs.

En conséquence, l'Autorité accorde les dispenses demandées selon les modalités suivantes :

1. la dispense des exigences de forme du prospectus est accordée aux conditions suivantes :
 - a) l'émetteur déposera sur SEDAR un rapport indiquant le nombre et le prix moyen des parts vendues par l'émetteur au cours du mois sur la TSX en vertu du prospectus, ainsi que le produit brut, les commissions et le produit net dans les sept jours suivants la fin de ce mois;
 - b) la divulgation suivante soit faite au prospectus :
 - i) l'attestation requise en vertu de la partie 1.1 de l'Annexe A du Règlement 44-102 sera supprimée et remplacée par la suivante :

« Le prospectus simplifié, avec les documents qui y sont intégrés par renvoi, constituera, à la date du placement des titres offerts au moyen du présent prospectus et du (des) supplément(s), un exposé complet, véridique et clair de tous les faits importants se rapportant à ces titres, conformément à la législation en valeurs mobilières de chaque territoire. »;
 - ii) la mention relative aux droits de résolution et aux sanctions civiles en la forme prévue à la rubrique 20 de l'Annexe 44-101A1 sera modifiée et remplacée par la suivante :

« La législation en valeurs mobilières des territoires confère à l'acquéreur un droit de résolution et lui permet de demander la nullité, la révision du prix ou des dommages-intérêts si le prospectus, les suppléments de prospectus relatifs aux titres qu'il a acquis et les modifications ne lui ont pas été transmis. Ces droits sont prescriptibles. Par contre, l'acquéreur de parts aux termes du placement au cours du marché de l'émetteur ne bénéficiera cependant pas d'un droit de résolution et il ne pourra pas non plus demander la nullité, la révision du prix ou des dommages-intérêts pour la non-transmission du prospectus, puisque le prospectus se rapportant aux parts acquises par un tel acquéreur ne sera pas transmis, conformément à la décision prise aux termes du régime d'examen concerté datée du • 2008.

La législation en valeurs mobilières dans les territoires permet également à l'acquéreur de demander la nullité, la révision du prix ou des dommages-intérêts si le prospectus, les suppléments de prospectus relatifs aux titres qu'il a acquis et les modifications contiennent de l'information fautive ou trompeuse. Ces droits sont prescriptibles. Les recours prévus par la législation en valeurs mobilières dans les territoires permettant la nullité, la révision du prix ou des dommages-intérêts qu'un acquéreur peut utiliser contre l'émetteur ou FCC, aux termes du placement au cours du marché de l'émetteur si le prospectus, les suppléments de prospectus relatifs aux titres qu'il a acquis et les modifications contiennent de l'information fautive ou trompeuse, sont maintenus malgré la non-transmission du prospectus et la décision mentionnée ci-haut.

Les acquéreurs devraient se reporter aux dispositions applicables de la législation en valeurs mobilières et à la décision prise aux termes du régime d'examen concerté dont il est question ci-dessus pour le détail de leurs droits ou consulter un conseiller juridique. »;

2. la dispense des exigences de transmission du prospectus est accordée à la condition que les représentations suivantes soient respectées pendant toute la durée du placement au cours du marché :
 - a) l'émetteur établira un communiqué annonçant la conclusion de l'entente relative au placement et déposera celui-ci sur SEDAR. Le communiqué mentionnera que le prospectus a été déposé sur SEDAR et précisera où et comment les acquéreurs peuvent en obtenir un exemplaire. Le communiqué figurera également sur le site Internet de l'émetteur;
 - b) l'émetteur vendra au Canada les parts selon des méthodes conformes à un placement au cours du marché, comprenant des ventes sur la TSX par l'intermédiaire de FCC directement ou par l'entremise d'un agent de placement de FCC et, aux États-Unis, directement sur le New York Stock Exchange par l'intermédiaire de SGAS;
 - c) FCC agira à titre d'unique placeur pour le compte de l'émetteur dans le cadre de la vente des parts sur la TSX et sera la seule entité à recevoir une rémunération ou une commission de placement de l'émetteur relativement à ces ventes. FCC signera une attestation des placeurs dans le supplément de prospectus préalable déposé sur SEDAR. FCC procédera elle-même au placement au cours du marché sur la TSX ou par l'intermédiaire d'un agent de placement de FCC. Si les ventes sont réalisées par l'intermédiaire d'un agent de placement de FCC, une commission de vendeur lui sera versée. Les droits et recours prévus par la Loi dont bénéficie un acquéreur contre FCC à titre de placeur, à l'occasion du placement au cours du marché par l'intermédiaire de la TSX, seront maintenus, que la vente soit réalisée directement par FCC ou par l'intermédiaire d'un agent de placement de FCC;
 - d) le nombre de parts vendues sur la TSX aux termes du placement au cours du marché lors d'un jour de bourse n'excédera pas 25 % du volume des opérations sur les parts sur la TSX pour ce jour;

par conséquent, le droit de résolution et les recours en cas de non-transmission du prospectus prévus à la Loi ne s'appliqueront pas au placement au cours du marché, FCC et chaque agent de placement de FCC étant dispensés des exigences de transmission du prospectus aux termes de la présente décision;

3. cette décision prendra fin 25 mois après l'émission du visa octroyé pour le prospectus préalable.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 9 mai 2008.

Louis Morisset
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n°: 2008-SMV-0030

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* («Règlement 45-106»).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veuillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Abode Mortgage Holdings Corp.	2008-05-30	billets convertibles en actions ordinaires	1 575 000 \$	1	11	2.3 / 2.10

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s)		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
				QC	Hors QC	
Accord Minerals Corp.	2008-06-04	178 600 actions ordinaires	62 510 \$	1	1	2.3
Africa West Minerals Corp.	2008-06-09	6 344 167 unités et 4 200 000 actions ordinaires	1 707 624,85 \$	1	83	2.3 / 2.13
ART Recherches et Technologies Avancées Inc.	2008-04-30	7 008 868 actions privilégiées	1 121 418,88 \$	0	2	2.3
Ascot Group Inc. (The)	2008-02-22	19 200 actions de catégorie B	134 400 \$	1	5	2.3 / 2.5
Banque Royale du Canada	2008-06-12	500 billets	1 534 800 \$	6	1	2.3
Brades Resources Corp.	2006-12-21, 2006-12-22, 2007-11-20, 2008-03-31 et 2008-04-09	3 000 000 d'actions et 6 000 000 d'unités	480 000 \$	2	19	2.3 / 2.5
BroadSign International, Inc.	2008-05-21	100 000 actions ordinaires	100 000 \$ US	1	0	2.3
CanAlaska Uranium Ltd.	2008-05-14 et 2008-05-27	10 922 660 unités accréditives	3 713 704,40 \$	1	9	2.3
CO2 SOLUTION INC.	2008-05-30	16 581 428 unités	2 321 400 \$	8	11	2.3 / 2.5 / 2.24
Corbal Capital Corp.	2008-06-11	590 000 actions ordinaires	118 000 \$	1	8	2.3
Element Energy Canada Ltd.	2008-05-29	2 826 333 actions ordinaires votantes	764 783 \$	1	29	2.3 / 2.5

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Fairborne Energy Ltd.	2008-05-28	2 300 000 actions ordinaires accréditives	28 405 000 \$	5	106	2.3
General Motors Acceptance Corporation du Canada Limitée	2008-05-26 au 2008-05-30	billets	17 279 927,45 \$	8	21	2.3 / 2.10
General Motors Acceptance Corporation du Canada Limitée	2008-06-02 au 2008-06-06	billets	11 495 935,26 \$	2	44	2.3 / 2.10
Golden Star Resources Corp.	2008-06-02	3 749 999 unités	562 500 \$	1	32	2.3 / 2.5
Green Breeze Energy Systems Inc.	2008-05-16 et 2008-05-21	96 750 actions ordinaires	193 500 \$	1	11	2.3
Horizon Industries Limited	2008-05-26	2 030 000 unités	203 000 \$	1	17	2.3 / 2.5
Intertainment Media Inc.	2008-06-05	3 900 000 unités	390 000 \$	6	29	2.3
Isee3d Inc.	2008-05-27	294 333 actions ordinaires	88 299,90 \$	2	0	2.14
Isee3d Inc.	2008-06-13	5 660 000 unités	566 000 \$	2	9	2.14
KBP Capital Corp.	2008-05-27	15 127 obligations rachetables à taux fixe	1 512 700 \$	3	34	2.3
Kermode Resources Ltd.	2008-05-28	2 000 000 actions ordinaires	200 000 \$	1	36	2.3
Keystone Business Park Inc.	2008-05-27	15 127 actions de catégorie B	1 512,70 \$	3	34	2.3

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Kinwest 2008 Energy Inc.	2008-06-04	4 672 500 actions ordinaires	4 672 500 \$	1	53	2.3 / 2.5 / 2.10
Mines J.A.G. Ltée	2008-06-11	150 unités	750 000 \$	22	6	2.3 / 2.5
Ostara Nutrient Recovery Technologies Inc.	2008-05-30	845 000 actions ordinaires et 845 000 bons de souscription	1 056 250 \$	1	13	2.3 / 2.5 / 2.10
Ressources Campbell Inc.	2008-06-04	330 000 actions ordinaires	330 000 \$	0	1	2.13
Ressources Campbell Inc.	2008-05-22	14 583 300 actions ordinaires ordinaires accréditives et 6 000 000 actions ordinaires	1 749 996 \$ actions ordinaires accréditives et 600 000 \$ actions ordinaires	1	12	2.3
Ressources d'Arianne Inc.	2008-05-28	1 550 000 unités	139 500 \$	1	0	2.3
Ressources Forest Gate Inc.	2008-05-30	16 111 430 unités et 2 222 221 unités accréditives	1 327 799,99 \$	1	13	2.3
Ressources James B. inc.	2008-05-26 et 2008-05-30	5 063 333 actions ordinaires	259 500 \$	10	0	2.5 / 2.13
Ressources Melkior Inc.	2008-06-06	2 903 226 bons de souscription	0 \$		37	2.30
WRF Capital Inc.	2008-05-30	5 150 obligations	515 000 \$	1	15	2.3 / 2.9
WRF Investments Inc.	2008-05-30	5 150 actions ordinaires catégorie B	515 \$	1	15	2.3 / 2.9

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
As Equities Absolute Return Fund CHF	2008-06-09	800 actions	78 888 \$	2		2.3
Aston Hill Financial, Inc.	2008-06-06	7 878 762 actions ordinaires	3 309 080,04 \$	1	19	2.3 et 2.5
CMC Markets Canada Inc.	2008-06-07 au 2008-06-13	11 contrats pour différence	98 000 \$	2	9	2.3
DB Equilibria Japan Fund	2005-08-31 et 2005-10-31	50 000 parts	5 000 000 \$ US	1	1	2.3
DB Torus Japan Fund Ltd.	2005-09-30 et 2005-10-31	1 750 parts	1 750 000 \$ US	1	1	2.3
OCM Opportunities Fund VIIb, L.P.	2008-03-05	parts	30 000 000 \$ US	1		2.3

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Fonds d'investissement de la Fondation du Grand Montréal

Vu la demande présentée par La Fondation du Grand Montréal (la « Fondation »), à titre de gestionnaire du Fonds d'investissement de la Fondation du Grand Montréal (le « fonds ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 9 avril 2008 (la « demande »);

vu les articles 11, 148 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les articles 271.2 et 271.6 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, V 1.1, r.1 (le « Règlement »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A 33.2;

vu la délégation de pouvoirs, prononcée par le président-directeur général, sous le numéro 2006-PDG-0138 telle que modifiée par les décisions 2007-PDG-0093 et 2008 PDG-0091;

vu la subdélégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, surintendant aux marchés des valeurs, en date du 17 juin 2008 en faveur de Josée Deslauriers, directrice des marchés des capitaux, laquelle est valable pour la période allant du 18 juin au 20 juin 2008 inclusivement.

Considérant les faits suivants :

1. la Fondation, dont le siège social est situé à Montréal, est une corporation sans but lucratif constituée en vertu de la partie II de la *Loi sur les corporations canadiennes* (Canada);
2. la Fondation est un organisme à vocation charitable dont les activités consistent à recueillir des fonds de dotation, des dons, des legs et autres contributions (les « fonds dotés »), à les faire fructifier et en attribuer les revenus à des organismes de bienfaisance et des organismes culturels (définis ci-dessous) ou à des projets communautaires choisis par la Fondation ou par le donateur;
3. la Fondation agit aussi à titre de conseiller en valeurs pour d'autres organismes à vocation charitable qui lui confient la gestion de leur portefeuille de placement (les « fonds gérés »);
4. avant la création du fonds, les fonds gérés ont été investis dans une caisse commune (la « caisse commune existante »), qui portait le même nom que le fonds;
5. le fonds place actuellement ses parts auprès de la Fondation, pour ce qui est des fonds dotés, et auprès d'organismes de bienfaisance et d'organismes culturels (définis ci-dessous) (collectivement, les « organismes »), pour ce qui est des fonds gérés;
6. en avril 2001, la Commission des valeurs mobilières du Québec a octroyé à la Fondation une dispense de l'obligation d'inscription, prévue à l'article 148 de la Loi, dans le cadre de ses activités de conseiller en valeurs pour les fonds gérés (décision n° 2001-C-0157) investis dans la caisse commune existante (la « décision de 2001 »);
7. le fonds a été établi aux termes d'une convention de fiducie, en vertu des lois du Québec, datée du 29 janvier 2004;
8. la Fondation agit à titre de gestionnaire et de promoteur du fonds;
9. Trust Banque Nationale agit à titre de fiduciaire et de dépositaire du fonds;
10. Samson Bélair Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l. agit à titre de vérificateur externe du fonds;
11. afin de pouvoir placer les parts du fonds auprès de la Fondation et des organismes de bienfaisance enregistrés en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) (les « organismes de bienfaisance »), le fonds et la Fondation ont obtenu respectivement une décision de l'Autorité le 26 octobre 2004 (n° 2004-SMV-0152) les dispensant, entre autres, des obligations d'établir un prospectus et de s'inscrire à titre de courtier (la « décision de 2004 »);
12. en 2006, la Fondation a décidé d'offrir également les parts du fonds à des organismes culturels ou de communication au sens de la *Loi sur les impôts* (Québec) (les « organismes culturels »);
13. afin de pouvoir placer les parts du fonds auprès des organismes culturels, le fonds et la Fondation ont obtenu respectivement, une décision de l'Autorité le 18 juillet 2006 (n° 2006-SMV-0053) les dispensant, entre autres, des obligations d'établir un prospectus et de s'inscrire à titre de courtier (la « décision de 2006 »);
14. la décision de 2006 abrogeait par le fait même la décision de 2004 puisque les représentations étaient à l'effet que les organismes de bienfaisance représentaient des investisseurs qualifiés au sens du paragraphe (r) du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (le « Règlement 45-106 »);

15. la décision de 2006 a également abrogé la dispense prévue dans la décision de 2004 à l'égard des placements de parts du fonds auprès de la Fondation en contrepartie des fonds dotés;
16. la Fondation ne constitue pas un investisseur qualifié au sens du Règlement 45-106 puisque celle-ci ne reçoit pas les conseils d'un conseiller inscrit lors de la souscription de parts du fonds;
17. les organismes de bienfaisance ne constituent pas, contrairement à ce qui avait été représenté dans la demande aux fins d'obtenir la décision de 2006, des investisseurs qualifiés au sens du Règlement 45 106 puisqu'ils n'obtiennent pas nécessairement les conseils d'un conseiller inscrit avant d'investir dans les parts du fonds. En effet, la Fondation fournit généralement les services de conseil lors de la souscription des parts du fonds;
18. les organismes culturels quant à eux ne sont pas visés par la définition d'investisseur qualifié du Règlement 45 106;
19. la Fondation a obtenu une décision de l'Autorité le 14 juillet 2006 (no. 2006-DIST-0069), abrogeant la décision de 2001 et la dispensant de l'obligation, prévue à l'article 148 de la Loi, de s'inscrire à titre de conseiller en valeurs dans le cadre des services de gestion auprès des organismes à la condition que la Fondation confie la gestion des fonds et valeurs du fonds à un gestionnaire de portefeuille inscrit auprès de l'Autorité;
20. la dispense des obligations prévues aux articles 11 et 148 de la Loi est nécessaire afin que le fonds et la Fondation puissent continuer à placer des parts du fonds auprès de la Fondation, pour ce qui est des fonds dotés, et auprès des organismes, pour ce qui est des fonds gérés.

Considérant les représentations faites par la Fondation à l'Autorité :

En conséquence, l'Autorité :

1. dispense le fonds de l'obligation prévue à l'article 11 de la Loi d'établir un prospectus pour le placement de ses parts auprès de la Fondation et des organismes dans le cadre de souscriptions de parts ou du réinvestissement des distributions;
2. dispense la Fondation de l'obligation de s'inscrire à titre de courtier en valeurs, prévue à l'article 148 de la Loi, pour le placement des parts du fonds auprès des organismes dans le cadre de souscriptions de parts ou du réinvestissement des distributions;
3. dispense le fonds de l'obligation, prévue au paragraphe 271.2 (4) du Règlement, de payer les droits exigibles lors du dépôt de ses états financiers annuels; et
4. dispense le fonds de l'obligation, prévue au paragraphe 271.6 (1) du Règlement, de payer les droits exigibles lors du dépôt de la demande.

Le tout aux conditions suivantes :

- au moment de la souscription initiale, la convention de fiducie du fonds est transmise au souscripteur de parts du fonds;
- au moment de la souscription initiale, une convention de souscription est signée entre la Fondation et le souscripteur;
- le fonds dépose auprès de l'Autorité dans les 30 jours suivant la fin de son exercice financier une déclaration de placement avec dispense présentant les informations prévues à l'Annexe 45-106 A1 du Règlement 45-106;

- le fonds dépose auprès de l'Autorité ses états financiers annuels et le rapport des vérificateurs dans les délais prévus à l'article 74 de la Loi;
- le placement des parts du fonds est fait exclusivement auprès de la Fondation et des organismes.

Cette décision annule et remplace la décision de 2006 rendue par l'Autorité le 18 juillet 2006.

Fait à Montréal, le 19 juin 2008.

Josée Deslauriers
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2008-SMV-0035

Silver Wheaton Corp.

Vu la demande présentée par Silver Wheaton Corp. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 16 juin 2008 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu la délégation de pouvoirs, prononcée par le président-directeur général, sous le numéro 2006-PDG-0138 telle que modifiée par les décisions 2007-PDG-0093 et 2008-PDG-0091;

vu la subdélégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, surintendant aux marchés des valeurs, en date du 17 juin 2008 en faveur de Josée Deslauriers, directrice des marchés des capitaux, laquelle est valable pour la période allant du 18 juin au 20 juin 2008 inclusivement;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense permanente (la « dispense demandée ») de l'obligation d'établir une version française des règlements administratifs de l'émetteur (les « règlements administratifs ») qui seront intégrés par renvoi au prospectus simplifié provisoire (le « prospectus provisoire ») et au prospectus simplifié dans sa forme définitive (le « prospectus définitif ») par le biais de la circulaire de sollicitation de procurations de la direction datée du 25 mars 2008 (la « circulaire »);

vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur entend déposer le prospectus provisoire le ou vers le 19 juin 2008;
2. la circulaire, qui doit être intégrée par renvoi au prospectus provisoire et au prospectus définitif, contient à titre d'annexe B une copie des règlements administratifs;
3. la circulaire, qui sera traduite en français, contient un résumé des règlements administratifs et de leurs principales modalités;
4. les règlements administratifs ne sont pas des documents normalement intégrés par renvoi dans un prospectus simplifié et leur intégration n'a été dictée que par des considérations de convenance et de clarté, afin de ne pas répéter indûment des sections entières des règlements administratifs dans la circulaire;

vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.

Fait à Montréal, le 18 juin 2008.

Josée Deslauriers
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2008-SMV-0039

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE

Aucune information.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Fonds de revenu Transforce

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Fonds de revenu Transforce.

Décision n°: 2008-MC-0720

Gestion TFI Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Gestion TFI Inc.

Décision n°: 2008-MC-0709

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
CAPITAL WAITSFIELD INC.	2008-04-30
CHOUETTE (LA) (PROJET IMMOBILIER)	2008-04-30
COMPAGNIE DE VILLEGATURE LGL	2008-04-30
DESLAURIERS (PROJET IMMOBILIER) (LE)	2008-04-30
ERMITAGE DU LAC (PROJET IMMOBILIER)	2008-04-30
FLEXTRONICS INTERNATIONAL LTD.	2007-09-28
FLEXTRONICS INTERNATIONAL LTD.	2007-12-31
IMMUNOTEC INC.	2008-04-30
JOHANNSEN (PROJET IMMOBILIER) (LE)	2008-04-30
KANDAHAR (PROJET IMMOBILIER) (LE)	2008-04-30
LODGE DE LA MONTAGNE (PROJET IMMOBILIER) (LE)	2008-04-30
MRRM INC.	2008-05-31
PREMIUM INCOME CORPORATION	2008-04-30
ROYAL TREMBLANT (PROJET IMMOBILIER) LE	2008-04-30
SOCIETE DE GESTION AGF LIMITEE (LA)	2008-05-31
SOMMET DES NEIGES-PHASE I (PROJET IMMOBILIER) (LE)	2008-04-30
SOMMET DES NEIGES-PHASE II (PROJET IMMOBILIER) (LE)	2008-04-30
SPEQ PUBLIVISION INC.	2008-04-30
STELLAR PACIFIC VENTURES INC.	2008-04-30
STELMINE CANADA LTEE	2008-04-30
SYNDICAT DE LOCATION - FAIRMONT TREMBLANT	2008-04-30
TD SPLIT INC.	2008-05-15
TECHNOLOGIES IBEX INC.	2008-04-30
TOUR DES VOYAGEURS (PROJET IMMOBILIER) (LA)	2008-04-30
TOUR DES VOYAGEURS - PHASE II (PROJET IMMOBILIER) (LA)	2008-04-30
VIVAVISION INC.	2008-04-30
VVC EXPLORATION CORPORATION	2008-04-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
AMI RESOURCES INC.	2008-02-29
ANDREW PELLER LIMITEE	2008-03-31
CENTURY MINING CORPORATION	2007-12-31
EVERTZ TECHNOLOGIES LIMITED	2008-04-30
FLEXTRONICS INTERNATIONAL LTD.	2008-03-31
FONDS FIDELITY AMERIQUE LATINE (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY CHINE (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS INTERNATIONALES (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS MONDIALES (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY DIVIDENDES MONDIAL (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY ETOILE D'ASIEMC (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY ETOILE DU NORD (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY EUROPE (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY EXTREME-ORIENT (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY IMMOBILIER MONDIAL (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY JAPON (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY MARCHES EMERGENTS (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY MONDIAL (#5486)	2008-03-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS FIDELITY OBLIGATIONS MONDIALES (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY OBLIGATIONS MONDIALES - DEVISES NEUTRES (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY OUTREMER (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY POTENTIEL MONDIAL (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY REPARTITION MONDIALE (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY REVENU MENSUEL MONDIAL (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE TELECOMMUNICATIONS (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE PRODUITS DE CONSOMMATION (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE RESSOURCES NATURELLES (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE SERVICES FINANCIERS (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE SOINS DE LA SANTE (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE TECHNOLOGIE (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY VALEUR INTERNATIONALE (#5486)	2008-03-31
LINEAR GOLD CORP.	2008-03-31
NORTH AMERICAN ENERGY PARTNERS INC.	2008-03-31
TECHNOLOGIES D-BOX INC.	2008-03-31
THIRTY-FIVE SPLIT CORP.	2008-03-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
AMI RESOURCES INC.	2008-02-29
ANDREW PELLER LIMITEE	2008-03-31
CENTURY MINING CORPORATION	2007-12-31
EVERTZ TECHNOLOGIES LIMITED	2008-04-30
FLEXTRONICS INTERNATIONAL LTD.	2008-03-31
FONDS FIDELITY AMERIQUE LATINE (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY CHINE (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS INTERNATIONALES (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS MONDIALES (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY DIVIDENDES MONDIAL (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY ETOILE D'ASIEMC (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY ETOILE DU NORD (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY EUROPE (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY EXTREME-ORIENT (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY IMMOBILIER MONDIAL (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY JAPON (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY MARCHES EMERGENTS (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY MONDIAL (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY OBLIGATIONS MONDIALES (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY OBLIGATIONS MONDIALES - DEVISES NEUTRES (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY OUTREMER (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY POTENTIEL MONDIAL (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY REPARTITION MONDIALE (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY REVENU MENSUEL MONDIAL (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE TELECOMMUNICATIONS (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE PRODUITS DE CONSOMMATION (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE RESSOURCES NATURELLES (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE SERVICES FINANCIERS (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE SOINS DE LA SANTE (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE TECHNOLOGIE (#5486)	2008-03-31
FONDS FIDELITY VALEUR INTERNATIONALE (#5486)	2008-03-31
LINEAR GOLD CORP.	2008-03-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
NORTH AMERICAN ENERGY PARTNERS INC.	2008-03-31
TECHNOLOGIES D-BOX INC.	2008-03-31
THIRTY-FIVE SPLIT CORP.	2008-03-31

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
CAE INC.	
DRAGONWAVE INC.	
LEGG MASON, INC.	
ROUTE1 INC.	
RUGGEDCOM INC.	
SMTC CORPORATION	
1322256 ALBERTA LTD.	

NOTICE ANNUELLE

	Date du document
ANDREW PELLER LIMITEE	2008-03-31
ANGLO SWISS RESOURCES INC.	2007-12-31
CAE INC.	2008-03-31
FIRST URANIUM CORPORATION	2008-03-31
LINEAR GOLD CORP.	2008-03-31
NORTH AMERICAN ENERGY PARTNERS INC.	2008-03-31
THIRTY-FIVE SPLIT CORP.	2008-03-31

Liste des symboles SEDI

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI			
1 :	Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	45 :	Contrepartie d'un bien
2 :	Filiale de l'émetteur assujetti	46 :	Contrepartie de services
3 :	Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.	47 :	Acquisition ou aliénation par don
4 :	Administrateur d'un émetteur assujetti	48 :	Acquisition par héritage ou aliénation par legs
5 :	Dirigeant d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur	
6 :	Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	50 :	Attribution d'options
7 :	Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	51 :	Levée d'options
8 :	Initié présumé – six mois avant de devenir initié	52 :	Expiration d'options
NATURE DE L'OPÉRATION		53 :	Attribution de bons de souscription
Généralités		54 :	Exercice de bons de souscription
00 :	Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	55 :	Expiration de bons de souscription
10 :	Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	56 :	Attribution de droits de souscription
11 :	Acquisition ou aliénation effectuée privément	57 :	Exercice de droits de souscription
15 :	Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	58 :	Expiration de droits de souscription
16 :	Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	59 :	Exercice au comptant
22 :	Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	Dérivés émis par un tiers	
30 :	Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70 :	Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
35 :	Dividende en actions	71 :	Exercice d'un dérivé émis par un tiers
36 :	Conversion ou échange	72 :	Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
37 :	Division ou regroupement d'actions	73 :	Expiration d'un dérivé émis par un tiers
38 :	Rachat – annulation	Divers	
40 :	Vente à découvert	90 :	Changements relatifs à la propriété
		97 :	Autres
		99 :	Correction d'information
		NATURE DE L'EMPRISE	
		D :	Propriété directe
		I :	Propriété indirecte
		C :	Contrôle
		AUTRES MENTIONS	
		O :	Opération originale
		M :	Première modification
		M' :	Deuxième modification
		M'' :	Troisième modification, etc.
		R :	Opération déclarée hors délai (en retard).

* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	1		O	2007-11-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
		R	O	2007-11-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.4730	10 000
		R	O	2007-12-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	6.5005	12 200
		R	O	2007-12-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.5180	14 700
		R	O	2007-12-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.5668	17 200
		R	O	2007-12-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.5684	19 700
		R	O	2007-12-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.5908	22 200
			O	2007-12-21	D	38 - Rachat ou annulation	(22 200)		0
		R	O	2008-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	6.6900	2 000
		R	O	2008-01-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.6788	4 400
		R	O	2008-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.7996	6 900
		R	O	2008-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8064	9 400
		R	O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8152	11 900
		R	O	2008-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8860	14 400
		R	O	2008-01-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.9754	16 800
		R	O	2008-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.9936	19 300
		R	O	2008-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	7.0448	21 800
		R	O	2008-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	7.0267	24 200
		R	O	2008-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.0315	26 200
		R	O	2008-01-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.9250	28 600
		R	O	2008-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.9070	30 900
		R	O	2008-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8860	33 400
		R	O	2008-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.8383	35 700
		R	O	2008-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	6.8523	37 900
		R	O	2008-01-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	6.8852	40 000
		R	O	2008-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	6.8686	42 200
		R	O	2008-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.8452	44 500
			O	2008-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		4 500
		R	O	2008-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.9788	7 000
		R	O	2008-02-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.9696	9 300
		R	O	2008-02-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.9664	11 800
		R	O	2008-02-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.9854	14 200
		R	O	2008-02-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.9970	16 500
		R	O	2008-02-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	6.9817	18 300
		R	O	2008-02-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.9736	20 800
		R	O	2008-02-11	D	38 - Rachat ou annulation	900	6.9900	21 700
			O	2008-02-18	D	38 - Rachat ou annulation	(21 700)		0
		R	O	2008-02-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	6.9959	2 200
		R	O	2008-02-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.9516	4 700
		R	O	2008-02-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	6.9710	6 700
		R	O	2008-02-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.9672	9 200
		R	O	2008-02-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.8917	11 600
		R	O	2008-02-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.8983	13 900
			O	2008-02-28	D	38 - Rachat ou annulation	(9 200)		4 700
		R	O	2008-02-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8948	7 200

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2008-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.9243	9 500
		R	O	2008-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.9230	11 800
		R	O	2008-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.9326	14 100
		R	O	2008-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	6.9086	16 200
		R	O	2008-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	6.8855	18 200
		R	O	2008-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.9200	20 600
		R	O	2008-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.9530	22 900
		R	O	2008-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	6.9511	24 800
		R	O	2008-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	6.8744	26 600
		R	O	2008-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8732	29 100
		R	O	2008-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	6.8773	31 300
		R	O	2008-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	6.8092	36 100
		R	O	2008-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	6.6865	40 400
		R	O	2008-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.6912	42 900
		R	O	2008-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	6.7221	44 800
		R	O	2008-03-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.7492	47 200
		R	O	2008-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	6.6910	51 100
		R	O	2008-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.6792	53 600
		R	O	2008-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	6.7365	55 600
			O	2008-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	(51 100)		4 500
		R	O	2008-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	6.8324	6 200
		R	O	2008-04-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	6.7784	8 100
		R	O	2008-04-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	6.7792	9 300
		R	O	2008-04-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8044	11 800
		R	O	2008-04-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	6.7648	13 900
		R	O	2008-04-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.7184	16 400
		R	O	2008-04-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8012	18 900
			O	2008-04-08	D	38 - Rachat ou annulation	(8 100)		10 800
		R	O	2008-04-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8088	13 300
		R	O	2008-04-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.7760	15 800
		R	O	2008-04-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.7976	18 300
		R	O	2008-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	6.7277	23 000
		R	O	2008-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.7784	25 500
		R	O	2008-04-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.7842	27 900
		R	O	2008-04-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.7875	30 300
		R	O	2008-04-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.8067	32 700
		R	O	2008-04-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8064	35 200
		R	O	2008-04-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.8243	37 500
		R	O	2008-04-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8160	40 000
			O	2008-04-23	D	38 - Rachat ou annulation	(35 200)		4 800
		R	O	2008-04-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8388	7 300
		R	O	2008-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8360	9 800
		R	O	2008-04-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	6.7985	11 100
		R	O	2008-04-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.7676	13 600
			O	2008-04-29	D	38 - Rachat ou annulation	(9 800)		3 800
		R	O	2008-04-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.7384	6 300
		R	O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	6.7805	8 200

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	6.8106	10 000
		R	O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	6.8129	12 100
		R	O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8432	14 600
		R	O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	6.8555	16 800
		R	O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.8109	19 100
		R	O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.7876	21 600
		R	O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.8064	24 100
		R	O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.7964	26 600
		R	O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	6.7709	28 800
		R	O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	6.7258	32 800
		R	O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	6.6756	37 600
		R	O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	700	6.6443	38 300
		R	O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	6.6995	40 500
		R	O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.6950	42 900
		R	O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	6.6918	45 100
		R	O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.6691	47 400
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(42 900)		4 500
		R	O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.7032	7 000
		R	O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	6.6253	8 900
		R	O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.6233	11 300
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)		4 300
ACTIVEnergy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	11.5400	14 671 679
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	11.3600	14 804 884
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	129 005	10.7000	14 800 684
Advantage Energy Income Fund									
<i>Droits 2004-06-17 @ \$18.42 Series B</i>									
Pennycook, Carol	4		O	2008-06-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(37 500)		0
Sharpe, Steven Blair	4		O	2008-06-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(37 500)	8.6000	0
<i>trust units</i>									
McIntosh, Ronald A	4		O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	13.5000	43 029
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	13.5100	42 529
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 000)	13.5000	15 529
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	13.3500	8 029
Pennycook, Carol	4		O	2004-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	37 500	8.6000	37 500
Sharpe, Steven Blair	4		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 500	8.6000	37 500
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 600)	13.6700	13 900
Africo Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tognetti, John	3		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	1.7500	1 971 600
Agrium Inc.									
<i>Droits SARs</i>									
Tworek, Christopher W.	5		O	2008-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 700	15.3500USD	7 700
			O	2008-06-24	D	59 - Exercice au comptant	(7 700)	112.4900USD	0
Wilkinson, Ronald A.	5		O	2008-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500	15.3500USD	1 500

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-24	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)	112.4900USD	0
			O	2008-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 500	15.7100USD	2 500
			O	2008-06-24	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)	112.4900USD	0
			O	2008-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	24.5600USD	4 500
			O	2008-06-24	D	59 - Exercice au comptant	(4 500)	112.4900USD	0
			O	2008-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500	39.7300USD	1 500
			O	2008-06-24	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)	112.4900USD	0
<i>Options</i>									
Tworek, Christopher W.	5		O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	(7 700)	15.3500USD	40 975
Wilkinson, Ronald A.	5		O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	15.3500USD	101 500
			O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	15.7100USD	99 000
			O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	(4 500)	24.5600USD	94 500
			O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	39.7300USD	93 000
AIC Global Financial Split Corp.									
<i>Actions privilégiées</i>									
Spitman, John	7		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125)	9.8600	0
<i>Class A</i>									
Lowe, Chris	7		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	9.8500	100
Alberta Clipper Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hall, Bruce William	5		O	2008-06-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	3.5000	202 704
Johnston, Kelvin	4, 5		O	2008-06-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	3.5000	839 736
Alert B&C Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Soost, Kurt	4, 7, 5		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2550	2 623 500
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0255	2 633 500
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 000	0.0255	2 666 500
Algoma Central Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dool, Tim S.	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	140.0000	500
Allen-Vanguard Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Makris, Aris	5		O	2000-12-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.4500	
		R	M	2007-12-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.4500	3 000
AltaGas Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Anderson, Nancy	5		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	163	25.1719	25 915
Bracken, James B	5								
RSP Account	PI		O	2008-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	25.1719	2 261
Swan, William C.	7								
RRSP	PI		O	2008-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	25.1719	6 479
Wright, David Robert	5		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	25.1719	8 251
Joint Account with Spouse	PI		O	2008-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	25.1719	3 350

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
RSP	PI		O	2008-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	25.1719	1 255
Spouse RSP	PI		O	2008-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	25.1719	1 578
Yallouz, Steve	5		O	2008-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	246	24.5500	5 036
			O	2008-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	23.3300	5 043
			O	2008-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(290)	26.7800	4 753
Amalgamated Income Limited Partnership									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Warkentin, Bruce Patrick	5		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	4.9500	13 546*
Andrea Warkentin	PI		O	2008-06-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	4.9500	10 680*
Amerigo Resources Ltd									
<i>Actions ordinaires</i>									
Amerigo Resources Ltd.	1		O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	1.7400	50 000
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	1.7400	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	49 400	1.6393	49 400
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(49 400)	1.6393	0
Anatolia Minerals Development Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davidson, James Dale	4, 7	R	O	2008-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	3.7108	208 800
		R	O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 400)	3.7104	198 400
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	3.5000	194 300
		R	O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	3.5000	194 200
		R	O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.3220	184 200
		R	O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.1514	179 200
		R	O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.1650	169 200
		R	O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.2000	164 200
Anderson Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hockley, Glenn Douglas	4								
ERL Resources Ltd.	PI		O	2008-06-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(98 442)	4.8000	0
Pintail Energy Ltd.	PI		O	2008-06-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(72 308)	4.8000	0
Angiotech Pharmaceuticals, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McKinnell, Henry Alexander	4		O	2008-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Arsenal Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kempthorne, Robert Harland	4		O	2008-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 315 500
LAWRENCE, JOHN PAUL	5								
CIBC Wood Gundy	PI		O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.8000	8 500
Taylor, Gjoa	5		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.8100	34 900
van Winkoop, Anthony Robert	5		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.8100	1 510 000
Vandale, Michael Scott	4, 5, 3		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.8300	1 473 866
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.8200	1 448 866
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.8000	1 423 866

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
ATLANTIS SYSTEMS CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
RIVERS, MARK CEO CAPITAL CORP	4 PI		O	2008-06-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			625 000
<i>Options</i>									
konduros, john thomas	5		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	251 328		301 328
Kyle, Larry	5		O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1100	85 000*
Landale, Eleanor	5		O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1100	77 500
Milic, Alexander Stephen	4		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	261 328	0.1100	611 328
ATS Automation Tooling Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cumming, Curt S.	6		O	2007-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 544
1447417 Ontario Inc.	PI		O	2007-09-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			779
Spouse	PI		O	2007-09-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			649
Goodwood Inc.	3								
Various Funds	PI		O	2007-09-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 708 088
MacDonald, J. Cameron	6		O	2007-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 283
628088 British Columbia Ltd.	PI		O	2007-09-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			31 164
Children	PI		O	2007-09-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-09-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300
Goodwood Inc.	PI		O	2007-09-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 708 088
Spouse	PI		O	2007-09-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 322
Puccetti, Peter H.	6		O	2007-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			156 859
Children	PI		O	2007-09-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 597
			M	2007-09-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 708 088
Goodwood Inc.	PI		O	2007-09-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 567
Other Relatives	PI		O	2007-09-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-09-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-09-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Spouse	PI		O	2007-09-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-09-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2007-09-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 737
Aurelian Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barron, Keith Michael	3		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	4.6000	14 158 400
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	4.7500	14 108 400
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	4.9000	14 058 400
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	5.0000	13 983 400
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	5.1000	13 908 400
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53 000)	5.2500	13 855 400
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 000)	5.2500	13 833 400
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	5.4000	13 783 400
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	5.5000	13 733 400
			O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	300 000	0.3250	14 033 400
			O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	320 000	0.5625	14 353 400
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 200)	5.6000	14 328 200
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 200)	5.2000	14 302 000
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(43 800)	5.2000	14 258 200
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	5.5500	14 208 200
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 800)	5.6000	14 185 400
<i>Options</i>									
Anderson, Patrick Fergus Neill	4, 5		O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	300 000	4.6000	1 820 000
Barron, Keith Michael	3		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	(300 000)		320 000
			O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	(320 000)		0
Bee, George Michael	5		O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	500 000	4.6000	1 595 704
Douglas, Jon Alexander	4		O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.6000	250 000
Fisher, William J.	4		O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	100 000	4.6000	1 040 000
Hamilton, Joseph Andrew	4		O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	100 000	4.6000	300 000
McKay, Keith Douglas	5		O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	500 000	4.6000	1 200 000
OBRADOVICH, THOMAS JOHN	4		O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	99 000	4.6000	899 000
Warman, Timothy Andrew	5		O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	200 000	4.6000	468 000
Axia NetMedia Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blake, Mark	5								
Mark Blake	PI		O	2008-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.5600	23 882
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaurivage, Jacqueline	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(819)	62.0000	0
Longo, Cheryl	5		O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	8 000	38.9500	10 550
Manktelow, Ian Grant	5		O	2008-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15
Mannan, Arthur	5		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	63.7100	11 242
Westcott, Grant Charles	5		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	60.7400	4 900
<i>Actions ordinaires ESPP</i>									
Caldwell, David Alan	7								
Sun Life Financial Trust Inc.	PI		O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(144)	64.1200	248
			O	2008-06-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	103		351

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-23	I	d'actionnariat 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(351)	60.8300	0
<i>Droits RSA Shares</i>									
Culham, Harry Kenneth	7		O	2008-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69 342	64.8900	69 342
Manktelow, Ian Grant	5		O	2008-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			227
<i>Options</i>									
Longo, Cheryl	5		O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	38.9500	22 522
Banque de Montréal									
<i>Actions ordinaires</i>									
Downe, William	5		O	2008-06-25	D	51 - Exercice d'options	12 500	25.6000	132 900*
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 400)	43.2500	125 500*
Kvisle, Harold N.	4		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	43.0390	10 000
Robertson, Russel Clark	5		O	2008-06-06	D	35 - Dividende en actions	76		5 380
Whittaker, Frank Anthony	5		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	46.0800	0
Zillmer, Gabriella Renate Joan	5		O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	3 000	30.1750	3 000
<i>Options</i>									
Downe, William	5		O	2008-06-25	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	25.6000	1 104 100*
Zillmer, Gabriella Renate Joan	5		O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	30.1750	27 300
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA									
<i>Actions ordinaires</i>									
Spadaro, Aldo	7		O	2008-06-19	D	51 - Exercice d'options	205	22.0760	205
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(205)	43.4400	0
<i>Options</i>									
Spadaro, Aldo	7		O	2008-06-19	D	51 - Exercice d'options	(205)		0
Banque Nationale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
LeGresley, David Malcolm Balfour	7		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	52.8600	19 844
The Andrew LeGresley Family Trust	PI		O	2008-06-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	52.8600	9 000
The Caroline LeGresley Family Trust	PI		O	2008-06-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	52.8600	9 000
The Richard LeGresley Family Trust	PI		O	2008-06-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	52.8600	9 000
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bossert, Wayne Edward	5		O	2008-06-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 935
Sonshine, Edward	4		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	46.6600	11 600
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	46.6400	12 000
<i>Actions ordinaires - Share Purchase Plans (RESSOP, DSSP, DSPP etc.)</i>									
Bossert, Wayne Edward	5		O	2008-06-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 407
<i>Options</i>									
Bossert, Wayne Edward	5		O	2008-06-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			38 760
Blue Note Mining Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Corriente Master Fund, LP	3	R	O	2007-11-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 638 000
		R	O	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	125 000	0.0100	3 763 000*
Boliden AB (publ)									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Lundewall, Stefan	5								
Karin Lundewall	PI		O	2008-06-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600
Bombardier Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares (Subordinate Voting)</i>									
Augustin, Jean-Luc	5		O	2005-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	31 750	7.9100	31 750
			O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	(14 240)	7.9322	17 510
Bachant, Raymond	5		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 200)	7.8100	10 848
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(2 000)	7.7900	8 848
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(500)	7.7000	8 348
Beaudin, Claude	5		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	(31 750)	7.9322	11 580
Bourbonnais, Jean-Pierre	5		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	(12 700)	7.9322	0
Côté, Pierre Gabriel	5		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(14 000)	7.6900	11 000
PROULX, ROBERT	5		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	(25 400)	7.9322	10 825
Scott, Gary Robert	5		O	2005-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	31 750	7.9100	31 750
			O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	(31 750)	7.9322	0
Seguin, Jean	5		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	(15 496)	7.9322	34 879
Teutenberg, Andrea	4		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	(3 810)	7.9322	0
<i>Options</i>									
Augustin, Jean-Luc	5		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	65 000		245 000
Scott, Gary Robert	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	90 000		
			M	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	90 000		615 000
			O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	(19 647)		595 353
			O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	8 338	7.9300	
			M	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	11 259	7.9300	606 612
			O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	(25 353)		581 259
			O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	(19 762)		561 497
			O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	9 305	7.9400	570 802
			O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	(17 738)		553 064
<i>Performance Share Units/Unites d'actions liées au rendement</i>									
Augustin, Jean-Luc	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	27 500		102 500
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	(25 000)		77 500
Leez, Carlos	5		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	(8 545)	7.9322	40 505
Rambaud-Measson, Stéphane	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	25 000		

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(25 000)		85 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40 000		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40 000		125 000
Scott, Gary Robert	5		O	2008-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35 000		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35 000		85 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(25 000)		60 000
BONAVENTURE ENTERPRISES INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pantages, Basil P. Golden Ram Developments	4 PI		O	2008-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1600	250 500
BONAVISTA ENERGY TRUST									
<i>Droits</i>									
Hamilton, Glenn A. Humenuik, Orest	5 5		O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	(11 500)	26.6400	80 500
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	36.0600	96 375
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	27.3800	93 375
MacPhail, Keith A.J.	4, 5		O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	(11 500)	26.6400	109 500
			O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	20.5400	100 500
<i>Parts de fiducie</i>									
Hamilton, Glenn A.	5		O	2008-06-23	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 530)	35.2600	88 936
			O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	11 500	26.6400	100 436
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 500)	35.6500	88 936
E. Hamilton Humenuik, Orest	PI 5		O	2008-06-23	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 530	35.2600	40 848
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	4 000	36.0600	51 144
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	3 000	27.3800	54 144
		R	O	2008-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	37.2500	47 144
MacPhail, Keith A.J.	4, 5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	36.2200	569 183
			O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	11 500	26.6400	580 683
			O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	9 000	20.5400	589 683
Boston Pizza Royalties Income Fund									
<i>Parts</i>									
Jeske, Jonathan Anne B. E. Jeske	5 PI		O	2008-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	12.0000	1 400
Brookfield Asset Management Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Manios, Bahir	7		O	2005-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	2 625	20.4178	2 625
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 625)	36.0005	0
Marshall, Kelly John	5		O	2008-06-19	D	51 - Exercice d'options	21 500	13.3659	21 500
			O	2008-06-19	D	51 - Exercice d'options	22 300	20.4178	43 800
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(43 800)	36.0000	0
			O	2008-06-25	D	51 - Exercice d'options	16 200	20.4178	16 200

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 200)	34.7500	0
<i>Options</i>									
Manios, Bahir	7		O	2007-06-01	D	35 - Dividende en actions	5 000		15 000
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(2 625)		12 375
Marshall, Kelly John	5		O	2008-06-19	D	51 - Exercice d'options	(43 800)		222 450
			O	2008-06-25	D	51 - Exercice d'options	(16 200)		206 250
Brownstone Ventures Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	4, 5		O	2008-06-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(433 900)	1.5000	225 500
Self Directed RRSP of Sheldon Inwentash	PI		O	2008-06-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	433 900	1.5000	1 852 775
Cadence Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fagerheim, Grant Bradley	4, 5		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	5.5000	1 427 437
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 300	5.4700	1 435 737
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	5.4800	1 437 437
MACBEY, Nathan	5								
Sarah MacBey	PI		O	2008-06-16	C	54 - Exercice de bons de souscription	11 999	3.1200	122 530
Mombourquette, David Michael	5		O	2008-06-19	D	54 - Exercice de bons de souscription	43 999	3.1200	292 344
<i>Bons de souscription</i>									
MACBEY, Nathan	5								
Sarah MacBey	PI		O	2008-06-16	C	54 - Exercice de bons de souscription	(11 999)	3.1200	0
Mombourquette, David Michael	5		O	2008-06-19	D	54 - Exercice de bons de souscription	(43 999)	3.1200	0
Calfrac Well Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mignault, Matthew	5		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 667	22.9000	11 667
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 667)	31.7900	10 000
<i>Options 2004 Stock Option Plan</i>									
Mignault, Matthew	5		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	(1 667)	22.9000	13 333
Calian Technologies Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Calian Technology Ltd	1		O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.1500	1 000
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	12.1500	800
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		0
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	12.1500	300
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		0
Calloway Real Estate Investment Trust									
<i>Class C Series 1 Limited Partnership Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
First Professional Realty Inc	PI		O	2008-06-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	707 173		1 363 464
			O	2008-06-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(707 173)		656 291
Penguin Properties Inc.	PI		O	2008-06-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(707 173)		8 057 985
<i>Débiteures 6.65 Convertible Unsecured Sub Deb due June 30, 2013</i>									
calnan, david	4		O	2002-01-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-05-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 30 000.00	100.0000	\$ 30 000.00
<i>Parts de société en commandite Class B Series 3 Partnership Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
First Professional Realty Inc	PI		O	2003-10-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-13	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	707 173		707 173
<i>Parts de société en commandite Class C Series 3 Partnership Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
First Professional Realty Inc	PI		O	2003-10-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-13	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	750 000		750 000
<i>Special Voting Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
First Professional Realty Inc	PI		O	2000-06-13	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	707 173		707 173
Canaccord Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BROWN, Peter MacLachlan	4, 5								
PETER BROWN - RRSP	PI		O	2008-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	8.8700	87 800
Chalmers, Paul Alexander	7								
Paul Chalmers RSP	PI		O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.0000	100 370*
Chan, Gordon John	7		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 692		1 692*
Evans, Aeron Thomsley	7		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	241	8.9770	70 191
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 144)	8.2500	60 047
Gaasenbeek, Matthew	7		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 072)	8.0200	41 928
Milne, Glen Alexander	7		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 870	8.9770	80 761
moore, richard kenneth	7		O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(846)	8.9000	7 779
Walker, Michael Angus	4		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 611	8.8000	19 535
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Chan, Gordon John	7		O	2008-06-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 692)		8 501*
			O	2008-06-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 051	9.5613	11 552*
Cicci, Matthew	7		O	2008-06-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 505	9.5613	15 844
Quealy, John	7		O	2008-02-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 292	12.2400	
			M	2008-02-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 292	12.2400	7 418
<i>Options</i>									
Euwes, William J.	4		O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	25 000	9.4800	50 000
Canadian Energy Services L.P.									
<i>Droits Distribution Right</i>									
Hastings, Richard Graham	5		O	2008-06-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(61)	8.1600	
			M	2008-06-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 500)	8.1600	16 500
<i>Options</i>									
Hastings, Richard Graham	5		O	2008-06-12	D	51 - Exercice d'options	(8 561)	8.1600	
			M	2008-06-12	D	51 - Exercice d'options	(8 500)	8.1600	16 500
<i>Parts de société en commandite Class A</i>									
Hastings, Richard Graham	5		O	2008-06-12	D	51 - Exercice d'options	8 561	8.1600	
			M	2008-06-12	D	51 - Exercice d'options	8 500	8.1600	9 300
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	11.9200	9 161
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	11.6000	5 161
			O	2008-06-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	61	8.1600	9 361
Canadian Oil Sands Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Shultz, C.E. (Chuck)	7		O	2008-06-17	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)	54.8500	121 775

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-19	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)	51.5000	120 775
CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Ross, John Nicholas	4		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Rover Capital Corporation	PI		O	2006-05-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	19.5000	3 000*
Canadian Royalties Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chaput, Marc	5		O	2008-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 300
<i>Débiteures convertibles</i>									
Zinke, Jens	5								
ProteaVentures Private Equity Investors 2002 LLC	PI		O	2006-05-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 11 000.00		\$ 11 000.00
Canadian Utilities Limited									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Charlton, Loraine M.	4		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	45.4300	2 627
Heathcott, Linda A.	4		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	46.8500	38 533
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	46.8000	37 533
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	46.7800	37 333
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	46.7600	36 633
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	46.7500	34 633
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.7300	34 533
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	46.7200	34 233
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	46.7100	33 833
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	46.7000	32 633
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.6800	32 533
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	46.6700	32 233
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	46.6600	31 633
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	46.6500	27 533
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	46.7900	27 333
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.7800	27 233
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	46.7700	26 433
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.7400	26 333
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	46.7300	26 133
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.7100	26 033
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	46.7000	21 733
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	46.6900	21 133
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	46.6800	20 233
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	46.6500	19 733
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.6400	19 633
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	46.6000	17 933
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	46.5900	16 933
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	46.5500	15 433
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	46.5000	15 233
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	46.4500	13 433
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	46.4600	12 633
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	46.4500	10 933

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	46.4300	10 233
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	46.4200	7 233
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.4100	7 133
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	46.4000	3 433
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.3600	3 333
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	46.3500	2 833
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.3200	2 733
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	46.3000	1 533
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	50 000	23.1050	50 000
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	46.5000	47 700
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 400)	46.5000	17 300
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	46.1000	16 000
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.1100	15 900
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	46.1500	15 400
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.1600	15 300
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	46.3500	13 800
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	46.3600	13 400
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	46.3800	11 500
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	46.3900	11 100
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	46.4000	10 500
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	46.4200	9 400
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	46.4400	7 500
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	46.4800	5 800
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 800)	46.4900	0
Southern, Ronald D.	4, 7, 6, 5		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	45.5500	257 404
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	45.5000	253 004
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	45.2700	252 704
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	45.2300	249 304
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 800)	45.1500	212 504
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	45.1600	212 404
			O	2008-06-20	D	51 - Exercice d'options	100 000	23.1050	257 504
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	45.1000	211 204
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	45.0300	210 304
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	45.0100	210 004
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	45.0000	208 804
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	44.9900	208 604
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	44.9800	207 104
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	44.8700	206 604
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	44.8000	206 204
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 600)	44.7800	182 604
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	44.9000	182 404
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	44.8800	182 104
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	44.7500	182 004
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	44.6600	181 904
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	44.6500	178 704

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 100)	44.5000	171 604
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	44.4000	167 104
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	44.0900	166 504
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	44.0500	166 304
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	44.0300	166 204
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	44.0200	166 104
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	44.0100	165 404
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	44.0000	164 704
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	43.9200	163 904
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	43.8600	162 104
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	43.6900	162 004
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	43.6800	161 904
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	43.6600	161 804
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	43.6100	161 704
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	43.6000	160 704
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	43.5900	160 604
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	43.5800	160 504
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	43.5600	159 304
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	43.5500	157 504
<i>Options 46.21</i>									
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		0
Southern, Ronald D.	4, 7, 6, 5		O	2008-06-20	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		0
Canadian Western Bank									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burke, James Orville	5								
Nesbitt Burns C\$	PI		O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	24.6200	4 912
Morrison, Peter Kenneth	5		O	2008-06-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	16	25.8000	8 645*
<i>Options</i>									
Addington, William James	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	10 000	26.0980	121 000
Baker, Adrian	4, 5	R	O	2008-06-13	D	50 - Attribution d'options	6 000	26.0980	82 000
Ball, Tracey Colleen	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	10 000	26.0980	181 000
brown, colin gordon	2		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	6 000	26.0980	84 000
Burke, James Orville	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	6 000	26.0980	100 800
Crough, Dennis Michael	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	6 000	26.0980	26 000
Fowler, Christopher Hector	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	10 000	26.0980	72 000
Gilpin, Richard Roy	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	8 000	26.0980	42 000
Golick, Ricki	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	8 000	26.0980	105 000
Graham, Carolyn Joan	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	6 000	26.0980	56 800
Halliwel, Michael Norman	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	8 000	26.0980	74 000
Harding, Gail Linda	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	7 500		83 500
Knaak, Uve	5		O	2008-06-13	D	50 - Attribution d'options	8 000	26.0980	70 000
Martino, Michael	7		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	6 000	26.0980	60 000
Morrison, Peter Kenneth	5		O	2008-06-20	D	50 - Attribution d'options	6 000	26.0980	48 000*
Muto, Vince	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	6 000	26.0980	80 000
Pogue, David Robert	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	6 000	26.0980	56 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Pollock, Laurence Malcolm	4, 5		O	2008-06-13	D	50 - Attribution d'options	30 000	26.0980	697 812
Sprung, Greg	5	R	O	2008-06-13	D	50 - Attribution d'options	8 000	26.0980	60 000
Wright, John Charles	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	8 000	26.0980	121 000
Young, Brian	5	R	O	2008-06-13	D	50 - Attribution d'options	10 000	26.0980	165 000
Canfor Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pattison, James A.	4, 3								
Great Pacific Capital Corp.	PI		O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	8.5100	16 007 950
			O	2008-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	8.4567	16 032 950
Canlan Ice Sports Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gellard, Michael F.	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.0800	150 000*
Caribbean Utilities Company, Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</i>									
Bothwell, John Bryan	4		O	2008-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	64	11.9100USD	4 918
Hew, J.F. Richard	4, 5		O	2008-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	11.9100USD	180
Powell, Eddinton M.	4		O	2008-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	11.9100USD	521
Small, Andrew	5		O	2008-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	11.9100USD	504
Thomson, Peter A.	4								
Peter A. Thomson for Christina Marie Thomson	PI		O	2008-06-17	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	11.9100USD	2 076
Peter A. Thomson for Monique E. Thomson	PI		O	2008-06-17	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	11.9100USD	1 655
Peter A. Thomson for Victoria Joy Thomson	PI		O	2008-06-17	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	11.9100USD	2 550
Valley Field Investments Ltd.	PI		O	2008-06-17	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	11.9100USD	2 725
Watler, David	5		O	2008-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	11.9100USD	2 040
Monica Watler and David Watler	PI		O	2008-06-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	11.9100USD	258
CCL Industries Inc.									
<i>Class B Non Voting</i>									
CCL Industries Inc.	1		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 200	31.3661	16 200
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(16 200)	31.3661	0
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	31.3837	4 000
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	31.3837	0
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	128 000	31.6200	128 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(128 000)	31.6200	0
Celestica Inc.									
<i>Options</i>									
Love, Richard	4		O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	8.7889USD	35 000
Celtic Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Franks, Alan G.	5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	13 889	12.9600	13 889

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	25 000	10.6000	38 889
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	16 666	12.2500	55 555
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	6 000	12.6000	61 555
Employee Stock Savings Plan	PI		O	2008-06-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	20.6500	1 873
Lalani, Sadiq	5								
Employee Stock Savings Plan (ESSP)	PI		O	2008-06-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	20.6500	2 023
Morgenstern, David Charles	5		O	2008-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21	20.6500	1 201
Cheryl Ann Morgenstern	PI		O	2008-06-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21	20.6500	299
Shea, Michael	5								
Employee Stock savings Plan(ESSP)	PI		O	2008-06-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	20.6500	1 877
Wilson, David John	4, 5, 3								
Employee Stock Savings Plan	PI		O	2008-06-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	20.6500	2 168
<i>Stock Options</i>									
Franks, Alan G.	5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(13 889)	12.9600	130 780
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	10.6000	105 780
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(16 666)	12.2500	89 114
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	12.6000	83 114
Centerra Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Atkinson, Ian	5		O	2005-10-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	5.1500	4 000
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.1500	6 000
Battello, Manuela Sabina Mariella	5		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	371	5.2300	736
Colquhoun, Ronald Hugh	5		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.3600	4 795
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.3900	5 195
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	5.4000	9 095
Herbert, Frank Hamilton	5		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 600	5.2000	14 200
Lang, Stephen A.	5		O	2007-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	5.2300	19 000
Parr, Jeffrey Scott	5		O	2006-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	5.3900	4 000
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	5.1800	10 000
Reid, Gordon Dunlop	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350	5.1300	350
Century Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wega Mining ASA	3		O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	0.1347	21 263 146
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	0.1400	21 260 646
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(64 500)	0.1400	21 196 146
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.1300	21 096 146
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48 000)	0.1300	21 048 146
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1158	20 998 146

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Ceres Global Ag Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mersch, Frank L.	8								
Franz Sebastian Mersch Trust	PI		O	2007-12-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10.4848	10 000
Liesl Marie Mersch Trust	PI		O	2007-12-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10.4848	10 000
Michaela Elise Mersch Trust	PI		O	2007-12-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10.4848	10 000
Nicholas Thomas Mersch Trust	PI		O	2007-12-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10.4848	10 000
Certicom Corp.									
<i>Options</i>									
Blumer, Jeremy Daniel	5	R	O	2008-05-10	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.9800	48 000
Lewis, David Lawrence	5	R	O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.9800	110 000
Charter Real Estate Investment Trust									
<i>Parts</i>									
C.A. Bancorp Inc.	3		O	2008-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 284	2.0000	5 884 138
Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Schwartz, Thomas	4		O	2008-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	9.1562	5 487
			O	2008-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	9.5683	5 522
			O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	9.8230	5 556
Megaview Diversified Holdings Inc.	PI		O	2008-04-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	9.1562	2 817
			O	2008-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	9.5683	2 835
			O	2008-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	9.8230	2 852
<i>Units under the LTIP Plan</i>									
Harris, Michael Deane	4		O	2008-06-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25 000	10.0400	45 000
Chemtrade Logistics Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
McCullough, Tab	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.9900USD	5 100
Churchill Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cowan, Kelly Dean	5								
Kathy Cowan	PI		O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.3500	35 000
Cineplex Galaxy Income Fund									
<i>Parts</i>									
LaDouceur, Bradley	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	15.8000	6 946
Cinram International Income Fund									
<i>Parts</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Clarke Inc.	3		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.2000	7 633 500*
Citadel HYTES Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
899259 Alberta Ltd.	PI		O	2008-06-20	I	46 - Contrepartie de services	1 208	13.8100	65 346
Duncan, Darren Kelly	5								
766421 Alberta Ltd.	PI		O	2008-06-20	I	46 - Contrepartie de services	604	13.8100	47 231
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fund Group	PI		O	2008-06-20	I	46 - Contrepartie de services	4 228	13.8100	373 947
Citadel Premium Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2008-06-20	I	46 - Contrepartie de services	7 390	10.6800	178 034
Duncan, Darren Kelly	5								
766421 Alberta Ltd.	PI		O	2008-06-20	I	46 - Contrepartie de services	268	10.6800	3 195
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fund Group	PI		O	2008-06-20	I	46 - Contrepartie de services	17 244	10.6800	1 452 274
Cline Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.8500	11 100 000
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	89 300	2.0600	11 189 300
			O	2008-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400 000	2.1700	11 589 300
			O	2008-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	160 700	2.3600	11 750 000
ClubLink Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
ClubLink Corporation	1		O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.8600	500
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	9.8600	0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.9000	1 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.9000	0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.9000	1 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.9000	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.9000	1 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.9000	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.9000	1 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.9000	0
CML Healthcare Income Fund									
<i>Parts</i>									
Fairbrother, Joseph	4								
Dr. Carol Parlow	PI		O	2007-05-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	15.2900	12 000
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carleton, Sean Richard	5								
GRS Securities	PI		O	2008-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	53.6200	2 786
			O	2008-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	(1)	51.2000	2 785

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2008-02-29		d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	50.1600	2 794
			O	2008-02-29		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	53.7900	2 793
			O	2008-03-31		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	55.0900	2 801
			O	2008-03-31		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	51.6000	2 800
			O	2008-04-30		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	53.3700	2 813
			O	2008-04-30		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	56.9000	2 812
			O	2008-05-31		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	58.3700	2 820
			O	2008-05-31		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	56.6200	2 819
			O	2008-06-19		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	58.6500	2 831
			O	2008-06-19		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	58.9600	2 830
Dranse, Philip	7		O	2008-01-31		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	53.6600	555
			O	2008-01-31		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	51.2000	554
			O	2008-02-29		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	50.1600	562
			O	2008-02-29		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	53.7900	561
			O	2008-03-31		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	55.0900	568
			O	2008-03-31		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	51.6000	567
			O	2008-04-30		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	53.5500	575
			O	2008-04-30		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	56.9000	574
			O	2008-05-31		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	58.3700	581
			O	2008-05-31		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	56.6100	580
			O	2008-06-19		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	58.6500	590
			O	2008-06-19		30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	58.9500	589
Exxon Mobil Corporation	3								
Roytor & Co.	PI		O	2008-06-16		22 - Acquisition ou aliénéation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(68 684)	57.7900	615 181 106
			O	2008-06-17		22 - Acquisition ou aliénéation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(68 684)	57.4900	615 112 422
			O	2008-06-18		22 - Acquisition ou aliénéation suivant une offre publique	(68 684)	57.7400	615 043 738

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2008-06-19	I	d'achat, regroupement ou acquisition 22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(68 684)	56.1300	614 975 054
Griffiths, Joseph John Stephen	7								
GRS Securities	PI		O	2008-01-31	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	53.6200	13 780
			O	2008-01-31	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	51.2000	13 779
			O	2008-02-29	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	50.1600	13 800
			O	2008-02-29	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	53.7900	13 799
			O	2008-03-31	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	55.0900	13 818
			O	2008-03-31	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	51.6000	13 817
			O	2008-04-30	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	53.2400	13 860
			O	2008-04-30	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	56.9000	13 859
			O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	58.3700	13 877
			O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	56.6200	13 876
			O	2008-06-19	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	27	58.6500	13 903
			O	2008-06-19	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	58.9600	13 902
Hallamore, Brian Gordon	5		O	2008-01-31	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	53.6200	6 675
			O	2008-01-31	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	51.2000	6 674
			O	2008-02-29	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	50.1600	6 683
			O	2008-02-29	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	53.7900	6 682
			O	2008-03-31	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	55.0900	6 691
			O	2008-03-31	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	51.6000	6 690
			O	2008-04-30	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	53.2300	6 710
			O	2008-04-30	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	56.9000	6 709
			O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	58.3700	6 718
			O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	56.6200	6 717
			O	2008-06-19	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	58.6500	6 731
			O	2008-06-19	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime	(1)	58.9600	6 730

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Imperial Oil Limited	1		O	2008-06-16	D	d'actionnariat 38 - Rachat ou annulation	30 000	58.2639	30 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	58.2639	0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	57.6081	30 000
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	57.6081	0
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	47 400	57.2975	47 400
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(47 400)	57.2975	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	56.5784	30 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	56.5784	0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	56.1833	30 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	56.1833	0
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	13.0700	13 388 521
Compton Petroleum Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Preston, John	4		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	25 000	5.9500	2 448 301
Sapieha, Ernest	4, 5		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	125 000	5.9500	2 522 761
Smith, Jeffrey T.	4		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	25 000	5.9500	61 000
THOMSON, JOHN	4		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	100 000	5.9500	125 000
<i>Options</i>									
Preston, John	4		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		230 000
Sapieha, Ernest	4, 5		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	(125 000)		770 000
Smith, Jeffrey T.	4		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		345 000
THOMSON, JOHN	4		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	5.9500	45 000
Consolidated Mercantile Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Consolidated Mercantile Incorporated	1		O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	800	1.5000	800*
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		0
Constellation Software Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baksh, Jamal Nizam	5								
CIBC Mellon Trust Company - RRSP	PI		O	2008-06-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	493	24.5060	4 741
Fendelet, Frances Mary Louise	7		O	2006-05-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			109 955
McKenzie, Colin David	7		O	2008-06-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 918	24.5060	3 339
Ross, Craig Parker	5								
CIBC Mellon Trust Company	PI		O	2008-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 887	24.5060	7 839*
Salna, Dexter Jonas	5								
CIBC Mellon Trust Company	PI		O	2008-06-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12 659	24.5060	186 829*
CIBC Mellon Trust Company - RRSP	PI		O	2008-06-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	898	24.5060	1 653*
Continental Minerals Corporation									
<i>Options</i>									
Fretwell, Gordon	4	R	O	2006-06-28	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.6100	100 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Contrans Income Fund									
<i>Subordinate Voting Trust Units</i>									
Clark, James	5								
Leslie Ann McLeod	PI		O	2008-04-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	77	8.2300	6 232*
			O	2008-05-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	78	8.2300	6 310*
Meagan Shannon Emily Clark	PI		O	2008-04-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	96	8.2300	7 686*
			O	2008-05-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	97	8.2300	7 783*
National Bank Financial	PI		O	2008-04-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	230	8.2300	18 463*
			O	2008-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	233	8.2300	18 696*
Copernican International Financial Split Corp.									
<i>Actions privilégiées</i>									
Copernican Capital Corp.	7		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	8.9900	5 000
<i>Class A</i>									
Lowe, Chris	7		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.6870	12 700
Spitman, John	7		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	2.6500	5 518
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.1000	6 018
Corporation de Sécurité Garda World									
<i>Actions ordinaires Catégorie "A"</i>									
Talbot, Jean	7		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 058)	17.0293	5 000
Corporation Financiere Power									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nickerson, Jerry Edgar Alan	4		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	34.4000	8 170
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	34.3600	7 870
Alpha Investments Limited	PI		O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	34.4000	750
			O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	34.3500	450
Corporation Haemacure									
<i>Bons de souscription Series C</i>									
Alary, Pierre	4		O	2004-03-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-17	D	53 - Attribution de bons de souscription	125 000		125 000
Corporation Minière Osisko									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coates, Bryan A.	5		O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.8500	40 192
Corporation Nortel Networks									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doolittle, John Marshall	7, 5		O	2008-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 893
Grelck, Kenneth George	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	333		806
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	10.1400USD	694
Hall, Geoffrey Stuart	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	333		723
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(140)	10.1400USD	583
Hempel, Karen Louise	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	833		2 071

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-17	D	d'actionnariat			
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(264)	10.1400USD	1 807
Hoadley, John Philip	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 673
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(179)	10.1400USD	1 494
Holmes, Robert Devon	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 766
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(219)	10.1400USD	1 547
House, Paul Richard	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	333		785
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(145)	10.1400USD	640
Jones, Stephen Glenn	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		667
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(219)	10.1400USD	448
Kaye, Douglas John	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 591
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(219)	10.1400USD	1 372
Khadbai, Abdul Aziz	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 333		4 882
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(487)	10.1400USD	4 395
Knudsen, Paul Theodore	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 671
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(179)	10.1400USD	1 492
Lanier, Gayle LaVerne	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		4 211
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(219)	10.1400USD	3 992
Lechner, Kimberly Susan	7, 5		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 603
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(210)	10.1400USD	1 393
Lockhart, Lewis Karl	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		2 390
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(219)	10.1400USD	2 171
Lowe, Tonya Lee	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 143
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(219)	10.1400USD	924
Lupu, Sorin	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 677
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(401)	10.1400USD	1 276
Marcellus, Kevin Dale	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 673
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(179)	10.1400USD	1 494
Mathers, Lorrie David	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 591
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(285)	10.1400USD	1 306
McFeely, Scott Alexander	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		4 852
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(214)	10.1400USD	4 638
McKenna, Donald Richard	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	833		2 632
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(264)	10.1400USD	2 368

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Milan, Norberto	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 673
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(179)		1 494
Morfe, Claudio	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 601
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(214)	10.1400USD	1 387
Murash, Barry Miles	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	833		6 577
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(355)	10.1400USD	6 222
Murashige, David Hilliker	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 929
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(245)	10.1400USD	1 684
Murphy, Peter	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 591
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(219)	10.1400USD	1 372
Newcombe, Peter James	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 814
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(275)	10.1400USD	1 539
Paige, Michael	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 188
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(217)	10.1400USD	971
Pecot, Kenneth Wesley	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	833		3 472
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(355)	10.1400USD	3 117
Piasentin, Giovanni Richard	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	333		1 617
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(92)	10.1400USD	1 525
Prasad, Ruchi Ahluwalia	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 854
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(179)	10.1400USD	1 675
Pritchard, Alan Wendell	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	333		825
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(92)	10.1400USD	733
Rojas, Augustin Manuel	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 667		3 693
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(542)	10.1400USD	3 151
Rolston, Sharon Lynnette	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	333		723
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(140)	10.1400USD	583
Saffell, Jr., Charles Raymond	7, 5		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 333		14 920
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 405)	10.1400USD	13 515
Schoch, Eric Xavier	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 813
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(179)	10.1400USD	1 634
Sledge, Karen Elizabeth	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 671
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(179)	10.1400USD	1 492
Tessy, Leith Joseph	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 591

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(285)	10.1400USD	1 306
Tomes, Randy Earl	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 716
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(179)	10.1400USD	1 537
Townley, Jeffrey Dwight	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 809
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(285)	10.1400USD	1 524
Vazquez Oria, Pablo Abel	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	333		1 032
Waida, Christian	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 466
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(275)	10.1400USD	1 191
Watkins, Timothy Ian	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	833		1 758
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(343)	10.1400USD	1 415
Wolff, Douglas Scott	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 333		7 243
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(487)	10.1400USD	6 756
Wu, Jang-Shang	7		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667		1 999
<i>Restricted Stock Units - Nortel 2005 Stock Incentive Plan</i>									
Grelck, Kenneth George	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(333)		4 868
Hall, Geoffrey Stuart	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(333)		5 118
Hempel, Karen Louise	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(833)		6 534
Hoadley, John Philip	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		5 967
Holmes, Robert Devon	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		5 801
House, Paul Richard	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(333)		6 668
Jones, Stephen Glenn	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		4 967
Kaye, Douglas John	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		4 967
Khadbai, Abdul Aziz	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(1 333)		10 067
Knudsen, Paul Theodore	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		6 467
Lanier, Gayle LaVerne	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		5 317
Lechner, Kimberly Susan	7, 5		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		4 967
Lockhart, Lewis Karl	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		4 167
Lowe, Tonya Lee	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		5 217
Lupu, Sorin	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		14 801
Marcellus, Kevin Dale	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		5 317
Mathers, Lorrie David	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		6 467
McFeely, Scott Alexander	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		9 917
McKenna, Donald Richard	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(833)		7 234
Milan, Norberto	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		5 967
Morfe, Claudio	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		6 717
Murash, Barry Miles	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(833)		8 367
Murashige, David Hilliker	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		7 451
Murphy, Peter	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		4 067
Newcombe, Peter James	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		6 451
Paige, Michael	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		7 867
Pecot, Kenneth Wesley	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(833)		8 567

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Piasentin, Giovanni Richard	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(333)		3 618
Prasad, Ruchi Ahluwalia	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		7 667
Pritchard, Alan Wendell	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(333)		2 818
Rojas, Augustin Manuel	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(1 667)		6 117
Rolston, Sharon Lynnette	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(333)		6 168
Saffell, Jr., Charles Raymond	7, 5		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(3 333)		27 501
Schoch, Eric Xavier	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		5 617
Sledge, Karen Elizabeth	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		5 467
Tessy, Leith Joseph	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		6 867
Tomes, Randy Earl	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		4 967
Townley, Jeffrey Dwight	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		4 817
Vazquez Oria, Pablo Abel	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(333)		3 618
Waida, Christian	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		6 217
Watkins, Timothy Ian	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(833)		4 334
Wolff, Douglas Scott	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(1 333)		10 734
Wu, Jang-Shang	7		O	2008-06-16	D	97 - Autre	(667)		18 751
Corporation Power Tech inc.									
Options									
Cristiano, Nick	5		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.4500	300 000
PLESCIA, TONY	4		O	2008-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4500	100 000
Corporation Prosys Tech									
Actions ordinaires									
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(810 000)	0.0521	3 441 000
CPVC Financial Corporation									
Actions ordinaires									
Hess, William Lyle	4, 5, 3		O	2008-06-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	5 161 094	0.0550	9 350 994
www trust	PI		O	2008-06-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 161 094)	0.0550	4 031 986
Lambert, Alain	4, 5, 3		O	2008-06-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	822 800	0.0500	10 950 303
			O	2008-06-23	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(252 600)	0.0600	10 697 703
			O	2008-06-23	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(978 677)	0.0600	9 719 026
891231 Alberta Ltd	PI		O	2008-06-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 838 357)	0.0600	509 710
Fiducie Enfants Alain Lambert	PI		O	2008-06-23	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	252 600	0.0600	1 402 600
			O	2008-06-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 838 357	0.0600	3 240 957
One and Company Capital Inc.	PI		O	2008-06-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 500 000	0.0500	3 628 053
			O	2008-06-23	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	978 677	0.0600	4 606 730
Crescent Point Energy Trust									
Parts de fiducie									
Colborne, Paul	7		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	38.7950	55 129
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	39.0890	60 129
ROMANZIN, GERALD A.	4		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	40.7500	3 138
CROWFLIGHT MINERALS INC.									
Actions ordinaires									
Hoffman, Michael	5		O	2007-09-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Daylight Resources Trust									
Parts de fiducie									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Eshleman, Brent Andrew	7		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	349	11.8000	16 483
			O	2008-06-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 197		23 680
Ford, Randy	7		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	348	11.8000	92 756
			O	2008-06-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 197		99 953
Hanbury, Edwin Stewart	7		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	349	11.8000	235 074
			O	2008-06-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 197		242 271
Horner, Stephen Roy	7		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	349	11.8000	84 928
			O	2008-06-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 197		92 125
Lambert, Anthony	7		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	504	11.8000	582 582
Mennis, Dale	7		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	349	11.8000	60 806
			O	2008-06-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 197		68 003
Nielsen, Steven Ronald	7		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	427	11.8000	174 882
Simpson, Gerald	7		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	349	11.8000	143 908
			O	2008-06-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 197		151 105
<i>Performance Awards</i>									
Eshleman, Brent Andrew	7		O	2008-06-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 917)		14 583
			O	2008-06-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 917		17 500
Ford, Randy	7		O	2008-06-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 917)		14 583
			O	2008-06-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 917		17 500
Hanbury, Edwin Stewart	7		O	2008-06-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 917)		14 583
			O	2008-06-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 917		17 500
Horner, Stephen Roy	7		O	2008-06-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 917)		14 583
			O	2008-06-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 917		17 500
Mennis, Dale	7		O	2008-06-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 917)		14 583
			O	2008-06-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 917		17 500
Simpson, Gerald	7		O	2008-06-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 917)		14 583
			O	2008-06-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 917		17 500
<i>Restricted Awards</i>									
Eshleman, Brent Andrew	7		O	2008-06-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 833		35 000
Ford, Randy	7		O	2008-06-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 833		35 000
Hanbury, Edwin Stewart	7		O	2008-06-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 833		35 000
Horner, Stephen Roy	7		O	2008-06-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 833		35 000
Mennis, Dale	7		O	2008-06-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 833		35 000
Simpson, Gerald	7		O	2008-06-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 833		35 000
Dejour Enterprises Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bustin, Robert mArc	4		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.0500	88 500
McNutt, Allan	5		O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.5500	46 059
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.9200	41 059
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.9000	31 059

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Bons de souscription</i>									
Wong, Mathew Pui Ngor Lee	5 PI		O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.9500	26 059
			O	2008-06-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	1.9400	59 894
			O	2008-06-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	1.9050	51 494
			O	2008-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.9100	45 794
			O	2008-06-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.0300	35 794
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.0600	25 794
			O	2008-06-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 500)	2.1130	10 294
			O	2008-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.0900	105 294
			O	2008-06-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	1.8800USD	50 794
			O	2008-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.8900USD	40 794
			O	2008-06-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.9900USD	30 794
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.0200USD	20 794
			O	2008-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	2.0700USD	103 194
			O	2008-06-18	C	36 - Conversion ou échange	100 000	1.3500USD	110 294
<i>Bons de souscription</i>									
Wong, Mathew Pui Ngor Lee	5 PI		O	2008-06-18	C	36 - Conversion ou échange	100 000		211 000
<i>Débetures convertibles Denominated in US\$</i>									
Wong, Mathew Pui Ngor Lee	5 PI		O	2008-06-18	C	36 - Conversion ou échange	(\$ 135 000.00)		\$ 168 145.00
<i>Options</i>									
McNutt, Allan	5	R	O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.5500	86 441
Denison Mines Corp. (formerly International Uranium Corporation)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Frydenlund, David C.	5		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.5000USD	480 000
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.0000USD	470 000
Shaver, William M	5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	72 000	5.5560	147 000
<i>Options</i>									
Shaver, William M	5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(72 000)	5.5560	604 000
Destiny Resource Services Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Plue, Warren Stanley	5		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.1000	20 219
DiagnoCure Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Holzer, Timothy J.	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	2.9500	10 000
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	2.7500	12 500
<i>Options</i>									
Thomas, Mario	4		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	1 700	2.8600	93 700
Wells, Phillip S.	5		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	25 000	2.8600	100 000
Diagnos Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anglo Pacific Group Plc Ben Tahar, Houssein	3 5		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 500	0.6603	6 818 500
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.7800	30 498
DualEx Energy International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Tompson, Kenneth, M	4, 5		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	136 000	0.3250	1 986 714
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	0.3350	2 000 714
Dundee Corporation									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Satov, Amy Joy	7		O	2002-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350	12.6000	350*
Dundee Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie Series A</i>									
Cooper, Michael	4, 5								
Limited Intelligence ESL Inc.	PI		O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	31.7194	259 300
			O	2008-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	31.9971	267 800
			O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 200	31.9847	296 000
<i>Parts de fiducie Special Trust Units</i>									
Dundee Corporation	3								
0764707 B.C. Ltd. (REIT 2)	PI		O	2008-06-15	I	35 - Dividende en actions	17 661	33.4000	3 116 976
Dundee Realty Holdings LP	PI		O	2008-06-15	I	35 - Dividende en actions	1 677	33.4000	295 975
DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealth Management Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Satov, Amy Joy	7		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.5300	5 431*
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(431)	13.6500	5 000*
Duvernay Oil Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blakely, Robert William	4								
Likrilyn Capital	PI		O	2008-06-18	C	50 - Attribution d'options	20 000	29.0000	120 700
			O	2008-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	65.9900	100 700
Krol, Richard G.	5		O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	64.0462	37 100
Suzanne Krol	PI		O	2008-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	62.5500	8 800
Riddell, Clayton H.	4								
Riddell Family Charitable Foundation	PI		O	2004-01-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	20 000	65.2900	20 000
			O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	67.3200	16 700
			O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	67.2200	10 700
			O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	67.1800	6 700
			O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	67.1200	2 000
			O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	67.2400	0
Spouse	PI		O	2008-06-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(20 000)	65.2900	0
<i>Options</i>									
Blakely, Robert William	4		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	29.0000	80 000
Dynetek Industries Ltd.									
<i>Options</i>									
Bartram, Manfred Egon	5		O	2008-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
EGI Financial Holdings Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Roy, Reginald	7								
CIBC Wood Gundy	PI		O	2008-06-13	C	51 - Exercice d'options	3 000	4.2250	3 100
		R	O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.0000	100
<i>Options</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Roy, Reginald	7	R	O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	4.2250	40 500
E-L Financial Corporation Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dominion and Anglo Investment Corporation Limited	3		O	2008-06-19	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 500)	580.0000	1 386 248
Eldorado Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morris, Hugh Clough	4		O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 700)	8.3500	151 300
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 800)	8.3600	143 500
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 100)	8.3700	137 400
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 400)	8.3800	131 000
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.3900	130 000
Ember Resources Inc.									
<i>Subscription Receipts at a price of \$2.05 per Receipt</i>									
ARC Energy Fund 5	3		O	2008-06-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 219 512		9 756 098
KERN Energy Partners Management II Ltd. for the account of K	3		O	2008-06-18	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 219 512		9 756 098
Empire Company Limited									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Sobey, Karl Rolland	4, 6		O	2008-05-31	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 292)		0
Caribou River Investments Ltd.	PI		O	2003-06-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-31	C	90 - Changements relatifs à la propriété	2 292		2 292
Empirical Inc.									
<i>Options</i>									
Cochrane, Donald Thomas	4		O	2008-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			750 000
Enbridge Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McGill, Terrance Leslie	7		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	10 000	20.8250	14 000
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	45.3700	9 000
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	45.4000	6 000
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	45.3800	5 100
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	45.3600	5 000
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	45.4300	4 800
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	45.4100	4 000
Neiles, Byron Craig	7		O	2008-06-20	D	51 - Exercice d'options	6 000	16.6250	12 446
Zupan, Leon Anthony	7		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	46.0714	9 305
<i>Options \$16.625 (\$33.25) - July 29, 2008 Expiry</i>									
Neiles, Byron Craig	7		O	2008-06-20	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		0
<i>Options \$20.825 (\$41.65) - February 6, 2013 Expiry</i>									
McGill, Terrance Leslie	7		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		36 400
EnCana Corporation									
<i>Options</i>									
Dyte, Kerry Don	7, 5		O	2008-06-19	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	38.3200	111 875
Henke, Darrin	7		O	2008-06-19	D	59 - Exercice au comptant	(4 000)	27.2500	65 100
McIntosh, Sheila	5		O	2008-06-19	D	59 - Exercice au comptant	(500)	38.3200	146 373
Protti, Gerard Joseph	7, 5		O	2008-06-18	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	48.2500	148 650
Thomas, Wayne Richard	5		O	2008-06-18	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	38.3200	38 913
Endeavour Silver Corp.									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Options</i>									
Handley, Geoffrey Arthur	4	R	O	2008-06-13	D	50 - Attribution d'options	75 000	3.0500	275 000
ENERCHEM INTERNATIONAL INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burch, William Douglas	4		O	2005-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.0800	500
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.0900	1 500
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.1000	2 500
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.2000	4 500
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.2900	5 000
Enghouse Systems Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Enghouse Systems Limited	1		O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	6.0000	3 000*
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	6.0000	0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.0000	1 000*
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	6.0000	0
Ensign Energy Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Surkan, Gail Donelda	4		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	848	22.6000	1 363*
Epic Data International Inc.									
<i>Options</i>									
Nygren, Robert Carl	5		O	2008-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-20	D	50 - Attribution d'options	375 000	0.1300	375 000
Equal Weight Plus Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2008-06-20	I	46 - Contrepartie de services	290	7.8900	10 244
Duncan, Darren Kelly	5								
766421 Alberta Ltd.	PI		O	2008-06-20	I	46 - Contrepartie de services	25	7.8900	899
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fund Group	PI		O	2008-06-20	I	46 - Contrepartie de services	678	7.8900	17 582
Equinox Minerals Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Klessens, Michael John Everhard	5		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.7300	55 758
Equitable Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beutel, Eric Marshall	4, 6								
Emberwood Glen Enterprises Ltd.	PI		O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	74 700	21.5000	1 696 640
EURO Ressources S.A.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Getty, Donald R.	4		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.4000	37 080
European Minerals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
RAYMENT, BARRY DONALD	4		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	1.0000	70 000*
Everton Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Audet, André	4		O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3550	922 200

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
L'Heureux, Marc	5		O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3400	932 200
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3200	75 000
Evertz Technologies Limited									
<i>Options</i>									
Campbell, Brian Scott	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	50 000	18.1000	1 250 000
Gridley, Anthony Ronald	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	20 000	18.1000	50 000
Patel, Rakesh Thakor	7		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	50 000	18.1000	225 000
Exco Technologies Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
McGraw, Richard	4								
Gayle E. McGraw	PI			2003-07-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-07-07	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 300
			O	2008-06-18	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 254)	3.2400	14 046
Gayle E. McGraw RRSP	PI		O	2003-07-07	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-18	C	90 - Changements relatifs à la propriété	4 254	3.2400	4 254
Exploration Amex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shareck, André	4		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.2500	228 500
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2500	238 500
			O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.2500	247 500
Trottier, Jacques	4, 5		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2600	509 436
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2600	514 436
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.2600	518 936
Exploration Dia Bras inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crevier, David	4		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.4100	250 000
RRSP - Spouse	PI		O	2008-06-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4100	3 000
<i>Options</i>									
GOODMAN, Mark	4		O	2008-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.4500	75 000
Exploration Lounor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
FISET, GILLES	4, 5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1700	36 000
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.1800	45 500
<i>Options</i>									
FISET, GILLES	4, 5		O	2008-06-20	D	50 - Attribution d'options	330 000	0.2000	780 000
Hertel, Michel	4		O	2008-06-20	D	50 - Attribution d'options	80 000	0.2000	100 000
			O	2008-04-18	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		20 000
Tremblay, Rodrigue	4		O	2008-06-20	D	50 - Attribution d'options	80 000	0.2000	185 000
Extendicare Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Fountain, Jillian Elizabeth	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	9.3100	4 528
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.8100	6 528
Lukenda, Timothy Louis	4, 5		O	2008-04-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	9.4300	50 000
Rhineland, Mel	4		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.7500	28 700
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 150	8.8000	37 850

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Tuttle, Paul	7		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	8.7300	1 600
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	8.7400	2 000
Fairborne Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Park, Francis Tom	5		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	12.7000	57 190
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	12.8000	55 690
Wimer, Rodney Douglas	4		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	12.0800	131 007
			O	2008-06-18	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(8 300)		122 707
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.0000	112 707
Fiducie houillère canadienne Fording									
<i>Parts</i>									
Bennett, Jalynn H.	6		O	2005-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 347
Financial Preferred Securities Corporation									
<i>Actions privilégiées</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2008-06-20	I	46 - Contrepartie de services	197	17.8200	1 655
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fund Group	PI		O	2008-06-20	I	46 - Contrepartie de services	460	17.8200	8 313
Finning International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harrod, Darcy Joel	5		O	2008-06-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	454		1 336
Marks, Anna Pia	5		O	2008-06-24	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 076		4 823
Parker, David Edward	5		O	2008-06-26	D	37 - Division ou regroupement d'actions	876		2 505
TD Waterhouse	PI		O	2008-06-26	I	37 - Division ou regroupement d'actions	167		334
Sexsmith, Jean Gail	5								
RRSP	PI		O	2008-06-24	I	37 - Division ou regroupement d'actions	725		1 450
Whitehead, Douglas William Geoffrey	4, 5		O	2008-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 172		9 399
ScotiaMcLeod	PI		O	2008-06-23	I	37 - Division ou regroupement d'actions	65 098		115 196
<i>Parts Deferred Share Units</i>									
Bacarreza, Ricardo	4		O	2008-06-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	165	29.8300	28 654
Carter, James Edward Clark	4		O	2008-06-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	165	29.8300	2 888
			O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	416	26.9200	3 304
O'Neill, Kathleen M.	4		O	2008-06-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	165	29.8300	2 216
Pinette, Conrad Alfred	4		O	2008-06-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	165	29.8300	108 728
Reid, John McDonald	4		O	2008-06-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	165	29.8300	8 455
Simon, Andrew Henry	4		O	2008-06-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	165	29.8300	30 698
Turner, Bruce Lyndon	4		O	2008-06-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	165	29.8300	3 800
Whitehead, Douglas William Geoffrey	4, 5		O	2008-06-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	288	29.8300	37 123
Willson, John Michael	4		O	2008-06-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	219	29.8300	29 528
			O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	284	26.9200	29 812
First Uranium Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Batoff, Mary Delores	5								
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.7580	7 000
Fisher, James	4, 7, 5								
RBC Dominion Securities	PI		O	2006-12-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.5960	5 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Hill, Wayne S.	4		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	6.7500	9 500
FORUSONS Holdings Inc.	PI		O	2007-05-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	6.7000	1 500
			O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.5000	2 500
			O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.5000	3 500
FIRSTSERVICE CORPORATION									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
FirstService Corporation	1		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	15.5000	258 200
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	15.6400	263 100
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	15.5500	268 100
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 900	15.5800	278 000
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	15.3484USD	285 800
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	15.5500	291 800
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	15.5400	305 800
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	15.3096USD	313 600
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	15.4300	313 800
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	15.4400	314 800
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	15.4600	319 800
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	15.4500	325 800
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	15.4900	333 600
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	15.1561USD	341 400
FNX Mining Company Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4								
Northfield Capital Corporation	PI		O	2008-06-23	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)	25.0000	445 446
			O	2008-06-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	26.3200	446 446
Fonds de placement immobilier Cominar									
<i>Options</i>									
Després, Robert	4		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	(10 300)	14.0000	30 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Després, Robert	4		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	10 300	14.0000	26 800
			O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	(10 300)	21.9000	16 500
Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels Canadien									
<i>Parts de fiducie</i>									
Schwartz, Thomas	4, 5		O	2008-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	152	15.6668	355 809
			O	2008-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	559	15.6668	356 368
			O	2008-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	154	15.5430	
			M	2008-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	154	15.5430	356 522
			O	2008-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	567	15.5428	357 089
			O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	147	16.4096	357 236
			O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	540	164096.0000	

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	540	16.4096	357 776
1115915 Ontario Inc.	PI		O	2008-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	272	15.6668	47 740
			O	2008-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	276	15.5428	48 016
			O	2008-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	263	16.4096	48 279
806638 Ontario Limited	PI		O	2008-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 130	15.6668	197 914
			O	2008-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 146	15.5428	199 060
			O	2008-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 091	16.4096	200 151
Jasland Developments Ltd.	PI		O	2008-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 231	15.6668	215 571
			O	2008-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 248	15.5428	216 819
			O	2008-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 189	16.4096	218 008
Megaview Diversified Holdings Inc.	PI		O	2008-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 213	15.6668	215 468
			O	2008-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 230	15.5428	216 698
			O	2008-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 172	16.4096	217 870
Fonds de Placement Immobilier InnVest									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mangalji, Fereed Sadrudin	4								
Westmont Hospitality Group	PI		O	2008-06-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	9.8384	898 526
			O	2008-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	72 000	9.8947	970 526
			O	2008-06-16	C	35 - Dividende en actions	3 463	9.4563	884 526
			O	2008-06-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	9.8518	984 526
Mangalji, Majid	5		O	2008-06-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	9.8384	898 526
			O	2008-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	72 000	9.8947	970 526
			O	2008-06-16	C	35 - Dividende en actions	3 463	9.4563	884 526
			O	2008-06-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	9.8518	984 526
Fonds de revenu Ag Growth									
<i>Parts de fiducie</i>									
Anderson, Gary Keith	4, 5								
BMO Nesitt Burns in trust for Gary Anderson RRSP 6060439319	PI		O	2008-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	29.8500	12 700
Fonds de Revenu Divertissement Madacy									
<i>Parts</i>									
Frankel, Hillel	7		O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.5000	133 000
Fonds de revenu Hartco									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hart, Jeffrey	5		O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.9500	99 900
Fonds de revenu Supremex									
<i>Parts de fiducie</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Kobrynsky, George	4		O	2006-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-03-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 300	10.0000	1 300
Fonds Enerplus Resources									
<i>Parts de fiducie - Employee Performance Incentive Plan ("EPIP")</i>									
Johnson, Dana William	5		O	2008-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 297	46.1100	3 297*
			O	2008-05-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 297	46.1100	6 594*
Fonds SFK Pâte									
<i>Parts de fiducie</i>									
Kobrynsky, George	7		O	2008-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Fortis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duke, Nora	7		O	2008-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	89	27.4200	35 064
Emma & Elizabeth	PI		O	2008-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	27.4200	4 060
Jackman, Neal J.	7		O	2008-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	179	27.4200	38 110
			O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	15 891	27.5500	54 001
Dianne Jackman	PI		O	2008-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	27.4200	1 989
			O	2008-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	27.4200	1 990
King, Glen	7		O	2008-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	27.4170	6 917
Matthew King	PI		O	2008-06-06	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	27.4170	95
Thomson, Scott A.	7								
Thomson Family RESP	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	27.4500	908
Walker, John C.	7		O	2008-06-25	D	99 - Correction d'information	(43 253)		5 640
Joint Account: John Walker/Lise Noseworthy	PI		O	2003-03-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	I	99 - Correction d'information	43 260		43 260
Lise Noseworthy	PI		O	2008-06-25	I	99 - Correction d'information	(27 505)		0
			O	2008-06-25	C	99 - Correction d'information	6 327		6 327
Trust Account for Lise Noseworthy	PI		O	2003-03-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	C	99 - Correction d'information	21 181		21 181
<i>Options</i>									
Jackman, Neal J.	7		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	(15 891)	12.0400	94 494
Fortress Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grafton, Richard Alfred	4								
Grafton Capital Corporation	PI		O	2008-01-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.4400	100 000
			O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.4700	150 000
Fortsum solutions d'affaires inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dubois, Jacques	5		O	2008-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Fralex Therapeutics Inc.									
<i>Options</i>									
Wright, Donald Arthur	4		O	2007-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
Franco-Nevada Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morrison, Alexander	5								
RRSP	PI		O	2008-01-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	22.1000	1 100
Front Street Resource Performance Fund Ltd.									
<i>Equity Shares</i>									
Front Street Resource Performance Fund Ltd.	1		O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	8.8000	48 200
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	8.6500	52 200
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	300	8.7000	52 500
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	9 800	8.6074	62 300
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(41 200)		21 100
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	8.5525	27 800
Gabriel Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Parrett, Michael S.	4		O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	200 000	2.5200	
			M	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	200 000	2.3500	226 000
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	2.5000	237 000
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	2.5200	37 000
Sinclair, Alistair Murray	4		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	200 000	2.3500	300 000
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	2.8800	100 000
<i>Options</i>									
DeGuire, Marcel Francois	4		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	200 000	2.6500	200 000
Girard, Raphael Arthur	4		O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.6500	350 000
Hill, Alan Richard	4, 5		O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.6500	2 100 000
Hulley, Keith Robert	4		O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.6500	350 000
Kirk, Harry Wayne	4		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
Levental, Igor	4		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	200 000	2.6500	200 000
Parrett, Michael S.	4		O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	200 000		
			M	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	2.5200	
			M'	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	2.3500	300 000
			O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	200 000	2.6500	500 000
Prior-Palmer, Simon Erroll	4		O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.6500	300 000
Simkus, Ronald Stanley	4		O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.6500	300 000
Sinclair, Alistair Murray	4		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	2.3500	150 000
Thomas, Alan Richard	4		O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.6500	300 000
Galleon Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Iverson, James Douglas	5		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	18.0120	11 900
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	18.0410	8 100

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	18.0100	7 500
Gastem Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
lavoie, marc andre	4		O	2008-06-20	D	54 - Exercice de bons de souscription	200 000	0.3500	845 641
			O	2008-06-20	D	54 - Exercice de bons de souscription	15 845	0.8000	861 486
<i>Bons de souscription</i>									
lavoie, marc andre	4		O	2008-06-20	D	54 - Exercice de bons de souscription	(200 000)	0.3500	31 690
			O	2008-06-20	D	54 - Exercice de bons de souscription	(31 690)	0.8000	0
Gerdau Ameristeel Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johannpeter, Germano Gerdau	6	R	O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	12.0500	20 000
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	247 000	17.9600	267 000
Johannpeter, Klaus Gerdau	6	R	O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	12.0500	20 000
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	247 000	17.9600	267 000
Globestar Mining Corporation									
<i>Options</i>									
Ciccarelli, Larry	4, 6, 5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	350 000	2.0000	450 000*
Iannozi, John	4		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	300 000	2.0000	300 000*
GLV Inc									
<i>Actions à droit de vote subalterne LVG.A</i>									
Froud, Michael	5		O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	14.0786	
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	14.0786	
David Froud Grandchildren's Trust	PI		M	2008-06-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	14.0786	3 500
			O	2007-08-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
David Froud Life Settlement Trust	PI		M	2008-06-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	14.0786	2 100
			O	2007-08-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Mahoney, William J.A.	5		O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 300)	14.1000	40 700
Great Canadian Gaming Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
McLeod, Ross John	4, 6, 5, 3		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.4000	18 500
Great Plains Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gallacher, William	4		O	2008-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			573 703
Avenir Capital Corporation	PI		O	2008-05-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 281 227
Groupe Aecon Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beutel, Austin Cecil	4		O	2008-06-24	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(25 000)		0
Groupe Canam Inc									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dutil Blatchford, Anne-Marie	4		O	2008-06-23	D	51 - Exercice d'options	12 500	4.3500	13 500
Thibodeau, Jean	5		O	2002-12-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			800
			O	2008-06-23	D	51 - Exercice d'options	10 000	4.3500	10 800
<i>Options</i>									
Dutil Blatchford, Anne-Marie	4		O	2008-06-23	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	4.3500	15 000
Thibodeau, Jean	5		O	2002-12-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 000
			O	2008-06-23	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	4.3500	11 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Groupe Cossette Communication Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Angus, Gregor	5		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	6.1000	141 350
Barthe, Marcel	5		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	6.1500	13 690
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 200	6.2283	22 890
Lebel, Dominique	5		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	6.1000	121 942
Marchand, Brett	5		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	6.1000	181 900
Schleining, Colin	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 000	6.2325	43 981
GRUPE DISTINCTION INC.									
<i>Options</i>									
Legault, Normand	4		O	2007-11-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-11-23	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Groupe SNC-Lavalin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ROLAND-GOSSELIN, Louis	5								
Programme d'actionnariat à l'intention des dirigeants	PI		O	2007-06-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	416		416
<i>Options</i>									
ROLAND-GOSSELIN, Louis	5		O	2007-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	M	2007-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
Groupe TMX Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Turmel, Jean	4, 7		O	2008-06-20	D	36 - Conversion ou échange	100 000		300 000
Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Levy, Arnon	4		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6500	1 445 700
Hemisphere GPS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gabriel, Philip W	5		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	3.9200	6 000
Koles, Steven	4		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	3.9500	52 500
Olson, Cameron Blaine	5		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	3.9500	45 150
Héroux-Devtek Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Labbé, Gilles	4, 6, 5, 3								
2635-6246 Québec inc.	PI		O	2008-06-12	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(6 500)		738 500
Highpine Oil & Gas Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
DAHL, DIANE MARIE	5		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	10 470	3.5000	88 453
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 470)	14.4200	83 983
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	14.6000	83 383
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	14.2100	77 983
Hunt, Timothy Thomas	4		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	14.6000	223 353
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	14.2600	222 153
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	14.2500	218 653
<i>Options</i>									

Émetteur Titre	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit DAHL, DIANE MARIE	5		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	(10 470)	3.5000	87 350
Hillsborough Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Slater, David John	4, 5		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(62 500)	1.8400	787 250
			O	2008-06-26	D	51 - Exercice d'options	62 500	0.5300	849 750
<i>Options</i>									
Collenette, John Paul	3		O	2008-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-12	D	50 - Attribution d'options	1		1
Slater, David John	4, 5		O	2008-06-26	D	51 - Exercice d'options	(62 500)	0.5300	360 000
Home Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mosko, Brian Robert	5		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	40.1000	4 176
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	40.2500	4 076
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	40.5000	3 076
Soloway, Gerald M.	4, 5		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	40.3000	462 762
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	40.4500	458 362
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	40.6500	454 462
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	40.6700	453 962
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	40.6800	453 762
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	40.7000	452 262
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	40.7300	451 362
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 200)	40.7500	442 162
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	40.7600	441 862
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	40.7800	441 662
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	40.7900	441 362
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	40.8000	441 062
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	40.8800	440 362
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	40.8900	440 162
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	40.9500	439 762
Hostopia.com Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nemanic, John	3		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(115 000)	10.3670	915 606*
IMA Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
grosso, joe nicola	4, 5		O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3250	749 329
RRSP	PI		O	2008-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.3400	71 500
			O	2008-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.3300	74 000
			O	2008-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.3600	77 000
			O	2008-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.3550	85 000
IMAX Corporation									
<i>Options 1:1</i>									
Braun, Neil S.	4		O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	8 000	7.3400USD	40 000
Copland, Kenneth G.	4		O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	8 000	7.3400USD	81 344
			O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	4 296	7.3400USD	85 640
Girvan, Gary	4		O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	8 000	7.3400USD	61 934
Leebron, David W.	4		O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	8 000	7.3400USD	47 875
			O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	4 296	7.3400USD	52 171

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Utay, Marc A.	4		O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	8 000	7.3400USD	211 934
			O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	4 296	7.3400USD	216 230
INDEXPLUS INCOME FUND									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	13.3800	21 942 480
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.3500	21 943 080
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.3000	21 943 680
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	13.2800	21 945 080
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	13.1800	21 946 180
Indigo Books & Music Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Flynn, Kathleen	5		O	2008-06-23	D	51 - Exercice d'options	250	4.4500	1 250
			O	2008-06-23	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(250)		1 000
<i>Options</i>									
Flynn, Kathleen	5		O	2008-06-23	D	51 - Exercice d'options	(250)	4.4500	31 150
Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grimes, Paul Robert	5		O	2000-02-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2000-08-14	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	543		543
			O	2005-05-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	543		1 086
Parent, Jacques	5		O	2004-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2000-02-18	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	165		165
			O	2001-02-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	135		300
			O	2005-05-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	300		600
Stickney, Michael Lee	5		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	35.1600	4 750
INNOVIUM MEDIA PROPERTIES CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Macintosh, James Maitland	4, 5								
BMO Nesbitt Burns - SD RRSP	PI		O	2008-06-15	I	54 - Exercice de bons de souscription	120 000	0.1000	493 015
<i>Bons de souscription \$0.10 until June 15, 2008 & \$0.12 until June 15, 2009</i>									
Macintosh, James Maitland	4, 5								
BMO Nesbitt Burns - SD RRSP	PI		O	2008-06-15	I	54 - Exercice de bons de souscription	(120 000)	0.1000	0
Inter Pipeline Fund									
<i>Parts de société en commandite Class B</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 5								
Pipeline Management Inc.	PI		O	2008-06-23	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	2 547	6.3600	222 151
International Datacasting Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
GrowthWorks Canadian Fund Ltd.	3		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	0.3500	12 251 263*
InterRent Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Newman, G. Michael	4, 5								
2115511 Ontario Inc.	PI		O	2008-06-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(730 391)	2.7500	
			M	2008-06-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(730 391)	2.7500	0
Intrinsyc Software International, Inc.									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
LONGO, Mark John	5		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.5600	56 500
ISEE3D Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Romanica, Dwight	4, 5		O	2007-02-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-13	D	90 - Changements relatifs à la propriété	66 667	0.1500	66 667
Panliant Financial Corp.	PI		O	2008-06-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(66 667)	0.1500	0
Isotechnika Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Walker, M. Douglas	4		O	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-20	D	97 - Autre	34 900	0.8600	34 900
Iteration Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sabelli, Tony	4		O	2008-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			210 000
Ivanhoe Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blake, Oscar	7		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	178	3.8200USD	125 352
			O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	322	3.8170USD	125 674
Omatsola, Botosan Oneoritsebawo	5		O	2008-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			575
<i>Options</i>									
Omatsola, Botosan Oneoritsebawo	5		O	2008-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	38 000	3.0000	38 000
K-Bro Linen Income Fund									
<i>Parts</i>									
Matyas, Steven Emanuel	4								
David Matyas	PI		O	2005-02-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	12.0500	2 400
Neal Matyas	PI		O	2008-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	12.0500	1 500
Thomson, Douglas James	5		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	12.1000	7 519
Kereco Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dittmer, Darren W.	5		O	2008-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			67 214
Keystone North America Inc.									
<i>Income Participating Securities</i>									
Heen, John Henry	7								
John Heen - IRA	PI		O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	5.1930	13 800
Kingsway Financial Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pavis, Michael John	7	R	O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	8.1400USD	766
Kinross Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zangari, Lisa Michelina	5		O	2008-06-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 000	19.1000	17 202
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 849)	19.1000	15 353
<i>Options</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Bauer, Mark Jay	5		O	2008-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	10 000	20.2600	10 000
Fiorino, Pierluigi Antonio	5		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	15 000	20.2600	15 000
Swalwell, Mark Griffin	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	10 000	20.2600	10 000
<i>Restricted Shares</i>									
Bauer, Mark Jay	5		O	2008-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 000	20.2600	7 000
Fiorino, Pierluigi Antonio	5		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 000	20.2600	9 000
Swalwell, Mark Griffin	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	20.2600	5 000
Zangari, Lisa Michelina	5		O	2008-06-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 000)	19.1000	36 242
KLONDIKE GOLD CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM Hastings Management Corp.	4, 5 PI		O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	0.6000	1 040 408
			O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.6000	1 043 408
Klondike Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM Hastings Management Corp.	4, 5 PI		O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 500	0.2192	81 000
			O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2300	101 000
Knight Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Adair, Robin	4, 5		O	2006-12-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	200 000	0.1200	200 000
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	0.2900	188 000
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(77 000)	0.2800	111 000
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 000)	0.2700	70 000
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.2700	55 000
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.2600	40 000
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.2700	37 000
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	0.2600	33 500
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 500)	0.2600	20 000
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	0.2600	9 000
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.2600	8 500
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	0.2500	2 500
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	0.2450	0
Sparkes, Kerry Elwyn	4		O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000		109 800
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.2850	9 800
<i>Options</i>									
Adair, Robin	4, 5		O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(200 000)		675 000
Sparkes, Kerry Elwyn	4		O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		280 000
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Marwah, Sarabjit	5		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 964)	52.0740	145 568
			O	2008-03-14	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(560)	44.0800	115 994
Suleman, Munir	5		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	52.1000	65 000
La Banque Toronto-Dominion									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Barnes, John David	5		O	2004-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	67.8700	500*
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	67.4000	1 000*
RRSP-personal	PI		O	2008-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	66.5200	1 900*
Benko, Katherine Anne	5		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(280)	68.0200	720*
Desgagne, Jean	5		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	67.8200	4 520*
McAdam, Peter	5								
Matt, Jamie and Megan McAdam	PI		O	2008-06-20	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	67.8500	285*
O'Hara, Mary Margaret	5								
The Canada Trust Company	PI		O	2008-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	80	66.1600	80
			O	2008-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(80)	67.8500	0
Schouten, Bruce	5		O	2008-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	58.0300	233*
			O	2008-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(233)	68.8300	0
Schwartz, William A.	7		O	2008-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 945
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	66.3300USD	19 545
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	66.2700USD	19 645
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	66.3200USD	19 845
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	66.3100USD	20 345
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	66.2900USD	21 145
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	66.2800USD	21 445
Individual Retirement Account	PI		O	2008-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 012
Shalinsky, Camilla	5								
Investor Company	PI		O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	217	68.0500	485
Thorfinnson, Michael Rodney	5		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	67.5500	34 535
von Schilling, Erik	5		O	2008-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			977
<i>Options</i>									
Schwartz, William A.	7		O	2008-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 388
Vézina, Guy	5		O	2008-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 496
La Societe Canadian Tire Limitee									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Pasternak, Stanley William	7, 5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3200	1 113 536
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3000	1 113 436
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2800	1 113 336
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2800	1 113 236
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2800	1 113 136
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2200	1 113 036
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2200	1 112 936

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.1100	1 112 836
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.9700	1 112 736
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.9300	1 112 636
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.8700	1 112 536
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.9300	1 112 436
Stewart, Cameron Douglas	5, 3		O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.8600	1 112 336
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.8500	1 116 034
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.7300	1 115 934
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.7000	1 115 834
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(496)	56.6900	1 115 338
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.6800	1 115 238
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.6800	1 115 138
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.6600	1 115 038
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.6600	1 114 938
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.6500	1 114 838
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.6200	1 114 738
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.6200	1 114 638
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2)	56.6200	1 114 636
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.5800	1 114 536
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.5500	1 114 436
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.5500	1 114 336
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.5300	1 114 236
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.5300	1 114 036
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.4900	1 113 936
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.4700	1 113 836
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.4500	1 113 636
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3200	1 113 536
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3000	1 113 436
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2800	1 113 336
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2800	1 113 236
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2800	1 113 136
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2200	1 113 036
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2200	1 112 936
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.1400	1 112 836
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0000	1 112 736
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.9700	1 112 636
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.9300	1 112 536
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.9300	1 112 436
			O	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.8600	1 112 336
Laboratoires Paladin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Freeman, Michael	5		O	2008-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	11.0000	536
Goodman, Jonathan	4, 5, 3		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	437	11.0000	159 448
			O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	119		159 567

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
JODES Limited	3								
Morris and Rosalind Goodman Family Foundation	PI		O	2006-12-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-12	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	103 600		103 600
			O	2008-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	11.0000	97 400
			O	2008-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 000)	10.9855	75 400
Larose, Patrice	5		O	2008-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	11.0000	448*
			O	2008-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	11.0000	462*
Nawacki, Mark Henry	5		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	207	11.0000	4 194*
			O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39		4 233*
Sakhia, Samira	5		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	11.0000	4 404
			O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29		4 433
Lake Shore Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hochschild Mining PLC	3								
Hochschild Mining Holdings Ltd.	PI		O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 166 908	2.4000	61 339 210
Innes, Daniel Grant	4		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	1.5800	759 400
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.5800	762 400
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	1.6000	770 400
Landmark Global Financial Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Van Nest, Gary Norman	4								
Sinalta Investments Ltd.	PI		O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	495 000	0.0200	495 000
Lanesborough Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Thorsteinson, Arni Clayton	4, 5, 8								
2668921 Manitoba Ltd.	PI		O	2008-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	5.2200	1 453 400
			O	2008-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	5.2400	1 455 900
			O	2008-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	5.2600	1 459 400
			O	2008-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.2200	1 464 400
			O	2008-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	5.2300	1 472 400
			O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.2400	1 482 500
			O	2008-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.3700	1 472 500
			O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.4200	1 482 600
			O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.4400	1 484 600
			O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	5.5500	1 490 600
			O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	5.5600	1 494 600
			O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	5.4500	1 497 100
			O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	5.5800	1 497 900
			O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	5.5900	1 499 300
			O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	5.6300	1 504 400
			O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.6200	1 504 500
			O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.6400	1 509 500

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Research Capital	PI		O	2008-06-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.3500	172 300
			O	2008-06-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	5.3900	173 900
LE CHATEAU INC.									
<i>Actions à droit de vote multiple Class B shares</i>									
Silverstone, Jane	4, 5, 3								
4410980 Canada Inc.	PI		O	2007-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	120 000		
			M	2007-07-18	C	37 - Division ou regroupement d'actions	120 000		160 000
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A shares</i>									
Allegro, Vincenza	5		O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	6 000	7.5625	6 000
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	13.4700	0
Di Raddo, Emilia	4, 5		O	2007-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	180 000		240 000
			O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	16 000	7.5625	256 000
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	13.4700	240 000
Martz, David	4		O	2007-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	24 000		32 000
			O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	4 000	7.5625	36 000
			O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	13.4700	
			M	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	13.4700	32 000
RRSP	PI		O	2007-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		4 000
Rocchi, Franco	5		O	2007-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 500		10 000
			O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	8 000	7.5625	18 000
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	13.4700	10 000
Silverstone, Jane	4, 5, 3								
4410980 Canada Inc.	PI		O	2007-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 782 300		
			M	2007-07-18	C	37 - Division ou regroupement d'actions	1 782 300		2 376 400
			O	2008-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	69 300	13.4752	
			M	2008-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	69 300	13.4752	2 445 700
Jane Silverstone - RRSP	PI		O	2007-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	45 000		60 000
<i>Options</i>									
Allegro, Vincenza	5		O	2007-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	13 500		18 000
			O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	7.5625	12 000
Di Raddo, Emilia	4, 5		O	2007-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	36 000		48 000
			O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	7.5625	32 000
Martz, David	4		O	2007-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 000		12 000
			O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	7.5625	8 000
Rocchi, Franco	5		O	2007-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	63 000		84 000
			O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	7.5625	76 000
Silverstone, Jane	4, 5, 3		O	2007-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	375 000		500 000
Le Groupe Forzani Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carriere, Mona	7		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 185
Lemens, Troy Joseph Serge	5		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			852
Watt, Eric	5		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 048
<i>Options</i>									
Carriere, Mona	7		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			31 790
Lazarovic, Sam	7		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Lemens, Troy Joseph Serge	5		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 080
Stone, Douglas George	5		O	2008-06-13	D	50 - Attribution d'options	2 670		17 800

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Watt, Eric	5		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			39 270
Woodhouse, Nicholas John	5		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 270
Les Industries Amisco Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	3		O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.4000	493 700*
Linear Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Flaherty, Kevin	4								
653607 Alberta Inc.	PI		O	2008-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.0000	406 500
Livingston International Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Coburn, Roy	7		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	15.2500	6 017*
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 600	15.3000	14 617*
Ethier, Stephane	5		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	15.4775	4 180*
Lemmon, Kathrine Ellen	5		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	14.4675	
			M	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	15.4675	4 030*
Luit, Peter	4, 7								
Eunice Lumsden	PI		O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	15.3800	62 800*
			O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	15.4500	61 000*
MacDonald, Philip Edward	5		O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	15.3500	1 000*
			O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	15.4700	1 300*
Paula MacDonald (Spousal RRSP)	PI		O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	315	15.3400	
			M	2008-06-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	315	15.3400	1 790*
RESP RBC Phil MacDonald	PI		O	2008-06-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	13.9939	391*
Reid, Gary	7		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 850	15.4000	4 600*
Volpini, Mara Maria	5		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	15.5000	5 600*
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	15.3500	6 600*
			O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	15.0500	7 600*
Zavitz, David	7		O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	15.4600	9 488*
			O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 900	15.4700	15 388*
			O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	15.4600	15 688*
Loubac Top Environnement Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grenier, Pierre	4		O	2008-06-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(266 667)	0.0500	133 333
			O	2008-06-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(133 333)	0.0500	0
Hübler, Michel	3		O	2008-06-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	266 667	0.0500	1 228 286
			O	2008-06-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	400 000	0.0500	1 628 286
			O	2008-06-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	266 666	0.0500	1 894 952
Lavoie, Yvon	4		O	2008-06-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(400 000)	0.0500	0
Mousseau, Gilles	4, 3		O	2008-06-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	133 333	0.0500	450 119
			O	2008-06-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	400 000	0.0500	850 119
			O	2008-06-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	133 334	0.0500	983 453
Redmond, John	4		O	2008-06-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(133 334)	0.0500	266 666
			O	2008-06-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(266 666)	0.0500	0
Tétreault, Gérard	4		O	2008-06-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(400 000)	0.0500	0
Luxell Technologies Inc.									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacDonald, John Bradford	4		O	2008-06-23	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 508 762	0.1000	5 366 745
MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Friedmann, Daniel	4		O	2008-06-16	D	97 - Autre	44 173	43.1700	115 869
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 190)	43.8600	109 679
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	42.5500	104 679
Iskander, Magued	7		O	2008-06-20	D	97 - Autre	48 620	43.1900	54 374
Louis, Peter	7, 5		O	2008-06-16	D	97 - Autre	13 252	43.1700	57 215
			O	2008-06-18	D	97 - Autre	13 305	43.3100	69 520
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	42.7000	67 020
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	42.8000	66 020
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	44.1000	56 215
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	42.6500	69 020
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 351)	42.5000	63 669
Piche, Terrence	7		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	4 750	23.2500	29 986
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	43.6500	26 786
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 550)	43.6600	25 236
			O	2008-06-16	D	97 - Autre	15 460	43.1700	25 236
Vanturennot, Karel	7, 5		O	2008-06-18	D	97 - Autre	48 789	43.3100	51 971
Wirasekara, Anil	7, 5		O	2008-06-19	D	97 - Autre	55 618	43.4200	75 431
			O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.2500	24 813
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	44.0000	19 813
<i>Options</i>									
Piche, Terrence	7		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	(4 750)	23.2500	39 143
Wirasekara, Anil	7, 5		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	23.2500	24 400
Magasins Hart Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hart, Michael Brian	4, 5		O	2008-06-20	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.3100	104 800
<i>Options</i>									
Hart, Michael Brian	4, 5		O	2008-06-20	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.3100	469 000
Manicouagan Minerals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johnson, Donald Kenneth	4		O	2008-06-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	318 390	0.2000	9 913 272
Manitoba Telecom Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arnal, Brian Edmond	7		O	2008-06-17	D	40 - Vente à découvert	(400)	42.6900	(400)
			O	2008-06-17	D	40 - Vente à découvert	(500)	42.6800	(900)
			O	2008-06-17	D	40 - Vente à découvert	(200)	42.7000	(1 100)
			O	2008-06-17	D	40 - Vente à découvert	(600)	42.6400	(1 700)
			O	2008-06-17	D	40 - Vente à découvert	(2 400)	42.6200	(4 100)
			O	2008-06-17	D	40 - Vente à découvert	(200)	42.6600	(4 300)
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	34.7100	(2 300)
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	34.7500	(1 100)
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	38.7800	0
<i>Options</i>									
Arnal, Brian Edmond	7		O	2008-06-19	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	34.7100	27 100

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-19	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	34.7500	25 900
			O	2008-06-19	D	51 - Exercice d'options	(1 100)	38.7800	24 800
March Networks Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burke, Christopher Stephen	4		O	2008-06-26	D	46 - Contrepartie de services	1 953	5.1200	11 473
Horn, Alan Douglas	4		O	2008-06-19	D	46 - Contrepartie de services	1 342	5.1200	13 186
<i>Options</i>									
Burke, Christopher Stephen	4		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	5.0800	
			M	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	5.0800	17 250
Charbonneau, Peter D.	4		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	5.0800	17 333
Davis, Michael Evans	5		O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	5.1200	8 000
Gibson, Simon John	4, 6		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	5.0800	17 333
Homer, David	4		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	5.0800	18 000
Horn, Alan Douglas	4		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	5.0800	14 000
Matthews, Terence Hedley	4, 5, 3		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	5.0800	
			M	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	5.0800	22 032
McLaren, Donald Ian	4		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	5.0800	21 600
Range, Jeffrey Martin	5		O	2008-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	30 000	5.1200	30 000
Strom, Peter Gosta	4, 5		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	100 000	5.0800	381 666
Masters Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mitchell, Douglas	4		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(20 000)	3.4000	151 800
Matrikon Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leonard, Sean Michael	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	7 100	4.4000	7 173
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	9 700	4.4000	16 873
MDN INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fournier, Dominique	5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	30 000	0.4900	30 000
Girard, Paul Armand	4, 5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.4500	476 131
			O	2008-06-18	D	11 - Acquisition ou aliénéation effectuée privément	(20 000)	0.9700	456 131
			O	2008-06-18	D	47 - Acquisition ou aliénéation par don	8 000		464 131
<i>Options</i>									
Fournier, Dominique	5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	0.4900	270 000
Girard, Paul Armand	4, 5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.4500	660 000
MDS Inc.									
<i>Options</i>									
Boorn, Andrew W.	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	42 000	15.9100USD	209 000
Breckon, Robert W.	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	14 500	15.9100USD	155 220
Brent, Peter	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	7 200	15.9100USD	77 700
Dans, George Peter	5		O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	5 400	15.9100USD	7 900
DeFalco, Stephen P.	4, 5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	350 000	15.9100USD	1 403 500
Federau, Mary	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	24 000	15.9100USD	155 800
Gernon, Thomas Edward	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	30 000	15.9100USD	105 000
Horton, Kenneth Lee	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	42 000	15.9100USD	127 000
Ko, Janet	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	10 000	15.9100USD	32 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Mega Silver Inc. (formerly Treat Systems Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	6		O	2008-06-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 125 000)	1.0000	15 795
Self Directed RRSP of Sheldon Inwentash	PI		O	2008-06-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 125 000	1.0000	1 880 000
Metallica Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blacketor, Bradley Joseph	5		O	2008-06-19	D	51 - Exercice d'options	100 000	1.6400	(70 000)
			O	2008-06-19	D	51 - Exercice d'options	100 000	3.0400	30 000
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(100 000)	7.0480USD	(70 000)
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(100 000)	3.0400USD	(170 000)
<i>Options</i>									
Blacketor, Bradley Joseph	5		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	1.6400	
			M	2008-06-19	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	1.6400	158 800
			O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	3.0400	
			M	2008-06-19	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	3.0400	58 800
Metaux Russel Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Miller, David Harold	5		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(4 000)	31.0000	0
Metro inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i>									
Metro inc.	1		O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(15 300)	27.8000	136 500
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)	27.7900	133 300
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	27.4500	128 300
Migao Corporation									
<i>Options</i>									
Hussey, Jay	5	R	O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	50 000	9.4800	255 000
Kay, Robert	4	R	O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	9.4800	175 000
Manley, Michael William	4	R	O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	9.4800	175 000
Ni, Peiwei	4	R	O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	9.4800	140 000
Stauffer, Mark D.	4	R	O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	9.4800	175 000
Migenix Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DeVries, Richard Winston	4		O	2005-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
Minéraux Maudore Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anglo Pacific Group Plc	3		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(3 700)	2.4400	2 316 300
Galena Special Situations Master Limited	3		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	2 000	2.4100	1 518 000
MINES ABCOURT INC.									
<i>Actions ordinaires catégorie B</i>									
Lortie Hinse, Judith	4		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(8 000)	0.3900	919 888

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.3900	904 888
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	0.3900	899 388
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.4000	874 388
Mines d'Or Dynacor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Devitre, Richard	4		O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2800	62 327
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.2900	87 327
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.2900	93 827
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.3000	102 827
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.2700	111 327
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.3000	124 327
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.2950	136 327
Mines Richmont Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rivard, Martin	5		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	2.9500	17 500
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	2.9500	20 000
MKS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giffen, J. Ian	4		O	2008-01-23	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.3000	
			M	2008-06-23	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.3000	85 300
<i>Options</i>									
Bosanko, Thomas A.	7		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	45 000	1.5400USD	223 244
Cull, John	7		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.5400USD	212 012
Deck, Philip Charles	4, 5		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	175 000	1.5600	735 012
Giffen, J. Ian	4		O	2008-06-23	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	1.3000	135 000
Harris, Michael	5		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	75 000	1.5600	1 615 812
Hornek, Thomas	7		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.5400USD	160 354
Jones, David	7		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.5400USD	215 900
Mackin, Robert	7		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	15 000	1.5400USD	113 687
Ozols, Arnold	7		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	15 000	1.5400USD	77 234
Sawatzky, Douglas M.	5		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.5600	
			M	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.5600	248 968
Wasylishyn, R. Larry	5		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	15 000	1.5600	105 236
White, Alex Roy	4		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.5600	118 018
Wigg, David	5		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.5600	225 278
Williams, Wendy	7		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	5 000	1.5400USD	33 190
MonoGen, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.8600	20 558 545*
Neo Material Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Iorich, Vladimir	3								
Pala Investments Holdings Limited	PI		O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 102 600	4.6000	19 663 900
NewGrowth Corp.									
<i>Actions privilégiées Class B, Series 1</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 860	18.3600	7 860
Nexen Inc.									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jensen, Richard George	7		O	2008-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 420
Mourant and Co. Ltd.	PI		O	2008-06-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 328
ScotiaMcLeod	PI		O	2008-06-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 576
<i>Options Stock</i>									
Jensen, Richard George	7		O	2008-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			164 000
NORONT RESOURCES LTD.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Feeney, Michael Kevin	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
<i>Options common shares</i>									
Feeney, Michael Kevin	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	350 000		350 000
Graham, David Bruce	4		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	140 000		390 000
Mungall, James Edward	5		O	2008-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			O	2007-12-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.8600	
			M	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.9000	100 000
Novak, Neil	4		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	140 000	3.9000	240 000
Parisotto, Paul Anthony	4		O	2008-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
North West Company Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Riley, Sanford	7								
H. Sanford Riley (P of A)	PI		O	2003-05-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	18.0900	100
			O	2008-06-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	18.1000	1 000
Northbridge Financial Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gardner, Margaret Jane	7		O	2008-06-23	D	51 - Exercice d'options	3 333	15.0000	5 833
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 733)	33.6168	3 100
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	33.6700	2 500
Hurlin, Garrick James	7		O	2008-06-23	D	51 - Exercice d'options	2 666		2 666*
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 666)		0
<i>Options</i>									
Baril, Sylvain	7		O	2008-06-26	D	51 - Exercice d'options	(2 666)		2 667
Gardner, Margaret Jane	7		O	2008-06-23	D	51 - Exercice d'options	(3 333)	15.0000	3 334
Hurlin, Garrick James	7		O	2008-06-23	D	51 - Exercice d'options	(2 666)		2 667*
Northern Shield Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ARCHER, Marcus William	5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	110 000	0.1000	110 000
Berard, Charles Watson	4		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.1000	163 636
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.1700	263 636
BLISS, Dr. Neil W.	4, 5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	150 000	0.1000	2 827 778
BLISS, Ian Craig	4, 5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	300 000	0.1000	5 359 407
KIFF, William J.	4		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	250 000	0.1000	449 333
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	0.5500	199 333
			O	2008-06-17	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(44 440)		404 893
PEDERSEN, John Lyderik	4		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	150 000	0.1000	728 704
<i>Options</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
ARCHER, Marcus William	5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(110 000)		115 000
Berard, Charles Watson	4		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		330 000
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		230 000
BLISS, Dr. Neil W.	4, 5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(150 000)		230 000
BLISS, Ian Craig	4, 5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(300 000)		380 000
KIFF, William J.	4		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(250 000)		630 000
PEDERSEN, John Lyderik	4		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(150 000)		230 000
Northern Star Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Awde, Jonathan Charles Timothy	5								
631208 BC LTD	PI		O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.0200	102 200
			O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.9800	103 700
			O	2008-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.9800	104 200
			O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.9900	105 200
			O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.0000	107 700
Northstar Healthcare Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sardo, Vincent James	4		O	2008-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
NOVA Chemicals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Greene, William Gordon	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 793	26.5600USD	17 964
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-06-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 857	27.3100USD	3 857
Nuinsco Resources Limited									
<i>Options</i>									
Sutcliffe, Alison Jayne	5		O	2008-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
NUVISTA ENERGY LTD.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hamilton, Glenn A.	5		O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	31 250	6.3000	541 270
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 250)	18.2600	510 020
MacPhail, Keith A.J.	4, 5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	19.1000	2 294 970
<i>Options</i>									
Hamilton, Glenn A.	5		O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	(31 250)	6.3000	53 750
OilSands Canada Corporation									
<i>Parts</i>									
OilSands Canada	1		O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	8.8100	2 900
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)		0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	8.5700	1 300
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)		0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	8.5000	1 600
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)	8.5000	0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	700	8.6000	700
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	8.5100	3 400

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(3 400)		0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	8.8800	1 400
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)		0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.7500	200
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	100	8.9000	100
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.9700	200
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	100	8.7000	100
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	300	8.8900	300
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	100	8.6500	100
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
Opal Energy Corp.									
<i>Options</i>									
FENG, XIN	5		O	2008-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Open Range Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Costigan, Gerald	5		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.1000	534 555
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 800	6.2000	540 355
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	6.2000	544 755
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	6.2600	545 855
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	6.2000	547 055
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	6.1500	547 455
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	6.1900	547 855
Open Text Corporation									
<i>Actions ordinaires OTEX Common</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	33.8800	6 876 905*
Opsens inc. (antérieurement Capital DCB inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Belleville, Claude	4, 5, 3		O	2008-02-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(23 000)	0.9000	5 056 956
REER	PI		O	2008-02-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	23 000	0.9000	65 000
OPTI Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Schleen, David Albert	5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.2500	10 557
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	24 000	7.6300	34 557
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	27 200	11.0000	61 757
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	25.0863	51 757
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 000)	24.9059	27 757
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 200)	24.7151	557
<i>Options</i>									
Schleen, David Albert	5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.2500	183 000
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	7.6300	159 000
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(27 200)	11.0000	131 800
Pan Orient Energy Corp.									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cran, Tyler Duncan	7		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.0500	
			M	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.0500	64 500
T.D. Cran Investments Ltd.	PI	R	O	2008-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.1000	47 000
		R	O	2008-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.0500	46 000
		R	O	2008-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.0900	45 000
		R	O	2008-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	10.9100	44 600
		R	O	2008-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 600)	10.9000	34 000
Taylor, Cam	4		O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	10.7700	140 567*
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	10.8700	136 967*
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 300)	10.9800	125 667*
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(38 900)	11.1400	86 767*
Paragon Minerals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Vande Guchte, Michael John	4, 5								
TD - RRSP	PI		O	2008-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	0.2850	17 300
Paramount Energy Trust									
<i>Droits Bonus</i>									
Strong, James Christopher	5		O	2008-06-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	(708)	10.0400	2 548
			O	2008-06-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	(761)	10.0400	1 787
<i>Parts de fiducie</i>									
Riddell, Clayton H.	4, 3								
Spouse	PI		O	2008-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 923	9.0040	448 150
Sebastian, Cameron R.	5		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 100)	9.8300	0
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 123)	9.9800	9 100
Strong, James Christopher	5		O	2008-06-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 469	10.0400	1 469
Paramount Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Knott, David M.	4								
Finderne	PI		O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(38 000)	20.5592USD	0
Knott Offshore Masterfund LP	PI		O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(83 500)	22.5592USD	717 800
Patheon Inc.									
<i>Options</i>									
Evans, Eric	5		O	2008-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	200 000	4.1600	200 000
Fathallah, Doaa	5		O	2008-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.1600	50 000
Garofolo, Paul	5		O	2008-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-19	D	50 - Attribution d'options	75 000	4.1600	75 000
Peak Gold Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Keep, Gordon	4		O	2008-06-25	D	51 - Exercice d'options	250 000	0.1000	3 547 659
<i>Options</i>									
Keep, Gordon	4		O	2008-06-25	D	51 - Exercice d'options	(250 000)		750 000
Petro Andina Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Options									
<i>Options</i>									
Casperd, Gordon Owen	5		O	2008-01-16	D	51 - Exercice d'options	3 000	11.3400	
			M	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	3 000	11.3400	
			M'	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	3 000	6.7000	87 200
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 000)	11.4500	7 200
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	11.3500	0
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.3400	4 200
Casperd, Gordon Owen	5		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	11.3400	
			M	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	6.7000	137 000
Petrobank Energy and Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scheidt, Doreen Marie	5		O	2008-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	34	56.8510	9 961
Tocher, James Douglas	4, 5		O	2008-06-24	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(480 500)	50.0000	1 857 961
Petro-Canada									
<i>Options Executive Stock Option Plan</i>									
Sorochan, Daniel P.	5		O	2008-06-19	D	59 - Exercice au comptant	(2 700)		113 400
Petrolympic Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ekstein, Brocha	3		O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 200	0.9765	11 206 807
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.9464	11 217 807
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.8170	11 222 307
Szweras, Adam Kelley	5		O	2008-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			320 000
<i>Options</i>									
Szweras, Adam Kelley	5		O	2008-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	666 667	0.9000	666 667
PEYTO Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gray, Don	5								
Thiebault & Gray Value Fund	PI		O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 500)	21.1100	0
Phoenix Matachewan Mines Inc.									
<i>Options</i>									
Dow, Robin, Bruce	4, 5		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	710 000	0.1000	2 685 520
Franklin, James	4		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	220 000	0.1000	2 020 000
Macdonell, Paul	4		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.1000	525 000
McNeice, John Darin	5		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1000	850 000
Phoenix Technology Income Fund									
<i>trust units</i>									
Charron, Randolph M	4								
Characo Corporation	PI		O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 074)	16.7000	0
Hooks, John Michael	6								
Hooks Family Trust	PI		O	2008-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	16.7000	6 248 918*
Tetreault, Myron Arthur	4								
RBC Dominion RRSP in trust for Catherine Tetreault	PI		O	2008-06-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	17.4000	0
Pinetree Capital Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hibben, Alan Roy	4								

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
RBC Dominion Securities Inc.	PI		O	2008-06-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
<i>Options</i>									
Hibben, Alan Roy	4		O	2008-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Plazacorp Retail Properties Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Babineau, Edouard	4								
Babineau Holdings Ltd.	PI		O	2008-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.4000	454 433
Hamm, Richard	4, 5, 3								
Alexandra Offspring Inc.	PI		O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	3.4000	1 212 184
Polaris Minerals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nordin, Gary Dale	4		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	5.4990	77 200
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	5.5000	81 200
Sutherland, Harry Percy	7		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 200)	6.1200	216 800
			O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	150 000	1.1500	366 800
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	5.5000	216 800
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 300)	5.5500	206 500
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.5600	196 500
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 700)	5.5100	186 800
Westerlund, Mike	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	5.5200	1 300
<i>Options</i>									
Sutherland, Harry Percy	7		O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(150 000)		37 000
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bailey, Clark D.	7		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	5 000	29.4100USD	7 329*
Erny, Troy	7		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	2 000	29.4100USD	6 511
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	231.0000USD	4 511
Etienne, Mark	7		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25	231.0000USD	1 380*
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25	224.3200USD	1 405*
Hoffman, C. Steven	4		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	222.6200USD	200
Johnson, Brian	7		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	1 000	29.4100USD	1 100
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	231.1100USD	100
Torain, Karin	7		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	981	29.4100USD	998
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	236.9000USD	498
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(481)	240.0000USD	17*
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Bailey, Clark D.	7		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	29.4100USD	61 100
Erny, Troy	7		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	29.4100USD	23 900
Johnson, Brian	7		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	29.4100USD	24 900
Torain, Karin	7		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(981)	29.4100USD	10 269
Power Corporation du Canada									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Nickerson, Jerry Edgar Alan	4		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	31.5500	9 810
Alpha Investments Limited	PI		O	2008-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	33.3000	501
			O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	31.5500	1
Premium Brands Income Fund									
<i>Parts</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
BELIVEAU, JOHN STEPHEN	7		O	2008-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 414
Pender West Investments Inc.	3		O	2007-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 821 042
			O	2007-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	11.9900	1 823 942
		R	O	2007-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	248 400	13.4300	2 072 342
		R	O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	13.0000	2 087 342
Primaris Retail Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gunn, George Tomlinson	4		O	2008-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Produits Pharmaceutiques spécialisés Draxis Inc. (anciennement Santé Draxis Inc.)									
<i>Options</i>									
De Serres, Jean	7		O	2008-05-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	30 000	6.0000USD	
			M	2008-05-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(30 000)	6.0000USD	0
Profound Energy Inc. (formerly known as Cork Exploration Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burnett, Evelyn Irene	5		O	2008-06-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	375	5.0000	102 339
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.9400	
			M	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.9400	104 339
Davis, William Thomas	4		O	2008-06-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	512	5.0000	533 122
GRABAS, ALLAN VICTOR	5		O	2008-06-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	374	5.0000	194 337
Kosich, William John George	5		O	2008-06-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	375	5.0000	267 338
Orriss, Kevin Tracey	5		O	2008-06-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	374	5.0000	231 336
Rumpf, Karlton Howard	5		O	2008-06-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	375	5.0000	130 339
Wemyss, Nicholas Raymond	4		O	2008-06-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	462	5.0000	374 088
Pure Industrial Real Estate Trust									
<i>Trust Units</i>									
Darren Financial Group Inc.	7		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.7000	56 500
Evans, Steve	4, 5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.4000	24 052
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	3.5000	24 852
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.5000	25 052
Triple E Ventures	PI		O	2007-08-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.7000	1 000
Latoski, Darren Todd	4, 5								
Darren Financial Group Inc.	PI		O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.7000	56 500
Triple E Ventures	7		O	2008-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.7000	1 000
Quest Capital Corp.									
<i>Options</i>									
Dorr, Brian	5		O	2008-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-05-13	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
QuestAir Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blaney, Robert Terry	4		O	2008-06-16	D	36 - Conversion ou échange	333 300	0.1500	334 300*
Connor, Denis	4, 5		O	2008-06-16	D	36 - Conversion ou échange	833 333	0.1500	1 113 701
Denis Connor & Associates Ltd.	PI		O	2008-06-16	I	36 - Conversion ou échange	166 667	0.1500	186 167
McLeod, Keith Donald	4		O	2008-06-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	333 300	0.1500	336 300
Musselman, Daryl Douglas	5		O	2008-06-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	6 600	0.1500	9 457
Rosenberg, Michael	4		O	2008-06-16	D	36 - Conversion ou échange	338 867	0.1500	348 200
Tryssenaar, Sherry Diane	5		O	2008-06-16	D	36 - Conversion ou échange	166 600	0.1500	195 218
<i>Bons de souscription</i>									
Blaney, Robert Terry	4		O	2007-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	D	53 - Attribution de bons de souscription	333 300		333 300*
Connor, Denis	4, 5		O	2004-12-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	D	36 - Conversion ou échange	833 333		833 333
Denis Connor & Associates Ltd.	PI		O	2004-12-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	I	36 - Conversion ou échange	166 667		166 667
McLeod, Keith Donald	4		O	2007-02-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	333 300	0.2150	333 300
Musselman, Daryl Douglas	5		O	2008-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	6 600		6 600
Rosenberg, Michael	4		O	2004-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	D	36 - Conversion ou échange	338 867		338 867
Tryssenaar, Sherry Diane	5		O	2005-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	D	36 - Conversion ou échange	166 600		166 600
<i>Subscription Receipts</i>									
Blaney, Robert Terry	4		O	2008-06-16	D	36 - Conversion ou échange	333 300		
			M	2008-06-16	D	36 - Conversion ou échange	(333 300)		0
Connor, Denis	4, 5		O	2008-06-16	D	36 - Conversion ou échange	(833 333)		0
Denis Connor & Associates Ltd.	PI		O	2008-06-16	I	36 - Conversion ou échange	(166 667)		0
McLeod, Keith Donald	4		O	2008-05-09	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 333 300	0.1500	
			M	2008-05-09	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	333 300	0.1500	333 300*
			O	2008-06-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(333 300)	0.1500	0
Rosenberg, Michael	4		O	2008-06-16	D	36 - Conversion ou échange	(338 867)	0.1500	0
Tryssenaar, Sherry Diane	5		O	2008-06-16	D	36 - Conversion ou échange	(166 600)	0.1500	0
Questerre Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dharshi, Firoz	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.0700	115 000
Quincaillerie Richelieu Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giasson, Alain	5		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	185	21.0761	6 263
Grenier, Guy	5		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	85	21.0761	39 588
Kloibhofer, Marion	5		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	103	21.0761	15 596
Lord, Richard	4, 5		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	114	21.0761	1 405 538
Statton, John	5		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	137	21.0761	16 613

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit						d'actionnariat			
Railpower Technologies Corp.									
<i>Options</i>									
Billing, Randall Charles	4		O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(135 000)		0
Boudreau, Hilaire	5		O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(215 000)		140 000
Gagnon, Roland	4		O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(135 000)		150 000
Gillispie, Mitchel	5		O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(215 000)		65 000
Gish, Norman Richard	4		O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(180 000)		150 000
Laliberte, Richard	5		O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(215 000)		150 000
Mathieu, Jose	5		O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(600 000)		970 000
Molitoris, Jolene	4		O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(135 000)		190 000
Potvin, Lorraine	5		O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(240 000)		245 000
Taddeo, Dominic Joseph	4		O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(135 000)		0
Wirpszo, Kamila	5		O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(130 000)		
			M	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(215 000)		130 000
RDM Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nally, Robert	4		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 700	1.5600	28 000
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 400	1.5500	41 400
Red Back Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Love, Kathy	5		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.4500	9 000
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	8.6100	6 500
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	8.6500	5 000
Reitmans (Canada) Limitée									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Swidler, John Joseph	4								
Swidler Management Inc.	PI		O	2008-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	15.0364	10 000
Research In Motion Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balsillie, James	4, 7, 5								
1258700 Ontario Limited	PI		O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	134.4500	32 242 186
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	134.5700	32 241 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	134.5800	32 241 386
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	134.5900	32 241 286
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	134.6300	32 241 186
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	134.7000	32 240 386
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	134.7100	32 239 786
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	134.8000	32 238 786
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	134.8100	32 238 386
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	134.8200	32 237 786
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	134.8500	32 236 886
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	134.8700	32 236 686
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	134.8800	32 236 186
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	134.8900	32 235 686
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	134.9000	32 235 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	134.9100	32 235 486

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	134.9200	32 234 486
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	134.9400	32 233 986
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	134.9700	32 233 786
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.0700	32 233 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	135.1100	32 233 086
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.1200	32 232 786
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.1300	32 232 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.1500	32 232 286
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.1700	32 232 186
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.2000	32 231 986
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.2100	32 231 686
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	135.2200	32 231 186
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.2400	32 230 986
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.2500	32 230 786
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	135.2700	32 230 386
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	135.3000	32 229 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	135.3200	32 229 086
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.3500	32 228 986
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.3900	32 228 886
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.4300	32 228 686
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.4400	32 228 486
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.4500	32 228 386
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.4700	32 228 286
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.4800	32 228 086
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.4900	32 227 986
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.5200	32 227 786
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	135.5300	32 227 386
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.5400	32 227 086
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.5500	32 226 886
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	135.5600	32 226 486
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	135.5700	32 225 786
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.5900	32 225 686
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	135.6400	32 225 186
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.6500	32 224 986
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.6600	32 224 886
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.6800	32 224 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.6900	32 224 486
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.7200	32 224 386
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.7300	32 224 286
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.7400	32 224 186
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.7500	32 223 986
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.7700	32 223 786
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.7800	32 223 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.7900	32 223 286
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.8000	32 222 986
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	135.8100	32 222 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	135.8200	32 222 086

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération			
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	135.8300	32 221 686
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.8400	32 221 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.8500	32 221 286
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	135.8600	32 220 486
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	135.8700	32 219 886
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.8900	32 219 786
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	135.9000	32 219 386
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.9200	32 219 186
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.9300	32 219 086
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.9500	32 218 986
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.9800	32 218 886
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.9900	32 218 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.0000	32 218 486
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.0300	32 218 386
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.0400	32 218 186
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	136.0500	32 217 786
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.0800	32 217 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.0900	32 217 486
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	136.1000	32 216 986
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.1100	32 216 886
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.1200	32 216 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.1300	32 216 286
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	136.1400	32 215 886
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.1600	32 215 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.1700	32 215 486
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.1800	32 215 386
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.2000	32 215 086
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.2100	32 214 986
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	136.2200	32 214 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	136.2400	32 214 186
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.2500	32 213 886
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	136.2600	32 212 786
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.2700	32 212 686
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	136.2900	32 212 086
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	136.3200	32 211 686
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	136.3300	32 211 286
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.3400	32 211 086
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	136.3500	32 210 686
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.3900	32 210 486
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.4000	32 210 286
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.4100	32 209 986
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	136.4200	32 209 186
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.4300	32 209 086
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	136.4500	32 208 686
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.4700	32 208 486
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	136.4800	32 207 986
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.4900	32 207 886

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.5100	32 207 786
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.5200	32 207 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.5600	32 207 386
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.5700	32 207 086
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.5900	32 206 886
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.6000	32 206 786
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.6200	32 206 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.6400	32 206 486
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.6500	32 206 286
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	136.6800	32 205 886
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.7600	32 205 586
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.8000	32 205 486
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.8700	32 205 286
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.9000	32 205 086
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.9500	32 204 986
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.9600	32 204 786
Conlee, Larry	5		O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	137.0900	900
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	137.5700	600
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	137.5800	0
Lazaridis, Michael	4, 7, 6, 5		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	140.0500	1 967 470
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	140.1200	1 966 270
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	140.1500	1 965 870
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	140.1600	1 965 470
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	140.1800	1 964 770
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(850)	140.1900	1 963 920
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	140.2000	1 963 620
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	140.2400	1 963 420
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	140.2500	1 963 220
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	140.2600	1 962 320
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	140.2700	1 962 220
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	140.2800	1 961 820
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	140.2900	1 961 020
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	140.3000	1 960 720
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	140.3100	1 960 420
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	140.3200	1 958 020
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	140.3300	1 957 420
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	140.3400	1 956 020
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	140.3500	1 955 320
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	140.3600	1 955 220
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	140.3700	1 954 720
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	140.3800	1 954 620
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	140.3900	1 954 420
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	140.4000	1 953 620
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	140.4100	1 952 520
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	140.4300	1 951 920
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	140.4400	1 951 720

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	140.4500	1 951 020
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	140.4600	1 950 320
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	140.4700	1 949 720
Morrison, Donald	5		O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	5 000	3.9767	76 170
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	131.6200	75 770
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	133.5900	75 470
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	133.6500	75 270
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	134.9400	74 970
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.0100	74 870
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.1200	74 570
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.1800	74 370
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.2400	74 170
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.2800	74 070
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.3300	73 870
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.5300	73 570
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.7600	73 470
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.8300	73 370
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	135.8400	73 170
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.0800	72 970
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.1000	72 770
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.1600	72 570
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.2000	72 470
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.2300	72 370
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.2400	72 270
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.2700	72 070
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.3000	71 770
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.3100	71 670
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.3200	71 570
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.3700	71 470
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.4000	71 370
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.6300	71 170
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.9767	
			M	2008-06-19	D	51 - Exercice d'options	10 000	3.9767	81 170
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	145.7900	80 870
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	145.8000	80 370
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	147.1100	80 170
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	147.1200	79 870
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	147.1300	79 770
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	147.3800	79 470
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	147.7600	79 170
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	147.7700	79 070
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	147.7800	78 970
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	147.7900	78 670
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	147.9000	78 370
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	147.9900	77 970
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.0100	77 870
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	148.0500	77 670

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.0900	77 570
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	148.1000	77 370
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.1400	77 270
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	148.2500	77 070
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.3400	76 970
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.3600	76 870
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.3900	76 770
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.4000	76 670
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.4400	76 570
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	148.4700	76 370
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.5300	76 270
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	148.5700	76 070
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	148.5800	75 770
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.6300	75 670
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.6300	75 570
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.6400	75 470
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.6500	75 370
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	148.6600	74 970
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.6900	74 870
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	148.7500	74 570
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.7600	74 470
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	148.8800	74 370
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	149.2100	74 270
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	149.2500	74 170
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	149.3400	74 070
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	149.3800	73 870
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	149.3900	73 770
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	149.5000	73 570
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	149.6300	73 370
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	149.7400	73 270
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	149.8100	72 870
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	149.8600	72 270
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	149.8900	72 070
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	149.9400	71 770
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.0000	71 670
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	150.0200	71 470
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	150.0300	71 270
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.0500	71 170
<i>Options</i>									
Morrison, Donald	5		O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	3.9767	325 000
			O	2008-06-19	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	3.9767	315 000
Resolve Business Outsourcing Income Fund									
<i>Phantom Units (Trust Units)</i>									
Conconi, Robert Leslie	4, 5		O	2008-06-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	8.3400	3 515
RESSOURCES ARMISTICE CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Morgan, Todd J.	4, 5		O	2008-06-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.4000	4 030 750
O'Donnell, James Francis	4		O	2008-06-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125 000	0.4000	1 080 000
Ressources Beaufield Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lupien, William A.	4		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1450	857 500
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	0.1450	892 500
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.1450	900 000
Ressources Breakwater									
<i>Actions ordinaires CUSIP 106902307</i>									
Edey, Grant Arnold	4		O	2005-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.3900	40 000
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	0.4100	85 000
Barbara Edey	PI		O	2008-06-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3900	0
Ressources Cadiscor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bouchard, Michel	4, 5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3600	78 000
Hebert, Guy	4								
BBH Geo-Management inc.	PI		O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	0.4000	1 091 086
			O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 000	0.4000	1 117 086
<i>Options</i>									
Bouchard, Michel	4, 5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.4350	1 500 000
Branchaud, René	4		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	60 000		120 000
Comtois, Pauline	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	30 000		60 000
Hébert, Anne	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	30 000		60 000
Hebert, Guy	4		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4350	110 000
Jourdain, Vincent	5		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.4350	450 000
Lachance, Jean-Pierre	4		O	2008-06-18	D	50 - Attribution d'options	50 000		110 000
Ressources GLR Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bucholtz, Malcolm	5		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.4000	33 500
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.3700	31 500
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 500)	0.3900	15 000
Ressources Métanor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Roy, Marie-Louis	4, 5, 3		O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	0.9700	1 055 022
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	0.9300	1 046 022
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.9300	1 042 022
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	0.9700	1 038 522
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	0.9500	1 032 022
Ressources Pershimco inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bureau, Alain	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.1300	284 000
Bureau, Roger	4, 5, 3								
143454 Canada Ltée	PI		O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1300	3 109 607
			O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.1300	3 114 107
			O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1300	3 114 607
			O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1150	3 119 607

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0950	3 120 607
			O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1000	3 121 607
Lafleur, Jean	4		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.1200	60 000
Ressources Searchgold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Keita, Moussa	5		O	2008-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Bons de souscription</i>									
Keita, Moussa	5		O	2008-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Keita, Moussa	5		O	2008-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.1200	400 000
Ressources Temoris inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Labrecque, Jean-Charles	4, 5		O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0.1500	437 000
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0.1200	460 000
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.1250	464 000
Ressources Thundermin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Heslop, John Boyd	4, 5		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.2900	245 070
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.2900	263 070
Richards Packaging Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Prupas, David Lewis	7								
411778 Canada Inc.	PI		O	2008-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	8.4500	62 700
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST									
<i>Options</i>									
Ho, John	5		O	2008-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-12	D	50 - Attribution d'options	25 000	21.2000	25 000
Marineau, Suzanne	5		O	2008-06-12	D	50 - Attribution d'options	25 000	21.2000	50 000
Siegel, Kenneth	5		O	2008-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-12	D	50 - Attribution d'options	25 000	21.2000	25 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Davloor, Raghunath	5		O	2008-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	20.6000	10 221
Joint Account	PI		O	2008-06-06	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	110	20.6000	20 360
Rogers Communications Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Rogers, Edward S.	4, 5, 3								
DAD Inc.	PI		O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 080	42.4993	500 000
<i>Options</i>									
Besse, Ronald D.	4		O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(4 600)		36 868
<i>Stock Appreciation Rights</i>									
Besse, Ronald D.	4		O	2008-06-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 600)	33.4645	36 868
Rubicon Minerals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
McEwen, Robert R.	3								

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
McEwen Trading LP	PI		O	2008-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(126 100)		6 964 357
Reid, David Robert	4		O	2008-06-13	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(171 800)	1.2800	175 000
David R Reid RRSP	PI		O	2008-06-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	145 900	1.2800	155 900
David R Reid Spousal RRSP	PI		O	2008-06-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	25 900	1.2800	40 600
Sabretooth Energy Ltd.									
Options									
Abbott, Marshall	4, 5		O	2008-06-11	D	50 - Attribution d'options	75 000		518 038
McFarlane, Joseph Eric	5		O	2008-06-11	D	50 - Attribution d'options	55 000		244 525
Ponto, Michael Karl	5		O	2008-06-11	D	50 - Attribution d'options	46 250		171 250
Robertson, Christine	5		O	2008-06-11	D	50 - Attribution d'options	55 000		220 000
Saputo Inc.									
Actions ordinaires									
Carrière, Louis-Philippe	5		O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	40 222	11.2500	56 630
			O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	59 778	15.1750	116 408
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	28.5000	76 408
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	28.6000	16 408
Tanguay, Louis A.	4		O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	4 000	9.2125	16 000
Options									
Carrière, Louis-Philippe	5		O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	(40 222)	11.2500	326 462
			O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	(59 778)	15.1750	266 684
Tanguay, Louis A.	4		O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	9.2125	16 000
Savant Explorations Ltd.									
Actions ordinaires									
Meade, Harlan Donnelly	4		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1950	267 688
Selkirk Metals Corp.									
Actions ordinaires									
Savage, Alan Clyde Hayes	4								
Southern Gold Resources Ltd.	PI		O	2008-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	0.4000	707 253
Sentry Select Diversified Income Trust									
Parts de fiducie									
McIntyre, James Alexander	5		O	2008-06-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 594	4.5700	384 779
Sentry Select Global Real Estate Fund									
Listed Units									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								
JF Driscoll Investment Corp.	PI		O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	8.5000	267 800
McIntyre, James Alexander	5	R	O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.5020	10 000
Listed Warrants									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								
JF Driscoll Investment Corp.	PI		O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	0.1000	287 100
			O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 500)	0.1100	246 600
ShawCor Ltee									
Actions à droit de vote subalterne Class A									
Edmondson, Stephen James	5		O	2006-04-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-20	D	51 - Exercice d'options	1 600	25.0200	1 600
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	36.2500	0
Gritis, Nicholas William	5		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	36.0000	3 900

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Prentice, Garth Rodney	8		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	36.4200	2 000
			O	2008-06-21	D	51 - Exercice d'options	1 200	25.0200	1 200
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	25.0200	0
Ritchie, Robert J.	4		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	4 000	34.8600	27 000
<i>Options Class A</i>									
Edmondson, Stephen James	5		O	2008-06-20	D	51 - Exercice d'options	(1 600)	25.0200	14 400
Prentice, Garth Rodney	8		O	2008-06-21	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	25.0200	18 000
Ritchie, Robert J.	4	R	O	2006-02-28	D	50 - Attribution d'options	4 000		20 000
			O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	13.2500	12 000
Sherritt International Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fuhr, Greg	5		O	2008-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 185
<i>Débetures 7.75 Senior Unsecured Series C due Oct. 15, 2015</i>									
Fuhr, Greg	5								
Susan Fuhr	PI		O	2008-05-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-03-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-17	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 250 000.00	1000.0000	\$ 250 000.00
Kharkanis, Subhash	5		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 35 000.00	1000.0000	\$ 35 000.00
<i>Options</i>									
Bentnick, Guy	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	50 000		400 000
Chambers, Dean Ronald	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	50 000		90 000
COLLIE, James Cameron	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	25 000		50 000
Danelesko, Robert Theodore	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	25 000		75 000
Duff, Craig	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	15 000		15 000
Earle, Susan	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	25 000		73 334
Fuhr, Greg	5		O	2008-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			71 668
			O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	15.0200	121 668
Lee Hars, Julie	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	30 000		100 000
Reid, Robert	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	25 000		125 000
Saruk, Elvin	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	50 000		165 000
Tiessen, Brian	5		O	2008-06-17	D	50 - Attribution d'options	50 000		173 800
Silver Wheaton Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carpenter, Bradley William	7		O	2007-01-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-03-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	11.5500	150
<i>Options</i>									
Carpenter, Bradley William	7		O	2007-01-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-02-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	10.8800USD	50 000
		R	O	2008-02-27	D	50 - Attribution d'options	15 000	16.8700USD	65 000
Granados, Juan Jose	7		O	2005-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-02-21	D	50 - Attribution d'options	20 000	10.8800USD	20 000
		R	O	2008-02-27	D	50 - Attribution d'options	10 000	16.8700USD	30 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Skylon Growth & Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dutkiewicz, James	5								
Lee-Ann Kant	PI		O	2008-06-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	9.2000	6 600
Societe d'energie Talisman Inc.									
<i>Options Employee Plan</i>									
ECKHARDT, Ronald John	5		O	2008-06-19	D	59 - Exercice au comptant	(100 800)		1 713 850
MEREAU, Marc Laurent	5		O	2008-06-19	D	59 - Exercice au comptant	(30 000)		780 100
Walker, Nicholas John Robert	7		O	2008-06-17	D	59 - Exercice au comptant	(68 850)		418 140
Société en commandite Gaz Métro									
<i>Options</i>									
Lehoux, Guylaine	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	15.3000	10 257
Société financière IGM Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Facchinelli, Herman	7		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(536)	47.3300	2 841
Computershare Trust for Investors Group TrustCo Ltd. Plan Trustee	PI		O	2008-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(568)	45.4900	1 021
Société Financière Jaguar Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alboini, Victor Philip Michael	4, 6, 5		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 500	0.1400	4 397 076
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	67 000	0.1500	4 464 076
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 500	0.1460	4 534 576
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	39 500	0.1460	4 574 076
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1350	4 624 076
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 500	0.1450	4 641 576
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	110 000	0.1500	4 751 576
Stature Inc.	PI		O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	130 000	0.1460	837 995
Panetta, Joseph	4		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1500	750 000
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1400	770 000
Société Financière Manuvie									
<i>Actions ordinaires</i>									
Thomson, Warren A.	5		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	39.2101	7 325
Lisa Diane Thomson	PI		O	2008-06-19	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	160	39.2101	26 468
SOLITARIO EXPLORATION & ROYALTY CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harris, Leonard	4		O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	60 000	0.8100	110 000*
<i>Options 1994 Stock Option Plan</i>									
Harris, Leonard	4		O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	0.8100	0
Specialty Foods Group Income Fund									
<i>Débiteures Exchangeable Subordinated (Specialty Foods Group, Inc.)</i>									
Abramson, Randall	3								
Trapeze Asset Management Inc.	PI		O	2008-06-13	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 90 000.00)	77.0000USD	\$ 10 847 000.00
			O	2008-06-13	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 90 000.00	77.0000USD	\$ 10 937 000.00
Sprott Molybdenum Participation Corporation									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Corriente Master Fund, LP	3		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	95 400	4.2000	8 269 700*
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 400	4.2743	8 292 100*
Sterling Shoes Income Fund									
<i>Débtures (6.5 convertible unsecured subordinated)</i>									
Oshry, Solomon	7								
Felicia Oshry	PI		O	2005-07-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 170.00	90.0000	\$ 170.00*
RRSP	PI		O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 90.00	90.0000	\$ 32 090.00*
<i>Parts de fiducie</i>									
Mahler, Richard	7		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	8.9900	20 000*
Storm Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Devlin, John Joseph	5		O	2005-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	25 000	4.1800	25 000
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	17.4700	0
Lavergne, Brian	4, 5		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	18.1800	964 232*
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 800)	17.4700	938 432*
<i>Options</i>									
Devlin, John Joseph	5		O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	4.1800	125 000
Style de Vie Amica Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Amica Mature Lifestyles Inc.	1		O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(30 200)		0
Suncor Energie Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacSween, Michael Roderick	5								
RBC Dominion Securities	PI		O	2008-06-20	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(375)		0
<i>Options Granted June 9, 2008 @ strike price \$69.97</i>									
Floyd, Raymond Charles	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
<i>Performance Units</i>									
Floyd, Raymond Charles	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Sustainable Production Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2008-06-20	I	46 - Contrepartie de services	1 468	6.9100	13 198
Duncan, Darren Kelly	5								
534729 Alberta Ltd.	PI		O	2008-06-20	I	46 - Contrepartie de services	129	6.9100	5 513
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fund Group	PI		O	2008-06-20	I	46 - Contrepartie de services	3 426	6.9100	93 280
Technologies D-Box Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Malka, Jacky	5		O	2008-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			140 000
Technologies Interactives Mediagrif Inc.									
<i>Options</i>									
Courville, Léon	4		O	2008-06-26	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		83 000
Gadbois, Denis	4, 5		O	2008-06-26	D	52 - Expiration d'options	(15 000)		125 200

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Technologies Miranda Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Settino, Mario	5		O	2008-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	8.5600	15 000
		R	O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.1400	15 500
Teck Cominco Limited									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	47.6600	7 842 515*
Tembec Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Moeltner, Marcus J.	5		O	2008-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Bons de souscription</i>									
Moeltner, Marcus J.	5		O	2008-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Moeltner, Marcus J.	5		O	2008-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
TerraVest Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Casey, Paul	5		O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.2500	1 500
Laniuk, Dale	4, 5								
Laniuk Family Trust	PI		O	2004-07-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-10	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000	4.1500	1 000 000
Lee-Lan Holdings Ltd.	PI		O	2008-06-10	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 000 000)	4.1500	1 755 948
Thomson Reuters Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barrett, Deborah Jean	6	R	O	2005-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20	41.0900	160
		R	O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40)	44.3300	120
		R	O	2008-02-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120)	34.8000	0
<i>American Depositary Shares (ADS)</i>									
Barrett, Deborah Jean	6		O	2004-10-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	450	162.3000USD	450
<i>Ordinary Shares - Thomson Reuters PLC</i>									
Thomson Reuters Corporation	1								
Thomson Reuters PLC	PI		O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	15.7522GBP	3 259 208
			O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	325 000	15.2594GBP	3 584 208
			O	2008-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	14.6514GBP	4 084 208
			O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	450 000	14.1828GBP	4 534 208
			O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	450 000	14.1611GBP	4 984 208
			O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	13.8914GBP	5 484 208
			O	2008-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	325 000	14.1469GBP	5 809 208
TLC Vision Corporation									
<i>Options</i>									
Holmes, Jay T.	4		O	2008-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500
Lee, Olden	4		O	2008-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500
Total Energy Services Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Total Energy Services Ltd.	1								
Cormark Securities Inc.	PI		O	2008-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	9.4000	20 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	8.5000	34 000
			O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.5500	35 000
			O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.5600	36 000
			O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.6000	37 000
			O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.6500	38 000
			O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.7000	39 000
			O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.7500	40 000
Wiswell, Andrew B.	4		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	9.5900	6 891
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	91	9.6500	6 982
Transat A.T. inc.									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd	3								
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd.	PI		O	2008-06-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 117 090
<i>Options</i>									
Gobilliard, Cédric	7		O	2008-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	5 301	20.9500	5 301
TransForce Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bédard, Alain	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	7.0600	4 174 590
CRI	PI		O	2008-06-23	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(596)	7.1600	131 634
REER	PI		O	2008-06-23	I	90 - Changements relatifs à la propriété	596	7.1600	65 008
Langlois, Josiane M.	5		O	2008-06-23	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(160)	7.2300	21 872
John Toto	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-23	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(160)	7.2300	
			M	2008-06-23	I	90 - Changements relatifs à la propriété	160	7.2300	160
			O	2008-06-23	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(160)	7.2300	0
REER John Joseph Toto	PI		O	2008-06-23	I	90 - Changements relatifs à la propriété	160	7.2300	1 035
TransGlobe Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarkson, Ross Gordon	4, 5		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	5.1800	
			M	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	5.1800USD	2 318 972
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	5.1700	
			M	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	5.1700USD	2 316 972
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 000)	5.2108	
			M	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 000)	5.2108USD	2 299 972
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	5.2000	
			M	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	5.2000USD	2 291 972
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.2500	
			M	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.2500USD	2 281 972
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 717)	5.3500USD	2 273 255
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 283)	5.3300USD	2 256 972
Herrick, Lloyd William	4, 5		O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	5.3500USD	708 704
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.3000USD	703 704
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	5.5800USD	699 804
Trican Well Service Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Bonyai, James Peter	5		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	26.1700	1 900
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	26.1600	900
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	26.1700	800
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	26.2500	700
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	26.2500	0
The 100 Club	PI		O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	25.2000	0
Charlton, David L.	5		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	25.8500	615 000
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 850)	25.6500	612 150
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 150)	24.8100	599 000
Cobbe, Murray Lynn	4, 5		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	25.8500	944 534
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 850)	25.6500	941 684
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 150)	24.8100	935 534
Trident Performance Corp.									
<i>Class A Units</i>									
McBain, David R.	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.0000	12 700
Trilogy Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Paramount Resources Ltd.	3		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	152 931	11.7572	18 133 316
Subsidiary	PI		O	2008-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21 005	11.7572	2 490 688
Riddell, Clayton H.	4, 6, 3								
Spouse	PI		O	2008-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 825	11.7572	216 349
Trio Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tataryn, Daniel Victor	4		O	2008-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 448 132
		R	O	2008-05-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	400 000	0.0500	1 848 132
<i>Bons de souscription</i>									
Tataryn, Daniel Victor	4		O	2008-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-05-16	D	53 - Attribution de bons de souscription	400 000	0.1000	400 000
<i>Options</i>									
Tataryn, Daniel Victor	4		O	2008-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-05-26	D	50 - Attribution d'options	650 000	0.1000	650 000
True Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brown, Edward John	5		O	2008-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	749	4.4500	32 307
Kathy Brown - RRSP	PI		O	2008-06-25	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	187	4.4500	4 639
Caulfield, David	5		O	2008-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	224	4.4500	28 211
Christine Caulfield - RRSP	PI		O	2008-06-25	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	524	4.4500	13 594
Chorney, Wayne Michael	5		O	2008-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 303	4.4500	172 117

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Ross, Ian	5		O	2008-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	749	4.4500	9 333
True Energy Trust	1		O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	4.4900	635 000
TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION									
<i>Options</i>									
Solberg, Robert Dale	5		O	2008-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
United Corporations Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
E-L Financial Corporation Limited	3		O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	63.7800	5 401 448
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	63.7250	5 404 448
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 800	63.4990	5 414 248
Uranium Bay Resources Inc. (formerly Ressources Pro-Spect-Or Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Girard, Guy	4, 5								
Sugarhill Capital inc.	PI		O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.0900	1 670 000
			O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0950	1 680 000
			O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.1000	1 691 000
			O	2008-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.0900	1 700 000
			O	2008-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.0950	1 725 000
Uranium One Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carello, Massimo	4								
BMO Capital Markets	PI		O	2008-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.3700	20 000
Uranium Participation Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
McCoy, Richard H.	4		O	2007-05-10	D	54 - Exercice de bons de souscription	500	6.2500	11 000
Vasogen Inc.									
<i>Droits</i>									
Clarke, Thomas James	4		O	2008-06-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 777		61 308
Elsley, David	4		O	2008-06-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 777		53 656
Gregg, Terrance H.	4		O	2008-06-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 777		70 183
STILLER, CALVIN R.	4		O	2008-06-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 777		56 547
Villforth, John C.	4		O	2008-06-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 777		76 677
Vecima Networks Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wood, Hugh Charles	4, 5		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.9800	749 350
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.9500	749 450
Velan Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Kernaghan, Edward James	3								
Kernwood Limited	PI		O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	11.9900	942 800
			O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	12.0000	947 300
Vermilion Energy Trust									
<i>Options</i>									
Hicks, Curtis W.	5		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	(4 400)	18.2700	50 600
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(600)	18.2700	50 000
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	18.2700	40 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Partis de fiducie									
Ghersinich, Claudio	4		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	45.1600	0
Hicks, Curtis W.	5		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	4 400	18.2700	130 341
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	44.7500	125 941
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	600	18.2700	126 541
			O	2008-06-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(600)	44.7500	125 941
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	10 000	18.2700	135 941
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	45.0000	125 941
Patel, Dhirajlal	5		O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	45.0500	20 912
Victory Nickel Inc.									
Options									
Sutcliffe, Alison Jayne	5		O	2008-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Vicwest Income Fund									
Partis de fiducie									
McIntyre, Andrew Bruce	5		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	11.0000	3 100
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	11.0000	3 600
Osborne, Colin	5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	10.9700	50 000
Village Farms Income Fund (formerly Hot House Growers Income Fund)									
Partis de fiducie									
Woodward, Christopher Charles	4								
Kipco Investments Ltd.	PI		O	2008-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.5500	40 000
Virtek Vision International Inc.									
Actions ordinaires									
Harrison, Brian	4		O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5900	115 500*
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5900	125 500*
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5800	135 500*
Volta Resources Inc.									
Actions ordinaires									
Bullock, Kevin	4, 5		O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.5800	55 138
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.5700	59 138
Lindsay Mine Services Ltd	PI		O	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.5900	262 277
Options									
Lawrick, Victor Lewis	4		O	2008-06-21	D	52 - Expiration d'options	(134 615)	1.3000	165 385
Simoneau, Denis	4		O	2008-06-21	D	52 - Expiration d'options	(192 308)		307 694
Wajax Income Fund									
Droits TDUP Rights									
Barrett, Edward Malcolm	4		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	43	32.9100	4 225
Bourne, Ian Alexander	4		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	13	32.9100	1 281
Dexter, Robert P.	4		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	169	32.9100	16 526
Duvar, Ivan E. H.	4		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	54	32.9100	5 320
Eby, John Clifford	4		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	18	32.9100	1 725
Gagne, Paul Ernest	4		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	82	32.9100	7 980
Hole, James Douglas	4		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	14	32.9100	1 407
Nielsen, Valerie Anne Abernethy	4		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	146	32.9100	14 261
Taylor, Donald James	4		O	2008-05-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	86	32.9100	
			M	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	86	32.9100	8 409

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Droits UOP Rights</i>									
Blair, David Gerald	5		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	34	32.9100	3 311
Corbett, Linda Joan	5		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	45	32.9100	4 353
Desjardins, Christopher John	5		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	42	32.9100	4 069
Doyon, Jacquelin	5		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	49	32.9100	4 808
Dumas, Gilbert	5		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	19	32.9100	1 871
Duncan, Gordon Alan	5		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	138	32.9100	13 483
Hamilton, John Joseph	5		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	137	32.9100	13 436
Keefe, Terrence William	7		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	35	32.9100	3 436
Manning, Neil Donald	5		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	367	32.9100	35 868
Whitman, Patrick Mark	5		O	2008-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	60	32.9100	5 866
West 49 Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Georganas, Constantine	4		O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.6500	69 000*
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.6500	75 000*
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.6500	78 000*
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.6500	80 000*
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.6400	82 500*
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.6400	84 500*
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.6400	87 000*
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.6400	87 500*
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	0.6400	100 000*
West Timmins Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wagner, Darin Walter	4, 5	R	O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.6500	77 500
Western GeoPower Corp									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacLeod, Kenneth	4, 5		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.4000	7 629 000
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4000	7 626 500
WesternZagros Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davie, Stuart Richard	5								
Laura Davies	PI		O	2007-10-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	3.2800	4 000
Westport Innovations Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scott, Ian J	5		O	2006-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(5 348)		15 885
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(12 302)		14 668
GCS RRSP	PI		O	2006-09-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
RC RRSP	PI		M	2006-09-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 550
RJ RRSP	PI		O	2007-02-09	I	97 - Autre	12 302		46 495
			O	2008-01-24	I	97 - Autre	10 871		57 366
Wex Pharmaceuticals Inc.									
<i>Options</i>									
Bourgouin, Jean	5		O	2008-06-16	D	50 - Attribution d'options	150 000		300 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Whiterock Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bucys, Frank	5		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	282	10.0400	32 662
Pedde, Oswald	4		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	377	10.0400	46 119

ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2007-11-30	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2007-12-03	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2007-12-04	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2007-12-05	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2007-12-06	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2007-12-07	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-04	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-07	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-08	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-09	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-10	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-11	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-14	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-15	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-16	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-17	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-18	2008-06-23	ON
Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-21	2008-06-23	ON	
Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-22	2008-06-23	ON	

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Limited			
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-23	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-24	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-25	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-28	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-29	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-30	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-01-31	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-02-01	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-02-04	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-02-05	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-02-06	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-02-07	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-02-08	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-02-11	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-02-21	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-02-22	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-02-25	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-02-26	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-02-27	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-02-28	2008-06-23	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-02-29	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-03	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-04	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-05	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-06	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-07	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-10	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-11	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-12	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-13	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-14	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-17	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-18	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-19	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-20	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-24	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-25	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-26	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-27	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-03-28	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company	2008-03-31	2008-06-23	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Limited			
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-01	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-02	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-03	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-04	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-07	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-08	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-09	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-10	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-11	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-14	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-15	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-16	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-17	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-18	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-21	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-22	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-23	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-24	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-25	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-28	2008-06-23	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-29	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-04-30	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-01	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-02	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-05	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-06	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-07	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-08	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-09	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-12	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-13	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-14	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-15	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-16	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-20	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-21	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-22	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-23	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-26	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-27	2008-06-23	ON
	Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company	2008-05-28	2008-06-23	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Limited Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	2008-05-29	2008-06-23	ON
Baker, Adrian	Canadian Western Bank	2008-06-13	2008-06-24	AB
Barrett, Deborah Jean	Thomson Reuters Corporation	2005-01-14	2008-06-26	ON
	Thomson Reuters Corporation	2006-10-13	2008-06-26	ON
	Thomson Reuters Corporation	2008-02-21	2008-06-26	ON
Blumer, Jeremy Daniel	Certicom Corp.	2008-05-10	2008-06-24	ON
calnan, david	Calloway Real Estate Investment Trust	2008-05-02	2008-06-20	ON
Carpenter, Bradley William	Silver Wheaton Corp.	2007-02-21	2008-06-19	AB
	Silver Wheaton Corp.	2007-03-01	2008-06-19	AB
	Silver Wheaton Corp.	2008-02-27	2008-06-19	AB
Collenette, John Paul	Hillsborough Resources Limited	2008-06-12	2008-06-26	BC
Corriente Master Fund, LP	Blue Note Mining Inc.	2007-11-22	2008-06-26	QC
	Blue Note Mining Inc.	2007-12-17	2008-06-26	QC
Cran, Tyler Duncan	Pan Orient Energy Corp.	2008-06-13	2008-06-24	AB
	Pan Orient Energy Corp.	2008-06-13	2008-06-24	AB
	Pan Orient Energy Corp.	2008-06-13	2008-06-24	AB
	Pan Orient Energy Corp.	2008-06-13	2008-06-24	AB
	Pan Orient Energy Corp.	2008-06-13	2008-06-24	AB
Davidson, James Dale	Anatolia Minerals Development Limited	2008-05-23	2008-06-25	ON
	Anatolia Minerals Development Limited	2008-05-27	2008-06-25	ON
	Anatolia Minerals Development Limited	2008-05-29	2008-06-25	ON
	Anatolia Minerals Development Limited	2008-06-02	2008-06-25	ON
	Anatolia Minerals Development Limited	2008-06-03	2008-06-25	ON
	Anatolia Minerals Development Limited	2008-06-06	2008-06-25	ON
	Anatolia Minerals Development Limited	2008-06-09	2008-06-25	ON
	Anatolia Minerals Development Limited	2008-06-11	2008-06-25	ON
Dorr, Brian	Quest Capital Corp.	2008-05-13	2008-06-24	BC

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Fairbrother, Joseph	CML Healthcare Income Fund	2008-05-14	2008-06-23	ON
Fretwell, Gordon	Continental Minerals Corporation	2006-06-28	2008-06-19	BC
Granados, Juan Jose	Silver Wheaton Corp.	2007-02-21	2008-06-19	AB
	Silver Wheaton Corp.	2008-02-27	2008-06-19	AB
Handley, Geoffrey Arthur	Endeavour Silver Corp.	2008-06-13	2008-06-24	BC
Humeniuk, Orest	BONAVISTA ENERGY TRUST	2008-05-17	2008-06-24	AB
Hussey, Jay	Migao Corporation	2008-06-02	2008-06-25	ON
Johannpeter, Germano Gerdau	Gerdau Ameristeel Corporation	2004-06-14	2008-06-26	ON
	Gerdau Ameristeel Corporation	2004-06-15	2008-06-26	ON
Johannpeter, Klaus Gerdau	Gerdau Ameristeel Corporation	2004-06-14	2008-06-26	ON
	Gerdau Ameristeel Corporation	2004-06-15	2008-06-26	ON
Kay, Robert	Migao Corporation	2008-06-02	2008-06-25	ON
Lewis, David Lawrence	Certicom Corp.	2008-06-10	2008-06-24	ON
Makris, Aris	Allen-Vanguard Corporation	2007-12-27	2008-06-25	ON
Manley, Michael William	Migao Corporation	2008-06-02	2008-06-25	ON
McIntyre, James Alexander	Sentry Select Global Real Estate Fund	2008-06-11	2008-06-24	ON
McNutt, Allan	Dejour Enterprises Ltd.	2008-05-28	2008-06-20	BC
Ni, Peiwei	Migao Corporation	2008-06-02	2008-06-25	ON
Pavis, Michael John	Kingsway Financial Services Inc.	2008-06-12	2008-06-24	ON
Pender West Investments Inc.	Premium Brands Income Fund	2007-07-17	2008-06-25	BC
	Premium Brands Income Fund	2008-05-30	2008-06-25	BC
Ritchie, Robert J.				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	ShawCor Ltee	2006-02-28	2008-06-20	ON
ROLAND-GOSSELIN, Louis	Groupe SNC-Lavalin Inc.	2007-06-22	2008-06-26	QC
Roy, Reginald	EGI Financial Holdings Inc.	2008-06-10	2008-06-25	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2008-06-13	2008-06-25	ON
Settino, Mario	Technologies Miranda Inc.	2008-06-12	2008-06-25	QC
	Technologies Miranda Inc.	2008-06-13	2008-06-25	QC
Sprung, Greg	Canadian Western Bank	2008-06-13	2008-06-24	AB
Stauffer, Mark D.	Migao Corporation	2008-06-02	2008-06-25	ON
Tataryn, Daniel Victor	Trio Gold Corp.	2008-05-16	2008-06-20	AB
	Trio Gold Corp.	2008-05-16	2008-06-20	AB
	Trio Gold Corp.	2008-05-26	2008-06-20	AB
Wagner, Darin Walter	West Timmins Mining Inc.	2008-06-11	2008-06-24	BC
Young, Brian	Canadian Western Bank	2008-06-13	2008-06-25	AB

ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME « ACTIONS-CROISSANCE PME »

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
2937077 Canada Inc. (anc. ART Recherches et Technologies Avancées Inc.)	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ambrilia Biopharma Inc. (anc. Procyon Biopharma inc.)	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées inc.	Actions inscrites	2007-05-07	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Arura Pharma Inc.	Actions inscrites	2007-09-14	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Aptilon Corporation	Actions inscrites	2005-12-08	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Capital DCB	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Groupe Mercator Transport	Actions inscrites	2008-05-05	Actions ordinaires	100	2011-12-31
Corporation Datacom Wireless	Prospectus	2007-05-30	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Corporation d'investissement Pontiac Castle	Actions inscrites	2006-12-29	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Pourvoyeurs Mondiaux Safari Nordik	Prospectus	2007-07-17	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Goupe ADF Inc.	Actions inscrites	2006-08-02	Actions à droit de vote subalterne	100	2009-12-31
Groupe Bikini Village inc.	Actions inscrites	2007-05-11	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe iWeb inc.	Actions inscrites	2007-06-19	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
IMS Experts-conseils Inc.	Actions inscrites	2006-11-20	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Kangourou Média Inc.	Actions inscrites	2007-06-19	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Kolombo Technologies Ltee	Prospectus	2006-10-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Médicago inc.	Prospectus	2006-08-30	Actions ordinaires	100	2009-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Mines Richmont Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2006-08-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2006-08-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ORTHOsoft inc.	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Paladin Labs inc.	Actions inscrites	2006-12-06	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Prestige Telecom inc.	Placement privé	2007-09-26	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ranaz Corporation	Prospectus	2006-12-29	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Section Rouge Media Inc.	Actions inscrites	2006-10-23	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Spinologic Technologies inc.	Actions inscrites	2007-05-17	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS	Actions inscrites	2006-08-03	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
TECSYS Inc.	Actions inscrites	2007-02-13	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2007-03-08	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Warnex Inc.	Prospectus	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

7.

Bourses, chambres de compensation et organismes d'autorégulation

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation de l'Autorité
 - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR
 - 7.4 Autres consultations
 - 7.5 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION ET DES OAR

7.3.1 Consultation

Services de dépôt et de compensation CDS inc. (« CDS ») – Modifications importantes apportées aux règles de la CDS – Adhérents inactifs

L'Autorité des marchés financiers publie le projet, déposé par la CDS, de modifications à ses règles concernant les adhérents inactifs. Les modifications proposées donnent des précisions à l'égard de la façon dont un adhérent devient inactif, des frais d'inactivité et des frais de réactivation.

(Les textes sont reproduits ci-après).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 28 juillet 2008, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Secrétaire de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
800, square Victoria, 22^e étage
C.P. 246, tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : 514.864.6381
Courrier électronique : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Danielle Boudreau
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0337, poste 4322
Numéro sans frais : 1.877.525.0337, poste 4322
Télécopieur : 514.873.7455
Courrier électronique : danielle.boudreau@lautorite.qc.ca

Avis et sollicitation de commentaires – Modifications importantes apportées aux Règles de la CDS afférentes aux adhérents inactifs

SERVICES DE DÉPÔT ET DE COMPENSATION CDS INC. (« CDS »^{MD})

MODIFICATIONS IMPORTANTES APPORTÉES AUX RÈGLES DE LA CDS

ADHÉRENTS INACTIFS

Sollicitation de commentaires

A. DESCRIPTION DES MODIFICATIONS PROPOSÉES

Actuellement, les adhérents qui sont inactifs peuvent le demeurer indéfiniment et n'ont aucuns frais supplémentaires à verser lors de leur réactivation. Les modifications proposées donnent des précisions à l'égard de la façon dont un adhérent devient inactif, des frais d'inactivité et des frais de réactivation.

B. NATURE ET OBJET DES MODIFICATIONS PROPOSÉES

Comme c'est actuellement décrit dans les Procédés et méthodes de la CDS, les adhérents peuvent demeurer indéfiniment inactifs pourvu qu'ils payent les frais d'inactivité annuels s'élevant à 2 000 \$. Si un adhérent inactif désire redevenir actif, il en fait la demande et, si cette dernière est approuvée, il est réactivé sans avoir à payer de frais supplémentaires.

Le problème réside dans le fait que les adhérents qui sont inactifs peuvent le rester indéfiniment, puis être réactivés sans paiement de frais d'admission supplémentaires. Une fois réactivés, de tels adhérents bénéficient des services de la CDS sans avoir suffisamment contribué aux frais de développement et d'exploitation engagés par la CDS au cours de la période d'inactivité. De plus, les frais d'inactivité annuels de 2 000 \$ ne tiennent pas compte des augmentations des frais de développement et d'exploitation depuis les années 80.

La CDS présente les recommandations suivantes :

1. La reconnaissance formelle du statut inactif dans les Règles à l'intention des adhérents afin de tenir compte du statut d'un adhérent qui n'utilise pas activement les services de la CDS.
2. Si un adhérent n'a utilisé aucun des services de la CDS pendant six mois consécutifs, il doit commencer à utiliser activement au moins un service de la CDS sur une base permanente, retirer son adhésion ou devenir un adhérent inactif.
3. Augmentation des frais d'inactivité annuels à 4 000 \$.
4. Après cinq ans, la CDS demandera à l'adhérent inactif s'il désire demeurer inactif ou être réactivé.
5. Si l'adhérent inactif choisit d'être réactivé, il doit remplir une demande comme s'il était un nouvel adhérent et verser les frais décrits ci-après. L'adhérent inactif devra fournir tous les renseignements pertinents qu'un nouvel adhérent fournirait et doit remplir les critères d'adhésion alors en vigueur.
6. Les frais de réactivation correspondront à la différence positive (le cas échéant) entre les frais d'adhésion vigueur et les frais d'adhésion initiaux versés par l'adhérent inactif.
7. Si un adhérent qui est inactif choisit de le demeurer, il doit verser les mêmes frais que s'il choisit d'être réactivé.

Avis et sollicitation de commentaires – Modifications importantes apportées aux Règles de la CDS afférentes aux adhérents inactifs

8. Tant que l'adhérent qui est inactif choisit de le demeurer, le processus se répétera tous les cinq ans. Il devra procéder à sa réactivation ou demeurer inactif et payer toute différence positive entre les frais d'adhésion en vigueur et les frais d'adhésion versés au début de la période de cinq ans pertinente.

Des modifications sont proposées aux Règles 2.1 et 2.7, lesquelles traitent de l'adhésion et de la suspension, du retrait et de la résiliation des adhérents, afin d'inclure une description générale de la directive relative aux adhérents inactifs susmentionnés. La Règle 3.5 traitant des frais doit également être modifiée en fonction des frais payables par les adhérents inactifs.

C. INCIDENCE DES MODIFICATIONS PROPOSÉES

À l'heure actuelle, il y a deux adhérents inactifs au CDSX. Les deux adhérents inactifs seront informés de la nouvelle directive avant la mise en œuvre et pourront choisir s'ils veulent demeurer des adhérents inactifs.

La CDS a établi que quatre autres adhérents ont cessé l'utilisation des services de la CDS sans avoir été désignés comme adhérents inactifs. La CDS communiquera avec chacun d'eux afin de déterminer s'ils veulent devenir des adhérents inactifs en fonction des modifications proposées ou s'ils préfèrent retirer leur adhésion.

D. DESCRIPTION DU PROCESSUS DE RÉDACTION DES RÈGLES

La CDS est reconnue à titre d'agence de compensation par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (« CVMO ») en vertu de l'article 21.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières* de l'Ontario. L'Autorité des marchés financiers (« AMF ») a autorisé la CDS à poursuivre les activités de compensation au Québec en vertu des articles 169 et 170 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec. De plus, la CDS est réputée être la chambre de compensation pour le CDSX, système de compensation et de règlement désigné par la Banque du Canada en vertu de l'article 4 de la *Loi sur la compensation et le règlement des paiements* du Canada. La CVMO, l'AMF et la Banque du Canada seront ci-après collectivement désignées par l'expression « autorités de reconnaissance ».

Chaque modification apportée aux *Règles de la CDS à l'intention des adhérents* est passée en revue par le groupe de rédaction des Règles de la CDS, lequel est constitué de représentants des services juridiques et d'exploitation des adhérents. Le mandat du groupe de rédaction des Règles est de conseiller les membres de la direction et du Conseil d'administration de la CDS sur les modifications apportées aux Règles et les autres questions juridiques afférentes aux services centralisés de dépôt et de compensation de valeurs, et ce, afin de s'assurer que ceux-ci répondent aux besoins de la CDS, de ses adhérents et des intervenants du secteur des valeurs mobilières.

En vertu d'une convention unanime des actionnaires conclue entre La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ltée ») et la CDS, en vigueur depuis le 1^{er} novembre 2006, dans le cadre de laquelle la CDS ltée, agissant sous la supervision de son Conseil d'administration, assume la totalité des droits, des pouvoirs et des obligations du Conseil d'administration de la CDS, ces modifications ont été examinées et approuvées par le Conseil d'administration de la CDS ltée le 17 juin 2008.

Les modifications aux Règles à l'intention des adhérents entreront en vigueur dès l'obtention de l'approbation des modifications par les autorités de reconnaissance à la suite de la publication de l'avis et de la sollicitation de commentaires.

E. INCIDENCE DES MODIFICATIONS PROPOSÉES SUR LES SYSTÈMES

Aucun changement aux systèmes n'est requis pour la mise en œuvre de ces modifications.

Avis et sollicitation de commentaires – Modifications importantes apportées aux Règles de la CDS afférentes aux adhérents inactifs

F. COMPARAISON AVEC LES AUTRES AGENCES DE COMPENSATION

Le barème de prix de la CDS pour les nouveaux adhérents diffère de celui des autres services de dépôt de valeurs. La Depository Trust Company des États-Unis ne facture pas de frais d'adhésion, mais elle facture aux adhérents des frais par compte utilisé. Pour leur part, Euroclear U.K. et Euroclear France facturent des frais annuels aux adhérents pour leur adhésion, mais ne facturent aucuns frais d'adhésion initiaux. Plutôt que des frais facturés par compte ou par année, les frais d'adhésion de la CDS sont le moyen d'obtenir une contribution pour l'infrastructure et les services dans lesquels les adhérents existants ont déjà investi. Les frais d'adhésion sont établis en fonction de la taille du demandeur qui est calculée au moyen du capital investi à titre d'indice quant au niveau prévu d'utilisation de l'infrastructure et des services de la CDS par l'adhérent et aux avantages qu'il devrait en tirer. Étant donné les différences avec les barèmes de prix des autres services de dépôt, une comparaison avec le concept de la CDS d'adhérent inactif est impossible. La CDS croit que cette modification apportée aux Règles cadre bien avec les fondements des frais d'adhésion et la conjoncture particulière des marchés financiers canadiens.

G. ÉVALUATION DE L'INTÉRÊT GÉNÉRAL

La CDS a déterminé que ces modifications proposées ne sont pas contraires à l'intérêt général.

H. COMMENTAIRES

Veillez faire parvenir vos commentaires écrits à l'égard des modifications proposées au plus tard le [•AMF/OSC to insert date•], aux coordonnées indiquées ci-après :

Jamie Anderson
Sous-directeur général des Services juridiques
Services de dépôt et de compensation CDS inc.
85, rue Richmond Ouest
Toronto (Ontario) M5H 2C9

Télécopieur : 416 365-1984
Courriel : attention@cds.ca

Veillez également faire parvenir un exemplaire de ces commentaires à l'Autorité des marchés financiers et à la CVMO, aux personnes indiquées ci-après :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria, 22^e étage
C.P. 246
Montréal (Québec) H4Z 1G3

Télécopieur : 514 873-7455
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Susan Greenglass
Directrice, Réglementation du marché
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
20, rue Queen Ouest, bureau 1903
C.P. 55
Toronto (Ontario) M5H 3S8

Télécopieur : 416 595-8940
Courriel : sgreenglass@osc.gov.on.ca

La CDS mettra à la disposition du public, sur demande, des exemplaires des commentaires reçus au cours de la période de sollicitation de commentaires.

Avis et sollicitation de commentaires – Modifications importantes apportées aux Règles de la CDS afférentes aux adhérents inactifs

I. MODIFICATIONS PROPOSÉES AUX RÈGLES

L'annexe « A » comprend le libellé des *Règles de la CDS à l'intention des adhérents* en vigueur à l'heure actuelle reflétant à l'aide de marques de changement les modifications proposées, ainsi que le libellé des Règles reflétant l'adoption des modifications proposées.

TOOMAS MARLEY
Chef des Services juridiques

Avis et sollicitation de commentaires – Modifications importantes apportées aux Règles de la CDS afférentes aux adhérents inactifs

**ANNEXE « A »
MODIFICATIONS PROPOSÉES AUX RÈGLES**

Libellé des Règles de la CDS à l'intention des adhérents reflétant à l'aide de marques de changement les modifications proposées	Libellé des Règles de la CDS à l'intention des adhérents reflétant l'adoption des modifications proposées
<p>[Libellé des Règles avec marques de changement – les caractères soulignés en vert représentent des ajouts et les caractères barrés en rouge représentent des suppressions]</p> <p><u>2.1.4 Inactivité</u></p> <p><u>Les circonstances menant un adhérent à choisir de devenir inactif ou à être désigné comme inactif par la CDS sont décrites dans à la Règle 2.7.10. Un adhérent inactif peut demander une réactivation.</u></p> <p><u>2.7.10 Adhérents inactifs</u></p> <p><u>Un adhérent peut devenir un adhérent inactif et réciproquement, un adhérent inactif peut devenir un adhérent actif conformément aux dispositions de la présente Règle 2.7.10 de la manière suivante :</u></p> <p><u>(a) un adhérent peut choisir d'être désigné comme adhérent inactif en donnant un avis écrit à la CDS à cet égard s'il a l'intention de n'utiliser aucun des services ou aucune des fonctions;</u></p> <p><u>(b) si un adhérent n'a utilisé suffisamment aucun des services ou aucune des fonctions de l'avis de la CDS au cours d'une période d'au moins six mois conformément aux critères établis dans les Procédés et méthodes, la CDS peut envoyer un avis à l'adhérent l'informant qu'il sera désigné comme adhérent inactif. Dans un tel cas, l'adhérent doit, dans les 30 jours suivant la réception d'un tel avis de la CDS, choisir, au moyen d'un avis écrit à la CDS, de commencer à utiliser les services et fonctions de la CDS sur une base active et permanente, d'être désigné comme adhérent inactif ou de cesser d'être un adhérent de la CDS. S'il omet d'effectuer un tel choix, l'adhérent est réputé avoir choisi d'être désigné comme inactif;</u></p> <p><u>(c) un adhérent inactif ne peut utiliser aucun service ou aucune fonction dans la</u></p>	<p>2.1.4 Inactivité</p> <p>Les circonstances menant un adhérent à choisir de devenir inactif ou à être désigné comme inactif par la CDS sont décrites dans à la Règle 2.7.10. Un adhérent inactif peut demander une réactivation.</p> <p>2.7.10 Adhérents inactifs</p> <p>Un adhérent peut devenir un adhérent inactif et réciproquement, un adhérent inactif peut devenir un adhérent actif conformément aux dispositions de la présente Règle 2.7.10 de la manière suivante :</p> <p>(a) un adhérent peut choisir d'être désigné comme adhérent inactif en donnant un avis écrit à la CDS à cet égard s'il a l'intention de n'utiliser aucun des services ou aucune des fonctions;</p> <p>(b) si un adhérent n'a utilisé suffisamment aucun des services ou aucune des fonctions de l'avis de la CDS au cours d'une période d'au moins six mois conformément aux critères établis dans les Procédés et méthodes, la CDS peut envoyer un avis à l'adhérent l'informant qu'il sera désigné comme adhérent inactif. Dans un tel cas, l'adhérent doit, dans les 30 jours suivant la réception d'un tel avis de la CDS, choisir, au moyen d'un avis écrit à la CDS, de commencer à utiliser les services et fonctions de la CDS sur une base active et permanente, d'être désigné comme adhérent inactif ou de cesser d'être un adhérent de la CDS. S'il omet d'effectuer un tel choix, l'adhérent est réputé avoir choisi d'être désigné comme inactif;</p> <p>(c) un adhérent inactif ne peut utiliser aucun service ou aucune fonction dans la mesure prévue dans les Procédés et</p>

Avis et sollicitation de commentaires – Modifications importantes apportées aux Règles de la CDS afférentes aux adhérents inactifs

Libellé des Règles de la CDS à l'intention des adhérents reflétant à l'aide de marques de changement les modifications proposées	Libellé des Règles de la CDS à l'intention des adhérents reflétant l'adoption des modifications proposées
<p><u>mesure prévue dans les Procédés et méthodes à moins et jusqu'à ce qu'il ait été désigné comme adhérent actif conformément aux dispositions de la présente Règle 2.7.10. Un adhérent inactif assume toutes les obligations et responsabilités en vertu des Règles liées à période précédant sa désignation comme adhérent inactif, y compris toute obligation découlant des Règles 9.2 et 9.3, comme si lesdites Règles s'appliquaient tant à l'adhérent inactif qu'à un adhérent suspendu. La date d'entrée en vigueur de la désignation d'adhérent inactif est déterminée à la discrétion de la CDS. Cinq ans, jour pour jour, après avoir été désigné comme inactif, un adhérent doit informer la CDS de son intention (i) d'être désigné comme adhérent actif, (ii) de cesser d'être un adhérent en vertu des Règles ou (iii) de continuer d'être désigné comme adhérent inactif;</u></p> <p><u>(d) un adhérent inactif qui choisit d'être désigné comme adhérent actif en vertu de la Règle 2.7.10(c) ou de continuer d'être un adhérent inactif doit remplir et fournir à la CDS tous les renseignements et toute la documentation comme s'il présentait une demande à titre de nouvel adhérent et il doit être admis à titre d'adhérent selon les critères et conditions d'adhésion alors en vigueur décrits dans les Règles et établis par le Conseil d'administration et en vertu des modalités que la CDS juge pertinentes. Si un adhérent ne remplit pas de tels critères et conditions d'adhésion, il est réputé être un adhérent dont la convention d'adhésion a été résiliée en vertu de la Règle 2.7.5, puisque le fait précité de ne pas remplir les critères et conditions d'adhésion constitue un motif valable aux fins de résiliation de la Convention d'adhésion;</u></p> <p><u>(e) un adhérent inactif doit verser les frais annuels et les autres frais selon ce qui peut être établi par le Conseil d'administration de temps à autre conformément aux Règles, y compris des frais de réactivation s'il désire être désigné comme adhérent actif ou des frais d'inactivité continue s'il préfère</u></p>	<p>méthodes à moins et jusqu'à ce qu'il ait été désigné comme adhérent actif conformément aux dispositions de la présente Règle 2.7.10. Un adhérent inactif assume toutes les obligations et responsabilités en vertu des Règles liées à période précédant sa désignation comme adhérent inactif, y compris toute obligation découlant des Règles 9.2 et 9.3, comme si lesdites Règles s'appliquaient tant à l'adhérent inactif qu'à un adhérent suspendu. La date d'entrée en vigueur de la désignation d'adhérent inactif est déterminée à la discrétion de la CDS. Cinq ans, jour pour jour, après avoir été désigné comme inactif, un adhérent doit informer la CDS de son intention (i) d'être désigné comme adhérent actif, (ii) de cesser d'être un adhérent en vertu des Règles ou (iii) de continuer d'être désigné comme adhérent inactif;</p> <p>(d) un adhérent inactif qui choisit d'être désigné comme adhérent actif en vertu de la Règle 2.7.10(c) ou de continuer d'être un adhérent inactif doit remplir et fournir à la CDS tous les renseignements et toute la documentation comme s'il présentait une demande à titre de nouvel adhérent et il doit être admis à titre d'adhérent selon les critères et conditions d'adhésion alors en vigueur décrits dans les Règles et établis par le Conseil d'administration et en vertu des modalités que la CDS juge pertinentes. Si un adhérent ne remplit pas de tels critères et conditions d'adhésion, il est réputé être un adhérent dont la convention d'adhésion a été résiliée en vertu de la Règle 2.7.5, puisque le fait précité de ne pas remplir les critères et conditions d'adhésion constitue un motif valable aux fins de résiliation de la Convention d'adhésion;</p> <p>(e) un adhérent inactif doit verser les frais annuels et les autres frais selon ce qui peut être établi par le Conseil d'administration de temps à autre conformément aux Règles, y compris des frais de réactivation s'il désire être désigné comme adhérent actif ou des frais d'inactivité continue s'il préfère continuer d'être un adhérent inactif en</p>

Avis et sollicitation de commentaires – Modifications importantes apportées aux Règles de la CDS afférentes aux adhérents inactifs

Libellé des Règles de la CDS à l'intention des adhérents reflétant à l'aide de marques de changement les modifications proposées	Libellé des Règles de la CDS à l'intention des adhérents reflétant l'adoption des modifications proposées
<p><u>continuer d'être un adhérent inactif en vertu de la Règle 2.7.10(c)(iii).</u></p> <p>3.5.2 Frais d'utilisation</p> <p>L'adhérent doit s'acquitter des frais d'utilisation que la CDS peut fixer de temps à autre sur facturation de l'utilisation de chaque service ou fonction, <u>à l'égard de son statut d'adhérent inactif ou aux fins de désignation à titre d'adhérent actif.</u> Les Procédés et méthodes et les Guides de l'utilisateur doivent comporter un barème des frais pour chaque service; sinon, la CDS doit donner avis aux adhérents du barème des frais pour un service donné. Les frais peuvent englober des frais pour le défaut de se conformer à la Documentation contractuelle. La CDS peut modifier les frais de temps à autre. Elle doit donner avis aux adhérents de toute augmentation des frais au moins 60 jours avant l'entrée en vigueur de l'augmentation. Le Conseil d'administration peut allouer une période d'avis moins longue, ou mettre en vigueur les frais modifiés immédiatement ou rétroactivement.</p>	<p>vertu de la Règle 2.7.10(c)(iii).</p> <p>3.5.2 Frais d'utilisation</p> <p>L'adhérent doit s'acquitter des frais d'utilisation que la CDS peut fixer de temps à autre sur facturation de l'utilisation de chaque service ou fonction, à l'égard de son statut d'adhérent inactif ou aux fins de désignation à titre d'adhérent actif. Les Procédés et méthodes et les Guides de l'utilisateur doivent comporter un barème des frais pour chaque service; sinon, la CDS doit donner avis aux adhérents du barème des frais pour un service donné. Les frais peuvent englober des frais pour le défaut de se conformer à la Documentation contractuelle. La CDS peut modifier les frais de temps à autre. Elle doit donner avis aux adhérents de toute augmentation des frais au moins 60 jours avant l'entrée en vigueur de l'augmentation. Le Conseil d'administration peut allouer une période d'avis moins longue, ou mettre en vigueur les frais modifiés immédiatement ou rétroactivement.</p>

7.3.2 Publication

Bourse de Montréal Inc. - Approbation de modifications à l'article 7226

Vu la demande d'approbation de modifications à l'article 7226 complétée le 20 mars 2008 par Bourse de Montréal Inc. (la « Bourse »);

Vu l'adoption des modifications par le Comité de règles et politiques de la Bourse le 11 mars 2008;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* L.R.Q., c. A-33.2 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers approuve les modifications à l'article 7226. Ces modifications permettront d'harmoniser cet article avec les dispositions correspondantes du Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes qui traitent de la marge exigée à l'égard des contrats de swaps de taux et de swaps sur rendement total ayant comme contrepartie une entité réglementée.

Fait à Montréal, le 27 juin 2008.

Pierre Bernier
Vice-président exécutif

Décision n° 2008-OAR-0019

Bourse de Montréal Inc. - Approbation de modifications à la Politique C-3 : 1. ajout de la définition d'indice diversifié aux Directives générales et définitions; 2. ajout de la note 4 aux Notes et directives du Tableau 9

Vu la demande d'approbation de modifications à la Politique C-3 complétée le 3 avril 2008 par Bourse de Montréal Inc. (la « Bourse »);

Vu l'adoption des modifications par le Comité règles et politiques de la Bourse le 27 septembre 2004;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* L.R.Q., c. A-33.2 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers approuve les ajouts suivants à la Politique C-3 :

1. définition d'indice diversifié aux Directives générales et définitions;
2. note 4 aux Notes et directives du Tableau 9.

Ces ajouts introduisent le concept d'indice diversifié et autorisent les participants agréés à décomposer, pour les fins du calcul de la pénalité pour concentration, leurs positions en indices diversifiés.

Fait à Montréal, le 26 juin 2008.

Pierre Bernier
Vice-président exécutif

Décision n° 2008-OAR-0021

Bourse de Montréal Inc. - Prolongation de la période d'essai de l'écart à 0,01 \$ sur les contrats d'options

Vu la Décision 2007-OAR-0018 prononcée le 18 juin 2007 par l'Autorité des marchés financiers à l'effet d'approuver des modifications à l'article 6624 des Règles de Bourse de Montréal Inc. (la « Bourse ») autorisant la réduction à 0,01 \$ de l'écart minimal sur les contrats d'options sur actions, sur unités de participation indicielle et sur indices, lesquelles devaient faire l'objet d'une période d'essai de six mois sur 10 classes d'options;

Vu la Décision 2008-OAR-0005 prononcée le 20 février 2008 par l'Autorité des marchés financiers prolongeant jusqu'au 30 juin 2008 la période d'essai;

Vu l'analyse d'impact déposée par la Bourse le 30 avril 2008;

Vu la demande de la Bourse de prolonger la période d'essai et d'ajouter dix nouvelles classes;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2, (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers prolonge jusqu'au 30 avril 2009 la période d'essai initialement prévue à la Décision 2007-OAR-0018 et renouvelée à la Décision 2008-OAR-0005. L'essai portera sur vingt classes d'options, soit les dix en faisant déjà partie et dix nouvelles.

Au plus tard le 27 février 2009, la Bourse soumettra à l'Autorité une analyse de l'impact de l'écart à 0,01 \$. Cette analyse devra comparer les écarts réels, le nombre d'ordres, le nombre de transactions, le volume et les quantités offertes au cours des périodes suivantes :

- 1) la période du 23 avril au 26 juillet 2007;
- 2) la période du 27 juillet au 26 octobre 2007;
- 3) la période du 29 octobre 2007 au 29 février 2008;
- 4) la période du 3 mars 2008 au 31 décembre 2008.

En ce qui concerne les dix nouvelles classes, les chiffres comparatifs pourront être restreints à la période 3) ci-dessus.

L'analyse devra aussi évaluer l'impact de l'écart à 0,01 \$ sur la capacité du système de négociation de la Bourse, faire état des problèmes rencontrés et des solutions apportées au cours de la période d'essai et proposer un plan en vue d'une mise en vigueur permanente de l'écart à 0,01 \$.

À la suite de cette analyse, l'Autorité décidera si la modification approuvée par la Décision 2007-OAR-0018 doit être mise en vigueur de façon permanente. Dans l'éventualité où l'analyse d'impact serait déposée après le 27 février 2009, la présente décision demeurera en vigueur pour les soixante jours qui suivront ce dépôt.

Fait à Montréal, le 26 juin 2008.

Pierre Bernier
Vice-président exécutif

Décision n° 2008-OAR-0023

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières - Révocation de la décision 2008-OAR-0004 approuvant des modifications aux alinéas (j) et (k) de l'article 2 du Règlement 100

Vu la décision N° 2008-OAR-0004 prononcée le 21 février 2008 approuvant des modifications aux alinéas (j) et (k) de l'article 2 du Règlement 100 de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (l'«ACCOVAM»);

Vu l'absence de mise en vigueur de ces modifications par l'ACCOVAM;

Vu le regroupement de l'ACCOVAM et de la société Services de réglementation du marché Inc. en une nouvelle société constituée sous la dénomination d'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (« OCRCVM »);

Vu la reconnaissance à titre d'OAR de l'OCRCVM, tel qu'il appert de la décision N° 2008-PDG-0126 du 2 mai 2008;

Vu le début des activités de l'OCRCVM le 1^{er} juin 2008 ;

Vu que les règles de l'ACCOVAM ne sont pas applicables aux événements survenant après le 1^{er} juin 2008;

Vu qu'il n'y a plus lieu de modifier la réglementation de l'ACCOVAM;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* L.R.Q., c. A-33.2 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers révoque la décision N° 2008-OAR-0004 prononcée le 21 février 2008.

Fait à Montréal, le 27 juin 2008.

Pierre Bernier
Vice-président exécutif

Décision n° 2008-OAR-0025

7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.5 AUTRES DÉCISIONS**DÉCISION N° 2008-PDG-0181****Autorisation temporaire octroyée, en vertu de l'article 169 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, à Canadian Trading and Quotation System Inc. d'exercer l'activité de bourse au Québec**

Vu la demande de Canadian Trading and Quotation System Inc. (« CNQ ») déposée auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») pour obtenir l'autorisation, en vertu de l'article 169 de la *Loi sur les valeurs mobilières*¹, (la « LVM »), d'exercer l'activité de bourse au Québec;

Vu le *Protocole d'entente sur la surveillance des Bourses et des systèmes de cotation et de déclaration d'opérations* (le « Protocole »);

Vu l'objet du Protocole consistant à choisir une autorité principale qui procède à une reconnaissance à titre de bourse alors que les autres autorités prononcent une dispense et acquièrent le statut d'autorité de dispense;

Vu le choix exercé par CNQ afin que la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (la « CVMO ») agisse à titre d'autorité principale;

Vu la décision prononcée le 7 mai 2004 par la CVMO reconnaissant CNQ à titre de bourse;

Vu l'amendement à la décision reconnaissant CNQ à titre de bourse prononcé le 13 juin 2006 par la CVMO, afin que CNQ puisse transiger les titres inscrits à la cote de bourses d'actions canadiennes;

Vu les modifications législatives postérieures à la signature du Protocole, l'Autorité est d'avis que, pour les fins de ce Protocole, une autorisation d'exercer l'activité de bourse, assortie d'une dispense de tout l'encadrement relié à ce statut, est l'équivalent d'une dispense de reconnaissance à titre d'organisme d'autoréglementation;

Vu la constitution de CNQ selon la *Loi sur les sociétés par actions* (Ontario);

Vu les deux marchés opérés par CNQ :

- une bourse traditionnelle impliquant l'inscription à la cote de CNQ de titres de micro ou petite capitalisation;
- un système de négociation parallèle, désigné comme étant *Pure Trading*, transigeant les titres inscrits à la cote d'autres bourses d'actions canadiennes;

Vu l'absence de bureau d'affaires de CNQ au Québec;

¹ L.R.Q., c. V-1.1

Vu la décision n° 2007-PDG-0147 du 30 août 2007 autorisant temporairement CNQ à exercer l'activité de bourse au Québec jusqu'au 19 février 2008;

Vu la décision n° 2008-PDG-0053 du 19 février 2008 remplaçant la décision n° 2007-PDG-0147 et autorisant temporairement CNQ à exercer l'activité de bourse au Québec jusqu'au 30 juin 2008;

Vu les représentations de CNQ à l'effet que ses Règles, ses Politiques et ses formulaires destinés aux courtiers et aux émetteurs ont été traduits et sont disponibles en français;

L'Autorité, après avoir considéré les représentations de CNQ, conclut qu'il ne serait pas contraire à l'intérêt public ni à la protection des épargnants de renouveler l'autorisation temporaire;

Vu la recommandation de la Direction de la supervision des OAR;

En conséquence :

L'Autorité autorise CNQ, en vertu de l'article 169 de la LVM, à exercer l'activité de bourse au Québec.

Conformément à l'article 170 de la LVM, cette autorisation est sujette aux modalités et conditions suivantes :

1. La régie d'entreprise

Pour assurer la diversité de la représentation, CNQ s'assure que la composition de son conseil d'administration représente un équilibre approprié entre les intérêts des différentes entités qui utilisent ses services et ses installations.

2. Les activités

CNQ opère une bourse pour les émetteurs à micro et petite capitalisation et un système de négociation parallèle pour les titres inscrits à la cote d'autres bourses d'actions canadiennes.

3. Le maintien de la reconnaissance

CNQ continue d'être reconnue à titre de bourse par la CVMO.

4. La supervision

Le Protocole continuera d'avoir effet et la CVMO continuera d'agir à titre d'autorité principale. Aux fins de l'application du Protocole, l'Autorité agira à titre d'autorité de dispense.

Le Protocole sera amendé pour ajouter CNQ à l'Annexe A.

CNQ déposera simultanément auprès de la CVMO et de l'Autorité ses états financiers trimestriels et ses états financiers annuels vérifiés établis selon les principes comptables généralement reconnus au Canada.

5. Contrôle exercé par l'Autorité

Sous réserve des dispositions prévues au Protocole, l'Autorité dispense CNQ de l'application des articles 74 à 79 et 81 à 91 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*².

6. Modifications aux règles

Tous les projets de modifications aux règles seront déposés simultanément auprès de la CVMO et de l'Autorité. Lorsque les modifications ne seront pas considérées comme étant d'ordre administratif, elles seront publiées par CNQ, simultanément en anglais et en français, pour commentaires.

Les modifications aux règles seront approuvées, simultanément en anglais et en français, par la CVMO. Elles seront déposées auprès de l'Autorité à l'intérieur d'un délai de trois jours suivants cette approbation. Lorsqu'une version française de son site Web existera, CNQ y affichera ses Règles et Politiques en anglais et en français.

7. Francisation

Au plus tard le 10 octobre 2008, le site Web de CNQ sera disponible en français.

À la date la plus rapprochée entre le 31 août 2009 et celle où CNQ procéderait à l'ouverture d'un établissement au Québec, CNQ sera en mesure de communiquer et de servir en français les émetteurs et courtiers du Québec de la même façon et avec un niveau de qualité comparable à ce qu'elle offre en anglais aux autres émetteurs et courtiers. Ses documents d'information seront également disponibles en anglais et en français.

8. Le Règlement 21-101 sur le fonctionnement du marché

CNQ est assujettie aux dispositions du *Règlement 21-101 sur le fonctionnement du marché* applicables à une Bourse reconnue.

9. L'accès à l'information

Lorsque l'Autorité en fera la demande par l'entremise de la CVMO, CNQ lui remettra toutes les informations en sa possession, le cas échéant, sur les courtiers et les émetteurs ainsi que sur ses propres activités, notamment les décisions disciplinaires. Le tout sera fait en conformité avec les dispositions de la *Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé*³, de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*⁴ et des dispositions de la LVM et des autres lois qui pourraient être applicables portant sur la

² L.R.Q., c. A-33.2

³ L.R.Q., c. P-39.1

⁴ L.R.Q., c. A-2.1

collecte, l'utilisation et la communication de renseignements et la protection des renseignements personnels et de la vie privée.

CNQ préservera la confidentialité des renseignements qui lui sont soumis dans le cadre de ses activités auprès des émetteurs et des courtiers faisant affaire au Québec. Le tout devra être fait en conformité avec l'article 5 de la *Charte des droits et libertés de la personne*⁵, les articles 3 et 35 à 41 du *Code civil du Québec*⁶ et les dispositions de la *Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé*⁷.

10. Les renseignements supplémentaires

CNQ fournira à l'Autorité toute information ou document que celle-ci lui demandera concernant la conduite de ses affaires.

11. Désignation d'un fondé de pouvoir

CNQ continuera d'avoir un fondé de pouvoir au Québec, conformément à l'article 4 de la *Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales*⁸.

S'il est mis fin au Protocole ou si CNQ fait défaut de se conformer à une ou à plusieurs conditions énoncées dans la présente décision, l'Autorité pourra la réviser.

CNQ avisera l'Autorité de tout changement important par rapport à la situation décrite dans sa demande.

La présente décision remplace la décision n° 2008-PDG-0053 du 19 février 2008. Elle cessera d'avoir effet le 1^{er} novembre 2008.

Fait le 26 juin 2008.

Jean St-Gelais
Président-directeur général

⁵ L.R.Q., c. C-12

⁶ L.Q., 1991, c. 64

⁷ *Supra*, note 3

⁸ L.R.Q., c. P-45